

Sette persone fermate: 4 a Roma, 2 in Toscana e una in Sardegna. Si tratta di 4 uomini e 3 donne. Altri 5 indagati. Scoperti due covi nella capitale

Retata di Br, presi gli assassini di D'Antona

Pisanu: «Coinvolti anche nel delitto Biagi». Perquisizioni e sequestri a Trieste e nell'Udinese
Vertice in Prefettura: nessuna scorta alle personalità minacciate del Friuli Venezia Giulia

Pochi, ma pericolosi
di Gian Carlo Caselli

L'arresto di sette persone accusate di appartenere alle «nuove» Brigate rosse è il risultato - per le forze dell'ordine e per la magistratura - di un impegno professionale decisamente importante, per gli sforzi profusi e per i metodi d'indagine attuati. Da qualche anno (in particolare dopo l'omicidio D'Antona e poi dopo l'omicidio Biagi), dei «nuovi» brigatisti si era consolidato questo profilo: pochi, sradicati, parassiti, fanatici, vigliacchi e tuttavia pericolosi. Vigliacchi perché colpire una persona indifesa aspettandola in strada, mentre esce o rincasa, «armata» unicamente di borsa porta-documenti, tutto è meno che un gesto di coraggio. Fanatici perché di questa vigliaccheria riescono a non vergognarsi, forse, soltanto autoilludendosi (grazie a convinzioni ideologiche totalizzanti) di colpire non una persona fisica, ma un simbolo dell'odiato sistema che vorrebbero abbattere. Parassiti perché (a dispetto di tutti i proclami copiosamente indirizzati a «referenti» più che altro immaginari), da sempre i brigatisti - vecchi e nuovi - si sono dimostrati incapaci di praticare una linea politica autonoma. Riuscendo soltanto a infilarsi nelle pieghe, negli interstizi, nelle zone grigie dei movimenti di massa o di protesta. Dando prova di una sostanziale subalternità politica, che lascia interrogativi su quel che finisce per essere il terrorismo: un «piatto sporco» nel quale molti possono mettere i mani, con gli scopi più diversi. Pochi e sradicati perché senza più nella diffusa penetrazione in luoghi di lavoro e strutture sociali che era caratteristica degli anni '70 e '80, frutto anche di un tessuto sociale allora particolarmente lacerato, perciò più permeabile alle suggestioni della violenza ribellista.

Segue a pagina 2

SCIOPERO GENERALE



Adesione attorno al 70-80% secondo Cgil, Cisl e Uil. Cifre più che dimezzate secondo Confindustria
Milioni di lavoratori in piazza per le pensioni

Alle pagine 7-17 con un commento di Giuliano Cazzola Nella foto un momento della manifestazione a Trieste (foto Lasorte).

ROMA Sette brigatisti rossi considerati responsabili dell'omicidio del professor Massimo D'Antona, l'economista assassinato a Roma il 20 maggio 2000, sono finiti in manette. Tre uomini e una donna sono stati catturati a Roma, un uomo e una donna sono stati fermati in Toscana, mentre in Sardegna è stata arrestata una trentenne romana. Secondo il ministro dell'Interno Pisanu «sono coinvolti anche nel delitto Biagi». Oltre agli arrestati, ci sono poi altre cinque persone che risiedono nella capitale e che sono state iscritte nel registro degli indagati con l'ipotesi di reato di banda armata. L'operazione ha impegnato un migliaio di agenti, coordinati dal pool antiterrorismo delle procure di Roma, Firenze e Bologna. Nel corso dell'operazione sono state eseguite anche un centinaio di perquisizioni a Roma e in altre città, tra cui Trieste e in un paese della provincia di Udine. Sono stati sequestrati documenti, agende e materiale vario che è ora all'esame degli investigatori, e sono stati anche individuati i covi romani in cui si nascondevano Nadia Lioce e Mario Galesi. Unanime la soddisfazione tra le forze politiche e i responsabili dell'ordine pubblico per questa operazione di grande rilievo nella lotta al terrorismo.

A Trieste, intanto, in Prefettura si è tenuto un vertice in seguito alle minacce contenute nel documento Br rinvenuto dopo l'attentato di Gorizia all'Informest. Non è stata comunque presa alcuna decisione di porre sotto scorta le personalità più in vista del Friuli Venezia Giulia.

Alle pagine 2-3-4-5

I terroristi traditi da cellulari, computer palmari e tracce di Dna

A pagina 3

I complimenti di Ciampi al Viminale e a tutta la polizia

A pagina 4

Ex Br a Trieste: «Non lo rifarei, l'eversione non può vincere»

A pagina 2

Dopo la bomba Gorizia blindata attende le telecamere

A pagina 5

Il ministro dei Trasporti: cantieri al via fra due anni se la Francia non frena, previsioni impossibili sulla Slovenia

Lunardi ammette: Corridoio 5 in ritardo

Per il commissario Ue De Palacio il destino dell'opera dipende dall'Italia

REGIONE

Completato l'organigramma della burocrazia marca Illy

TRIESTE Gli incarichi del nuovo organigramma regionale sono stati attribuiti. All'appello manca solo qualche direzione, ancora da assegnare, ma la burocrazia dell'era Illy è stata ufficialmente varata. Senza particolari sussulti e boccature nella chiamata ai posti di comando. L'uomo forte alla guida è il direttore generale Andrea Viero.

Comelli a pagina 14



Andrea Viero

VERONA Il ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti Pietro Lunardi nega che Bruxelles abbia deciso di declassare il corridoio trans-europeo 5, ma ammette che l'asse Lione-Trieste-Kiev è in ritardo.

Se la Francia non continua a frenare, secondo Lunardi c'è la possibilità di aprire i cantieri fra un paio di anni. Più pesanti invece i ritardi sul tratto orientale: per quanto riguarda la Slovenia, il ministro non propone nemmeno una stima temporale.

Giustamente - dice Lunardi - il commissario Ue De Palacio sostiene che devono andare avanti i progetti più maturi, ma questo non significa che il Corridoio 5 sia congelato. Sulla questione è tornata ieri la stessa De Palacio ribadendo che il Corridoio 5 è «opera prioritaria per l'Ue», ma sottolineando anche che «il finanziamento dell'opera, e quindi il suo destino, dipende dagli Stati membri dell'Ue, fra cui l'Italia».

Possamai a pagina 6

Rosato, Codarin e Sponza i candidati. Urne aperte domani e lunedì

Trieste, oltre centomila al voto per eleggere il nuovo deputato

è ancora disponibile con IL PICCOLO

«L'onda dell'incrociatore» di Pier Antonio Quarantotti Gambini

CHIEDILO AL TUO GIORNALAIO

Una preziosa collana tutta da leggere

TRIESTE Sono 111.789 gli elettori che domani e lunedì sono chiamati alle urne per le elezioni suppletive nel collegio Trieste 2 per la Camera dei Deputati. Devono eleggere il successore di Riccardo Illy, dimessosi da deputato dopo la sua elezione alla presidenza della Regione Friuli Venezia Giulia. I candidati sono tre: Renzo Codarin per la Casa delle libertà, Ettore Rosato per Intesa Democratica, Christina Sponza per i Rifondatori presidenzialisti.

A pagina 18

Serie B: prezzi ribassati stasera al «Rocco». Basket A1: questo pomeriggio Trieste Coop Nordest ospita Avellino

Triestina-AlbinoLeffe, vietato sbagliare

Lunedì a Trieste lo spettacolo di Paolo Rossi

«Berlusconi mi aiuta a far ridere, la sinistra offre spunti tragici»

Muscatello a pag. 31



Paolo Rossi (foto Bruni).

TRIESTE Arriva l'AlbinoLeffe. Per la Triestina reduce dalle ultime prove non proprio esaltanti, è assolutamente un'occasione di riscatto da non perdere. Pace fatta tra Berti e la tifoseria, con prezzi d'ingresso al «Rocco» abbassati per l'incontro di stasera. Problemi di formazione per gli alabardati a causa di alcuni infortuni. Dopo la severa batosta di Treviso, incontro casalingo anche per Trieste basket, appena abbinato a Coop Nordest, che questo pomeriggio ospita l'Avellino.

Alle pagine 35-37



INVERTEBRATI E PESCI MARINI PIANTE E PESCI ACQUA DOLCE DISCUS
OGNI SABATO E MARTEDÌ OFFERTE SPECIALI DELLE MIGLIORI MARCHE: AVODERM-EAGLE-STUZZY+SCESIR-ALMO-NUTRO-ECC.. ESCLUSIVE ACQUARIOLOGIA: DUPLA, ADA, ECC. CON L'ACQUARIO SEMPLICE. OFFERTISSIMA: ACQUARI JUWELL 125 LITRI E DUPLARI +T5: L'INNOVAZIONE DELLA LUCE A BASSO CONSUMO.

IL Bestiario

TUTTO DA VEDERE
In Piazza Tommaseo, 2 (TEATRO VERDI)
P.S. CI SONO I GADGETS NATALIZII!

ACQUARI CO2 TERRARI CIBI ANCHE SURGELATI DUPLA

(Pora zero si avvicina)
Con mobilità cinematografica la merce vola via e negli spazi liberi compaiono mille altre cose appena uscite dal retro-magazzino. Uno spettacolo caleidoscopico...

vuotiamo il magazzino

di Via Malaspina (zona industriale).

COM-PIE-TA-MEN-TE.

Salotti Divani Poltrone
Tessuti Tendaggi
Tappezzerie
CENNAIA DI SCAMPOLI
CENNAIA DI COMPONENTI
D'ARREDO
ARREDOCUCINA PEZZI SINGOLI
MULTIPLI DI FIERME FAMOSE
OGGETTI DI TENDENZA D'ALTO
DESIGN
E INFINITE ALTRE OCCASIONI
TUTTO CON L'IMPRONTA
DELLO STILE PERIZZI

& perizzi

www.kataweb.it

Perquisizioni a tappeto in sei regioni con più di 1000 agenti impegnati: catturati 4 uomini e 3 donne. Altri 5 indagati per banda armata

Terrorismo, presi gli assassini di D'Antona

Blitz nella notte: finiscono in manette «nuovi brigatisti». Gli inquirenti predicano prudenza



ROMA Sette persone in carcere, cinque indagati, centouno perquisizioni, milioni di telefonate e trasmissioni dati ricostruite e incrociate. Questo il risultato di un'imponente operazione messa a segno ieri notte dal Viminale contro il terrorismo.

La speranza di aver spezzato le Brigate Rosse-Partito comunista combattente, di aver finalmente preso menti e autori dell'omicidio di Massimo D'Antona, consigliere al ministero del lavoro di Antonio Bassolino, ammazzato dalle Br nel maggio 1999. Di essere sulla buona strada per arrivare a quelli di Marco Biagi, consigliere del ministro del Welfare Roberto Maroni, giustiziato nel marzo 2002 a Bologna. Sono i primi risultati di un'indagine cominciata nel marzo scorso, dopo la cattura di Nadia Desdemona Lioce, brigatista teorica della ripresa dell'offensiva contro il «cuore dello stato».

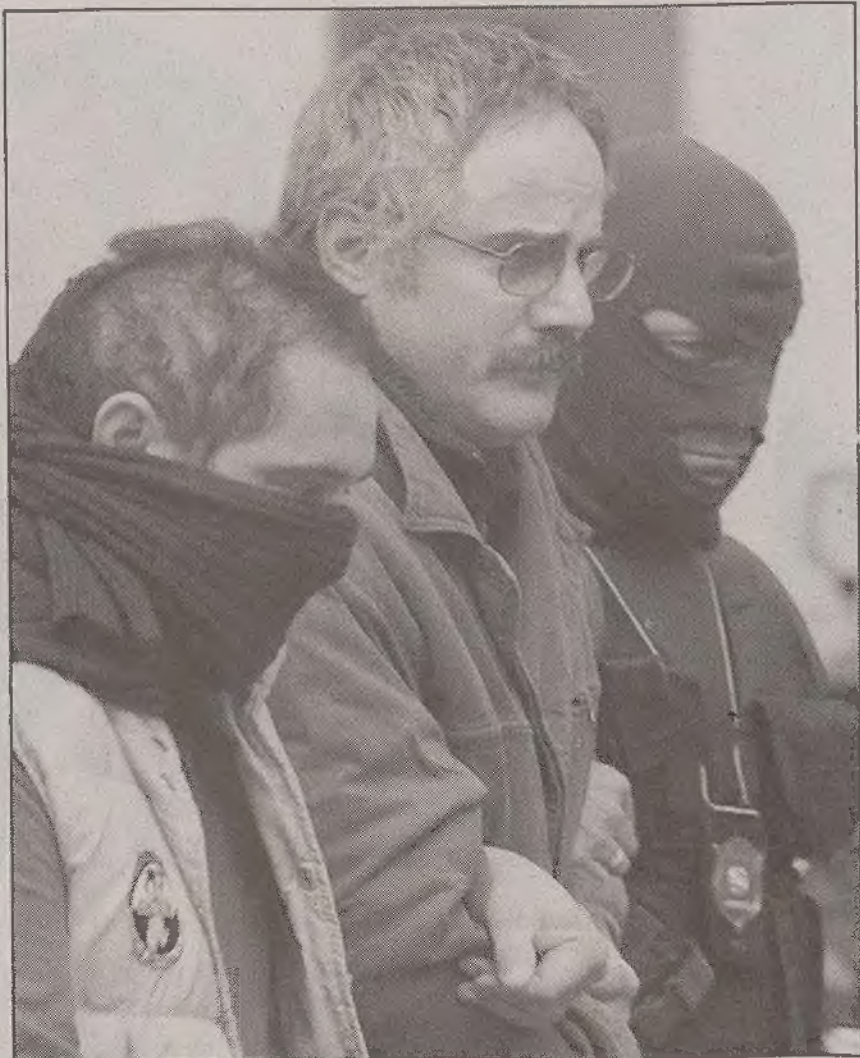
La Lioce, e il suo compagno Mario Galesi, furono traditi da un controllo della polizia ferroviaria, a Castel Fiorentino.

Galesi morì ma riuscì a uccidere il sovrintendente Emanuele Petri. «Il sacrificio di Petri non è stato inutile», spiega ora il sostituto procuratore di Roma Piero Saviotti. Se non si fosse catturata la Lioce non si sarebbe forse mai arrivati agli irregolari presi ieri mattina. Un nucleo compatto e ben organizzato di militanti insospettabili.

Gente prudente, dimessa, dalle vite senza scossoni, capace, secondo i magistrati di organizzare rapine di finanziamento, appostamenti, istruttorie per nuovi delitti. Forse perfino di sparare, anche se non ci sono contestazioni specifi-

I presunti omicidi: Morandi la mente dell'organizzazione

LAURA PROIETTI, 30 anni, romana, è la donna del mozzicone di sigaretta. **CINZIA BANELLI**, è la «postina» che avrebbe partecipato alla consegna dei volantini di rivendicazione dell'omicidio. **PAOLO BROCCATELLI**, 35 anni, romano, è accusato di aver partecipato alla preparazione. **ROBERTO MORANDI**, 43 anni, fiorentino. Bloccato a Firenze dove lavora all'ospedale Careggi, la mente dell'organizzazione. **ALESSANDRO COSTA**, 33 anni, romano, bloccato nella capitale. **MARCO MEZZASALMA**, 44 anni, nato a Tripoli e residente a Roma. Lavorava in una ditta di Pomezia. **FEDERICA SARACENI**, nata a Roma.



Roberto Morandi una delle menti dell'organizzazione.

che al momento e per tutti l'accusa comune è di banda armata oltre a episodi specifici contestati a ciascuno. Gli arrestati sono quattro romani e due toscani, ai quali si è aggiunta in serata un'altra donna romana, Federica Saraceni.

INTERROGATORIO

FIRENZE È stato fissato per oggi alle 10 l'interrogatorio di garanzia per Roberto Morandi, il tecnico di radiologia arrestato la scorsa notte a Firenze in esecuzione di una misura cautelare decisa dal gip fiorentino Antonio Crivelli, per associazione sovversiva, banda armata, per la rapina all'ufficio postale di Firenze di via Torricoda del 6 febbraio scorso e per quella, fallita, alle Poste di via Tozzetti, il 5 dicembre 2002. Morandi sarà interrogato nel carcere fiorentino di Sollicciano, dove è già detenuta Nadia Desdemona Lioce e dove è stata portata anche Cinzia Banelli.

tri un «ordine di fermo di indiziato di delitto» firmato dai pubblici ministeri di Roma Franco Ionta e Pietro Saviotti e per i due fiorentini anche un ordine di arresto firmato dal giudice delle indagini preliminari per le rapine di finanziamento delle Br in Toscana. I romani: Paolo Broccatelli, 35 anni, Laura Proietti, 30 anni, presa in Sardegna dove faceva la cameriera, Marco Mezzasalma, 44 anni, Alessandro Costa, 33 anni. I toscani: Roberto Morandi, 43 anni, preso a Firenze, e Cinzia Banelli, 40 anni, presa nel pisano.

La doppia posizione processuale degli arrestati deriva da indagini parallele, sia pure coordinate. Firenze



La brigatista Cinzia Banelli arrestata nella sua abitazione in provincia di Pisa.



Il luogo dell'agguato al professor D'Antona. Gli inquirenti hanno arrestato ieri i presunti assassini del consulente del ministero del Lavoro.

ze lavora sull'arresto di Nadia Desdemona Lioce e sulle rapine di via Tozzetti e via Torricoda, autofinanziamenti per le Brigate rosse. Roma sull'omicidio D'Antona. Bologna, impegnata nelle indagini sull'omicidio Biagi, segue con attenzione

gli sviluppi nella speranza di associare nomi e circostanze ai propri fascicoli. Con gli arresti di ieri si è potuta dimostrare - secondo la magistratura e la polizia che ha svolto tutte le indagini - l'esistenza di una colonna romano-toscana

delle Brigate rosse, nata sulle ceneri di quella che negli anni 90 annunciò la ritirata strategica dopo aver compiuto delitti eccellenti come quello del sindaco di Firenze Lando Conti. L'operazione fin qui svolta non significa che il lavoro

dei magistrati è finito. Ci sono ancora da scoprire i nomi dei componenti del gruppo di fuoco di via Salaria, dove fu ucciso D'Antona. L'unica che dovrebbe essere stata sul luogo del delitto è Laura Proietti. Un mozzicone di sigaretta buttato per strada mentre la pedinavano l'avrebbe tradita.

Le tracce del Dna di quel mozzicone sono simili a quelle di un capello femminile trovato nel pulmino dei terroristi.

Importantissime sono ritenute le perquisizioni compiute in tutta Italia, compreso in quello che potrebbe essere stato il covo della Lioce, a Roma. È stato sequestrato molto materiale dal quale si spera di trarre due tipi di informazioni. Quelle dei riscontri oggettivi per assicurare alla giustizia i responsabili dei delitti Biagi e D'Antona e quelle per capire chi sono oggi le Brigate Rosse, a quali ambienti si appoggiano, in quali segmenti trovano complicità. Niente, ha detto il questore di Roma Nicola Cavaliere, le legerebbe a centri sociali, né global e disobbedienti se non sporadicamente la frequentazione degli stessi luoghi.

Per ora gli investigatori sono soddisfatti di aver trovato nei dati oggettivi la conferma dei loro sospetti. A partire dal palmare di Nadia Desdemona Lioce sono riusciti a ricostruire conversazioni, ordini trasmessi, decisioni prese. Sono per esempio riusciti a scoprire che Massimo D'Antona sarebbe stato seguito a lungo, con puntiglio, da un suo ex studente, inserviente in una impresa di pulizie dell'università, Paolo Broccatelli.

Lucia Visca

I procuratori Ionta e Saviotti hanno spiegato l'indagine: decisivo l'arresto della Lioce e l'esame del Dna su un mozzicone trovato in via Salaria

Incastrati dalle telefonate e da due pc palmari

Gli inquirenti hanno incrociato milioni di dati grazie alla tecnologia. Scoperti due covi a Roma

ROMA Milioni di dati incrociati. E un sofisticato sistema di indagine ad altissima tecnologia. E' grazie a questo che gli inquirenti sono arrivati ai presunti killer di Massimo D'Antona. E possono parlare di elementi tecnici e «oggettivi» nei confronti delle persone fermate. Sono stati sequestrati documenti, agende e materiale vario che è ora all'esame degli investigatori e sono stati individuati i covi romani in cui si nascondevano Nadia Desdemona Lioce e Mario Galesi: uno nel quartiere Quadraro, scoperto grazie a un mazzo di chiavi sequestrato alla Lioce stessa, in via Maia dove i br hanno usato come copertura una donna portatrice di handicap di 46 anni, che era all'oscuro di tutto. L'altro covo era al quartiere Tuscolano e sarebbe stato operativo fino a qualche tempo fa.

A due passi dal Viminale, rispondono alle domande sull'operazione i pm Franco Ionta e Pietro Saviotti (Roma), il procuratore aggiunto di Firenze Francesco Fleury, il pubblico ministero bolognese Paolo Giovagnoli. Ma anche il questore di Roma, Nicola Cavaliere, il capo dell'Ucigos Paolo De Stefano e il suo vice Francesco Gratteri.

Visibile, anzi visibilissima, è la soddisfazione. Ma altrettanto evidente, la prudenza. Mentre il governo parla di attacco «decisivo» e di radici del terrorismo «tagliate», i magistrati si fermano un attimo prima. Sono convinti che le Br-Pcc siano state colpite, e non nascondono la speranza che sarà proprio così, che la struttura dei nuovi terroristi sia stata annientata. Ma aspettano ancora per dire se davvero si è trattato di un colpo mortale. Di certo, si è trattato di una investigazio-



L'appartamento di Roma utilizzato come base d'appoggio dalla Lioce e da Galesi.

ne di natura eccezionale, per la quale il momento di svolta è stato il terribile conflitto a fuoco del 2 marzo scorso: il giorno della morte del sovrintendente Emanuele Petri e del brigatista Mario Galesi, e della

cattura di Desdemona Lioce. Riflette Saviotti: «Se le società di telefonia avessero

cancellato quei dati, l'indagine non sarebbe stata possibile». E' un sasso lanciato nel complicato dibattito sulla privacy, da magistrati che hanno avuto in mano gli elementi per indagare e dunque la traccia per andare a verificare nelle «ban-



I pubblici ministeri Franco Ionta e Pietro Saviotti.

che dati - solo tre anni dopo i fatti. E' comunque certo che è stato il telefono a tradire i presunti brigatisti. Lo ribadisce il procuratore aggiunto di Firenze Fleury: «L'assemblaggio di milioni di dati ci ha ricondotto a chi era in possesso di cellulari dell'organizzazione, o di quelli che erano in contatto con quegli apparecchi».

«Importante» è anche definito parte del materiale trovato in alcune delle 101 perquisizioni effettuate: Fleury spiega che a Firenze sono stati trovati dati informatici intitolati Inchieste degli ultimi anni. E questo, secondo il magistrato, «potrà far risalire a obiettivi precisi e consentirà di individuare altri militanti delle Br». Forse ancora sull'asse Lazio-Toscana, che si continua a ritenere la «traccia» geografica dominante del nuovo terrorismo.

Mentre invece, a proposito delle perquisizioni, il questore Cavaliere si affretta a precisare che non sono stati interessati le aree né i militanti dei centri sociali: «anche perché - sottolinea Cavaliere - non sono certo all'altezza del livello toccato da questa inchiesta».

Ma proprio sugli irregolari, sul loro apporto «vitale» per la sopravvivenza stessa dell'organizzazione, come spiega un investigatore, si sono concentrate le più recenti indagini dell'antiterrorismo. Per gli irregolari un'attività fondamentalmente di sostegno, «ma all'occorrenza sono disposti ad operare anche direttamente». Su un piano «strutturale», dunque, le attuali Br-Pcc sarebbero articolate in diversi livelli: gli irriducibili, che dal carcere «ri-badiscono» la propria vitalità sulla scena eversiva; gli effettivi, tutti latitanti e «militanti a tempo pieno»; gli irregolari e i fiancheggiatori, che tendenzialmente restano ai margini, ma che sono pronti a partecipare ad azioni di autofinanziamento (come i due arrestati per le rapine di Firenze) ed anche «ad altro tipo di operazioni».

Sotto il profilo «terroristico», l'operazione della scorsa notte, come ha ricordato Fleury, ha confermato l'asse Lazio-Tosca-

Contatti anche con gli esponenti dei Nac

Il nuovo asse Roma-Firenze: sempre più intensi i legami tra «irregolari» e «effettivi»

ROMA Le nuove Brigate rosse? Per il capo del pool antiterrorismo della procura di Roma, Franco Ionta, «non si tratta di una struttura particolarmente ramificata». «Persone nuove rispetto alle indagini sulle Br - ha detto il procuratore aggiunto di Firenze, Francesco Fleury - mai sfiorate da sospetti di appartenenza alla lotta armata. Facevano la loro vita».

Ma proprio sugli irregolari, sul loro apporto «vitale» per la sopravvivenza stessa dell'organizzazione, come spiega un investigatore, si sono concentrate le più recenti indagini dell'antiterrorismo.

«Importante» è anche definito parte del materiale trovato in alcune delle 101 perquisizioni effettuate: Fleury spiega che a Firenze sono stati trovati dati informatici intitolati Inchieste degli ultimi anni. E questo, secondo il magistrato, «potrà far risalire a obiettivi precisi e consentirà di individuare altri militanti delle Br». Forse ancora sull'asse Lazio-Toscana, che si continua a ritenere la «traccia» geografica dominante del nuovo terrorismo.

Mentre invece, a proposito delle perquisizioni, il questore Cavaliere si affretta a precisare che non sono stati interessati le aree né i militanti dei centri sociali: «anche perché - sottolinea Cavaliere - non sono certo all'altezza del livello toccato da questa inchiesta».

Sotto il profilo «terroristico», l'operazione della scorsa notte, come ha ricordato Fleury, ha confermato l'asse Lazio-Tosca-

na del terrorismo. Ma basi brigatiste sarebbero presenti in diverse regioni del centro-nord.

Infine, a livello «propagandistico», le nuove Br tendono a privilegiare il «fronte interno» (nonostante un «rituale richiamo» alle questioni internazionali), puntando soprattutto sui progetti di riforma, in particolare in materia di lavoro, e cercando di catalizzare su questi temi l'interesse di frange del movimento antagonista, in questo modo allentando le maglie del tradizionale «littorismo rivoluzionario». In conseguenza



Desdemona Lioce, arrestata a marzo.

di tutto ciò - secondo gli esperti di antiterrorismo - i possibili obiettivi vanno ricercati soprattutto nel mondo dell'imprenditoria e in quello sindacale.

Gli sviluppi investigativi di queste ultime ore sembrano evidenziare un paio di circostanze importanti: i contatti tra irregolari e effettivi (gli arrestati avevano rapporti con Lioce e Galesi), e i contatti tra gli stessi irregolari ed esponenti dei Nac, i Nuclei armati combattenti.



Il ministro dell'Interno ha illustrato il successo assieme al capo della Polizia e al comandante dei Carabinieri: «Per me era un dovere morale»

Pisanu: «Una grande vittoria dello Stato»

Ciampi: «Grazie a nome di tutti i cittadini». Il premier: «L'operazione inciderà profondamente»

ROMA Per il ministro, Giuseppe Pisanu, quella di ieri, con la svolta nelle indagini per l'omicidio D'Antona, è stata la giornata della vittoria, quella «dello Stato sul terrorismo», della democrazia contro la violenza politica. «Una sconfitta per le Br - ha detto - tanto più bruciante perché avvenuta il giorno dell'entrata in vigore della legge Biagi. A dimostrazione che gli uomini si possono uccidere, ma le loro idee no». Tra le tante congratulazioni già di mattina era giunta quella del Presidente Ciampi: «È un successo di grande rilievo nella lotta al terrorismo eversivo». «Desidero a nome di tutti - ha detto il Presidente - esprimere i complimenti più vivi al ministro Pisanu, alla magistratura, al capo della Polizia, al comandante generale dell'Arma dei Carabinieri per l'importantissima operazione antiterrorismo realizzata questa mattina».

«Si tratta - ha aggiunto Ciampi - di un terrorismo isolato nella società, fuori dalla storia, estraneo alla vita del popolo italiano ma che, purtroppo... Per 24 ore almeno il sempre misurato ministro dell'Interno ha festeggiato un risultato perseguito con tenacia e ha espresso apertamente il suo entusiasmo per un'operazione, «con la quale possiamo dire - ha sottolineato - di aver tagliato la radi-

ce principale delle Br-Pcc». E così orgoglioso Pisanu del lavoro delle forze di polizia, «all'altezza - dice - delle migliori d'Europa», che le ringrazia pubblicamente, più volte, nel corso della giornata.

Ma il successo raggiunto è tanto più importante perché, per il Ministro, trovare gli assassini di Biagi e D'Antona era un fatto di coscienza. «Non potremo avere pace - aveva detto lo scorso feb-

dito dopo l'estate, precisando che gli inquirenti stavano seguendo «piste sempre più chiare che porteranno in tempi brevi ad assicurare alla giustizia alcuni dei responsabili diretti e indiretti di questi due terribili omicidi». A fine settembre aveva detto: «la pista è sempre più chiara». Poi silenzio, fino ad oggi, per lasciar lavorare gli investigatori.

«I migliori uomini della Polizia di Stato, dell'Arma dei carabinieri e dei servizi di sicurezza», ha detto a Palazzo Chigi, vicino a Berlusconi, che per una volta gli aveva lasciato la scena libera, «hanno lavorato in perfetta sintonia tra loro sotto la direzione dell'autorità giudiziaria».

E proprio Berlusconi ha definito l'operazione come un fatto che «inciderà profondamente» con molta probabilità sull'organizzazione delle nuove Brigate rosse per la costruzione del Partito comunista combattente.

«Complimenti al ministro dell'Interno, al capo della Polizia e al comandante generale dei Carabinieri per il contributo che i loro uomini hanno dato a questa operazione, che speriamo possa davvero rivelarsi proficua», ha detto Berlusconi. «Chi ha emesso gli ordini di cattura - ha concluso il presidente del Consiglio - è certo delle prove acquisite a carico delle persone arrestate».



Il ministro dell'Interno Pisanu assieme al capo della Polizia De Gennaro e al premier Berlusconi: «Questa operazione è una dura sconfitta per le Br»

Prodi: «Il terrorismo non ha speranze». Verdi e comunisti: «Strana coincidenza»



Prodi: terrorismo senza speranze.

ROMA «Una grande soddisfazione». Così il presidente della Commissione europea, Romano Prodi, ha commentato l'operazione delle forze dell'ordine che ha portato all'arresto dei presunti responsabili dell'omicidio di D'Antona.

«Sono molto contento - ha detto Prodi arrivando a Cernobio per il forum internazionale dell'Agricoltura e dell'Alimentazione - ho avuto una lunga conversazione con il ministro Pisanu al quale ho espresso la soddisfazione e i complimenti per una operazione che era attesa e che dimostra come il terrorismo non abbia speranze».

Gratitudine e riconoscenza espri-

mono anche da Piero Fassino e Gianfranco Fini. «In questo momento il nostro pensiero va a D'Antona, Biagi e Petri, vittime di un terrorismo feroce contro cui occorre un impegno costante di tutte le forze politiche», dichiara il segretario dei Ds. Fausto Bertinotti invita alla prudenza e ricorda: «Qualche volta la lotta al terrorismo ha coinvolto persone che non c'entravano niente».

«Con l'operazione di oggi credo sia stata estirpata alla radice una nuova generazione di terroristi: il Paese stasera può tirare un sospiro di sollievo». Lo ha detto il leader dell'Udc Marco Follini. «Non siamo

più negli anni '70. Nelle fabbriche e nelle scuole non c'è più - ha detto - chi se ne fiancheggiava i terroristi almeno provava simpatia nei loro confronti».

Pecoraro Scanio, dei Verdi, e Marco Rizzo del Pdl insistono sulla strana coincidenza tra arresti e sciopero generale.

Molti i commenti anche dei leader sindacali. «È una notizia positiva, finalmente c'è un atto concreto: adesso spetterà ai magistrati stabilire se ci sono responsabilità gravissime come quelle che vengono imputate», dichiara da Bologna l'ex leader della Cgil, Sergio Cofferati.

I brigatisti arrestati ieri potrebbero essere i responsabili dell'assassinio del giuslavorista di Bologna. Fretta negli arresti per evitare possibili altri attentati

A una svolta anche le indagini sull'omicidio Biagi

Acquisiti elementi per ricostruire l'azione di fuoco. Ne sono convinti il Viminale e i magistrati

ROMA «I fermi di oggi non sono solo una svolta nelle indagini per l'omicidio D'Antona ma anche per quello di Marco Biagi». Il ministro dell'Interno Giuseppe Pisanu rompe la tradizionale prudenza per applaudire l'operazione contro le Brigate rosse, conclusa dalla polizia dopo mesi d'indagine col coordinamento, di fatto, di tre procure della Repubblica.

«Una sconfitta per le Br - prosegue Pisanu - tanto più bruciante perché è avvenuta il giorno dell'entrata in vigore della legge Biagi. A dimostrazione che gli uomini si possono uccidere ma le loro idee no. Abbiamo tagliato la radice principale delle Br-Pcc».

«Io lo spero ma è ancora prematuro dire che i presunti arrestati siano anche gli autori dell'omicidio Biagi» smorza gli entusiasmi il pubblico ministero di Bologna Paolo Giovagnoli, accorso a Roma col fiorentino Francesco Fleury per illustrare l'operazione alla stampa con i colleghi della capitale.

Gli arresti di ieri sono di sicuro importanti sia rispetto agli omicidi Biagi e D'Antona sia in relazione a quanto le Brigate rosse avrebbero potuto compiere in un prossimo futuro. Di questo sembrano essere tutti convinti. Con qualche dubbio, Nadia

Desdemona Lioce è stata catturata a marzo, le sue carte, il suo palmarès, il suo telefonino e più di un mazzo di chiavi sono stati sequestrati quasi subito. Sembra che fra le chiavi ci fossero quelle del covo romano delle Br. Nei palmari i nomi di

quelli indicati come obiettivi delle Br. La domanda è: perché aspettare ottobre? E ancora un altro dubbio: perché precipitare le cose come è avvenuto negli ultimi giorni, con le procure di Roma e Firenze non del tutto coordinate sui tempi dei provvedi-

menti? Il dubbio che aleggia è quello della fuga di notizie. Ma c'è altro. I magistrati sospettavano, si suppone, di un nuovo eclatante attentato a breve. Fleury l'ha detto in qualche modo con molta chiarezza: «Materiale informatico intitolato "Inchie-

ste degli ultimi anni" è stato trovato a Firenze. Permetterò di risalire agli obiettivi prossimi».

In quel materiale informatico ci potrebbero essere sia i nomi dei killer di Marco Biagi e le prove contro di loro, che i piani per nuovi attentati mortali. Potrebbe essere stato deciso di accelerare la chiusura di questa parte dell'indagine proprio per fermare una qualche operazione già avviata. Solo l'esame accurato dei materiali sequestrati potrà forse dare risposte certe su chi fossero gli obiettivi prossimi delle Brigate rosse, scelti comunque, per quel che si sa, nel mondo del lavoro, dell'industria, dell'economia.

Un altro motivo per avere fretta potrebbe essere la necessità di tagliare i ponti fra i brigatisti presi ieri e gli insospettabili sui quali ancora s'indaga. Qualcuno di loro potrebbe essersi accorto di essere stato pedinato e anche il lavoro d'identificazione dei cavi potrebbe essere stato notato. Qualcuno avrebbe potuto rendersi



Il luogo dove fu assassinato il professor Marco Biagi.

irreperibile, così come avrebbe potuto avvertire altri, ancora non raggiunti dalle indagini. Con i fermi, hanno spiegato i magistrati, il cuore della colonna romano-toscana brigatista, quella che stava tentando la saldatura di tutte le formazioni terroristiche per costruire il Partito comunista combattente, è stato colpito. Sarebbe poco realistico credere che in un modo o nell'altro le parti

d'indagine concluse ieri da Roma e Firenze non abbiano una qualche relazione con l'assassinio di Marco Biagi. Il procuratore di Bologna Enrico De Nicola si dice anzi convinto che gli ultimi avvenimenti «consentiranno di progredire nella ricostruzione dell'omicidio». Non fosse altro che per il ruolo che Bologna attribuisce a Nadia Desdemona Lioce, vero snodo fra i vari gruppi operativi delle Br.

Olga D'Antona: «Il mio pensiero va all'agente Petri»



La vedova D'Antona

ROMA Il primo pensiero di Olga D'Antona è di riconoscenza nei confronti del sacrificio dell'agente della Polizia, Emanuele Petri. «Dalla sua tragica morte sono cominciate le indagini che hanno portato all'arresto di questi assassini e tutti devono avere un debito di riconoscenza nei confronti di quest'uomo e della sua famiglia», dice Olga D'Antona, oggi deputata di sinistra, dopo aver parlato al telefono con la signora Petri. Ma nel coro unanime di soddisfazione per l'operazione che ha portato all'arresto di sei brigatisti, ritenuti colpevoli dell'omicidio del professore, collaboratore dell'allora ministro del Lavoro, Antonio Bassolino, la vedova D'Antona ha qualche dubbio sulle modalità del blitz. «Mi colpisce la coincidenza tra l'arresto di questi assassi-

ni e la giornata di mobilitazione di milioni di lavoratori in prima linea contro il terrorismo», dichiara al Tg2. E aggiunge: «È una coincidenza importante perché i lavoratori sono stati sempre in prima linea contro il terrorismo: ha ragione Ciampi quando dice che il terrorismo è stato isolato dalla società».

Il capo della Polizia Giovanni De Gennaro ha telefonato alla famiglia del sovrintendente Emanuele Petri ucciso sul treno Roma-Firenze in un conflitto a fuoco con i brigatisti Nadia Desdemona Lioce e Mario Galesi. Il capo della Polizia ha voluto riconfermare la solidarietà del Corpo illustrando anche alcuni particolari dell'operazione contro le Brigate Rosse per l'omicidio D'Antona.



La biblioteca del Piccolo "Trieste d'Autore"

Data di uscita n. Titolo / Autore

ancora disponibile 1 UNA VITA
in edicola Italo Svevo

ancora disponibile 2 DANUBIO
in edicola Claudio Magris

ancora disponibile 3 MATERADA
in edicola Fulvio Tomizza

ancora disponibile 4 LA TESTA FRA LE NUOVE
in edicola Susanna Tamaro

in edicola 5 L'ONDA DELL'INCROCIATORE
questa settimana Pier Antonio Quarantotti Gambini

Data di uscita n. Titolo / Autore

giovedì 30/10/03 6 L'AUSTRIA ERA UN PAESE ORDINATO
Carpinteri & Faraguna

giovedì 06/11/03 7 IL FANTASMA DI TRIESTE
Enzo Bettiza

giovedì 13/11/03 8 L'ADESCAMENTO
Renzo Rosso

giovedì 20/11/03 9 QUADERNO D'ISRAELE
Giorgio Voghera

giovedì 27/11/03 10 ERNESTO
Umberto Saba

Data di uscita n. Titolo / Autore

giovedì 04/12/03 11 STORIE DELL'OTTAVO DISTRETTO
Giorgio e Nicola Pressburger

giovedì 11/12/03 12 IL MIO CARSO
Scipio Slataper

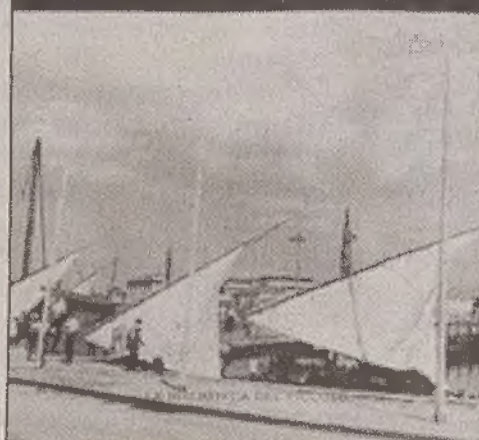
giovedì 18/12/03 13 IL RITORNO DEL PADRE
Giani Stuparich

martedì 23/12/03 14 A PERDIATO
Mauro Covacich

martedì 30/12/03 15 IL RE NE COMANDA UNA
Stelio Mattioni

Pier Antonio
Quarantotti Gambini

L'onda dell'incrociatore





Fumata nera al termine della riunione del Comitato per l'ordine e la sicurezza convocato ieri mattina in gran segreto nel Palazzo del governo a Trieste

«Niente scorte in Friuli Venezia Giulia»

Nessun tipo di protezione in vista ma nel capoluogo regionale si respira un clima pesante

TRIESTE Per il momento nessuna scorta, nessuna auto blindata per i personaggi a rischio. E' questo il risultato della riunione del Comitato per l'ordine e la sicurezza convocato ieri mattina in gran segreto nel Palazzo del Governo a Trieste. Per tre ore il prefetto Goffredo Sottile, il questore Natale Argiro, il comandante dei carabinieri Piero Pedrazzi e quello della Guardia di finanza Marcello Ravaoli, hanno discusso nuovamente delle contromisure da assumere di fronte alla nuova situazione determinata in regione dalla bomba di Gorizia e dalla risoluzione strategica fatta trovare a Padova. Ma anche dalle due perquisizioni effettuate ieri all'alba in regione nell'ambito dell'inchiesta sull'omicidio di Massimo D'Antona. Un fronte in movimento rapido, in evoluzione.

«E' una materia riservata», ha risposto secco il prefetto a chi gli chiedeva informazioni sulle scorte e sulle auto blindate. «E' opportuno che gli argomenti trattati dal comitato rimangano segreti così come le decisioni assunte».

Certo è che queste parole

hanno suggellato un vistoso cambio di clima politico in città. Poche settimane fa Riccardo Illy, governatore del Friuli Venezia Giulia, era entrato nel palazzo di rappresentanza della Regione in piazza dell'Unità, guidando tranquillamente la sua moto Bmw. E con a lo stesso mezzo a due ruote aveva raggiunto l'Austria

mutato radicalmente il clima. Parlare di scorte fino a un mese fa era fuori posto, forse esagerato. Ne avevano usufruito solo due magistrati pesantemente e direttamente minacciati di morte da elementi di organizzazioni mafiose. Trieste sembrava un'isola meno infelice delle altre città del Paese, almeno sotto questo aspetto.

Ora invece di scorte e auto blindate si parla apertamente, proprio in una riunione convocata in Prefettura. «Sembra di essere ritornati al clima degli anni di piombo», ha affermato ieri un investigatore. I primi sussulti criminali delle Brigate rosse trent'anni fa erano stati sottovalutati, sottovalutati. Poi erano venuti gli agguati, le gabbie, le perquisizioni, gli omicidi, i sequestri di persona.

Al professor Marco Biagi assassinato a Bologna, lo Stato aveva revocato la scorta. Lui aveva chiesto aiuto, sollecitando l'intervento di prefetti, questori e ministri. Si sentiva nel mirino degli assassini delle Br, forse aveva anche le prove di essere pedinato e tenuto sotto osservazione. Ma è stato lasciato solo di fronte alle pistole spianate.

L'accusa di Luigi Ferone, consigliere regionale del Partito dei pensionati ed ex segretario regionale del «Lisipo», uno dei sindacati di polizia

«A Trieste mancano auto per i pattugliamenti»

TRIESTE «Non ci sono auto sufficienti per i normali servizi di pattuglia delle volanti. Figurarsi i servizi di scorta. Il ministero degli Interni da anni ha tagliato i fondi e a fine estate inizia il calvario, la crisi. Le vetture del 113 finite in panne o bisognose di manutenzione restano ferme perché non ci sono fondi. I meccanici non lavorano gratis e i pezzi di ricambio costano cari. Molti colleghi devono arrangiarsi e spesso Trieste è pattugliata da due sole vetture della polizia. Talvolta gli agenti devono attendere il rientro dei colleghi per poter salire nel proprio turno su una vettura di servizio. Sono segnali che umiliano gli agenti ma che purtroppo conosciamo da tempo».

Lo ha amaramente dichiarato ieri Luigi Ferone, consigliere regionale del Partito dei Pensionati, ex segretario regionale del «Lisipo», uno dei sindacati di polizia. Nella stessa precaria situazione in questi ultimi mesi dell'anno si trovano anche le auto civetta della polizia, usate tempo addietro per i

servizi di scorta. Anche per la loro riparazione mancano i soldi perché il ministero ha tagliato le disponibilità finanziarie delle questure.

Inoltre nel Friuli Venezia Giulia, non esistono quei speciali «nuclei scorte» che operano nelle grandi città a protezione di rappresentanti delle istituzioni, sindacalisti, magistrati e industriali.

dopo al scoperta a Padova della risoluzione strategica delle Brigate rosse, il questore Natale Argiro aveva convocato tutti i quaranta agenti delle volanti per una riunione operativa. I sindacalisti hanno sottolineato che non mancano solo auto efficienti per coprire i servizi nelle 24 ore. Ma anche il personale è scarso ed

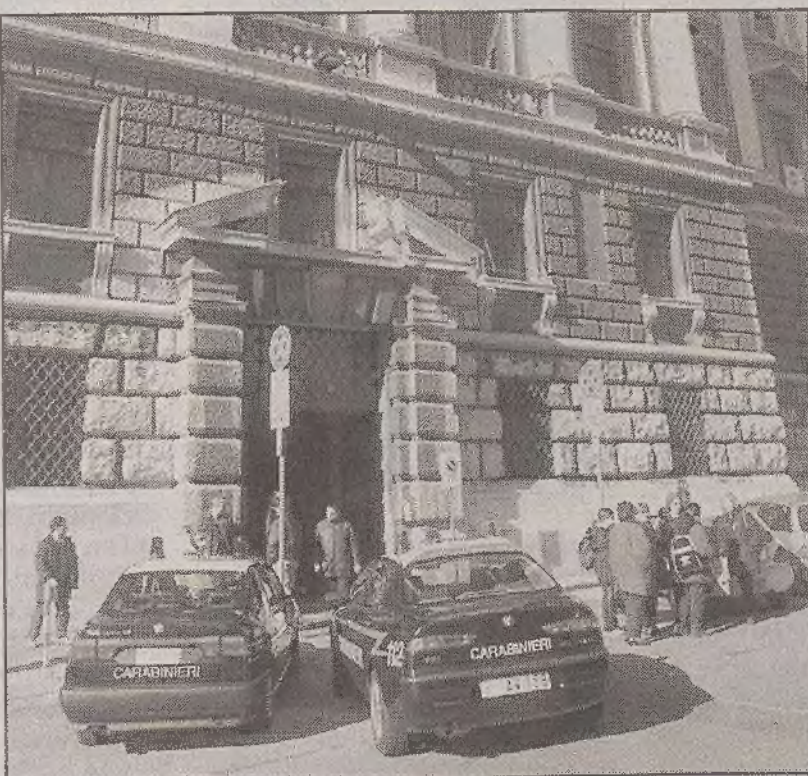
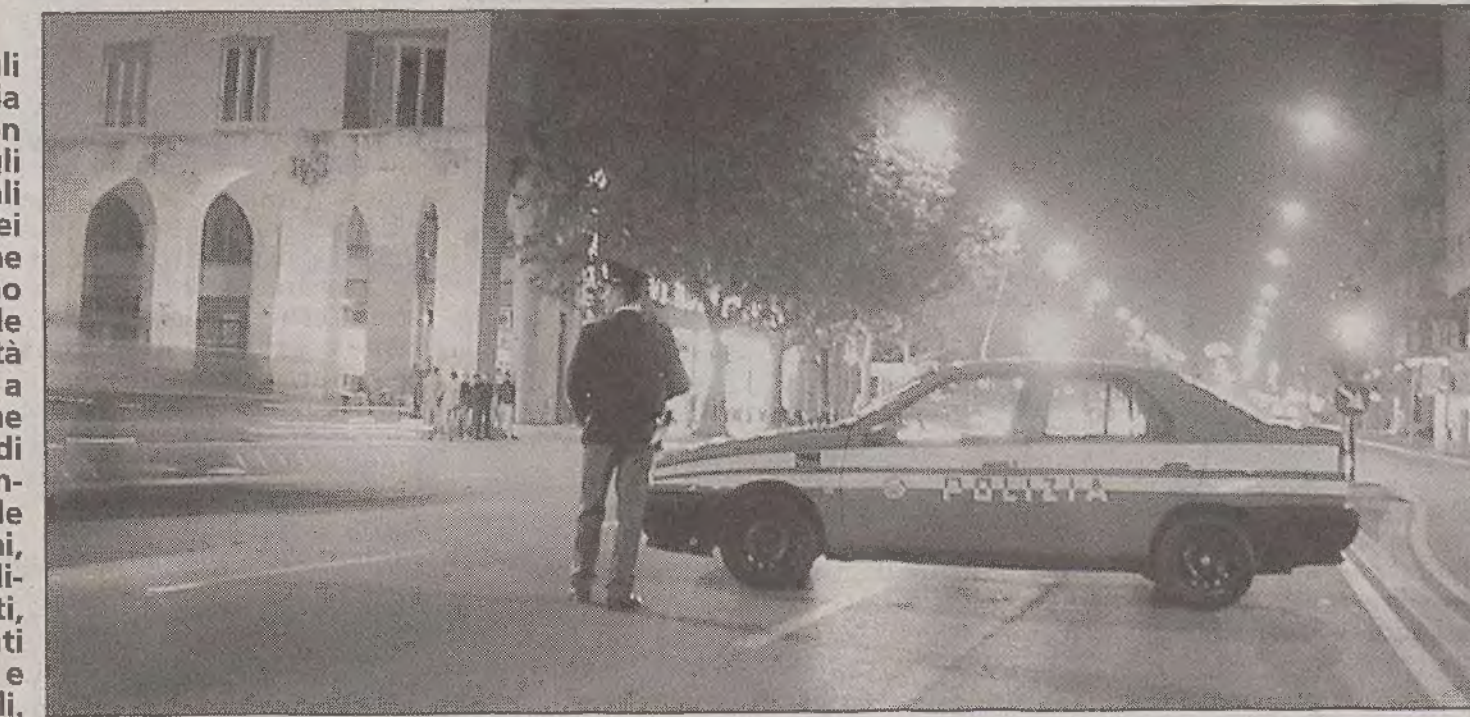
è costretto talvolta a doppi e tripli turni. «Durante un intervento all'esterno di un locale di via Machiavelli un gruppo di persone ci ha circondato. Sapevamo di non poter contare su rinforzi. La nostra auto di servizio è stata imbrattata con una bombolet-

pubblico. Secondo i poliziotti le responsabilità vanno cercate a Roma, all'interno di quel ministero degli Interni che si è visto tagliare i fondi dalle scelte economiche del governo».

Ora appare difficile che vengano stanziati migliaia e migliaia di euro per auto blindate e servizi di scorta. «Negli anni di piombo in questura era disponibile una sola auto blindata. Nessuno voleva usarla perché era pericolosa e non frenava a causa del peso eccessivo. La chiamavano la bara volante. E' marcita lentamente in un garage, inutilizzata», ricorda un sottufficiale anziano.

Anche le potenti auto blindate che il ministero della Giustizia aveva acquistato a protezione dei magistrati triestini, sono finite sotto le presse. Per un decennio avevano dormito nel cortile del palazzo di Giustizia. Mangiate dalla ruggine, coi pneumatici a prova di proiettile afflosciati.

Claudio Ernè
Corrado Barbacini



Niente pattuglie e vetture blindate in regione.

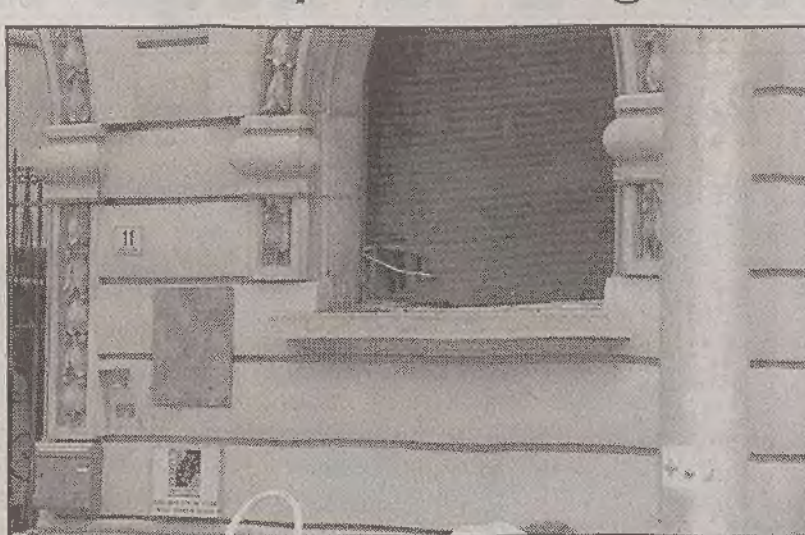
Dopo l'attentato a Informest accelerato il progetto di telesorveglianza con apparecchiature molto sofisticate e camuffate

Gorizia «blindata» attende le telecamere

In città pattuglie più numerose e presidio degli obiettivi sensibili rafforzato

GORIZIA «Non ci lasciamo intimidire. Saremo qui il 1.0 maggio 2004 per celebrare sul piazzale della Transalpina, con una manifestazione nazionale, l'ingresso della Slovenia nell'Unione europea. La data e il luogo non si discutono: lo dice con fermezza Norberto Urli, delle segreterie regionali della Cisl, che ha appena finito di parlare alla piccola folla di operai, impiegati e pensionati in piazza Vittoria, ritrovatisi sotto la pioggia per protestare contro la riforma delle pensioni voluta dal governo. E c'è anche il sindaco Vittorio Brancati, ex sindacalista cislino, a portare la sua solidarietà a chi lotta

per le pensioni e contro i tagli alla spesa sociale voluti dall'esecutivo Berlusconi. «La bomba alla sede di Informest è senza dubbio un atto da condannare - aggiunge Urli - I riferimenti e le accuse alla Cisl contenute nel volantino di rivendicazione dell'attentato? E da tempo che il nostro sindacato è oggetto di molte attenzioni da parte delle Br». Gli fa eco dal palco



La finestra dove è stato posto l'ordigno esplosivo.

Giacinto Menis, segretario provinciale della Uil: «E' arrivata anche a Gorizia un'azione che si rifà alle gesta terroristiche, ma noi

riafferriamo il rifiuto, la ripulsa contro il terrorismo che mina la libertà, la democrazia e il lavoro». La gente, sotto gli ombrelli e stretta alle bandiere innalzate d'acqua, annuisce.

Piazza Vittoria avvolta nel grigiore di una mattina fredda è solo in parte occupata dalla manifestazione dei sindacati. «Avevamo chiesto l'utilizzo solo di metà piazza» rimarca una sinda-

calista, quasi a giustificare gli ampi spazi vuoti, ma la Questura per sicurezza ha voluto che l'intera piazza, delimitata da una fettuccina bianca e rossa, venisse liberata dalle auto ed è stato pure chiamato il carro attrezzi per spostare una vettura che era parcheggiata nell'area riservata alla manifestazione.



Agenti della Scientifica alla ricerca di indizi e tracce.

questi giorni vive in un'atmosfera diversa. Non siamo alla blindatura, ma da lunedì si vedono più auto della Polizia girare per la città e alcuni siti più sensibili sono sotto stretta osservazione. Ieri per gran parte della mattinata un «gip-

pone» biancoseleste con due agenti presidiava le sedi di Forza Italia e Alleanza nazionale, che in corso Italia distano pochi metri una dall'altra.

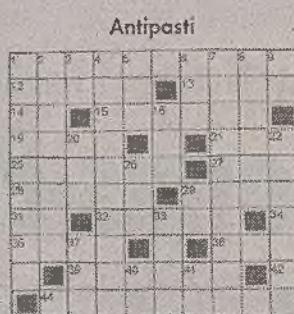
Ed è proprio di ieri la decisione del Comune di accelerare il progetto «Città si-

Misure di sicurezza rafforzate in occasione della manifestazione contro le nuove pensioni: nessun incidente. Solidarietà da Brancati

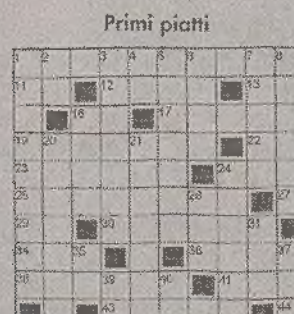
cura», con l'installazione di telecamere per sorvegliare 24 ore su 24 alcuni punti ritenuti sensibili. Fra questi ci sono la stazione ferroviaria, il Municipio, la zona del carcere di via Barzolini, il Teatro Verdi, i Giardini pubblici e il Parco della rimembranza. Telecamere di ultima generazione, piccole e camuffate, che ruoteranno a 360 gradi e che abbracceranno un raggio di 300 metri. Ci vorranno alcuni mesi per la loro installazione, ma se fosse stata in azione una di queste telecamere avrebbe senza dubbio registrato lunedì notte i movimenti attorno alla sede di Informest.

Franco Femia

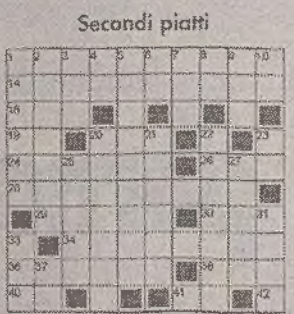
Specialità della casa



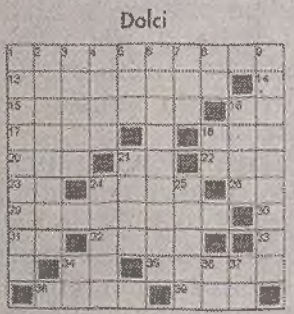
Antipasti
1. Menta di...
2. ... di...
3. ... di...
4. ... di...
5. ... di...
6. ... di...
7. ... di...
8. ... di...
9. ... di...
10. ... di...



Primi piatti
1. ... di...
2. ... di...
3. ... di...
4. ... di...
5. ... di...
6. ... di...
7. ... di...
8. ... di...
9. ... di...
10. ... di...



Secondi piatti
1. ... di...
2. ... di...
3. ... di...
4. ... di...
5. ... di...
6. ... di...
7. ... di...
8. ... di...
9. ... di...
10. ... di...



Dolci
1. ... di...
2. ... di...
3. ... di...
4. ... di...
5. ... di...
6. ... di...
7. ... di...
8. ... di...
9. ... di...
10. ... di...

Per non complicarvi la vita almeno a tavola.

Abbiamo girato l'Italia per provare quello che la nostra cucina può offrire. Abbiamo cercato per voi i posti più interessanti e assaggiato i piatti più gustosi. Di ogni locale abbiamo raccontato innanzitutto la cucina, ma anche la cantina, l'ambiente,



il servizio. E abbiamo espresso i nostri giudizi. Per semplificarvi la vita, per aiutarvi a scegliere dove e magari cosa mangiare, informando senza influenzare, consigliando senza la pretesa di insegnare. Evitate brutte sorprese, ora potete.

L'espresso

Proviamo tutto perché proviate il meglio.

IN EDICOLA E IN LIBRERIA. Per saperne di più; www.guidaespresso.it

Il ministro dei Trasporti dice che l'asse Lione-Trieste-Kiev «non è stato declassato da Bruxelles» ma resta indietro rispetto ai progetti classificati come prioritari

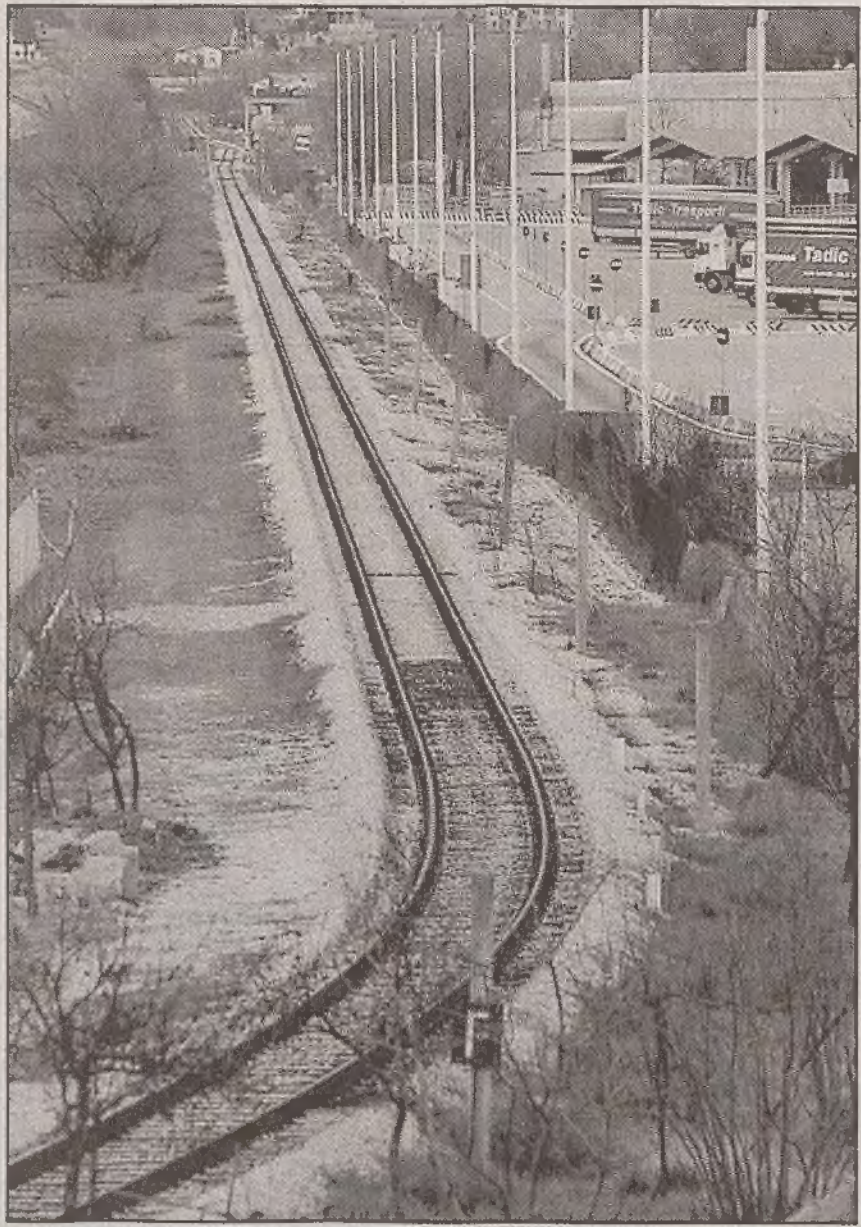
Lunardi ammette: troppi ritardi sul Corridoio 5

Mancano le intese con Francia e Slovenia. Il commissario De Palacio: «Il destino dell'opera dipende dall'Italia»

VERONA Pietro Lunardi alza le barricate. Nega che il commissario europeo ai Trasporti, Loyola De Palacio, possa avere deciso di declassare il quinto corridoio transeuropeo. Ma il ministro alle Infrastrutture ammette che l'asse Lione-Trieste-Kiev è in ritardo. Indica la possibilità di aprire i cantieri sul lato Ovest fra un paio d'anni, a patto che la Francia non continui a frenare. Ammette in particolare il ritardo sul versante Est della direttrice, ovvero oltre il confine orientale. Riguardo al lato Est, alla prosecuzione in Slovenia, il ministro non propone nemmeno una stima temporale.

«Tutte le 18 opere prioritarie - dice Lunardi, a margine del summit veronese dei ministri ai Trasporti dell'Ue - saranno finanziate dall'Unione europea in egual misura, ma logicamente partiranno prima quelle i cui progetti sono già pronti e che possono contare su accordi già sottoscritti fra i governi interessati. Giustamente De Palacio sostiene che devono andare avanti i progetti più maturi, ma questo non significa che il quinto corridoio sia congelato». Ma chi non partirà a tambur battente troverà denari nelle casse europee, dato che l'Ue intende innalzare dal 10 al 30% la soglia dei contributi per le opere prioritarie? Sulla questione, con una nota da Bruxelles, è tornata ieri la stessa De Palacio ribadendo che il quinto corridoio è «opera prioritaria per l'Ue», ma sottolineando anche che «il finanziamento dell'opera, e quindi il suo destino, dipende dagli Stati membri dell'Ue, fra cui l'Italia».

Sofismi e nominalismi a parte, Lunardi non manca di riconoscere che i patti con Francia e Slovenia sono di là dall'essere definiti e sottoscritti, così come le



Il ministro Lunardi ammette: il Corridoio 5 è in ritardo.

progettazioni restano a uno stadio di insufficiente approfondimento. Tanto più tale situazione critica si sbalza a fronte degli investimenti che l'Italia sta compiendo nel proprio territorio con la realizzazione della linea ferroviaria ad alta velocità TAV transpadana. I cantieri della tratta Torino-Novara saranno completati entro il 2006 e a seguire partiranno i lavori fino a Milano. Il progetto del lotto Milano-Verona ha ottenuto tutti i placet territoriali, attende solo l'assenso del Cipe. Allo stesso mo-

do è all'esame del Cipe la tratta Ronchi-Trieste, l'unica prossima alla saturazione lungo la direttrice Mestre-Trieste. Resta da definire il tracciato del segmento Verona-Padova, mentre i cantieri sono all'opera sui 26 chilometri fra Padova e Mestre.

Come si vede, le questioni irrisolte per la TAV transpadana sono tutte dentro al Nordest. Una situazione resa tanto più critica dal fatto che appaiono quanto mai incerte le chances di attrazione del quinto corridoio autostradale e ferroviario sul suolo sloveno, poi un-

gherese e via via fino all'Ucraina. Lunardi sottolinea che toccherà proprio al segretario ad hoc sul quinto corridoio di recente costituito a Trieste «tirare per la giacca i paesi oltre confine». Lunardi rileva che «senz'altro è innegabile che la tratta in territorio sloveno è meno matura dell'asse Trieste-Venezia. Non dipende dall'Italia o dall'Unione, ma solo dalla Slovenia. Nei rapporti bilaterali vedremo di sollecitare al riguardo». Va tenuto conto del fatto che la Slovenia potrà comunque contare sul corridoio franco-tedesco, che si attesta appunto a Lubiana. Quanto interessa al governo sloveno un collegamento rapido con l'Italia e quanto è disposto a investire?

La situazione non appare confortante nemmeno sul lato Ovest. Come ha ammesso Lunardi, e come ha ribadito pure il suo consulente principe Ercole Incalza, restano da chiarire questioni cruciali nel rapporto con la Francia. Rimangono da chiarire le quote del finanziamento del tunnel fra Lione e Torino. L'investimento potrebbe essere equamente suddiviso fra Italia e Francia oppure in rapporto ai chilometri della nuova infrastruttura nel territorio dell'uno e dell'altro paese. Rimangono impregiudicati i tempi di realizzazione, dato che la Francia ipotizza l'inaugurazione dell'infrastruttura nel 2018 e l'Italia anticipa il traguardo al 2018. Lunardi segnala che negli ultimi 4-5 mesi la trattativa è proceduta e che i lavori sulla Torino-Lione «partiranno fra 2 anni perché la progettazione non è ancora pronta. Non è vero che l'opera non parte, ma che eventualmente slitterà di 2-3 anni in relazione all'accordo con la Francia sul piano finanziario e sull'entrata in esercizio».

Paolo Possamai

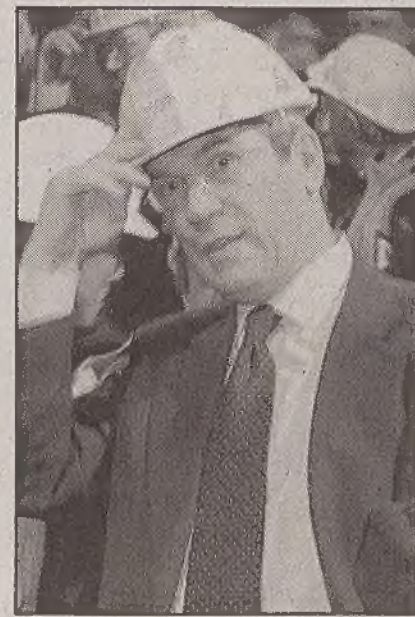
Per l'assessore regionale ai Trasporti «la realizzazione del traforo avrà costi altissimi». Lubiana non rema contro

Sonego: il vero nodo è il Moncenisio

TRIESTE «Silvio Berlusconi dovrebbe fare pressing sulla Francia. Loyola De Palacio glielo ha fatto capire chiaramente», Lodovico Sonego, l'assessore regionale ai Trasporti, non ha dubbi. In prospettiva Corridoio 5 preoccupano molto più le casse vuote francesi che non l'immobilismo sloveno. «Tocca a Berlusconi - insiste l'assessore -, anche come presidente di turno della Ue, convincere la Francia a condividere con l'Italia la priorità del progetto e a sbloccare di conseguenza lo stallo del Moncenisio. Evitando il rischio che Parigi faccia altre scelte».

Sonego non ha perso le speranze. Neppure dopo aver sentito il commissario europeo ai Trasporti De Palacio affermare che, con la tratta ferroviaria Lione-Torino, anche l'intero asse Lione-Kiev non farà parte della *quick start list*, i dieci progetti (sui 29 prioritari) che l'Unione europea, a dicembre, porrà all'implementazione.

«Quella del commissario sono parole dovute - commenta l'assessore regionale - e non fanno altro che ribadire gli stessi criteri usati dallo Stato italiano: i finanziamenti arrivano più rapidamente per le opere già cantierabili. Se l'esclu-



Il ministro Lunardi

sione dai dieci non rappresenterebbe l'accantonamento del progetto, il finanziamento immediato dell'arco sud europeo accelererebbe i tempi. Tutto dipenderà dal ruolo che la Presidenza italiana saprà svolgere. Il vero nodo è il traforo del Mon-



Lodovico Sonego

cenisio, non fosse altro perché il Corridoio 5 deve partire da lì».

Il passaggio chiave, appunto. Il Moncenisio, il passo che collega la Val di Susa con la Francia. Una cinquantina di chilometri di galleria dai costi altissimi.

per i quali il governo francese fatica a trovare i soldi. Tantissimi soldi. «Per questo - ricorda Sonego - il dibattito è aperto ed è inevitabile che qualcuno spinga per spendere prioritariamente le non troppe risorse sull'alternativa nord: il corridoio Strasburgo-Stoccarda-Vienna». Il sollecito a Berlusconi non significa che la Regione stia solo ad aspettare. «Non è certo un caso - osserva l'assessore - che io abbia parlato a più riprese con il ministro dei Trasporti francese Gilles De Robien. Insisteremo».

Sonego mette invece una mano sul fuoco per la Slovenia. «Non più lontano di martedì scorso - ricorda l'assessore regionale - il ministro dei Trasporti sloveno Jacob Presecnik ha manifestato viva preoccupazione per le notizie rimbaltate da Bruxelles e proprio con lui abbiamo concordato varie iniziative per il sostegno al

Trieste, si mobilitano i commercianti

TRIESTE «Non accettiamo alcuna imposizione, nessuno stop in merito alla realizzazione del Corridoio 5, nemmeno dal commissario europeo ai Trasporti Loyola De Palacio». Tuona il presidente della Camera di commercio di Trieste Antonio Paoletti, impegnato nella conferenza dei presidenti degli enti camerali dei Paesi aderenti ad Alpe Adria (Austria, Slovenia, Croazia, Ungheria e Italia). «Vogliamo di venire una "spina nel fianco" affinché il Corridoio 5 venga realizzato. Inter-

verremo in tutte le sedi competenti, Roma e Bruxelles incluse, per ribadire l'assoluta priorità di una struttura strategica per i Paesi di Alpe Adria». La notizia della «boccatura» del Corridoio 5 è stata commentata anche da Roberto Antonione, sottosegretario agli Esteri, a Trieste per presiedere la riunione informale dei ministri della cooperazione allo sviluppo Ue. «L'Italia compirà ogni sforzo per inserire il Corridoio 5 nella "short list" dell'Ue».

Corridoio 5. Non c'è motivo di dubitare sull'interesse della vicina Repubblica. Sulla Slovenia, al contrario, ha molte perplessità la Provincia di Trieste. Per il presidente Fabio Scoccimarro «se la Trieste-Lubiana non è ancora cantierabile, dipende solo dall'immobilismo sloveno».

Marco Ballico

CONVEGNO

A Gorizia confronto sull'etica in azienda

La responsabilità sociale delle imprese: «Più attenzione all'ambiente e ai consumatori»

GORIZIA La responsabilità sociale, ovvero l'integrazione su base volontaria degli aspetti sociali e ambientali nelle operazioni commerciali, è stato il tema del convegno, tenutosi ieri a Gorizia, «Responsabilità sociale: quale contributo alla reputazione d'impresa» promosso dal corso di laurea in Relazioni pubbliche dell'Università di Udine. La giornata ha rappresentato una proficua occasione di confronto tra tre mondi: quello delle imprese, quello degli stakeholders e quello dell'opinione pubblica.



Enrico Bertossi

Etica intesa come costruzione di valore nel tempo attraverso trasparenza, onestà e rispetto per gli altri, i pilastri della filosofia della Illycaffè. E la responsabilità sociale dell'azienda - come ha sottolineato la responsabile delle Relazioni esterne, Anna Adriani - emerge anche dai programmi portati avanti in Brasile, dove ha acquistato il prodotto direttamente dal produttore, contribuendo ad accrescere il tenore di vita dei coltivatori.

La sessione pomeridiana del convegno è stata in-

trodotto dall'assessore regionale alle Attività produttive, Enrico Bertossi, che ha evidenziato le caratteristiche del sistema economico delle imprese regionali, caratterizzato da aziende medio-piccole. «L'attuale amministrazione - ha poi sottolineato Bertossi - ha deciso di assecondare in maniera marcata un modello di sviluppo che tenga conto anche della responsabilità della impresa dal punto di vista sociale, etico ed ecologico. Su questa strada sono stati adottati provvedimenti agevolativi nei confronti di aziende che si sono dimostrate particolarmente compatibili, che hanno adottato provvedimenti in materia di sicurezza sul lavoro e di tutela della qualità».

Al presidente della provincia di Pordenone, Elio De Anna, è invece spettato il compito di evidenziare l'importanza dell'elaborazione del Bilancio di mandato: un documento in grado di attivare la partecipazione ed il dialogo degli stakeholders interni ed esterni, di produrre motivazione e creare fiducia. E il tema della responsabilità sociale è destinato ad evolversi anche in campo normativo. «Il mio auspicio è che questo convegno possa dare un aiuto al processo», ha sottolineato l'onorevole Nicola Crisci, primo firmatario di una proposta di legge per la regolamentazione della certificazione delle imprese socialmente responsabili.

Annalisa Turel

Il vicepremier chiede «un tagliando di metà percorso» mentre annuncia un emendamento per collegare la previdenza a stipendi e salari

Fini: «Verifica necessaria». E la Lega attacca Ciampi

«Il Capo dello Stato vuole fare il premier?». Berlusconi: basta, mi vien voglia di andare ai Caraibi



Gianfranco Fini torna a chiedere una verifica.

do di metà percorso». Ma lo scontro all'interno della maggioranza rischia ormai di invadere e stravolgere l'iter

parlamentare della finanziaria. Mentre il governo non ha ancora trovato un accordo sull'eventuale voto di fiducia

Monito sulla finanza pubblica

Monito di Ciampi sulla finanza pubblica ieri alla cerimonia dedicata ai cavalieri del lavoro. «L'attenzione per l'economia reale non deve far venire meno la necessità di mantenere sotto controllo la finanza pubblica. Sappiamo di dover continuare ad avere un elevato avanzo primario per riassorbire e rendere gradualmente meno gravoso il peso del debito pubblico che, pur ridotto, in termini di pil, rispetto ai massimi di metà anni Novanta, incombe ancora sulla stabilità e sullo sviluppo di lungo periodo».

al decretone che accompagna la manovra economica, An ha lanciato ieri un'altra sfida destinata ad affiancare quella del voto agli immigrati. Il partito di Fini ha annunciato un emendamento per collegare gli importi delle pensioni agli aumenti di stipendi e salari.

Una proposta nata con la benedizione di Fini e che assomiglia ad un'altra prova di forza, in particolare con Tre-

monti. E intanto Follini chiede esplicitamente che al ministro dell'Economia venga sottratto un po' dell'eccessivo potere che riunisce nelle sue mani. «Tremonti assomma cinque ministeri - sottolinea - se io fossi in lui cercherei una maggiore collegialità».

A provocare il nuovo attacco della Lega a Ciampi è stato invece l'intervento del Capo dello Stato contro eventuali misure protezionistiche del-

l'Italia nei confronti di paesi come la Cina. Di fronte all'apertura dei mercati, ha detto il presidente della Repubblica, «non dobbiamo vagheggiare impossibili ripristini delle barriere».

«Messaggi che vanno contro la nostra parte politica», è insorto Alessandro Cè. Ciampi, accusa il capogruppo leghista, non è più super partes, ma «a meno che non partecipi a fare il prossimo presidente del Consiglio, mi sembrano molto inopportune queste sue prese di posizione». E su un altro tema caldo, quello dell'immigrazione, Mario Borghese da Lampedusa ha accusato Ciampi di limitarsi a dire «solo a parole solacchioso». Sostendendo però anche che Ciampi «sta sbagliando la politica nel contrasto all'immigrazione clandestina». Parole e atteggiamenti sicuramente non condivisi da An e Udc che continuano a chiedere un rimpasto di governo a gennaio.

Andrea Palombi

Mentre l'esecutivo prende tempo prima di autorizzare il voto di fiducia al Senato spuntano emendamenti di ogni genere: chiesti anche aiuti per i venditori di frigo e cucine

Assalto alla Finanziaria, dalla pornotax al bonus-chitarra

ROMA Il Governo ha deciso di prendere tempo prima di autorizzare l'utilizzo del voto di fiducia sul decretone che accompagna la Finanziaria. In attesa di capire le mosse del Governo al Senato si continuano a produrre emendamenti di ogni specie, anche se nelle ultime ore sembrano spuntare, come sempre, interessi di lobby e di collegio elettorale. C'è chi propone di aiutare ospedali legati all'Opus Dei e chi i fabbricanti di frigoriferi. Torna la pornotax ma spuntano anche aiuti per le scuole che comprano strumenti musicali. Vediamo con ordine.

L'ospedale dell'Opus Dei. Cinquanta milioni di euro per la realizzazione di un Policlinico universitario. Sono quelli che Mario Ferrara (Forza Italia) vorrebbe assegnare all'Università Campus Bio-Medico, struttura legata all'Opus Dei.

Frigoriferi e cucine. Sgravi Irpef del 36% non solo sulle ristrutturazioni edilizie

ma anche per l'acquisto di altri «beni durevoli» per la casa, come frigoriferi, congelatori, lavatrici, lavastoviglie, cucine con forno, piani di cottura e mobili per l'arredamento. Lo propone il senatore dell'Udc, Maurizio Eufemi. Il tutto per 450 milioni di euro.

Pornotax. Anche la Lega insiste su questa contestata misura e propone di introdurre un'imposta speciale del 15% sui redditi delle imprese del porno le cui entrate, per la legge del contrappasso, sarebbero destinate al Fondo nazionale per le politiche sociali.

Il bonus chitarra. Un bonus da 155 euro a favore delle istituzioni scolastiche che decidono di acquistare uno strumento musicale «nuovo di fabbrica». L'agevolazione, valida per tutto il 2004, è stata proposta dal senatore di An, Giuseppe Validara.

Un euro per volare. Un euro per pas-

seggero e un centesimo per ogni chilogrammo di merce imbarcata. E quanto si dovrebbe pagare in un'addizionale comunale sui diritti di imbarco sugli aeromobili proposta da Lamberto Grillotti (An) e di cui fruirebbero comuni aeroportuali e zone limitrofe.

Efim. Dopo undici anni dalla chiusura ancora si parla della liquidazione dell'Efim. E così Mario Ferrara, chiede di autorizzare i commissari liquidatori a proporre ai debitori e ai creditori privilegiati il pagamento a saldo del 50% dell'importo dovuto, interessi compresi.

Irap. Udc e Forza Italia si muovono invece per dedurre dalla base imponibile Irap il 20% del costo del lavoro nel 2004, il 30% nel 2005 e il 40% nel 2006. Una riduzione che frutterebbe circa 3 miliardi in meno di imposta nel 2004.



p.tav.

Il ministro dell'Economia, Tremonti.



Ieri cortei e manifestazioni nelle principali città: l'Italia si è fermata con fabbriche vuote, uffici deserti, trasporti in tilt e scuole chiuse

Un milione e mezzo in piazza per le pensioni

Il leader della Cgil Epifani: «Il governo ritiri il provvedimento: ha scontentato tutti»

ROMA Cortei e manifestazioni nelle principali città, fabbriche semivuote, uffici deserti, trasporti in tilt e scuole chiuse. Contro la riforma delle pensioni l'Italia si ferma e il sindacato torna ad essere unito. Secondo le stime fornite da Cgil, Cisl e Uil, allo sciopero generale di 4 ore avrebbero partecipato 10 milioni di lavoratori (70-80%) mentre più di un milione e mezzo sarebbero i lavoratori, gli studenti e i pensionati scesi in piazza per protestare contro la finanziaria e la politica economica del governo.

Per la Confindustria, invece, lo sciopero avrebbe coinvolto non più del 30% dei lavoratori. Al di là della solita guerra di cifre, resta il fatto che la protesta è perfettamente riuscita e che lo stop di ieri, probabilmente, non sarà l'ultimo. «Se il governo non cambia strada e riconosce la ragionevolezza delle nostre posizioni», avverte Guglielmo Epifani «noi continueremo». Il messaggio che parte dal segretario della Cgil a Bologna e che viene ripreso da Savino Pezzotta a Roma e Luigi Angeletti a Napoli è netto: «Se il governo vuole il dialogo ritiri il provvedimento sulle pensioni oppure», precisa Epifani «si assuma la responsabilità di andare avanti senza e contro il sindacato».

Nel giorno dello sciopero, al governo si rivolgono anche i leader del centrosinistra che partecipano alla manifestazione di Roma. Accanto al segretario generale della Cisl, Savino Pezzotta, che guida il corteo di 150mila persone che si muove verso piazza Navona, ci sono il segretario dei Ds, Piero Fassino, quello di Rifondazione Comunista, Fausto Bertinotti, il presi-

dente del Pdc, Armando Cossutta e il coordinatore della Margherita, Dario Franceschini. Al governo, che parla di uno sciopero strumentale, risponde il leader della Quercia: «Quello di oggi non è uno sciopero politico. È una sciocchezza dirlo. La gente è scesa in piazza perché non vuole una brutta controriforma delle pensioni. Una controriforma», sottolinea Fassino «che rischia di mettere in

opposizione una «grande manifestazione di massa». Armando Cossutta vede la possibilità di far cadere Berlusconi («Se siamo uniti come oggi ho la grande speranza, senza farmi illusioni, di cacciare il governo prima della scadenza») e il leader dei verdi, Alfonso Pecorella, assicura che al governo non basta fare propaganda in Tv: «Lo sciopero di oggi è il più grande schiaffo al monologo plebi-

cati moderati e di destra. Scioperano tutti e questo vuol dire che il governo ha scontentato tutti». Il tam tam contro il governo si sposta da Bologna a Roma, dove Pezzotta ipotizza un nuovo sciopero contro la riforma delle pensioni e ironizza sulle affermazioni di Maroni che ha parlato di uno sciopero part-time: «Se non basta uno sciopero di 4 ore», chiosa il segretario della Cisl, «ne faremo un altro full-time». Quando? Cgil, Cisl e Uil, si riuniranno probabilmente martedì prossimo per valutare la possibilità di indire una nuova protesta.

Nell'attesa di conoscere le future decisioni del sindacato, dal palco allestito a Napoli il segretario della Uil, Luigi Angeletti trattiene a stento la rabbia dei lavoratori di aziende che trattano amianto e assicura che oggi non ci sono le condizioni per fare una trattativa con il governo sulla «controriforma» delle pensioni. «Il sindacato», scandisce il numero uno della Uil, «non si fermerà fino a quando il governo non cambierà la sua politica. Una politica disastrosa basata su una marea di bugie e di falsità. Non c'è bisogno di alcun taglio al sistema previdenziale, come ha ammesso la stessa Comunità europea».

A definire lo sciopero un «successo» è anche Stefano Cetica, il segretario dell'Ugl che è il sindacato vicino ad Alleanza Nazionale. Il governo cambierà strategia? Il ministro del Welfare, Roberto Maroni, si «augura» che possa riprendere il confronto mentre il vicepremier, Gianfranco Fini, auspica una riforma del sistema previdenziale che «non privi i lavoratori dei propri diritti».

Gabriele Rizzardi



Un corteo imbandierato sfilava per il centro di Milano: ieri l'Italia si è fermata per lo sciopero proclamato dai sindacati.

D'Amato contesta i dati sulle astensioni dal lavoro. Billè: non ripetere gli errori compiuti con l'articolo 18

Maroni rilancia e «apre» al dialogo

ROMA A sciopero consumato, Roberto Maroni rilancia ai sindacati la proposta di un «confronto con le parti sociali», per attuare una riforma delle pensioni necessaria. Il ministro del Welfare si rallegra che l'astensione dal lavoro sia stata «senza incidenti di rilievo e senza gravi disagi per i cittadini». Ma l'aggettivo che accompagna la riforma, «necessaria», sembra aprire uno spiraglio troppo stretto per un confronto con i sindacati, messi davanti al fatto compiuto di una proposta considerata senza alternative.

Sull'idea ministeriale di riforma è tornato ad attestarsi anche il capo della Confindustria, Antonio D'Amato, impegnato soprattutto a contestare le cifre dei sindacati sullo sciopero e a dare i suoi numeri: non ha lavorato solo il 30 per cento dei dipendenti, come nella

sua azienda personale, a smentita delle «sciocchezze» diffuse da Cgil, Cisl e Uil.

I commenti della maggioranza oscillano tra una linea di chiusura e l'auspicio di una ripresa del dialogo, con la premessa, resa esplicita da Maroni, che non si toccano le fondamenta di una riforma di segno «europeo». Forza Italia sembra procedere a tentoni. Renato Schifani parla di «uno sciopero politico contro il governo Berlusconi» e di una piazza mobilitata contro una riforma in vigore solo nel 2008. Sandro Bondi ha polemizzato con i sindacati per una asserita mancanza di proposte, ma ha parlato dello sciopero come «legittima espressione della democrazia» e ha ipotizzato uno «spazio per il dialogo». Ma della riforma «c'è bisogno», pur nella disponibilità a «cogliere ciò che di

buono c'è nei sindacati». Il sottosegretario Maurizio Sacconi, presente alla conferenza con Fabrizio Cicchitto e Renato Brunetta, si è messo in posizione di attesa, dicendo che il governo «sta ancora aspettando i sindacati al tavolo della mediazione». La speranza sottintesa è che nelle confederazioni non prevalga la richiesta di un ritiro della legge, da loro considerata una «controriforma» non concertata. Il ministro di An, Gianni Alemanno, spera che si rompa il blocco dei sindacati. Adolfo Urso vuol capire se ci sono «proposte di modifica che possono essere accettate». Dal coro di D'Amato si dissocia il leader della Confindustria, Sergio Billè, che raccomanda di non ripetere gli errori del «muro contro muro» sull'articolo 18, che ebbe esiti «disastrosi».

Renato Venditti

La mobilitazione dei sindacati in regione ha affrontato i nodi della previdenza ma anche quelli della sicurezza sul lavoro

Friuli Venezia Giulia, la marcia dei 30 mila

Guerra di cifre sull'adesione nelle fabbriche che è stata altissima

TRIESTE In 30 mila in piazza, secondo i sindacati, contro la riforma delle pensioni, contro la legge finanziaria, ma anche per lo sviluppo e la sicurezza sul lavoro per il primo sciopero generale di quello che si annuncia un autunno caldo sul fronte economico-sindacale. Scenario, più o meno, identico in tutto il Friuli Venezia Giulia: banche e uffici pubblici e privati chiusi, le grandi fabbriche ferme o semideserte. A detta delle organizzazioni sindacali si è trattato di uno degli scioperi più partecipati degli ultimi anni con adesioni - sia nelle aziende private che nel settore pubblico - che hanno superato il 90% nelle grandi fabbriche metalmeccaniche e percentuali molto alte di adesione anche negli uffici, nelle aziende sanitarie e nelle banche.

Massiccia la partecipazione alle manifestazioni di piazza, in particolare a Udine (10 mila sfilanti, secondo i sindacati, 2 mila per le forze dell'ordine) e Trieste (non

meno di 15 mila) dove Cgil, Cisl e Uil hanno deciso di estendere ad 8 ore la durata dell'astensione dal lavoro.

A Udine, in particolare, al comizio tenuto dalla responsabile nazionale Cgil per le politiche sociali Carla Cantone in piazza XX settembre, hanno partecipato 10 mila manifestanti secondo i sindacati, 2 mila per la questura. Sul palco anche un rappresentante della Abs di Carnagoc, azienda che ha registrato quattro infortuni mortali nei primi dieci mesi dell'anno. Secondo fonti sindacali, l'astensione ha toccato il 90 per cento alla Caffaro di Torviscosa, alla Cga di Cividale, alla Abs di Carnagoc. «Non condividiamo neanche una virgola della riforma», ha detto Carla Cantone della Cgil nazionale, «discuteremo col Governo solo se ritira questa proposta indecente».



Il corteo sindacale in marcia a Trieste.

Due le manifestazioni nell'Isontino. La principale davanti alla Fincantieri di Monfalcone alla quale hanno partecipato 400 persone. La Fiom (che ha aperto la vertenza sul pre contratto) non ha portato le sue bandiere, seguita a ruota dalle Rsu, ac-

centuando la frattura con la Fim. Tra i manifestanti anche i 200 lavoratori che non andranno in pensione a seguito del famigerato articolo 47 che ha tagliato i benefici per i lavoratori esposti al pericolo amianto. Messa invece in sordina l'Associazione esposti amianto il cui rappresentante non ha parlato perché (nonostante il parere favorevole di Cisl e Cgil) la Uil si è opposta. Alla manifestazione di Gorizia hanno partecipato invece 200 persone. Ricordate le difficoltà alla Fimec dove lavorano 400 donne. Ha toccato quota 95 per cento l'astensione alla Fincantieri di Monfalcone, 90 per cento alla Eaton di Ronchi. Norberto Urli della Cisl regionale ha fra l'altro contestato gli incentivi promessi dal governo «che non danno alcun beneficio reale ai lavoratori, perché gli anni di lavoro supplimen-

tari non contribuiranno a formare la pensione».

A Pordenone momenti di tensione prima del corteo (3 mila partecipanti) quando rappresentanti della Fiom hanno contestato la decisione di far aprire il corteo congiuntamente a tutte e tre le sigle sindacali. Quanto alle adesioni nelle fabbriche, alla Electrolux i sindacati hanno registrato un'astensione pari all'80 per cento (50 per cento secondo l'azienda). «Proprio oggi entra in vigore la legge 30, che innesca un processo di precarizzazione di massa sul mercato del lavoro. Gli effetti combinati di questo provvedimento - ha detto il segretario nazionale della Fiom Gianni Rinaldini - con la riforma delle pensioni, se questa dovesse entrare in vigore, saranno di togliere alle giovani generazioni una pensione pubblica degna di questo nome».

Enri Lisetto

COMMENTO

Lo sciopero generale è alle spalle, travolto nel suo impatto comunicativo, dal clamoroso arresto di alcuni presunti brigatisti implicati nel delitto D'Antona. È un fatto, però, che milioni di lavoratori hanno aderito all'appello dei maggiori sindacati e che Cgil, Cisl e Uil hanno dato prova di autorevolezza e di forza. Si tratta di vedere come le confederazioni vorranno trarre profitto dal buon risultato della giornata di ieri. Naturalmente, non ci sembra il caso di fare paragoni con il 1994 e con gli scioperi che in quell'ormai lontano autunno portarono allo scollamento della maggioranza (la stessa di oggi) ed alla crisi del primo governo Berlusconi. Molta acqua è passata sotto i ponti da allora. Il sistema pensionistico è stato sottoposto, nel 1995 e nel 1997, ad importanti misure di riordino che hanno parecchio corretto l'andazzo da bancarotta che dominava in quei tempi.

Anche in conseguenza di quegli eventi e del dibattito che si è sviluppato oggi, l'opinione pubblica è più matura e consapevole. L'esigenza di garantire l'equilibrio del più importante settore del Welfare State, soprattutto in una lo-

Adesso è il momento delle proposte

di Giuliano Cazzola

gica di solidarietà intergenerazionale, si è fatta strada. Permangono, tuttavia, resistenze fortissime. Potenti coalizioni di interessi, annidate nei settori tradizionali delle classi lavoratrici, sono sempre disposte a schierarsi in difesa dello status quo. E, alla fine, ricattano le stesse organizzazioni sindacali, in cui gruppi dirigenti sono combattuti tra la comprensione della necessità del cambiamento e gli obblighi di rappresentanza dei segmenti più garantiti e sindacalizzati.

Che fare allora da domani? Epifani, Pezzotta e Angeletti, hanno davanti a loro due alternative: a) andare a misurare fino in fondo le disponibilità del governo, sperando che sul piano del metodo sia meno maldestro di quanto è stato finora ad ora nel portare avan-

ti il confronto; b) continuare lo scontro irriducibile con l'esecutivo - allo scopo di togliere di mezzo la riforma Maroni - Tremonti e magari di provocare la crisi del governo.

C'è da augurarsi che la scelta cada sulla prima linea di condotta. Il governo si è dichiarato pronto a negoziare sullo smobilizzo del Tfr, sulla decontribuzione e, in generale, su di un progetto complessivo diverso di riordino purché siano assicurati gli stessi risparmi.

Accettando la sfida, il sindacato potrebbe far valere le sue istanze su aspetti delicatissimi e contribuire a correggere, con soluzioni più gradualistiche, lo scalcio che verrebbe a formarsi tra la fine del 2007 e l'inizio del 2008 (con una pesante ricaduta sui lavoratori che nel volgere di poche ore vedrebbero aumentare di cinque anni il requisito contributivo necessario ad ottenere una pensione).

Se la Cgil, Cisl e Uil scegliessero, invece, la via del conflitto ad oltranza, non farebbero che ritardare lo svolgersi di processi comunque ineludibili, sollecitati quotidianamente dall'Unione Europea. Non sarebbe questo un buon modo per difendere gli interessi dei lavoratori.

CASTELLI aperti

Domenica 26 ottobre 2003

visite guidate alle ore 11.00 - 15.00 - 17.00

Informazioni: cell. 320.4613365

Apertura dei castelli privati di:

- Arcano (Rive d'Arcano, Udine)
- Bergum (Remanzacco, Udine)
- Cassacco (Udine)
- Flambruzzo (Rivignano, Udine)
- Muggia (Trieste)
- Palazzo Lantieri (Gorizia)
- Castello di Cordovado (Villa Freschi Piccolomini, Cordovado, Pordenone)
- Villalta (Fagagna, Udine)

interessanti iniziative collaterali

CONSORZIO PER LA SALVAGUARDIA DEI CASTELLI STORICI DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

CONSORZIO FRIULI TURISMO

Il Vaticano conferma però l'incontro odierno con un gruppo di pellegrini e quello del 6 novembre con Putin

Il Papa sta male e salta l'udienza

Il portavoce Navarro-Valls: «Si cerca di alleviare gli impegni del Pontefice»

RITORNA ORA SOLARE

Lancette un'ora indietro questa notte. Alle 3 di domani scatta infatti l'ora solare che ci accompagnerà fino al 2 del 30 marzo 2004. Da anni armonizzata a livello europeo, nonostante le polemiche di alcuni stati membri quali la Francia (che nel 1997 aveva deciso di non aderirvi in quanto non piaceva agli agricoltori), l'ora legale è stata adottata per la prima volta in Italia nel 1916. La norma è rimasta in vigore fino al 1920 e poi è stata abbandonata. Dopo 20 anni, però, si è deciso di farvi di nuovo ricorso. Mussolini decretò che era necessaria e la riammise. Ma anche in questo caso si è trattato di un periodo limitato in quanto nel 1948 fu di nuovo abolita. L'adozione definitiva risale al 1966, durante gli anni della crisi energetica. Per i primi tredici anni venne stabilito che l'ora legale dovesse rimanere in vigore dalla fine di maggio alla fine di settembre. Dal 1981 al 1995, invece, si stabilì di estenderla dall'ultima domenica di marzo all'ultima di settembre. Il regime definitivo è entrato in vigore nel 1996 quando si stabilì di prolungarne ulteriormente la durata dall'ultima domenica di marzo all'ultima di ottobre. Ma l'idea dell'ora legale affonda le sue radici molto tempo prima. Bisogna addirittura risalire alla fine del 1700, più precisamente al 1784 quando l'inventore del parafulmine Benjamin Franklin pubblicò la sua proposta sul quotidiano francese «Journal de Paris».

CITTÀ DEL VATICANO Nuove preoccupazioni per la salute del Papa, che ha rinunciato a partecipare ieri pomeriggio alla messa in San Pietro con gli universitari delle facoltà ecclesiastiche. Sono comunque confermate le udienze di domani ad ed è annunciato per il 6 l'udienza al presidente russo Putin. La decisione di rinunciare alla messa per gli universitari è stata confermata dal portavoce vaticano Joaquín Navarro-Valls che l'ha motivata con il fatto che «si cerca di alleviare gli impegni» del Papa, dopo le fatiche delle celebrazioni per i 25 anni di pontificato, con le «code» della beatificazione di madre Teresa di Calcutta e del concistoro per la creazione di 30 nuovi cardinali. Secondo alcune fonti la rinuncia sarebbe stata consigliata dal medico del Papa e la decisione risulterebbe a due giorni fa. Il fatto che oggi Giovanni

Paolo II rispetti la sua agenda - che prevede una udienza a un folto gruppo di pellegrini italiani in onore di San Giuseppe da Copertino e una ai vescovi filippini in visita «ad limina» - tranquillizza sulla situazione fisica del Pontefice. La stanchezza è più che plausibile dopo il tour de force che dal 16 a ieri lo ha visto impegnato in lunghe celebrazioni, udienze pubbliche di vario tipo, concistoro e appuntamenti più conviviali, come il pranzo con i cardinali al termine del convegno da questi dedicato al suo giubileo

pontificale. Ma è anche evidente, e lo è stato ogni giorno di più proprio nelle ultime apparizioni pubbliche, che la sua condizione fisica peggiora a vista d'occhio. A 83 anni compiuti e con il parkinson ormai in fase avanzata infatti Giovanni Paolo II non cammina praticamente più e soffre di dolori acuti. Dal viaggio in Slovacchia dello scorso 12 settembre sono inoltre apparsi in modo sempre più evidente i problemi di linguaggio, con i discorsi e le omelie non più letti personalmente ma affidati ai collaboratori e con la diffi-

coltà a pronunciare anche poche parole. Anche le udienze con personalità internazionali sono state ridotte a tempi minimi e hanno dimostrato come ormai non parli quasi più: in occasione dell'incontro con il segretario del presidente dell'Uruguay, il 13 ottobre, il Papa ha ricevuto per cinque minuti una decina di dignitari uruguayani senza dire loro neppure una parola. E la difficoltà a parlare è stata evidenzialmente durante la beatificazione di madre Teresa, il 19.

Il peggioramento fisico potrebbe essere dovuto al fatto che dopo vari anni di somministrazione si sia ridotta l'efficacia delle cure contro il parkinson, e in effetti se prima era soggetto ad alti e bassi nel corso prima di giorni e poi di ore, la «tenuta» attuale si gioca nell'arco di minuti. Il che potrebbe purtroppo indicare un progredire deciso e veloce della malattia.



Giovanni Paolo II

L'imprenditore milanese aveva ammazzato il 20 luglio del 2002 Alenya Bortolotto e si era consegnato insanguinato ai carabinieri. Ieri ha chiesto scusa alla famiglia della ragazza

Accoltellò la fidanzata, condannato a 30 anni Ruggero Jucker

MILANO Trent'anni di reclusione. Questa la condanna emessa nei confronti di Ruggero Jucker, l'imprenditore milanese che la notte del 20 luglio del 2002 uccise a coltellate la giovane fidanzata, Alenya Bortolotto. Il giudice Guido Salvini ha riconosciuto all'imputato la semi infirmità mentale. Ma le attenuanti legate alla sua condizione psicologica, all'offerta di risarcimento da parte della famiglia ed alle concessioni previste dal rito abbreviato, hanno avuto un peso inferiore rispetto alle aggravanti legate alla violenza con cui il delitto è stato commesso, ed alle sevizie alle quali la giovane fidanzata fu sottoposta.

Jucker è stato anche condannato a pagare alla famiglia della vittima un risarcimento di circa un milione e mezzo di euro. «Chiedo scusa alla famiglia per quello che ho fatto» aveva detto Jucker, ieri mattina, al termine del processo. Una sentenza «giusta, articolata e sofferta» secondo il legale dei Bortolotto, Michele Saponara, perché, nonostante le attenuanti, ha saputo garantire una pena proporzionata all'effettività del reato. Ruggero Jucker, 36 anni, ristoratore, incensurato, rampollo di una nota famiglia dell'imprenditoria lombarda, aveva ucciso con 41 coltellate la fidanzata Alenya Bortolotto, 26 anni, il 20

luglio dello scorso anno. La tragedia si era consumata alle 4.30 del mattino nell'appartamento dell'uomo, in via Corridoni, nel centro di Milano. A chiamare i carabinieri erano stati dei vicini, che avevano sentito delle grida provenire dall'appartamento. Jucker si era consegnato ai militari insanguinato, ed in apparente stato di shock. Al primo interrogatorio aveva confessato. «Non esiste una motivazione - aveva spiegato per il suo avvocato - e questo è l'aspetto più drammatico». Da subito la difesa aveva spinto per la tesi dell'infirmità mentale, e di un assassinio avvenuto sotto l'effetto della droga.

Il 3 luglio 2003 si era aperto il processo con l'udienza preliminare davanti al giudice Guido Salvini. I pubblici ministeri Maria Vittoria Mazza e Massimiliano Carducci avevano chiesto una condanna a trent'anni, basandosi anche su una perizia che stabiliva la «totale sanità di mente» e «la capacità di intendere e di volere» di Jucker. La difesa aveva invece presentato una perizia di parte, sostenendo l'incapacità al momento del delitto, commesso in uno stato di «raptus incontrollabile». E la famiglia della vittima aveva chiesto un risarcimento di 3 milioni di euro, rifiutando quello, di 435 mila euro, offerto dai parenti dell'uomo.



Ruggero Jucker condannato a 30 anni.

Mario Ferrante e Luigi Milloni, ritenuti all'epoca dei fatti vicini al clan mafioso dei Capriati, erano stati condannati con sentenza definitiva

Bari, in carcere da 12 anni ma non sono colpevoli

Arrestati i veri sicari che nel '91 uccisero il boss Dentamaro. Al via la revisione del processo

BARÌ Da 12 anni sono in carcere dove scontano una pena a 22 anni di reclusione per un omicidio di mafia che non hanno compiuto: sono vittime al tempo stesso della singolare vendetta di un clan mafioso, che ha costretto un testimone a rendere false dichiarazioni, ma anche di un clamoroso errore giudiziario. Lo hanno scoperto i carabinieri che hanno arrestato ieri i due presunti responsabili del delitto di Sebastiano Dentamaro, compiuto a Bari il primo settembre '91, per il quale Mario Ferrante e Luigi Milloni, di 36 e 38 anni, di Bari, ritenuti all'epoca dei fatti vicini al clan mafioso dei Capriati, erano stati arrestati nell'ottobre del '91 e condannati con sentenza definitiva.

I due resteranno in carcere fino a quando non sarà completato l'iter per la revisione del processo dinanzi alla Corte d'appello di Lecce,

competente per territorio. In carcere sono invece da ieri i presunti responsabili dell'omicidio: il presunto boss barese Giuseppe De Felice, di 45 anni, e Giovanni Rossini, di 42, incastrati dalle dichiarazioni di 12 collaboratori di giustizia che a più riprese

hanno ripetuto al pm della Dda di Bari, Alessandro Messina, che i due piccoli pregiudicati che erano in carcere non erano gli autori del delitto, che quel processo andava rifatto perché i sicari di Dentamaro erano De Felice e Rossini. Mandante del delitto, invece, sarebbe stato Sabino Capriati, già condannato a 24 anni di reclusione per l'omicidio.

In questi anni Milloni e Ferrante si sono sempre protestati innocenti, hanno sostenuto che la domenica pomeriggio in cui fu compiuto

il delitto si trovavano allo stadio a vedere la partita Bari-Torino. Nessuno li ha mai creduti. Pubblici ministeri e giudici hanno creduto solo al testimone oculare del delitto, quel Francesco A., tossicodipendente con qualche apparente problema psichico,

che, al momento dei fatti, aveva detto alla polizia di non aver visto nulla e che, invece, un mese dopo il delitto, si presentò spontaneamente in questura e dal pm per raccontare che il suo amico Dentamaro era stato ucciso da Milloni e Ferrante, che egli aveva riconosciuto mentre indossavano i caschi da motociclista e sparavano contro il giovane spacciatore di droga.

Passò poco tempo e il teste-chiave (ora accusato di calunnia) ritrattò tutto. Disse, anche a dibattimento, che era tutto falso, in due lettere si giustificò scrivendo di essere stato costretto ad accusare Milloni e Ferrante perché era stato minacciato di morte da affiliati al clan mafioso dei Manzari, all'epoca dei fatti in guerra con i Capriati. Alla ritrattazione, però, non credette nessuno, anzi qualcuno affermò che il giovane testimone era vittima delle minacce della mafia barese.

zio, come anche i cittadini capitolini riuniti nella piazza del Campidoglio per esprimere «solidarietà umana, ma anche rabbia verso il governo italiano e l'Europa intera che permettono tali tragedie». Ai funerali c'erano anche il ministro dell'Interno, Beppe Pisanu e il sindaco di Roma Walter Veltroni accompagnati da esponenti della comunità ebraica romana, di quella musulmana e da una nutrita rappresentanza di deputati e senatori di tutti gli schieramenti politici.

IMMIGRAZIONE

In Campidoglio i funerali delle tredici vittime di Lampedusa

ROMA Ieri a Roma si è celebrata la commemorazione per i tredici cittadini somali morti nello stretto di Sicilia mentre inseguivano il sogno di una vita migliore. Tredici persone uccise dalla miseria e dalla guerra, ancora prima di morire stipati su una carretta del mare, che difficilmente sarebbe riuscita a solcare un fiume, figuriamoci il Mediterraneo. La piazza del Campidoglio è ornata come solo per le grandi occasioni. Tappeto e nastri rossi, carabinieri e vigili urba-

ni in alta uniforme. La giornata è plumbica ma un triangolo di sole riscalda il luogo della cerimonia. Se non fosse per quelle tredici bare adagiate a terra si potrebbe pensare a una delle tante iniziative del Comune romano.

Mentre le bare vengono avvolte nelle bandiere con la stella bianca in campo azzurro e gli altoparlanti rimandano un canto funebre somalo, la numerosa delegazione della comunità somala romana osserva in silen-

DOMANI APERTO

DOMENICA 26 OTTOBRE

orario continuato 9.30-20.00

Città Fiera

Dalle 15.30 SUPERSFIDA DI SCACCHI
il Maestro Vincent affronterà 10 giocatori
in un'avvincente simultanea

www.cittafiera.it

TUTTI I VENERDÌ 22
APERTO FINO ALLE

IL PIÙ GRANDE CENTRO COMMERCIALE DELLA REGIONE

NUOVI ORARI

Lunedì	14.00 - 20.00
Martedì	9.30 - 21.00
Mercoledì	9.30 - 21.00
Giovedì	9.30 - 21.00
Venerdì	9.30 - 22.00
Sabato	9.30 - 20.00

NOVO PARCHEGGIO COPERTO GRATUITO

strada per Martignacco, accanto alla fiera di Udine

Grande soddisfazione alle Nazioni Unite anche se non si è riusciti a racimolare la cifra necessaria a sostenere la ricostruzione fino al 2007

A Madrid «trovati» 33 miliardi di dollari per l'Iraq

Alla Conferenza dei donatori l'Italia è tra i Paesi più generosi stanziando 200 milioni di euro

MADRID I soldi per cominciare la ricostruzione dell'Iraq ci sono. Non sono i 56 miliardi di dollari calcolati come necessari fino al 2007, ma 18,5 miliardi, cui si aggiungono i 20,3 destinati dagli Usa al Fondo per lo sviluppo dell'Iraq. A conti fatti, c'è quel che serve per andare avanti fino a fine 2004: 33 miliardi di dollari, secondo la cifra fornita a fine conferenza dal suo emolumento Rodolfo Rato.

tuale, il Paese più generoso: oltre al 14 per cento degli 826 milioni di dollari (700 milioni di euro) messi a disposizione dall'Unione Europea, e ai costi dell'intervento militare in Iraq (230 milioni di euro a semestre) il governo di Roma ha previsto un contributo aggiuntivo di 235 milioni di dollari. «Oggi, il governo italiano ha il piacere di annunciare un contributo aggiuntivo di 200

cui una parte a fondo perduto, fino al 2007. Il più generoso di tutti, Usa e Gran Bretagna esclusi in quanto potenze occupanti, è stato il Giappone, che ha stanziato 5 miliardi di dollari, anche se in gran parte in prestiti. Ma la vera sorpresa è stata l'Iran, che ha messo a disposizione dell'ex-Paese nemico crediti per 300 milioni di dollari e l'uso dei suoi terminali petroliferi per esportare il greggio iracheno. I Paesi arabi del Golfo hanno donato a loro volta quasi 5 miliardi di dollari, il Canada 220 milioni. Le organizzazioni internazionali, dall'Unione Europea alla Banca Mondiale al Fondo Monetario, hanno messo poi a disposizione circa altri 10 miliardi di dollari.

Il vero rischio, sottolineano gli esperti, è l'effetto annuncio. E in effetti solo i prossimi mesi diranno chi, tra i 70 Paesi presenti a Madrid, metterà concretamente a disposizione dell'Iraq il denaro promesso. Si dà per scontato che molti miliardi di dollari siano destinati a rimanere sulla carta, prigionieri delle burocrazie nazionali, dei voti di conferma dei parlamenti nazionali e di altri escamotage abituali in queste circostanze.

Anche per questo Francia e Germania, critiche aspramente dal segretario Colin Powell in un'intervista a Le Figaro di non essersi mostrate generose e di aver mandato a Madrid delegazioni di secondo livello, hanno respinto decisamente le accuse: «Abbiamo fatto il possibile», ha dichiarato il ministro degli Esteri tedesco Joschka Fischer, difendendo la scelta di limitarsi alla partecipazione agli stanziamenti europei. «Duecento milioni non sono spiccioli - ha detto - specie nell'attuale situazione finanziaria».

Luca Rondonini



Bagdad: un gruppo di soldati americani impegnati in un'azione di pattugliamento.

IL PERSONAGGIO

A Manila partecipa al concorso di Miss Terra per raccogliere fondi per gli istituti scolastici femminili del suo Paese

Vida, la bella afgana, dal burqa al bikini



Vida Samadzai, dal burqa al bikini.

ROMA Il riscatto delle donne afgane passa anche attraverso un bikini rosso. Quello che Vida Samadzai indossa come una bandiera davanti ad una piscina di un grande albergo di Manila. Perché Vida, 25 anni, gran fisico e lunghi capelli neri, non è una miss qualunque: è la prima ragazza afgana che, da trent'anni a questa parte, partecipa ad un concorso internazionale di bellezza. Con lei, altre 59 competono al titolo di Miss Terra, che sarà assegnato il nove novembre nella capitale filippina. Ma per lei, tutto sommato, conquistare il titolo conta fino ad un certo punto. Quel che le interessa, è promuovere un messaggio di liberazione, e poter aiutare, in maniera concreta, il suo Paese d'origine.

Il viaggio dal burqa al costume da bagno fa tappa negli Stati Uniti. Vida Samadzai, nata e cresciuta in Afghanistan, lasciò il Paese insieme alla famiglia nel 1996, per fuggire alla guerra civile e al conseguente insediamento

to al potere del regime dei talibani. Regime conosciuto anche per il divieto, posto alle donne, di apparire in pubblico senza il burqa, la tunica che copre interamente il corpo ed il volto. Un'abitudine tuttavia già praticata anche prima dell'avvento degli studenti integralisti, e diffusa ancora oggi nel Paese.

La partecipazione di Vida al concorso di bellezza è legata ad una causa nobile e concreta: la raccolta di fondi per gli istituti scolastici femminili dell'Afghanistan. In questo senso, Miss Terra è la vetrina ideale. Il concorso nasce infatti all'insegna dello slogan «Beauties for a cause»: a candidate e vincitrici, oltre alla prestanza fisica, viene chiesto anche di dare un senso «alto» alla partecipazione, promuovendo iniziative benefiche in favore di un'area geografica del pianeta. Fra i requisiti, oltre all'età, all'altezza ed alla bellezza, è richiesta anche una «precisa conoscenza dei costumi e della cultura del proprio Paese».

ANCORA MORTI

Un soldato americano è morto in seguito a un attacco sferrato da ignoti a Mosul contro militari della 101ma Divisione Aviotrasportata, cui è affidata la responsabilità principale nella caccia nel Nord dell'Iraq a Saddam Hussein e ai suoi intimi ancora latitanti. L'uccisione è stata resa nota dal Comando Centrale Usa con un comunicato, nel quale si specifica che gli assalitori hanno fatto uso di armi leggere. Due altri soldati americani sono stati uccisi ed altri quattro sono rimasti feriti invece in un attacco a colpi di mortaio nel Nord dell'Iraq. «Una base americana nella regione di Samarra è stata attaccata con colpi di mortaio alle 13 ore locali; due soldati sono morti e altri quattro sono rimasti feriti», ha detto il comandante Josslyn Aberle della quarta divisione di fanteria. I feriti sono stati subito trasferiti in un ospedale militare. Con l'attacco contro la base Usa, sale dunque a tre il numero dei militari americani uccisi ieri in Iraq e a 108 quello dei soldati uccisi in quel paese dopo la proclamazione della fine della guerra da parte del presidente Bush il primo maggio scorso.

INF. PUBBLICITARIA

LABBRA IN EVIDENZA

MILANO - La donna moderna è alla continua ricerca di migliorare l'aspetto delle proprie labbra, parte seducente del viso. Da oggi, per accrescere la sensualità delle labbra basta un piccolo, semplice gesto. E' stata formulata una specialità cosmetica in gocce (uso esterno) che sottoposta a rigorosissimi test di innocuità cutanea, ha dato risultati strabilianti. L'originale associazione di principi attivi (siliconi e acido ialuronico) contenuti in questo prodotto, dona alle labbra, sin dalle prime applicazioni, un effetto volume, anti-rughe, stirante. Inoltre prevenendo la formazione di inestetici solchi cutanei permette di mantenere il contorno labbra più definito, donando la sensazione di un notevole ingrandimento delle stesse. Il prodotto commercializzato in Farmacia con il nome VOLUM-AGE è distribuito da ROUGJ. Il prodotto verrà venduto a € 25,00 anziché € 29,90.

DAL MONDO

Attacco contro un insediamento ebraico Sangue nella Striscia di Gaza: uccisi tre militari israeliani e quattro miliziani palestinesi

GAZA Tre militari israeliani e quattro palestinesi morti, tra cui un militante islamico introdotto in un insediamento ebraico e un bambino, sono il bilancio di una nuova ondata di violenza che ha investito ieri la Striscia di Gaza. Con l'iniziativa diplomatica che segna il passo e la «roadmap» della pace che sembra ormai travolta dagli eventi, si spiega il perché la maggior parte degli israeliani, come ha rivelato un sondaggio, si sia espressa a favore del proseguimento dei raid aerei nei territori palestinesi, anche se spesso causano vittime tra i civili. Contestualmente Avi Pazner, portavoce del governo conservatore israeliano di Ariel Sharon, ha giustificato la linea dura dicendo che la Striscia di Gaza è diventata «un centro del terrorismo islamico contro Israele».

Parigi: nel processo per la morte di Lady Diana chiesto il carcere per i tre paparazzi inquisiti

PARIGI Per i tre paparazzi imputati nell'unico processo ancora in piedi a Parigi per la morte di Lady Diana e Dodi al Fayed, l'accusa ha chiesto il carcere con la condizionale. «Hanno fotografato persone che stavano morendo» ha tuonato il procuratore. «E il nostro lavoro» si sono difesi i fotoreporter. La sentenza è prevista per il 28 novembre. Il capo di imputazione per Jacques Langevin (dell'agenzia Sygma all'epoca dei fatti), Fabrice Chasseury (KCS Presse) e Christian Martinez (Angeli) è di «violazione della privacy». Rischiano un anno di carcere.

La Del Ponte conferma: sul defunto Iztbegovic c'era un'inchiesta del Tpi per crimini di guerra

SARAJEVO Il procuratore capo del Tribunale internazionale dell'Aja Carla Del Ponte ha confermato ieri a Sarajevo che il suo ufficio aveva condotto un'inchiesta contro l'ex presidente bosniaco Alija Iztbegovic, deceduto domenica scorsa, per i crimini di guerra commessi dai militari dell'esercito bosniaco durante la guerra 1992-95. Lo riferisce l'agenzia di stampa Fena. «L'inchiesta è stata condotta per crimini di guerra e non per crimini contro l'umanità», ha detto il magistrato aggiungendo che con la morte di Iztbegovic è cessata.

Grecia: tonnellate di rifiuti per le strade di Atene a causa dello sciopero proclamato dai netturbini

ATENE E' ormai piena emergenza rifiuti ad Atene ed in altre città della Grecia, a causa dello sciopero dei lavoratori della nettezza urbana che da giovedì della scorsa settimana ha fatto accumulare qualcosa come 40.000 tonnellate di rifiuti nella sola area metropolitana della capitale greca. Uno sciopero che è stato dichiarato illegale dalla magistratura, misura che non ha dissuasione ma anzi irritato i sindacati, che hanno esteso di altre 24 ore la protesta, che doveva originariamente terminare ieri sera.

I soccorritori cercano di bloccare l'inondazione delle gallerie e scavano due cunicoli per raggiungere gli intrappolati

In 46 sepolti vivi in una miniera del Don

Di loro non si sa più nulla da 24 ore, in 15 sono riusciti a salvarsi

MOSCA Di loro non si sa più nulla da più di 24 ore. I 46 minatori sepolti vivi a oltre 700 metri di profondità in una miniera di carbone della regione di Rostov sul Don, in Russia meridionale, potrebbero essere vivi, anche se al buio, o non essere sopravvissuti. Fra loro, stando a quanto dice l'emittente Ntv, ci sarebbe anche il direttore della miniera, Vasily Avdieiev. L'incidente è avvenuto alle 20 circa di giovedì sera, quando un'altra galleria della miniera Zapadnaya a 400-500 metri di profondità si è improvvisamente allagata. Su un totale di 61 minatori coinvolti inizialmente nell'incidente, 15 erano riusciti a spostarsi e sono stati soccorsi. Ma con gli altri 46 si sono invece persi i contatti.

IL CASO

Pilota sa di un clandestino nascosto nel carrello ma non inverte la rotta per cercare di atterrare

PARIGI I casi di africani che tentano la fuga dalla miseria del loro paese nascondendosi nei carrelli d'atterraggio degli aerei senza alcuna speranza di sopravvivere sono sempre più frequenti. Ma quello di un giovane congolese, arrivato cadavere all'aeroporto di Roissy, scrive una pagina particolarmente nera e drammatica nella storia dell'immigrazione clandestina.

La sua morte poteva forse essere evitata: il pilota del volo Air France è stato avvertito un'ora e venti dopo il decollo da Brazzaville della probabile presenza di un clandestino, accovacciato nel carrello, ma non ha ritenuto opportuno scendere subito di quota e atterrare, o ritornare nella capitale congolese. Ha invece continuato imperterrita a volare per più di sei ore, arrivando in perfetto orario all'aeroporto parigino.

Dove è stato trovato il ragazzo, morto di freddo. Non è chiaro chi abbia avvertito il

zo verticale della miniera, che convogliava anche l'aria nelle viscere della terra, tagliando loro, oltre che la via di fuga e ogni contatto con l'esterno, anche la possibilità di un ricambio dell'aria da respirare.

I soccorsi sono estremamente delicati e per ora stanno procedendo su un doppio binario: da un lato una ventina di camion e bulldozer stanno versando terra nel pozzo principale per bloccare l'inondazione. Il lavoro ha richiesto diverse ore ed alla fine i responsabili ritengono di aver tamponato la falla. Dall'altro lato, da due miniere adiacenti e parallele (la Lenin e la Komsomolskaya Pravda) si stanno scavando due cunicoli di lunghezza fra i 65 e i 75 metri, con cui si cercherà di raggiungere la galleria dove si ritiene che si trovasse il minatore al momento dell'incidente.

Le speranze di ritrovare vivi i 46 dispersi non sono remote, in quanto si pensa che potrebbero essersi rifugiati in due gallerie ad un livello più alto, dove, se non si è verificato un crollo o un allagamento, dovrebbero esserci aria a sufficienza per diverse ore, forse giorni.

pilota. Ma è stato un suo collega a bordo, sotto choc, a denunciare l'episodio ai giornalisti. «Se fosse successo a me, ha detto, avrei tentato di atterrare sapendo che c'erano ancora possibilità, dopo un'ora e venti di volo, che fosse vivo. Bisognava scendere rapidamente ad un'altitudine respirabile, e atterrare, nella speranza di salvarlo». L'interessato, di cui non è stata resa nota l'identità, tace, e non spiega il perché della sua decisione di proseguire il volo. Ma in suo favore è intervenuto un esperto di inchieste su incidenti aerei, Francois Grangier, pilota della compagnia di bandiera e membro del sindacato dei piloti di linea. Per lui non ci sono dubbi: quando il collega è stato avvertito, il clandestino era certamente già morto, perché «a quelle altitudini, tra 9.000 e 10.000 metri, con una temperatura di 50 gradi sotto zero, la morte è quasi istantanea».



**Dedicato
agli sposi
PALMANOVA**
Caserma Montesanto

18-19-25-26 OTTOBRE 2003
orario mostra: dalle 10.30 alle 22.30



emmezeta

MIBTEL

Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	10.482	10.643	Marengò Svizzero	57.640	69.210
Argento (per Kg.)	136.707	143.171	Marengò Italiano	93.390	71.010
Sterlina (n.C.)	72.670	82.890	Marengò Belga	57.580	88.950
Sterlina (n.C.)	73.650	86.780	Marengò Francese	57.580	88.950
Sterlina (post.74)	72.920	84.440	Marengò Austriaco	57.330	68.170
Krugemmer	315.560	350.160	20 Marchi	71.790	87.280

BORSE ESTERE (Indici)

	Indic	Var. %		Indic	Var. %	
Atene (ind. Gen.)	21021	0.474	Lisbona	174455	0.284	Saul Kospi
Dj Euro Stoxx	2225	-0.249	Londra	4938	-0.028	Singapore Straits T.
Dj Euro Stoxx 50	248256	-0.262	Londra Eurotop 100	12726	-0.21	Shoongina (inf. Gen.)
Dubino	48554	0.019	Moldo Index 35	8689	-0.158	Toronto All-Share (prov.)
Euronext Bas Rel.	145878	-0.229	Mosca	104039	0.968	Taipei TSE 300 Index
Eurozone Belgian	140560	-0.218	Nastdaq Com (prov.)	18451	-0.909	Vienna Atx
Francforteur Dax Xetra	345264	-1.273	New York (prov.)	193976	-1.848	Zurigo Smi

Cambi

Var. %	Moneta	€uro	Moneta	€uro
17-0,792	Dollaro USA	1,1781	Corona Norvegese	8,2400
R 0	Yen Giapponese	129,0200	Dollaro Danese	7,4307
29-0,838	Sterlina Inglese	0,6948	Dollaro Canadese	1,5410
68-0,814	Franco Svizzero	1,5471	Dollaro Australiano	1,6830
5,7-0,008	Corona Svedese	9,0505	Corona Estone	15,6466
29-0,665				
32-0,073				
37-0,014				

-0,042%
1.1781

STERLINA **YEN**

-0.244%	-0.232%	0.012%	0.00%
0.6948	129.020	235.5800	7.6350

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - V

Titolo	€	Pre.	Var %	Titolo	€	Pre.	Var %
A.De Ferrari	6.590	5.500	-16,39	Bca Fideuram	5.181	5.123	-1,12
A.De Ferrari Fnc	1.810	3.800	-52,47	Bca Fininvest	0.3303	0.3306	-0,09
A.S. Roma	3.518	3.581	-3,98	Bcl Fintal R	0.2363	0.3250	-0,44
Acqa	4.479	4.472	0,16	Bcl Intermob 04 W	0.0825	0.0946	-24,48
Acqgas	1.893	4.351	-56,25	Bcl Mobichemibre	5.267	5.235	0,61
Acqua Aut.Mil.M	0.2778	0.2782	-0,14	Bcl Intesa R	2.170	2.716	-20,42
Acqua Potabili	20.41	20.41	0,00	Bcl Intesa R	2.016	2.025	-0,45
Acquedotto Nicolay	2.335	2.335	0,00	Bcl P. Milano	4.221	4.194	0,65
Acsm	1.696	1.701	-0,35	Bcl Pop Ehiura	17.448	17.425	0,13
Aefilos	1.682	1.750	-1,74	Bcl Pop Selocto	7.158	7.265	-0,60
Aedea	1.182	3.200	-1,19	Bcl Selocto	1.177	0.121	0,00
Aem	1.378	1.374	0,29	Bcl Desio B Fnc99	2.414	2.414	0,00
Aem To 06 W	0.2545	0.2534	0,43	Bcl Desio B Bianza	3.387	3.377	0,30
Aern Torino	1.229	1.221	0,66	Bcl Pop Vi E No	12.655	12.703	-0,38
Aeroporot Firenze	11.075	11.120	-0,40	Bcl Sardegna Rinc	11.894	11.698	0,00
Aerion	0.708	0.708	0,00	Bcl Selocto	0.0407	0.0477	-0,00
Alfabeto	0.2708	0.2747	-1,42	Benetton	9.509	9.450	0,05
Alfanzera Ass	3.734	8.291	1,00	Beri Stabili	0.4352	0.4531	-2,24
Amga	1.018	1.014	0,39	Biesse	2.335	2.342	-0,30
Amip	20.91	20.67	1,16	Biolette Investime	1.375	1.355	0,06
Arquati	0.9700	0.9350	-1,33	Bol	1.864	1.841	1,41
Arco Drelgia	1.676	1.673	-0,10	Bcl Rinc	12.810	12.810	0,00
Astaldi	2.584	2.559	0,19	Porro Bartolomeo	15.310	15.310	0,00
Autoglini	10.363	10.388	-0,24	Bon Ferraresi	12.831	12.851	-0,01
Autosreda To-Mil	10.877	10.799	0,72	Bpl Bel Put W	0.8710	0.8041	-30,41
Autosreda	12.616	12.624	-0,01	Bpl 04 W	0.3292	0.3312	-0,60
B.Bilbo Vi Rinc	9.473	9.284	2,20	Bpl 99-04 W	0.0167	0.0168	-0,06
B.C. Cronaca	2.229	2.232	-0,01	Bpl 99-04 W	5.438	5.393	0,83
B. P. Intra	13.165	13.111	0,41	Broschi	0.2348	0.2355	-0,30
B. P. Lodi	8.712	8.726	-0,16	Broschi 06 W	0.0257	0.0252	1,95
B.Santander C.R.	7.400	7.851	-3,28	Bulgari	7.413	7.340	0,05
Banca Antonveneta	14.209	14.157	0,37	Buzzi Unimex	3.296	3.198	1,13
Banca Ili	1.119	1.119	0,00	Buzzi Unimex Rnc	5.685	5.524	2,75
Banca Lombarda	10.144	10.061	0,48	Buzzi Unimex Rnc	1.939	1.939	0,00
Banca Lombarda 04 W	0.0238	0.0230	3,39	Callagione Eder	3.362	3.688	0,00
Banca Profilo	1.522	1.521	0,07	Callagione Rnc	1.579	1.579	0,00
Banche Pop Unite	13.105	13.066	0,15	Camini	1.748	1.728	1,14
Basileinet	0.7192	0.7164	0,25	Campani	35.99	35.561	0,01
Bastogi	1.1542	1.1558	-0,13	Canali	2.258	2.203	2,24
Bayer	19.200	18.803	0,28	Carraro	1.595	1.203	0,05
Bca Carao	2.744	2.744	0,00	Cassa Risc Firenze	1.236	1.276	-1,55
Bca Carpio Risc	3.269	3.256	0,40	Catolizza Ass	2.011	25,78	0,00

ori in Euro

TITOLO	€	Prac.	Var. %	TITOLO	€	Prac.	Var. %
Cembra	2.320	2.348	-1,9	Fondatarie-sai	15.379	15.342	0,2
Ceminter	2.512	2.480	1,29	Fondatarie-sai Rinc	8,16	8,354	-3,1
Cantenani & Zinelli	0.8040	0.8040	0,00	Gasbetti Holding	2.062	2.028	1,6
Centrale Latta To	3.555	3.525	0,80	Garbino-conicos	0.8150	0.8150	0,00
Chemie Richiotti	0.3494	0.3494	0,00	Ged	0,72	0,723	-0,5
	1.370	1.293	1,08	Gemina	0.8090	0.7975	0,3
Clao Finanziaria	0.1740	0.1740	0,00	Gemina Rinc	1.040	1.040	0,00
Class Editoria	1.626	1.621	0,31	Generali Ass	19.329	19.335	-0,03
Coats Cucurini	0.9200	0.913	0,79	Gewiss	3.502	3.481	0,6
Coop	0.5532	0.5413	2,20	Glasomelli Sport Gm	1.000	1.000	0,00
Credito Bergamasco	2.007	18.563	0,99	Globe	0,72	0,723	-0,5
Credito Valtellinese	8.723	8.721	0,02	Gim Rinc	0.9750	0.950	2,6
Credito Artigiano	1.190	1.198	-0,6	Gli d'Pressario	4.490	4.375	0,7
Credito Emiliano	5.523	5.590	-0,60	Grandi Navi Veloci	1.699	1.685	2,0
Cremofini	1.744	1.757	-0,74	Grandi Viaggi	6.583A	6.597	-0,2
Crisp	0.6779	0.6679	1,50	Grandiandrea	7.745	7.785	-0,5
Cso International	1.285	1.401	-1,14	Gruppo Gm	3.276	3.145	4,2
Danieli	5.465	2.613	1,22	Hera	1.251	1.254	-0,2
Danieli Rinc	2.140	1.688	0,95	I Viaggi Ventaglio	2.146	2.134	0,5
De Longhi	3.623	3.652	-0,79	Iti Rinc	6.607	6.710	-1,4
De Longhi Mold	1.414	1.417	-0,21	Iti	2.461	2.400	2,5
Edison	1.329	1.329	0,00	Itm	2.196	2.174	1,0
Edison W7	0.9307	0.9100	-1,43	Itm Rinc	10.880	10.756	2,0
Eni Rinc	1.211	1.211	0,00	Itm. Lombarda 05	0.0103	0.0102	0,9
Enel	3.389	3.353	1,07	Immobiliare Lombard	1.010	1.015	-0,4
Enel Rinc	5.386	5.389	-0,06	Immsi	0.8437	0.8433	0,0
Eniasset	4.398	4.391	0,73	Impregilo	0.5402	0.5388	0,3
Eniasset Rinc	12.420	12.421	-0,01	Impregilo G3 W	0.0190	0.019	0,0
Erg	4.567	4.472	2,12	Impregilo Rinc	0.5404	0.5866	-1,7
Ergo Previdenza	3.511	3.470	1,18	Intek	0.6221	0.6170	0,8
Ernst	19.519	19.612	-0,47	Intek Rinc	0.5900	0.6025	-1,5
Euflasio	6.724	6.613	1,68	Interpump Group	3.457	3.440	0,4
Fin. Part 02 W	0.2676	0.2676	0,00	Ipi	3.747	3.754	-0,1
Fin. Part. W	12.995	13.351	-1,9	Ipi Rinc	2.520	2.515	0,2
Fin. Rinc	4.154	4.130	0,58	Int. Holding	2.405	2.410	-0,2
Fiera Milano	7.977	7.974	0,52	Italcementi	9.852	9.860	-0,08
Flaturia Di Polione	0.979	0.9924	-0,59	Italcementi Rinc	3.551	3.555	-0,0
Fin. Part 02 W	0.0278	0.0275	1,09	Italcementi Giugiaro	1.400	1.464	-1,2
Fin. Part. W	0.0012	0.0058	-1,09	Italmobiliare	38.40	38.391	0,0
Finarte-sensato C	1.181	1.181	0,00	Italmobiliare Rinc	24.24	24.24	0,0
Finmeccano	0.5920	0.5971	-2,37	Jolly Hotel	4.962	4.706	-5,0
Finmeccanica	0.5930	0.5966	-0,45	Juventus F.C.	1.962	1.963	-0,0

Tiolo	€	Prec.	Var %	Tiolo	€	Prec.	Var %
La Doria	2.212	2196	0,73	Pinnatirada	24,39	24,45	-0,05
La Gaiana	1.440	1.447	-0,50	Pinnatirada Rcn	20,10	20,76	-25,25
Laf Ort 06	2.810	2.798	0,46	Pirelli & Rea Est	22,47	22,48	-0,00
Lavachio	2.005	2.005	0,00	Pirelli & C	0,6890	0,6990	0,00
Unifico	1.490	1.387	0,60	Pirelli & C Rcn	0,6850	0,6550	0,00
Locat	0.8545	0,9558	-0,14	Poligrafici	1,534	1,538	-0,03
Lotomatice	16,127	16,095	0,99	Premafin	0,8167	0,8118	0,00
Luxottica Group	13,140	13,024	0,89	Premehin Pg OS W	0,0607	0,0582	25,25
Maffei	1.479	1.441	2,64	Premuda	1,273	1,281	-0,06
Mammi Rubber	2.033	2.050	-0,83	Rag Rcn	13,294	13,199	0,07
Marconin	1.182	1.167	1,29	Rag Rcn	13,294	13,558	-0,00
Mariella Brunati Fg	7,663	7,663	0,13	Ratti	0,0775	0,0805	25,25
Marzotto	4,786	4,786	0,24	Ros Mediagroup	2,653	2,634	0,07
Marzotto Risp	7,553	7,557	-0,05	Ros Mediagroup Rcn	1,707	1,698	0,05
Marzotto Rsc	5,742	5,793	-0,88	Reoardati	15,329	15,314	0,01
Mediaset	6,533	6,574	-0,95	Reno De Medici	0,8909	0,8923	0,00
Mediobanca	4,782	5,401	-0,91	Reno De Medici Rcn	0,9250	0,9250	0,00
Mediolanum	5,878	5,709	0,68	Richard Ginori 1735	0,7226	0,7138	12,12
Meliorbank	4,112	4,121	-0,22	Risarnamento	1,302	1,297	0,03
Merloni	13,474	13,208	2,01	Roland Europe	1,402	1,403	-0,00
Mertini	7,759	8,443	-0,62	Roncadini	0,427	0,4273	12,12
Milano	1,737	1,745	0,08	Roncadini 07 W	0,2469	0,2515	-1,08
Milano Ass	2,678	2,680	-0,08	Ros Mediagroup Rcn	0,0573	0,057	0,00
Milano Assa OS W	0,730	0,727	0,41	Sabat	13,638	13,817	0,01
Milano Assa Rcn	0,2431	0,2424	0,29	Sadi	1,653	1,647	0,03
Mirafiori	5,799	5,566	-0,97	Saesco Group	3,533	3,524	0,02
Miro	3,608	3,567	-1,85	Saes Getters	9,790	9,983	-0,01
Mondadori	5,584	5,583	0,00	Saes Getters Rcn	5,961	5,674	-0,00
Monte	0,8972	0,8815	0,04	Saes Rcn	0,000	0,000	0,00
Monte Paschi Siena	2,452	2,455	-0,04	Saieg Rcn	2,700	2,700	0,00
Montifiore	0,4261	0,4268	-0,16	Saiepm	6,266	6,256	0,01
Montifiore Rcn	0,5612	0,5700	-2,57	Saiepm Rcn	6,540	6,540	0,00
Nor Montanari	1,559	1,532	0,40	Sargato Rcn	0,916	0,9147	0,03
Novi	0,000	0,000	0,00	Schettini 1924	0,1289	0,1284	0,00
Nocchi OS W	0,559	0,550	0,00	Sest Pag Media Group	1,7765	1,7480	25,25
Nocchi OS W Rcn	0,2250	0,2226	1,08	Sest Paoline Gialle	0,8245	0,8198	0,05
Negri Bossi	2,162	2,161	0,05	Sias	7,123	7,085	0,05
Oleose	0,2250	0,2226	1,08	Sint	1,125	1,253	-0,00
Oldida	1,316	1,306	0,77	Sint	0,252	0,2524	0,00
Pagagnoni	1,719	1,699	0,59	Sint Metall Rcn	0,3426	0,3241	0,01
Palmatis	2,881	2,835	0,04	Smurfit Sias	1,890	1,890	0,00
Perlar	0,2068	0,2079	-0,05	Smurfit Sias Rcn	2,450	2,434	0,07
Permetalsiste	13,376	13,382	-0,99				

rapporto Lire/Euro 1936,27

TITOLO	€	PREZ.	Var %	TITOLO	€	PREZ.	Var %
Snam Rete Gas	3.251	324,48	0,09	Bd Bichich	40,90	40,71	0,04
Eni	1.823	1.781	2,36	Cad It	8.976	8.923	0,25
Scotiabank	1.454	4.066	2,16	Cairo Communication	26,51	26,58	0,26
Sogefi	2.680	2.634	1,75	Cd Web Tech Invest	2.198	2.194	0,18
Sol	3.404	3.420	-0,47	Cd Waco	7.240	7.281	0,10
Sogefi	2.681,0	2.637	1,40	Chi	7.073	7.033	1,00
Sogefi Rnc	2.592,2	2.622	-1,14	Cio	0,9000	0,8400	0,00
Stavel	0,0466	0,0454	2,64	Dada	4,757	4,731	0,05
Stefanel	1,458	1,457	0,07	Datalogic	11,680	11,481	1,70
Stet	2,130	2,130	0,00	Edipress	5,829	5,671	2,78
Stetnet	1,914	1,923	-1,68	Data Service	24,93	24,83	0,40
T.I.M.	3,931	3,906	0,64	Digital Bros	3,642	3,641	0,01
T.I.M. Rnc	3,863	3,881	1,18	Dsmall Group	2,935	2,907	0,97
Targem Servizi	3,147	3,125	0,70	E.Biscorn	36,72	36,91	0,52
Tel. It. Ex. O.d. W.	0,3982	0,3983	-0,78	Edipress	0,4688	0,4688	0,00
Telecom Italia	0,3871	0,3886	-0,28	Eplanet 1 O 2 W	0,0134	0,0142	-5,65
Telecom It. Media R.	0,3400	0,3350	1,49	Eplanet 3 O 4 W	0,1500	0,1532	-4,01
Telecom Italia	2,221	2,177	2,02	El.En.	15,960	15,769	1,20
Telenor	1,520	1,505	1,00	Engineering	20,22	20,29	0,35
Telenor Italia	2,302	2,284	0,85	Eni	16,916	16,942	-0,15
Tecis	32,40	32,39	0,29	Euphon	7,541	7,579	-0,50
Trevi Finanz Indus.	1,122	1,115	0,63	Fidia	6,113	6,128	-0,25
Unicredito	1,122	1,129	-0,17	Finimatica	8,940	8,974	0,37
Unicredito Rnc	0,4208	0,4304	-0,15	Net-network Systems	10,551	11,177	-0,80
Unipol	2,024	2,039	-1,09	Net-network Systems	0,8600	0,8600	0,00
Unipol O 5 W	0,1356	0,1382	-0,44	Gandalf O 4 W	0,1051	0,1080	-1,30
Unipol Priv	1,810	1,756	3,00	Infernetia Dm	6,724	6,713	0,15
Unipol Priv O 5 W	0,1343	0,1328	0,66	INet	45,67	46,60	-0,20
Vameri Sicel	0,0086	0,0090	0,50	It. World Tv	3,688	3,641	1,29
Vincenti Industria	2,887	2,880	0,25	It. World Tv	35	34,97	0,08
Vincenti Rnc	0,101	0,101	0,00	Novuspharma	21,17	21,45	-0,13
Vitoria Ass.	4,905	4,880	0,51	Opengate Group	1,910	1,910	0,00
Volkswagen	42,12	42,18	-0,61	Percol Group	2,382	2,386	0,16
Zinago	12,023	12,014	0,07	Pol. San. Sanfriso	59,64	59,23	0,67
Zucchi	4,052	4,083	-0,76	Prati Industrie	7,082	7,094	-0,17
Zucchi Rnc	0,3982	0,3949	0,84	Reply	6,924	6,871	0,77
				Tas	23,37	22,98	1,67
				To Sistema	7,610	7,594	0,21
				Tecnofondazioni Ita	3,881	3,769	2,95
				Tecnofondazioni O 4 W	0,1652	0,1758	-0,63
				Tiscali	5,525	5,489	0,65
				Tixi E-solutions	30,52	30,32	0,63
				Vision Pharma	14,683	14,504	1,24

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

[illegible]

C A B H C A B H C A B H

5.69	-2.16	Fondi	3.79	-0.61	Fondi	8.71	0.74
4.98	-0.40	Prima Hand Value	2.54	-0.17	Orfina, Tecnologia	2.78	-1.02
4.94	-0.24	Delta	2.54	-0.17	Assicurazioni Generali	2.78	-1.02
4.97	-0.26	Delta Midle Mid Cap Int.	4.25	-0.26	Ris Energy	5.14	-0.57
4.97	-0.26	Capital	16.29	-0.26	Ris Multimedia	4.52	-1.22
4.97	-0.26	Delta Small Mid Cap Int.	1.33	-0.26	Borsa Italiana (C)	4.1	-0.91
4.72	-1.46	Delta Euro Gd.	3.13	-0.34	Investment Service (C)	11.03	-0.91
3.64	-0.72	Ducato Euro Gd.	2.60	-1.74	BILANCIATI AZIONARI		
3.64	-0.72	Ducato Euro Small Cap	2.60	-1.74	Arca Azionario	4.07	-1.04
3.64	-0.72	Europa Euro Gd.	2.60	-1.74	Aurore (P) Europa	4.42	-1.15
3.64	-0.72	Europa Euro Small Cap	2.60	-1.74	Automaq Plus Equivar	4.97	-1.05
3.34	-1.01	Europa Euro Gd.	2.74	-0.81	Bancoinvest (C) Europa	4.07	-1.05
5.63	-1.97	Fin. P. & P. Export	13.35	-0.63	Bisio Arcazionale Europa	4.39	-1.07
5.63	-1.97	Campania Euro Small Cap	1.33	-0.63	Bisio Biochemie Farm.	6.23	-0.81
4.70	-1.12	Imp. Iniziativa	3.76	-1.21	Bolsa Euro Profilo 4	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 7	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 10	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 13	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 16	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 19	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 22	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 25	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 28	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 31	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 34	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 37	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 40	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 43	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 46	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 49	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 52	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 55	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 58	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 61	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 64	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 67	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 70	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 73	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 76	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 79	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 82	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 85	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 88	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 91	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 94	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 97	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 100	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 103	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 106	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 109	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 112	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 115	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 118	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 121	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 124	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 127	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 130	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 133	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 136	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 139	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 142	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 145	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 148	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 151	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 154	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 157	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 160	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 163	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 166	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 169	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 172	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 175	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 178	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 181	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 184	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 187	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 190	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 193	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 196	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 199	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 202	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 205	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 208	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 211	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 214	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 217	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 220	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 223	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 226	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 229	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 232	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 235	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 238	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 241	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 244	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 247	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 250	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 253	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 256	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 259	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 262	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 265	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 268	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 271	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 274	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 277	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 280	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 283	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 286	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 289	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 292	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 295	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 298	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 301	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 304	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 307	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 310	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 313	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 316	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 319	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 322	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 325	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 328	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 331	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 334	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 337	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 340	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 343	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 346	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 349	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 352	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 355	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 358	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 361	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 364	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 367	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 370	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 373	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 376	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 379	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 382	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 385	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 388	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 391	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 394	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 397	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 400	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 403	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 406	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 409	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small Cap	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 412	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Gd.	5.10	-1.47	Bolsa Euro Profilo 415	5.17	-0.87
5.10	-1.04	Primavera Euro Small					

.....

[illegible]

TITOLI DI STATO

[illegible]

AZ. AREA EURO					
Alto Az. Area Euro	7.498	-0.7	Ras Multiamerica	5.277	-0.98
Alto Az.	14.432	-0.66	Bominvest North Am Ind \$	18.561	0.29
			Sai Amer	12.497	-0.22
					F&I Top 50
					Findeuram Az
					Finco Am Az Int

[illegible]

4.774	-1.51	Uccia Sel Finanza	3.411	-0.64	Fineco Equilibrato Euro	10.908	-0.44
11.236	-0.55	Epta Finance Fund	4.038	-0.47	Fineco Put Glob Balance	4.561	-0.5
10.795	-1.05	F&I Select Nuova Finanza	3.843	-0.57	Fondersel	39.375	-0.7

[illegible]

assadore Mon	6,218	0,02	Fineco Put Usa Bond	6,226	-0,77	Ras Lux Sh Europe
erseo Rend.	6,229	-0,05	Fondiesel Dollaro	7,993	-0,86	Ras Spread Fund
es Cash	6,103	-0,03	Fonditalia Bond Usa	7,745	-0,24	Risparmio Il Redd

[illegible]

60.387	0.01	Formula 1 Conservative	6.083	-0.02	CCT 1.9.2004 IND	100,250	100,500
5.197	-0.04	Formula 1 High Risk	5.673	-0.39	CCT 1.5.2005	100,510	100,680
12.475	0.02	Formula 1 Risk	5.694	-0.3			

12.04	0.5	IS Agoraphobia	5.514	-2.20	CCT 17.10.2005	10.610	10.610
12.07	1.6	ES Ectoparassiti	3.85	-1.7	CCT 11.2.2006 INQ	10.610	10.610
12.08	0.1	ES Travel & Global Gps	5.005	-2.29	CCT 11.2.2006 INQ	10.610	10.610
12.09	0.3	ES Prime Medium Risk	5.013	-0.06	CCT 11.2.2006 INQ	10.280	10.280
12.10	0.1	ES Ectoparassiti	5.013	-0.06	CCT 11.2.2006 INQ	10.560	10.560
12.11	0.05	ES Genet Interm	5.105	-	CCT 13.2.2006 INQ	10.610	10.610
12.12	0.05	ES Gps Eur Arc. Et. R.	5.105	-	CCT 1.2.2006	10.610	10.610
12.13	0.06	ES Ectoparassiti	5.113	-0.92	CCT 12.2007 GR IMP	10.610	10.610
12.14	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	4.707	-0.15	CCT 12.2007 GR IMP	10.010	10.010
12.15	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 12.2007 INQ	10.010	10.010
12.16	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	4.707	-0.15	CCT 18.2007 INQ	10.010	10.010
12.17	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.18	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.19	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.20	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.21	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.22	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.23	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.24	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.25	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.26	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.27	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.28	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.29	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.30	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.31	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.32	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.33	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.34	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.35	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.36	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.37	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.38	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.39	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.40	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.41	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.42	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.43	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.44	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.45	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.46	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.47	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.48	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.49	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.50	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.51	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.52	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.53	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.54	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.55	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.56	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.57	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.58	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.59	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.60	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.61	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.62	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.63	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.64	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.65	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.66	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.67	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.68	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.69	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.70	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.71	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.72	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.73	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.74	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.75	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.76	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.77	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.78	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.79	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.80	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.81	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.82	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.83	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.84	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.85	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.86	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.87	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.88	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.89	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.90	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.91	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.92	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.93	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.94	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.95	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.96	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.97	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.98	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
12.99	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.00	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.01	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.02	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.03	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.04	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.05	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.06	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.07	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.08	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.09	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.10	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.11	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.12	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.13	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.14	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.15	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.16	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.17	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.18	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.19	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.20	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.21	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.22	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.23	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.24	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.25	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.26	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.27	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.28	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.29	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.30	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.31	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.32	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.33	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.34	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.35	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.36	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.37	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.38	0.05	ES Gesselle Tot Rel. Gps	5.226	-0.19	CCT 1.2.2008	10.010	10.010
13.39	0.05	ES Gesselle					

GRANDE CONCORSO ERIULADRIA CON Pago 3 ACQUISTI VINCENTI

GRANDE CONCORSO RIELABRITA CON PAGO A RENDIMENTO ACQUISITI VINCENTI

PAGOBANCOMAT CONVIENE SEMPRE. PUOI FARE ACQUISTI ANCHE PER PICCOLI IMPORTI.

NESSUNA SPESA DI COMMISSIONE NE COSTI AGGIUNTIVI E IN PIÙ VINCI!  PIÙ LO USI, PIÙ VINCI, PIÙ TI CONVIENE

Con solo 25 operazioni, entro il 29 febbraio 2004, puoi vincere la nuova Lancia Ypsilon e tanti fantastici premi. Trovate il regolamento su www.friuladria.it FriulAdria è una banca del credito.

La Triestina ce l'ho.

Solo su SKY tutte le partite della Triestina e di altre 12 grandi squadre della serie B giocate sui campi SKY. Dai campi SKY di A e B con SPORT SKY vedi gli anticipi serali e i posticipi e con CALCIO SKY tutte le partite di Campionato. E con l'esclusivo programma **Diretta Gol Serie B** segui in tempo reale tutti i gol e le azioni più emozionanti. Se ami la Triestina ti innamorerai di SKY.

Informati subito:
199.100.900* • www.skytv.it
o presso gli SKY CENTER.

SKY

Immagina che...



AVVISI ECONOMICI

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. **Orario** 8.30-12.15, 15-18.15, tutti i giorni feriali. **Sabato:** 8.30-12.00. **UDINE:** via del Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax

0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubbli-

cazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi

annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso

verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 merca-

tino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'iva. Pagamento anticipato.

1 IMMOBILI

VENDITA

Feriale 1,30 - Festivo 1,95

ADIACENZE p.zza Unità vendesi primingresso al 1 piano in stabile signorile no agenzie tel. 040/365910 335/8082802.

(A5949) **BESENGHI** attico due livelli, palazzo recente: ampio salone, cucina, cinque stanze, salotto, studio, tre bagni, terrazzi panoramici, box. Nordbedo immobiliare. 040/368036. (A00)

BOCCACCIO adiacenze al piano basso appartamento termoa autonomo in condizioni più che buone di ingresso, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, singola, servizi separati e cantina. Tecnocasa Roiano tel. 040/411808.

CARPINETO vendesi ottime condizioni. Soggiorno, camera, cucinotto, bagno, ingresso, ripostiglio, balcone, libero. Euro 105.000. B.G. 040/3728802.

CASACITA' adiacenze piazza Perugino, appartamento ristrutturato con ingresso, soggiorno, cucina, camera, bagno. € 93.000. 040/362508.

Continua in 12.a pagina

SOLO 50 CENTESIMI

IL RISPARMIO GIRA!

fino al 5 Novembre 2003

tantissimi prodotti per la tua famiglia a soli 50 centesimi

Ecco solo alcuni esempi:



€0,50
£ 968

BIRAGHI
grattugiato Cento Bontà
gr 100 (€ al kg 9,68)



€0,50
£ 968

SAN BENEDETTO
aranciata/aranciata sanguinella/ginger/pompelmo
lt 1,5 (€ al lt 0,33)



GALBANI
galbi gusti assortiti
gr 110x2 (€ al kg 2,27)



INTERVALLO
proteggili slip anatomico disteso
pz 18

€0,50
£ 968

I NOSTRI SUPERMERCATI MAXI: BELLUNO - S. ANDREA (GO) - BAGNOLI DI SO-PRA (PD) - POMBINO DESE (PD) - PIOVE DI SACCO (PD) - VO' EUGANEO (PD) - BRUGNERA (PN) - PORCIA (PN) - PRATA (PN) - TAMAI (PN) - ARCADE (TV) - CAMPOCROCE (TV) - CHIARANO (TV) - CODOGNÈ (TV) - CONSCIO DI CASALE SUL SILE (TV) - MANSUÈ (TV) - PIEVE DI SOLIGO (TV) - PONTE DELLA PRIULA (TV) - CERVIGNANO DEL FRIULI (UD) - FIUMICELLO (UD) - OSPEDALETTO DI GEMONA DEL FRIULI (UD) - CA' VIO (VE) - LIETOLI DI CAMPOLONGOMAGGIORE (VE) - LUGUGNANA DI PORTOGRUARO (VE) - MARTELLAGO (VE) - OLMO DI MARTELLAGO (VE) - PORTO S. MARGHERITA (VE) - SOTTOMARINA DI CHIOGGIA (VE) - TORRE DI MOSTO (VE) - POJANA MAGGIORE (VI) - QUINTO VICENTINO - S. ZENO DI CASSOLA (VI).

I NOSTRI SUPERMERCATI SUPER M: BRUGINE (PD) - GALLIERA VENETA (PD) - QUINTO DI TREVISO (TV) - SAN DORLIGO DELLA VALLE (TS) - CAORLE (VE) - FAVARO VENETO (VE) - FOSSÒ (VE) - GARDIGIANO (VE) - MUSILE DI PIAVE (VE) - ORIGO (VE) - SCALTENIGO (VE) - SPINEA (VE).

Maxi

SUPERMERCATI

SuperM

SUPERMERCATI

GRUPPO Tel. 0422 7831

DAL 26 OTTOBRE CENTROLANZA

È APERTO ANCHE DI DOMENICA

mettiamo le ali al tuo shopping

Da 26 ottobre il Centro Lanza resta aperto anche di domenica per darti la massima comodità e per darti la prima e più completa offerta di prodotti di qualità, grazie anche all'ampio parcheggio e alla perfetta accoglienza del personale. Per la tua spesa al telefono o al computer, vai al sito www.centrolanza.it

orario 10.00-13.00 e 15.00-19.00 - ampio parcheggio

LUNEDÌ
APERTO
DALL'11.00

CENTROLANZA

Trieste, Strada Statale 202 - Bivio Prosecco

super

lidl

mercad

maxi

maxi

Continuaz. dall'11.a pagina

CASACITTÀ: centrale ufficio-appartamento con cinque stanze, un bagno, riscaldamento autonomo, aria condizionata. € 145.000. 040/362508. (A00)

CASACITTÀ: Maddalena adiacenze, appartamento con vista aperta, in buone condizioni con cucina abitabile, matrimoniale, bagno, termoautonomo € 46.000. 040/362508. (A00)

CASACITTÀ: Muggia, porzione di bifamiliare ristrutturata con ingresso, soggiorno, cucina, due camere, bagno, cantina, terrazza. € 210.000. 040/362508. (A00)

CASACITTÀ: Opicina centrale locale d'affari con vetrina fronte strada, in ottime condizioni. € 80.000. 040/362508. (A00)

CASACITTÀ: via Brigata Casale appartamento su due livelli con ingresso, soggiorno, cucina, tre camere, bibagno, taverna, cantina, box e giardino di proprietà. Euro 360.000, 040/362508. (A00)

CASAPROGRAMMA Gambini recente, ascensore, buone condizioni interne: ingresso, cucinotto con tinello, due matrimoniali, una singola, bagno. Euro 140.000. Telefono 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA Tigor silenzioso: soggiorno, cucina, 2 camere, bagno, 2 ripostigli, 2 balconi, soffitta. Euro 125.000. Telefono 040/366544. (A00)

CASAPROGRAMMA via dei Montecchi epoca, grazioso in buone condizioni: salottino, cucina abitabile, matrimoniale, bagno, soffitta, termoautonomo, vista nel verde. Euro 61.000. Telefono 040/366544. (A00)

CENTRALE splendido attico completamente ristrutturato in palazzo d'epoca: salone articolato con terrazzo a vasca, cucina, due matrimoniali, doppi servizi. Norbedo Immobiliare 040/368036. (A00)

CONTI epoca: soggiorno con angolo cottura matrimoniale singola poggolo bagno. Tranquillo e soleggiato. 60.000 €. Norbedo Immobiliare 040/368036. (A00)

GRADO Pineta appartamento ammobiliato 50 mq, posto auto coperto. Euro 85.000. Tecnocasa San Giovanni 040/5708131. (A00)

MAGAZZINO zona Rive 120 mq unico vano, ottima altezza interna, con servizio, doccia, ingresso carraio. Adatto attività artigianale, magazzino, officina, garage per 5 macchine. Euro 145.000. B.G. 040/3728802. (A00)

MAZZINI vendesi attico primingresso ampia metratura rifiniture di lusso no agenzie tel. 040/365910. 335/8082802. (A5949)

MONFALCONE Kronos Pieris: ristrutturazione storica antico borgo in quadrifamiliare appartamenti bicamere, soggiorno, cucina, bagno e posto auto. Da € 111.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Ronchi: appartamento composto da ingresso, soggiorno, cucina, poggoli, 2 camere, bagno, ripostiglio e ampio box auto. Termoautonomo. € 98.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Ronchi: in costruzione, ville accostate disposte su 3 livelli con 3 camere, doppi servizi, taverna, garage e giardino. Esente mediazione. Da € 193.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Ronchi: in residence in costruzione, appartamenti 1-2-3 camere con garage e cantina. Possibilità di ingresso indipendente e giardino privato. Esente mediazione. Da € 83.500. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos Ronchi: Vermegliano, appartamento sito all'ultimo piano con 2 camere, cantina e doppio garage. Libero subito. € 103.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos: adiacenze parcheggio del Liceo, ampio appartamento di 170 mq circa. Anche uso ufficio. € 150.000. 0481/411430. (C00)

MONFALCONE Kronos: adiacenze parcheggio del Liceo, ampio appartamento, 170 mq circa, sito al 1.0 piano, anche uso ufficio. € 150.000. 0481/411430. (C00)

Continua in 28.a pagina

**OGNI GIORNO
VICINI
AL MONDO
E ALLA
NOSTRA CITTÀ
IL PICCOLO**



servizi
per voi



Rinnovo Pronto Estgas
perché ho scoperto metri cubi
di tranquillità e di servizi
per la mia famiglia.



Rinnova la serenità, rinnova PRONTO Estgas.

In questi mesi hai potuto scoprire gratuitamente i vantaggi di PRONTO Estgas, l'assistenza immediata e qualificata che rende la vita della tua famiglia più facile e sicura. Con una semplice telefonata hai a disposizione il professionista più indicato per rispondere alle tue necessità, anche in situazioni di emergenza. Non rinunciare alla comodità, con solo 1,50 euro al mese la tranquillità è rinnovata. Per aderire al servizio utilizza il modulo allegato alla bolletta.

Numero Verde
Trieste 800 046200 Gorizia 800 046210 Udine 800 046220 Pordenone 800 046230

estgas

Metri cubi di energia.

www.estgas.it

Fonti diplomatiche croate ipotizzano una mediazione dell'esponente Ue, ma la portavoce corregge il tiro e parla di un «aiuto»

Golfo di Pirano, interviene Solana

Zagabria favorevole senza rinunciare a eventuali ricorsi ai fori internazionali

CONVEGNO A MONTONA

Sloveni-croati: lite sui confini ma sugli affari son d'accordo

MONTONA Sloveni e croati litano sui confini e sugli altri problemi aperti come la banca di Lubiana, ma continuano a fare affari. Questo in sintesi quanto è emerso dall'incontro tra imprenditori dei due Paesi riuniti a Montona per discutere della cooperazione economica e delle opportunità e dei problemi che si determineranno con l'ingresso della Slovenia nell'Unione Europea. Se da un lato l'integrazione di Lubiana nei Quindici viene vista come un grande stimolo per l'imprenditoria croata dall'altro si teme la forte concorrenza delle aziende europee e soprattutto delle difficoltà che potrebbero sorgere con l'introduzione del regime di Schengen al ridosso della frontiera sloveno-croata.

Per quanto concerne i rapporti economici tra Lubiana e Zagabria dopo il primo maggio 2004, data della piena adesione slovena all'Unione, il presidente della Camera di economia croata, Nadin Vidošević, ha sottolineato la necessità di evitare la creazione di ulteriori barriere, oltre al regime di Schengen. Secondo Rado Genorio, vice ministro sloveno agli Affari europei, invece, il significato di Schengen viene spesso enfatizzato. «Con i suoi 67 valichi - ha detto - il confine sloveno-croato diverrà la frontiera più aperta dell'Unione. Inoltre, l'introduzione di Schengen stimolerà la Croazia ad accelerare e a migliorare il proprio adeguamento all'Europa. Lo stesso vale anche per la Slovenia che dovrebbe adeguarsi in fretta per mantenere e accrescere gli scambi economici con l'Italia e l'Austria».

Riguardo alla situazione attuale, il vicepresidente della Camera di economia slovena Cveto Stantic ha definito ottimi i rapporti economici tra i due Paesi: la Slovenia è infatti il terzo partner economico di Zagabria, anche se ci sono squilibri nell'import-export.

Al dibattito ha preso parte anche il viceministro croato all'economia Olgica Spevec la quale ha invitato gli imprenditori impegnarsi di più nell'adeguamento agli standard europei. L'avvicinamento all'Europa, ha precisato, esige un mercato dinamico e flessibile ma soprattutto privo di protezionismi e aperto a tutti. Zagabria, inoltre, ha ancora molto lavoro da svolgere fra cui deve assolutamente attuare le riforme istituzionali e terminare il processo di privatizzazione, che finora non è giunto nemmeno a metà strada.

C.F.

L'alto rappresentante europeo ha ribadito che il dialogo non è un'opzione, ma l'unica via per risolvere qualsiasi tipo di contenzioso tra Paesi confinanti

TRIESTE Javier Solana, alto rappresentante dell'Unione europea per la politica estera e la sicurezza, si sarebbe offerto di mediare tra Croazia e Slovenia per risolvere l'annoso problema del confine sul golfo di Pirano. La notizia è stata resa nota dal quotidiano spalatino «Slobodna Dalmacija» che ha fatto riferimento ai circoli diplomatici di Zagabria. Ma ieri Christina Gallach, portavoce del rappresentante europeo, ha corretto l'informazione: «Solana non ha nessuna intenzione di mediare tra Croazia e Slovenia - ha dichiarato - Può offrire soltanto il suo aiuto. Solana è particolarmente attento alle vincende nei Balcani, però non ricoprirà il ruolo di mediatore o arbitro nel citato problema».

Tornando alle fonti diplomatiche croate, è stato sottolineato che la mediazione del «ministro degli Esteri» dell'Ue sarebbe molto più conveniente per Lubiana, poiché Zagabria è convinta di essere dalla parte giusta.

«La Croazia non ha nulla da temere, poiché dal punto di vista legale il confine sul golfo di Pirano non è in discussione - ha affermato un diplomatico croato che è vo-



Javier Solana

luto restare anonimo - Noi vorremmo che una decisione definitiva venisse presa da un'istituzione competente come il Tribunale internazionale per il diritto sul ma-

re e non da un singolo nonostante la sua autorità politica». Sempre secondo Zagabria, la Slovenia, in mancanza di una forte posizione dal punto di vista del diritto internazionale, potrebbe puntare sulla propria posizione nell'Ue che indubbiamente è molto più marcata di quella della Croazia.

Solana, nell'incontro di Vienna dove, per la prima volta dal termine della guerra, è riuscito a far sedere attorno allo stesso tavolo il rappresentante degli albanesi del Kosovo, Rugova, e il premier serbo Zivkovic, ha invitato tutte le parti presenti sul territorio dell'ex Jugoslavia a puntare sul dialogo. «Il dialogo non rappresenta un'opzione, bensì è il principio base dell'integra-



Veduta del golfo di Pirano conteso tra Croazia e Slovenia.

zione europea nell'ambito della quale i Paesi confinanti devono essere in grado di comunicare con le parti avversarie, in armonia con gli standard europei» ha spiegato.

In ogni caso, quale che sia il ruolo di Solana la diplomazia croata lo accetterebbe, ma ribadendo che ciò non significa desistere dal ricorso alle competenti istituzioni giuridiche interna-

zionali. Ricordiamo che Solana è il firmatario del «compromesso» tra Italia e Slovenia sui beni degli esuli, che assicurava una corsia preferenziale ai profughi per il riacquisto di immobili. Un compromesso che non ha dato frutti. C'è da auspicare che riesca a fare di meglio nel contenzioso sul confine marittimo nel golfo di Pirano.

Pierluigi Sabatti

DRAGA DI MOSCHIANA I rappresentanti delle regioni costiere croate e del Molise preparano la conferenza che si svolgerà nella primavera del 2004 ad Abbazia

Vertice dei presidenti dedicato alla tutela dell'Adriatico

DRAGA DI MOSCHIANA Vertice degli «zupani» adriatici oggi a Draga di Moschiena, ospiti i rappresentanti del Molise. L'appuntamento, che prenderà il via alle 9 per concludersi alle 14, è stato illustrato dal presidente della regione litoraneo-montana, Zlatko Komadina, e dal presidente dell'assemblea regionale, Miljenko Doric. Prevista pure la partecipazione di Giovanni Di Stasi, presidente della Camera delle regioni del Consiglio d'Europa nonché presidente della regione Molise. Dopo i discorsi introduttivi dello zupano Komadina e

del rappresentante del Consiglio d'Europa, sarà la volta degli esponenti delle quattro regioni adriatiche della Croazia (quella di Ragusa-Dubrovnik, dell'Istria, della Lika e di Segna nonché quella litoraneo-montana) come pure del Molise.

L'incontro a Draga di Moschiena vuole essere un'introduzione all'appuntamento che si dovrebbe svolgere nella primavera del 2004 ad Abbazia, dove s'incontreranno i rappresentanti di tutte le regioni adriatiche, per parlare di tutela dell'Adriatico e delle sue risorse.

In tale contesto va menzionata la zona di pesca a tutela ecologica proclamata recentemente dalla Croazia e che, come rilevato dal presidente dell'assemblea regionale Doric, ha congelato i rapporti, fin qui ottimi, con il Consiglio d'Europa, che non ha accolto positivamente l'iniziativa croata, andata in porto senza aver avviato dapprima un dialogo con le istituzioni europee.

Nell'ambito dell'incontro tra i presidenti delle regioni adriatiche si svolgerà pure la presentazione di reti di collaborazione già esistenti in Adriatico come ad

esempio di «Adriamed» finalizzato al monitoraggio delle risorse ittiche del nostro mare e al coordinamento della ricerca scientifica, quella del Forum delle città adriatico-ioniche (rappresentato dal sindaco di Fiume, Vojko Obersnel, che è presidente di turno dell'organizzazione), quella degli atenei adriatici, quella dell'Iniziativa adriatico-ionica delle Camere d'economia, e infine quelle della Trilaterale e dell'Unep/Map ovvero del trattato internazionale per proteggere il mar Mediterraneo e le zone costiere.

v.b.

IN BREVE

Turisti in Quarnero e in Istria nonostante il cattivo tempo

FIUME A una manciata di giorni da novembre e nonostante il tempo si stia facendo sempre più dispettoso con un freddo degno di dicembre sono ancora 5300 i turisti che soggiornano nelle varie località di vacanza del Quarnero. Nella graduatoria della presenza, la prima piazza spetta alla Riviera di Abbazia, con 1900 ospiti, mentre Veglia (1600 vacanzieri) è al secondo posto. Seguono la riviera di Crikvenica (650), Lussino (600), Arbe (260), mentre a chiudere la classifica sono Fiume e l'isola di Cherso, con rispettivamente 200 e 120 ospiti. Nella vicina Istria stanno passando le loro vacanze ancora 6300 turisti, il che rispetto a fine ottobre di un anno fa rappresenta una lievitazione di ben il 59 per cento. La maggior parte degli ospiti soggiornano a Parenzo, Umago e nell'Albonese.

Inaugurato il nuovo terminal delle dogane croate nella zona industriale fiumana di Kukuljanovo

FIUME Un investimento di 3 milioni e mezzo di euro. E' questo il costo totale del nuovo terminal-dogana situato nella zona industriale di Kukuljanovo, alle spalle del capoluogo quarnerino, che è stato recentemente inaugurato dal ministro delle Finanze, Mato Crkvenac. Si tratta della più moderna infrastruttura del genere in Croazia, in cui oltre alle operazioni di controllo doganale e piombatura dei veicoli, si effettueranno anche le analisi fitopatologiche, sanitarie e veterinarie, come pure il controllo della qualità delle merci. La struttura è stata realizzata anche in funzione delle nuove e più onerose operazioni doganali che dovranno essere svolte in Croazia all'entrata della Slovenia nell'Ue, quando la frontiera tra i due Paesi sarà regolamentata secondo gli accordi di Schengen perché diventerà il confine di tutta l'Unione europea.

Manifestazioni culturali al Teatro di Isola: incontro canoro e spettacolo teatrale

ISOLA Due le manifestazioni culturali organizzate per oggi nella località istriana dalle due comunità degli italiani al Teatro cittadino. Alle 18 la «Dante Alighieri» promuove l'incontro canoro: parteciperanno i cantanti del sodalizio, le voci bianche di Verteneglio, il coro misto della Tartini di Pirano e la corale di Lucinico. Presente Elena Bubola. Alle 19 la «Besenghi degli Ughi» propone lo spettacolo della compagnia triestina «Ex allievi del Toti» dal titolo «Otanta milioni sotto terra».

LAURANA La vicenda del piccino di 13 mesi finito in ospedale per i morsi e i graffi dei compagni

Bimbo seviziato, la madre accusa

«Volevano insabbiare tutto, mi sono rivolta a un avvocato»

LAURANA «Hanno voluto quasi insabbiare la vicenda del mio Frano, minimizzando il tutto e suggerendoci addirittura di non andare dai medici con il bambino. E invece Frano è rimasto ricoverato per due giorni in ospedale. Ho deciso pertanto di rivolgermi ad un avvocato perché quanto avvenuto è terribile». Dure accuse di Martina, la madre di Frano, il frugiolino di 13 mesi morso e graffiato a sangue dai suoi coetanei al nido d'infanzia della località dell'Abbaziano nel mentre l'educatrice era assente poiché stava cambiando i pannolini ad un bambino nella stanza attigua. L'episodio ha suscitato non pochi commenti e discussioni, e non

solo nella zona, in quanto mai in precedenza le cronache si erano occupate di casi analoghi. Tutta la stampa locale e anche quella nazionale ha parlato della vicenda, dando anche interpretazioni diverse al punto che la madre del bambino ha voluto reagire, aggiungendo altri particolari.

«Avrebbero dovuto chiamare subito me e il mio compagno per informarci di quanto accaduto - ha precisato Martina - e invece la prima a sapere della disgrazia è stata mia madre, che era venuta a prendere il bambino nella tarda mattinata di lunedì scorso. Le hanno detto che era avvenuta una cosa di poco conto, consigliandola di non rivolgersi alle autorità medi-

che. E invece ci siamo precipitati all'ospedale pediatrico di Costabella dove, dopo aver visitato il bimbo, hanno deciso di trattenerlo, chiamando immediatamente la polizia».

La donna ha quindi precisato che Frano dorme male la notte, si sveglia di soprassalto ed è inquieto. La psicologa capo del nosocomio, Inge Vlasic, si è detta però fiduciosa, rilevando che il bambino saprà assorbire in tutti i sensi le conseguenze dell'episodio. Ricordiamo che la citata puericultrice, Dijana Culcin, è stata denunciata dalla polizia per abbandono e maltrattamento di minore e rischia da 3 mesi a 3 anni di carcere.

Andrea Marsanich

SLOVENIA	
Tallero 1,00	= 0,0042 Euro*
CROAZIA	
Kuna 1,00	= 0,1310 Euro
Benzina super	
CROAZIA	
Kune/litro 6,88	= 0,87 €/litro
Benzina verde	
SLOVENIA	
Tallero/litro 185,70	= 0,78 €/litro**
CROAZIA	
Kune/litro 6,27	= 0,82 €/litro
Diesel	
SLOVENIA	
Tallero/litro 163,40	= 0,69 €/litro**

(*) Dato fornito dalla Banca Koper s.d. di Capodistria
(**) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle tasse e dei servizi di cambio.

POLA Recuperate cinque tonnellate di gasolio

Peschereccio si incaglia su una secca a Medolino: disastro ecologico scongiurato

MEDOLINO Il pericolo disastro ecologico scongiurato dopo l'incidente al motoscafo Stefanuti che ha causato la fuoriuscita di cinque tonnellate di gasolio. Quasi tutto il carburante è stato recuperato dopo una complessa operazione di pompaggio. Curiosa la dinamica dell'incidente che ha portato il peschereccio a incagliarsi sulla secca di fronte all'isolotto di Ceia nella baia di Medolino. Il comandante, Drago Vabnig, racconta che mercoledì scorso aveva ricevuto un Sos dal motoscafo sloveno Astor, rimasto incagliato nello stesso punto due giorni prima. «Ho deciso subito di dare una mano agli sloveni - dice Vabnig - anche perché stavo ritornando a Pola dopo aver rinunciato causa il maltempo, a spingermi nel

Quarnero per gettare le reti. Mentre mi stavo avvicinando al motoscafo, il motore della mia barca si è improvvisamente fermato. Siamo rimasti in balia della corrente e delle forti onde che ci hanno portato sulla stessa secca. Subito dopo abbiamo cominciato a imbarcare acqua causa i grossi danni subiti dallo scafo».

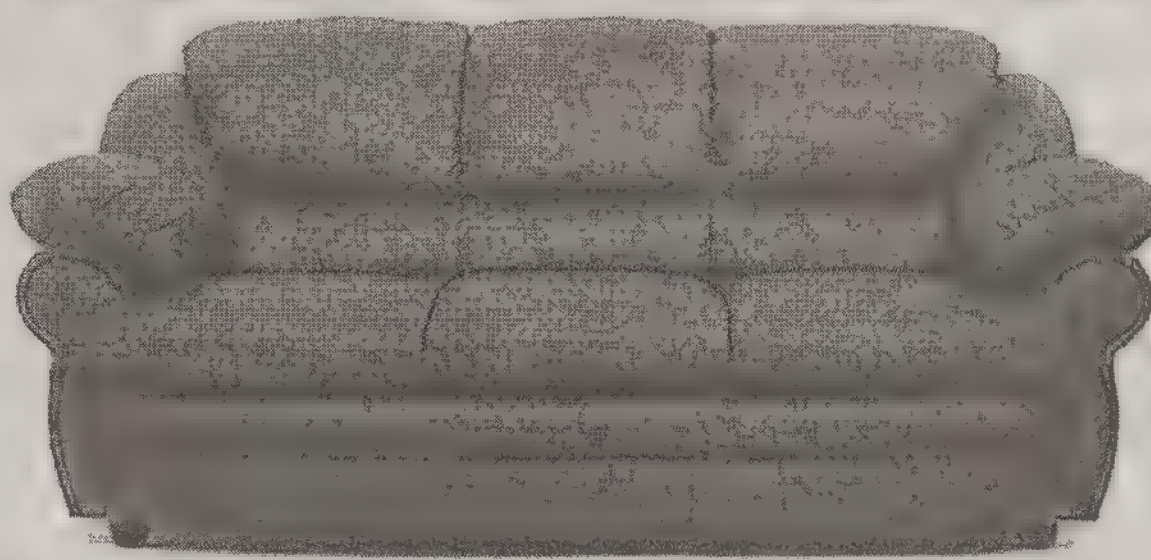
Ieri sul posto si sono recati gli addetti della Capitaneria di porto polesa, il proprietario e il comandante dello Stefanuti e gli assicuratori. Sembra che per disincagliare il peschereccio ci vorrà l'intervento della gru galleggiante. L'imbarcazione rimane comunque sotto continua osservazione per impedire che il carburante residuo finisca in mare.

p.f.

Venite direttamente in FABBRICA conviene...

OFFERTA DEL MESE

DA NOI PAGHI
VERAMENTE
LA METÀ



PAGAMENTI DILAZIONATI
FINO A 10 MESI
A INTERESSI "0"

DIVANO 3 POSTI + DIVANO 2 POSTI + POLTRONA RELAX

€ 1.850,00

IN PELLE NERA, BLU o BEIGE

APERTO TUTTI I GIORNI
ANCHE LA DOMENICA POMERIGGIO
9.00 - 12.00 / 14.00 - 19.00

VARIANT

FABBRICA DIVANI E POLTRONE www.friuli.net/variant

BUDOIA (PN) - Via Pordenone, 49 - Z.I. - Tel. 0434 654811

Attribuiti gli incarichi al top del nuovo organigramma regionale. Saldi in sella Bertuzzi, Bellarosa, Bevilacqua, Spazzapan e gli altri della vecchia guardia

Riforma Viero: tutti i nomi della burocrazia

Prevalgono le riconferme. In sospenso solo la direzione della Comunicazione: De Visintini resta il favorito

TRIESTE Le caselle sono state riempite. Gli incarichi del nuovo organigramma regionale da ieri sono stati attribuiti: la fase dei totonomi è dunque terminata. All'appello manca solo qualche direzione, ancora da assegnare, ma la burocrazia dell'era Illy è stata ufficialmente varata. Senza particolari sussulti e bocciature nella chiamata ai posti di comando. Ora può iniziare la terza fase, quella che porterà al passaggio normativo in

ferrato Daniele Bertuzzi, sulla Pianificazione e programmazione del controllo, affidato a Giorgio De Rosa, già responsabile dell'Ufficio di piano. Enzo Bevilacqua rimane direttore l'Avvocatura regionale, come del resto Guglielmo Berlasso della Protezione civile che governatore e assessori, in questo caso il vicepresidente Gianfranco Moreton, avvocato alle loro dirette dipendenze.

IL COMUNICATORE.

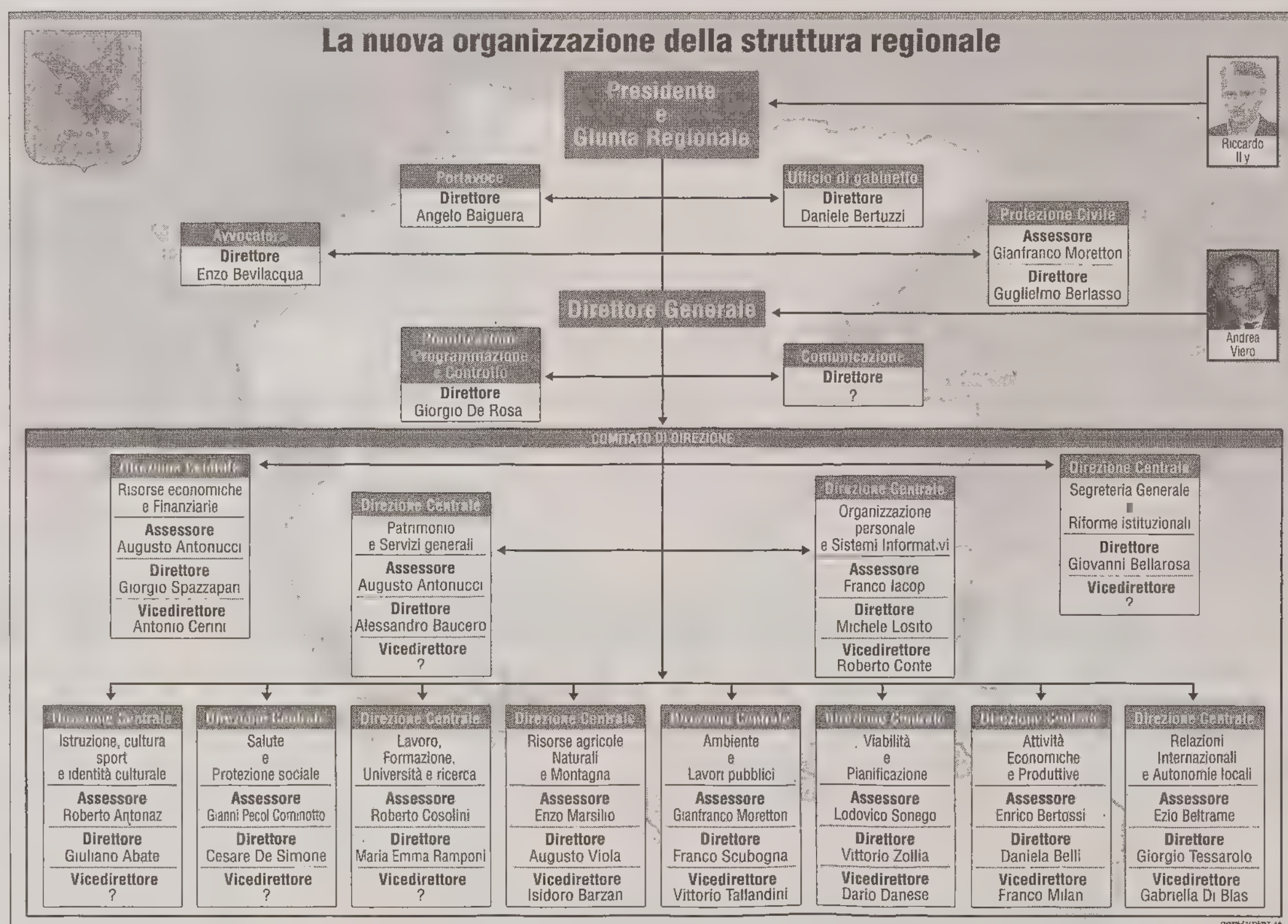


Franco Iacop

Incompleta la griglia dei vicedirettori. C'è pure un «esternone». Entro novembre il passaggio in aula

Consiglio regionale e alla ratifica di una riforma che, alla diminuzione delle direzioni (da 23 a 12), aggiunge la figura del vice direttore centrale e soprattutto del «general manager». **PIANTINA E NOMI.** L'uomo forte che guiderà la macchina regionale è il direttore generale Andrea Viero, colui che ha disegnato a tavolino il nuovo schema organizzativo della Regione. Una piantina presentata ieri pomeriggio, dopo la presa visione e le ultime limature decise nella riunione mattutina della giunta. L'illustrazione è spettata all'assessore al Personale, Franco Iacop, affiancato dal collega alle Autonomie locali, Ezio Beltrame, tanto per non rimanere da solo. A sovrintendere il battesimo ufficiale della «griglia» c'era il portavoce del governatore, Angelo Baiguera, entrato a pieno titolo nella nuova gerarchia. Illy e la sua giunta potranno fare affidamento su una struttura che poggerà sull'Ufficio di gabinetto, diretto dal con-

Unico punto interrogativo resta il direttore alla Comunicazione, che dovrebbe concentrarsi esclusivamente sull'immagine della Regione. «Sarà individuato successivamente», è stata la spiegazione fornita da Iacop per quella casella rimasta vuota. In pole position resta Fabio De Visintini, manager, consigliere e fotografo ufficiale di Illy durante la campagna elettorale. Una figura centrale, assieme a quella del portavoce, da non confondere con il responsabile dell'Ufficio stampa (che non compare «in chiaro» nell'organigramma). E stato lo stesso Baiguera a intervenire a riguardo: «L'Ufficio stampa e l'Agenzia di stampa regionale hanno la loro autonomia. È ovvio che ci sarà una collaborazione, mentre presto il Centro televisivo regionale sarà allargato e il lavoro si concentrerà sulla comunicazione in Internet». In stretta confidenza con il responsabile del Bilancio, Augusto Antonucci, lavoreranno invece il ragioniere generale Giorgio



Spazzapan, affiancato da Antonio Cerini e Alessandro Baucero (manca il vice). **PAROLA ALL'AULA.** Al sicuro anche la poltrona di Giovanni Bellarosa, alla ricerca del suo vice, assieme a quella di Michele Losito che, con le loro direzioni centrali, lavoreranno assieme a Iacop. All'Organizzazione, personale e sistemi informativi, con l'incarico di vice di Losito, compare l'unico nome esterno alla Regione: Roberto Conte, attuale direttore dell'Enaip a Pisan di Prato. «Nella ri-

nione di giunta abbiamo condiviso le indicazioni dei dodici direttori proposti - ha spiegato Iacop - che andranno a formare il Comitato centrale. Entro novembre la maggioranza in Consiglio si è impegnata a portare a compimento la riforma. Già mercoledì, assieme al presidente della prima Commissione consiliare, Franco Brusa, entreranno nel merito della questione. Sempre nel rispetto delle competenze. Nei prossimi giorni partiranno anche gli avvisi di decadenza ai direttori (che ricorre precisamen-

te il 4 dicembre, ndr), poi discuteremo le figure dei direttori di servizio. Andrema a discutere le nuove collocazioni, che dovranno essere consone al livello di professionalità, verificando anche le possibili richieste di pensionamento». **ESCLUSI IN ATTESA.** Prima di parlare di struttura per cinque ex direttori (Giorgio Drabeni, Pietro Luigi Bortoli, Luigino Maravai, Terzo Unterwieser, Viani, Giuseppe Capurso e Giannina Di Pauli), bisogna dunque aspettare la possibile quiescenza e l'as-

segnazione dei cinque posti di vice direttori rimasti vacanti. A cominciare dalla direzione all'Istruzione, cultura, sport, identità linguistiche (che si vorrebbe allungare anche con le etichette «solidarietà e pace»), rimasta a capo di Giuliano Abate, che questa estate aveva avuto qualcosa da ridire a Viero, passando per Cesare De Simone, alla direzione Salute e protezione sociale e Maria Emma Ramponi, direttore al Lavoro (aggiunto anche il termine professioni), formazione, università e ricerca. Tra i promossi

di ieri spicca invece Dario Danese, già direttore di servizio all'Edilizia, che affiancherà il confermato direttore Vittorio Zolli alla Viabilità e Pianificazione, mentre anche Gabriella Di Bias, già responsabile del servizio elettorale (tra l'altro al centro delle polemiche da parte degli esclusi dalla competizione elettorale regionale dello scorso giugno), fa un balzo in avanti come vice del confermatissimo Giorgio Tessoro alle Relazioni internazionali e Autonomie locali.

Pietro Comelli

Non erano fondati Elezioni: il Tar respinge i ricorsi di Cardin e di Visintini

TRIESTE Si allontana sempre di più il «pericolo» di dover tornare anticipatamente alle urne in Friuli Venezia Giulia per il voto regionale. Ieri, infatti, il Tribunale amministrativo regionale ha rigettato i ricorsi presentati da Roberto Cardin e da Alvaro Visintini contro la parziale esclusione delle rispettive liste dalle elezioni regionali svoltesi l'8 e il 9 giugno scorsi. Entrambi gli uomini politici sono stati anche condannati al pagamento delle spese di giudizio.

Con il ricorso Roberto Visintini (spilimberghese, ex senatore della Lega Nord, poi ripudiato dal Umberto Bossi in persona, presentatosi con la sua lista denominata «MittelEuropa») intendeva vedere riconosciuto il principio di prima applicazione della nuova legge elettorale, il Tatarum, in base al quale, a suo avviso, sarebbe stato sufficiente aver presentato un numero ridotto di firme a sostegno della lista per poter partecipare alle elezioni. La lista MittelEuropa era stata dapprima ammessa dai consigli circoscrizionali di Pordenone e di Udine e poi, però, era stata esclusa dalla competizione elettorale. Oltre che contro l'esclusione dalle elezioni, Visintini chiedeva anche l'annullamento della proclamazione degli eletti. La lista civica di Alvaro Cardin (ex sindaco di Pordenone), invece, era stata ammessa a Udine ma non a Pordenone. Anche in questo caso era stato chiesto anche l'annullamento della proclamazione degli eletti. La lista Cardin appoggiava l'allora candidato di Intesa democratica, Riccardo Illy.

Le decisioni assunte ieri dalla giunta. Verranno finanziati anche corsi d'insegnamento della lingua italiana per extracomunitari

Accoglienza immigrati, una cascata di euro

L'assessore Antonax: «È un segnale alle associazioni di volontariato»

Tra le delibere spiccano i 475 mila euro a sostegno del prosciutto di San Daniele e i 40 mila al Comune di Trieste per una campagna pro cinture di sicurezza

TRIESTE La giunta Illy ha voluto rimettere mano al programma delle iniziative del Servizio regionale per l'immigrazione - programma che la giunta precedente aveva approvato solo quattro mesi fa - e l'ha modificata variandone la ripartizione delle risorse. Obiettivo: corrispondere meglio alle dichiarazioni programmatiche del presidente laddove - insieme con il proposito di emanare una nuova legge organica sull'immigrazione e di sostenere nel contesto del Progetto nazionale in favore dei richiedenti asilo e dei rifugiati - aveva prospettato la necessità di ricercare soluzioni abitative di prima accoglienza e di promuovere una «cultura di apertura verso l'altro e di propensione all'interculturalità».

Ed ecco la giunta regionale ha approvato ieri una delibera con la quale viene attivato un nuovo intervento nel campo delle strutture per l'accoglienza. Con una spesa di 80 mila euro la Regione contribuirà così alla sistemazione e all'arredo di una struttura di proprietà della Curia di Pordenone e alla realizzazione - su proposta della Caritas e dell'associazione «Nuovi vicini» - di un centro di seconda accoglienza e di un servizio di soccorso sociale.

Per quanto riguarda i progetti che hanno subito

modifiche, 150 mila euro sono stati destinati ai corsi di insegnamento della lingua italiana (ma anche di cultura generale) da attuarsi soprattutto a cura dei centri territoriali permanenti promossi dai diversi istituti scolastici della regione, corsi per i quali è forte la domanda degli immigrati; e ulteriori 100 mila euro andranno alle scuole dell'infanzia. È stato modificato anche il progetto relativo ai rifugiati e profughi, prevedendo ora 260 mila euro e sostegno - tramite convenzioni con la Caritas e l'associazione «Nuovi vicini» - del programma nazionale di asilo: saranno così coperti i due terzi delle spese per un servizio di supporto e assistenza per famiglie di rifugiati e per un ulteriore servizio di accoglienza per donne sole e con minori.

«Con queste decisioni la giunta ha voluto dare un segnale - secondo l'assessore Roberto Antonax - alle associazioni del volontariato, cattoliche e non, che finora si erano trovate sole sul fronte dell'immigrazione».

DALL'ARGENTINA. Per favorire il rientro dei coreografi residenti in Argentina e il loro inserimento nel nostro tessuto produttivo, la giunta regionale ha deliberato ieri di sostenere alcuni progetti formativi proposti dal Villaggio del fanciullo di Trieste. Sarà così possibile - secondo l'assessore Roberto Cosolini - assegnare il corso di 34 persone, che seguiranno corsi di sei-otto mesi.

PROSCIUTTO. Un accordo di programma da 475 mila euro verrà stipulato fra la Regione, il Comune di San Daniele e il Distretto industriale dell'alimentare per l'avvio di studi e ricerche, attività di formazione e di marketing e iniziative comunitarie finalizzate allo sviluppo di quest'ambito economico-occupazionale.

ARCHEOLOGIA. Un progetto di parchi archeologici verrà finanziato, come ha proposto in giunta l'assessore Ezio Beltrame, per la valorizzazione di tre siti (a Castelraimondo di Forgaria e Ovaro, in Friuli, e a Gurina, in Carinzia) sul tracciato preistorico della «Julia Augusta» che collegava l'Alpe e il mare (400 mila euro verranno attinti dai fondi dell'Interreg Italia-Austria).

CONGAFI. Nell'approvare i programmi dei Consorzi garanzia fidi per le piccole e medie imprese, la giunta regionale ha assegnato 76.732 euro a Trieste, 65.661 a Udine, 61.100 a Gorizia e 50.215 a Pordenone.

IN CINA. Con l'approvazione della convenzione Regione-Ice 2003-2004, la giunta Illy ha dato il via a un progetto, in essa inserito, che stanziava 900 mila euro per il sostegno di una quarantina di imprese regionali che si accingono ad affrontare il difficile mercato cinese.

SICUREZZA STRADALE. 150 mila euro sono stati stanziati ieri, su proposta dell'assessore Lodovico Sonego, per il finanziamento delle iniziative per la promozione della sicurezza stradale (40 mila euro andranno in particolare al Comune di Trieste per un'opera di persuasione all'uso delle cinture).

g.p.

che, attività di formazione e di marketing e iniziative comunitarie finalizzate allo sviluppo di quest'ambito economico-occupazionale.

CONGAFI. Nell'approvare i programmi dei Consorzi garanzia fidi per le piccole e medie imprese, la giunta regionale ha assegnato 76.732 euro a Trieste, 65.661 a Udine, 61.100 a Gorizia e 50.215 a Pordenone.

IN CINA. Con l'approvazione della convenzione Regione-Ice 2003-2004, la giunta Illy ha dato il via a un progetto, in essa inserito, che stanziava 900 mila euro per il sostegno di una quarantina di imprese regionali che si accingono ad affrontare il difficile mercato cinese.

Giorgio Pison

Anticipazioni dell'assessore Pecol Cominotto

La maggioranza riparte dal welfare: a giugno la legge che «responsabilizza» gli enti

TRIESTE «È uno dei punti più qualificanti del programma della maggioranza, perché permetterà il superamento delle incertezze e delle frammentazioni che sono finora gravate sul versante delle politiche sociali». Bruno Zvech, capogruppo dei Ds al consiglio regionale sintetizza così il disegno di legge regionale sulla riorganizzazione del welfare in chiave municipale in Friuli Venezia Giulia che, secondo le anticipazioni fornite ieri, sarà pronto entro il prossimo 30 giugno. Sicuro, al riguardo, si è detto l'assessore regionale alla Sanità, Gianni Pecol Cominotto, che ha anche introdotto il tema dell'imminente istituzione della nuova Direzione regionale per la Pianificazione e il coordinamento.

In piena linea anche le dichiarazioni del capigruppo di Intesa democratica, che hanno annunciato l'intenzione di attuare nel più breve tempo possibile il provvedimento che dovrà recepire la legge 328 del 2000 di riforma dell'assistenza sociale. «La nostra Regione - ha spiegato Cristiano Degano (Margherita) - è una delle poche in Italia a non avere ancora recepito la 328. Adesso che siamo al governo, intendiamo avviare e concludere quanto prima un percorso di studio e consultazioni che vedrà coinvolti anche gli Enti locali e le parti sociali».

Il provvedimento non sarà però inerente al solo am-

bito sanitario: «È molto importante ricordare - ha annotato ancora Zvech - che lo spirito della 328 non è ancorato soltanto alle politiche sanitarie e socio-assistenziali, ma governa anche quelle formative, del lavoro e abitative. Una nuova «rete» vera e propria, al centro della quale vanno posti i Comuni e, con essi, le famiglie e le comunità».

Dal canto suo Maurizio Paselli (Cittadini) vede nel disegno di legge «il vero primo provvedimento organico che la maggioranza si troverà ad affrontare», mentre pure i consiglieri di Rifondazione comunista han-

no anticipato un convinto appoggio, «limando» leggermente la linea nazionale del partito. «Se a livello nazionale abbiamo criticato all'impianto generale della 328 - ha spiegato Igor Canciani - in Friuli Venezia Giulia abbiamo deciso di dare il nostro contributo, per migliorare la legge, adeguandola alle esigenze specifiche del nostro territorio».



Maurizio Paselli

Chiacciaio
VAL SENALES
l'El Dorado della neve

Un vero paradiso per chi ama lo sci e lo snowboard. 35 km di piste magnifiche e Halpige. Fantastica neve naturale.

ALLORA, PERCHÉ ASPETTARE?

HOTEL GRAWAND
39020 Val Senales (BZ)
Maso Corto 111 (2.011 m)
Tel. 0473 662118 - Fax: 0473 662172
E-mail: info@grawand.com
Internet: www.grawand.com

APPARTHOTEL ZIRMA
39020 Val Senales (BZ)
Maso Corto 115 (2.011 m)
Tel. 0473 662188
Fax 0473 662175
E-mail: info@zirm.com

Weekend Autunnale dal 04.10 - 13.12.2003
2 gg. MP + 2 gg. Skipass da 137,00
bambini fino 14 anni - 90 %

Weekend Invernale dal 27.08 - 19.12.2003
3 gg. MP + 2 gg. Skipass e 188,00
p.p. in camera multipla
2 gg. MP + 2 gg. Skipass e 142,00
p.p. in camera multipla

SCONTO PER BAMBINI FINO A 13 ANNI

Il vettore conferma l'intenzione di mettere gli aerei a terra da stanotte. Incertezza sulle tratte che resteranno sguarnite. E a rimetterci di più sono i passeggeri

Minerva Airlines, oggi gli ultimi voli da Ronchi

Possibile la «copertura» di due voli su tre da Milano. Saltano il quinto collegamento con Roma e quello con Genova

RONCHI DEI LEGIONARI Oggi Minerva Airlines vola per l'ultima volta. Dopo gli ultimi collegamenti di linea della sera e dopo un ultimo charter operato per conto della Fiorentina Calcio gli otto Dornier 328 che compongono la flotta faranno rientro a Ronchi dei Legionari. Così sta scritto in una comunicazione al personale navigante firmata dall'amministratore delegato, Salvatore Mancuso, che proprio ieri ha scritto al dipartimento economia, servizio licenze dell'Enac la decisione di sospendere l'attività. L'aeroporto di Ronchi dei Legionari cade nel baratro. Da domani, infatti, non si saranno più tre collegamenti con Milano Malpensa, uno con Roma Fiumicino ed uno con Genova, mentre «salta» l'ipotesi, più volte paventata, che si possa nuovamente volare su Napoli.

NOVITÀ ALITALIA. A meno di novità dell'ultima ora da parte di Alitalia che, attraverso una nota, ha comunicato che, nell'esclusivo interesse delle clienti, assumerà iniziative per l'organizzazione di un operativo di «protezione» su propri voli o su voli di vettori terzi, lo status quo sarà questo. Difficile dire che cosa abbia in testa la compagnia di bandiera, se possa dirottare a Ronchi dei Legionari qualche suo MD80, se voglia affidarsi ad Alitalia Express, che opera con Atr ed Embraer o se deciderà di passare la palla a qualche altro



Salvatore Mancuso, «ad» della Minerva Airlines, accanto a uno dei velivoli della flotta.

vettore. Sembra molto più facile, comunque, che Alitalia possa intervenire sulla rotta da e per il capoluogo lombardo e proprio nella tarda serata di ieri, sui sistemi di prenotazione, sono apparsi due collegamenti che, domani, partirebbero alle 11.30 ed alle 17.40 con velivoli Atr 42. Per quel che riguarda la linea con Genova ed il quinto volo con Roma è invece buio pesto. Ipotesi, comunque, solo ipotesi con le quali fanno i conti i passeggeri, ignari della loro sorte ed il personale dell'aeroporto che ieri è stato sommerso da una valanga di telefonate e di messaggi te-

Air Blu spettatore interessato. Denzler: «Speriamo risolvano i loro problemi, ma potremmo dare una mano subentrando su alcune delle loro rotte»

lex. Proprio la società di gestione ha voluto sottolineare, con una nota, il proprio impegno a ridurre al massimo i disagi dei passeggeri. **AIR BLU ASPETTA.** Ed in questo intricato panorama s'affaccia anche l'ipotesi di

Air Blu, la neonata compagnia che da gennaio dovrebbe essere finalmente operativa. «Siamo uno spettatore interessato - ha detto il presidente Alberto Amedeo Denzler - e confidiamo che Minerva possa risolvere i propri problemi nel più breve tempo possibile. Solo se dovessero definitivamente chiudere potremmo prendere in considerazione l'ipotesi di subentrare ad alcune delle rotte operate dalla compagnia, solo per quel che riguarda i voli da e per Ronchi dei Legionari. In questo caso - ha continuato - chiederemmo ai nostri interlocutori, ovvero alla Regione

ed alla Friulia, di sostenere un'eventuale variante di piano».

DIPENDENTI IN ANSIA. Vivono ore di grande tensione anche e soprattutto i 240 dipendenti di Minerva Airlines, il cui futuro appare quantomai incerto. Lunedì pomeriggio incontreremo l'amministratore delegato Salvatore Mancuso, poi si potrebbe pensare a qualche azione sindacale. «Molti di noi hanno appreso la notizia dalla stampa - dice un rappresentante sindacale - e ora una certa difficoltà era nell'aria da parecchio tempo. Nessuno credeva, però, che assumesse proporzioni così rilevanti. Speriamo che tutto possa risolversi per il meglio e speriamo anche che ci sia un intervento delle forze politiche di questa regione a difesa di un numero così elevato di posti di lavoro e di elevato professionalità. Difficilmente se Minerva dovesse chiudere qualcuno di noi potrebbe riprendere la sua attività nel Friuli Venezia Giulia». Un appello che è stato subito accolto dal consigliere regionale Franco Brusa che conta in un immediato intervento del governatore Riccardo Illy. «Serve che Illy - ha detto Brusa - per l'autorevolezza che ha in campo nazionale come imprenditore e per il ruolo che oggi occupa in Regione, possa costruire le condizioni perché gli operatori nazionali del settore guardino con un'ottica diversa questo nostro, unico aeroporto».

Luca Perrino

LE REAZIONI

La compagnia di bandiera contesta la tesi del vettore dei Mancuso

L'Alitalia: «Noi non c'entriamo» De Anna: «Situazione pesante»

TRIESTE Uno «sconto» di troppo. Non concesso perché, sembra, troppo pesante e del tutto antieconomico per la compagnia. Sarebbe tutta qui, in questo passaggio finanziario, la chiave di lettura della crisi di Minerva Airlines, che da domani metterà a terra tutti i suoi aerei, privando il territorio nazionale di 68 voli e lasciando nelle panie lo scalo regionale di Ronchi. «Per quello che ne so è successo una decina di giorni fa - racconta il presidente dell'aeroporto, Elio De Anna - quando Minerva che, tecnicamente parlando, svolge un servizio «fidelizzato» per conto di Alitalia è stata messa di fronte a un ultimatum: doveva insomma dimezzare la quota che riceveva per ogni passeggero trasportato (circa 85 euro ndr), da subito. E da lì la situazione è precipitata».

Rischio di beghe legali a parte (qualcuno peraltro sostiene che la compagnia di bandiera abbia il contratto dalla sua parte), non è difficile capire perché Alitalia possa aver giocato così duro. Entrata nella partnership di «SkyTeam» dalla porta di servizio, con dei buchi di bilancio alquanto pesanti, si è sentita quasi imporre dai nuovi alleati, Air France e

mente col sottosegretario Contento), crede ancora in una possibile ricomposizione della vertenza, anche se i possibili piani di rilancio che puntavano a far parzialmente perno sulla società dei Mancuso devono essere rivisti. «Crisi attuale a parte - chiosa De Anna - c'è tutto un discorso di sviluppo che rischia di andare a carte quarantotto. Con Minerva si pensava di ripristinare il volo per Napoli, magari anche il Parigi via Malpensa (in questo caso, probabilmente, sotto l'egida di Air Blu ndr) mentre adesso siamo al palo».

Singolare a dirsi, la mini-crisi che coinvolge, e pesantemente, Ronchi non sembra poter prestare il fianco a sviluppi politici. Lo stesso De Anna, uomo di Forza Italia apparentemente «stimolato» più volte dall'attuale giunta del Friuli Venezia Giulia a farsi da parte, è il primo ad ammettere di aver trovato in Regione «piena solidarietà» e comunione d'intenti. E anche se in via Carducci si preferisce attualmente lavorare in silenzio, sembra chiaro a tutti come l'arrivo del pesce grosso, da intendere come AirOne, abbia sicuramente smorzato la contingenza attuale dello scalo, dirottando le preoccupazioni dal la-

Il possibile arrivo di AirOne trasforma l'emergenza da tecnico-operativa a puramente occupazionale visti i quasi 250 posti in ballo

Klm, una robusta cura dimagrante, ad iniziare dai costi. Difficile dire, comunque, che la «potatura» abbia preso avvio proprio dal contratto. Anzi, impossibile, visto che la stessa Alitalia rimanda tutte le critiche al mittente. La direzione generale del vettore ha fatto sapere ieri, infatti, che «restringe il tentativo, privo di ogni fondamento, di coinvolgere Alitalia in decisioni di esclusiva competenza della Minerva, e quello di vedersi addebitati gli esiti negativi della sua attività, anch'essi ascrivibili a Minerva».

Muro contro muro, insomma, e palla al centro. Anzi, aerei in pista, con la prima emergenza a manifestarsi già domani, quando verranno meno gli «operativi» per Milano. De Anna, peraltro, dopo una febbrile consultazione con Roma (e segnata-

to tecnico-organizzativo a quello occupazionale, visto che ci sono in ballo quasi 250 posti di lavoro. In chiave futura, non può che risultare incoraggiante lo sbarco possibile di una compagnia sana, con ottimi aerei che, complice una politica tariffaria che ha spopolato un po' ovunque, potrebbe metterli in competizione con la stessa Alitalia su rotte da tempo nel mirino degli utenti, come la Trieste-Roma o quella Trieste-Milano che ha marcato nell'ultimo prospektto mensile le quote di crescita più sensibili. «Significa che Ronchi continua ad essere appetibile, cheché se ne dica - conclude De Anna - anche se il lavoro che stiamo facendo non può dare soluzioni a breve».

Furio Baldassi

LA PROTESTA

TRIESTE Se il trasporto aereo del Friuli Venezia Giulia attraversa una fase critica, le cose non sembrano andare meglio nel settore del trasporto su rotaia. Tanto che una clamorosa protesta rischia di mettere in ginocchio chi viaggia in treno. Nessun biglietto ferroviario verrà emesso da martedì 28 a venerdì 31 ottobre dalle agenzie di viaggio autorizzate alla vendita: quattro giorni di astensione proclamati da Fiafet (Concom-

Le agenzie di viaggio si ribellano a Trenitalia: quattro giorni di stop alla vendita dei biglietti

mercio), Assotrail (Confindustria) e Assoviaggi (Confesercenti) «quale risposta» spiega una nota - alla decisione unilaterale di Trenitalia di diminuire le commissioni sulla vendita dei biglietti. Fè penalizzando un servizio che per molte

agenzie rappresenta un insostituibile fonte di ricavi». L'azione di protesta coinvolgerà anche le agenzie del Friuli Venezia Giulia autorizzate a emettere biglietti ferroviari, ma non solo: nelle giornate interessate, in ogni agenzia

al cliente verrà consegnata una «lettera aperta», per meglio comprendere le ragioni di tale presa di posizione. «Ci scusiamo con la clientela - afferma Roberto Cividin, presidente della Fiafet regionale - ma la decisione

di Trenitalia punta a deprezzare l'attività del circuito agenziale, che pur copre quasi il 40% di tutto il movimento vendite di biglietti ferroviari; un ulteriore abbattimento delle provvigioni creerebbe ripercussioni negative per molte realtà del settore. È un problema importante e serio - aggiunge Cividin - per la cui risoluzione per la prima volta si trovano affiancate le tre associazioni di categoria, Fiafet, Assotrail e Assoviaggi».

Meteorologi domani a convegno a Duino L'alluvione dell'Alto Friuli? Non un evento eccezionale bensì l'anello di una catena

TRIESTE L'alluvione che ha devastato Ugovizza, Pontebba e Dogna non rappresenta un episodio eccezionale e isolato. Al contrario fa parte di un nutrito sciame di alluvioni ripetutesi nel tempo. Un'altra analoga situazione risale al 1996. «Non era così estesa ma è stata molto simile a quella dello scorso 29 agosto» afferma Marcellino Salvador, meteorologo dell'Osservatorio regionale dell'Arpa.

Domani Salvador parteciperà al Convegno organizzato al Castello di Duino dall'Unione meteorologica del Fvg. L'inizio dei lavori è fissato per le 9 e nel corso della giornata si alterneranno sul palco ricercatori e analisti. Marcellino Salvador analizzerà dal punto di vista climatologico le precipitazioni del bacino del Tagliamento partendo dagli anni Venti e arrivando alla fine estate del 2003, caratterizzata da un picco di precipitazioni che hanno devastato l'Alto Canale del Ferro, uccidendo due persone a Ugovizza. La sua ricerca ha per titolo «Piogge medie ed estreme nel bacino del Tagliamento» e dall'analisi dei dati degli ultimi 80 anni risulta che su questa zona il «trend» delle precipitazioni è in leggera diminuzione.

Meno acqua e meno disponibilità per i vari usi: agricolo, industriale e persino turistico. Il meteorologo risponderà alle domande del pubblico e in questa sessione dei lavori potranno essere messe in relazione le prolungate alte temperature dell'ultima estate, la più calda degli ultimi

mi 150 anni, con le successive intense precipitazioni. Nel convegno verranno affrontati anche altri temi. Analisa Bracco del Centro internazionale di Fisica teorica di Miramare, parlerà del ruolo degli oceani nell'evoluzione del clima globale. Marina Lécis dell'Università di Padova e Renato Colucci dell'Istituto di Scienze marine del Cnr di Trieste spiegheranno come si studiano gli anelli di accrescimento degli alberi per definire le condizioni climatiche del passato. La ricerca, sviluppata sulle Dolomiti, ha messo in evidenza come siano visibili sugli alberi gli effetti dell'ondata tardiva di gelo della primavera '53.

Giovanni Kappenberger del Centro Meteosvizzero, esperto di meteorologia alpina, parlerà delle situazioni che portano a precipitazioni intense sulla catena alpina. Il suo sarà un confronto sulla climatologia della Svizzera e quella re-

gionale. Kappenberger domani sarà anche ospite in diretta della trasmissione di Fabio Fazio «Chetempofa». Altre relazioni portano la firma di Manuel Velarde del Centro internazionale di Scienze meccaniche di Udine e di Fabio Crisciani e Fabio Raicich del Cnr di Trieste. La prima esamina il problema del caos nei fluidi della convezione atmosferica. La seconda ricostruisce con una animazione al computer gli effetti delle più rigide condizioni invernali sulla circolazione marina nel golfo di Trieste.

c.e.

Il cda della concessionaria riunito per 11 ore. Segnata la sorte della controllata al centro di un'inchiesta giudiziaria

Autovie Venete ha deciso: St verrà tagliata

Impartito l'ordine di convocazione dell'assemblea che dovrà votare la liquidazione

Presenti alla seduta anche i legali della capogruppo: non si vogliono fare passi falsi. Il presidente Melò, unico autorizzato a parlare, si nega

TRIESTE Il consiglio di amministrazione di Sistemi telematici convocati al più presto l'assemblea dei soci con all'ordine del giorno la messa in liquidazione della società. E questo quanto deciso dal cda di Autovie Venete nel corso della seduta-fiume di ieri, cominciata alle 9.30 e conclusa solo alle 20.30. Undici ore di gran consulto, alla presenza dei legali della società capogruppo, per mettere una pietra sopra all'ex gioiello della concessionaria delle autostrade del Friuli Venezia Giulia finita sotto inchiesta della Guardia di Finanza.

Trecento cani da tutta la regione a Trieste contesteranno la lista del ministro Sirchia

TRIESTE Più di 300 cani sono attesi domattina in piazza del Ponterosso a Trieste assieme ai rispettivi «padroni». Il grande «branco» darà vita a una manifestazione contro l'ordinanza del Ministro della salute Gerolamo Sirchia che ha definito «potenzialmente pericolose» numerose razze canine. Molti animali a causa di questa scelta politica sono stati abbandonati e si sta creando una psicosi collettiva contro i «migliori amici dell'uomo». Il coordinamento regionale ambientalista e animalista ha organizzato l'inasuata protesta e l'iniziativa ha

una settimana fa dell'assessore alla Viabilità Lodovico Sonogo, voce dell'azionista di riferimento (la Regione Fvg) che invitava Autovie a disimpegnarsi dalle aziende che non avessero una stretta connessione con la missione della capogruppo. In quella esortazione sono stati in molti a leggere la fine di St, controllata, adesso, al 100 per cento dalla concessionaria autostradale.

St era nata nel 1997 come un gioiello di tecnologia e informatizzazione, frutto della partnership tra la spa friulugliana e Selesla, società di Carlo Borsò. Il pacchetto azionario consisteva nel 49% delle quote della srl alla società pubblica e il 51% a Selesla. Autovie mise i soldi, tre miliardi di lire

dell'epoca, gli altri soci conferirono know how per una cifra di poco superiore e quindi percentualmente maggioritaria. St venne quindi acquisita da Autovie Venete che dovette pure liquidare i soci minoritari sulla base di una perizia redatta da una società.

Arrivato alla presidenza di Autovie Dario Melò decise di porla in liquidazione la primavera dello scorso anno. L'attività specifica sarebbe nel frattempo cessata, ma la liquidazione ancora non ha avuto luogo. Con l'atto deliberato ieri dal consiglio di amministrazione, dunque, St viene messa nelle condizioni di chiudere la sua attività per sempre e la presenza al cda dei legali della concessionaria sarebbe servita proprio per verifi-

care la strada da percorrere per giungere a questo risultato.

La decisione del cda, comunque, secondo quanto trapelato, risulterebbe indipendente dall'inchiesta in corso della quale, tra l'altro, non si sarebbe neppure accennato in sede di dibattito. Il cda ha anche esaminato la semestrale di bilancio (ritenuta soddisfacente) e approvato la progettazione del casello di Meolo.

e.l.

«Il Signore è il mio Pastore... ad acque tranquille mi condurrà».

Il 23 ottobre, circondato dall'affetto dei suoi familiari e degli amici, si è spento alla vita terrena

Nicolò Dallaporta Xydias

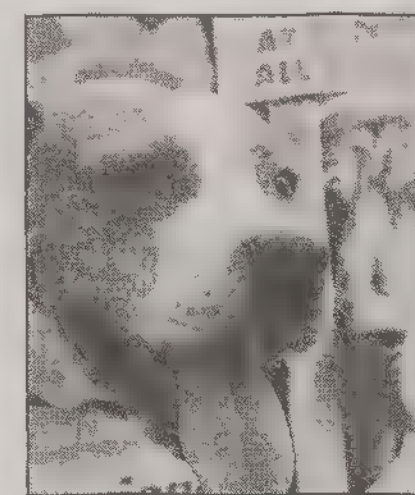
Ne danno il triste annuncio il fratello SPIRO con ROSSANA, FRANCESCA e GIULIANO, la cognata PLINIA HIECKE MERLIN, i figli, le nuore, il genero e i nipoti. La salma sarà tumulata nel cimitero greco orientale di Trieste, dopo un breve rito funebre che avrà luogo lunedì 27 ottobre alle ore 15 nella Cappella del cimitero stesso.

Padova-Trieste, 25 ottobre 2003

IV ANNIVERSARIO
Maria Raccar in Raubar

Sempre con noi.
VANDA e ROBERTA.
Trieste, 25 ottobre 2003

c.e.



Attenti al cane?

«Non ci sono cani pericolosi ma solo cattivi padroni che li hanno educati male». In sintesi è questo il motivo centrale della manifestazione che chiede al ministro di rivedere l'elenco delle razze pericolose.

†
Ha raggiunto il suo GIUSTO

Anita Nassivera ved. Bertuzzi

Addolorati lo annunciano i figli LILIANA, FABIO e MASIMO e i parenti tutti. I funerali seguiranno lunedì 27 alle ore 12.40 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 25 ottobre 2003

Addolorati per la morte della madre,

Anita Nassivera

partecipano al lutto del Cap. BERTUZZI i piloti del porto ed il personale.

Trieste, 25 ottobre 2003

ANNIVERSARIO
25.10.1903 4.6.1964

Nel centenario della nascita di

Manlio Pellizon
Impiegato tecnico
sala montaggio
Fabbrica Macchine
Sant'Andrea

Lo ricordano i figli PIERO, MARIELLA, UMBERTO.

Visogliano -Muggia, Doberdò del Lago, 25 ottobre 2003

25.10.2001 25.10.2003

A due anni dalla scomparsa i familiari ricorderanno

Giuseppina Zanetti Longhi

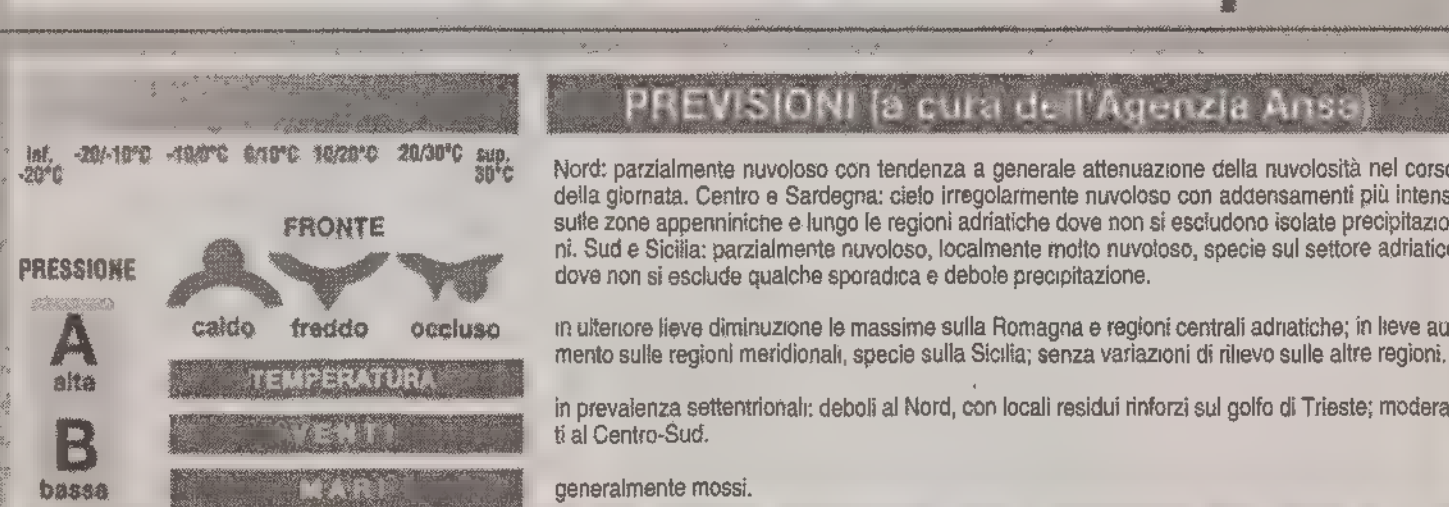
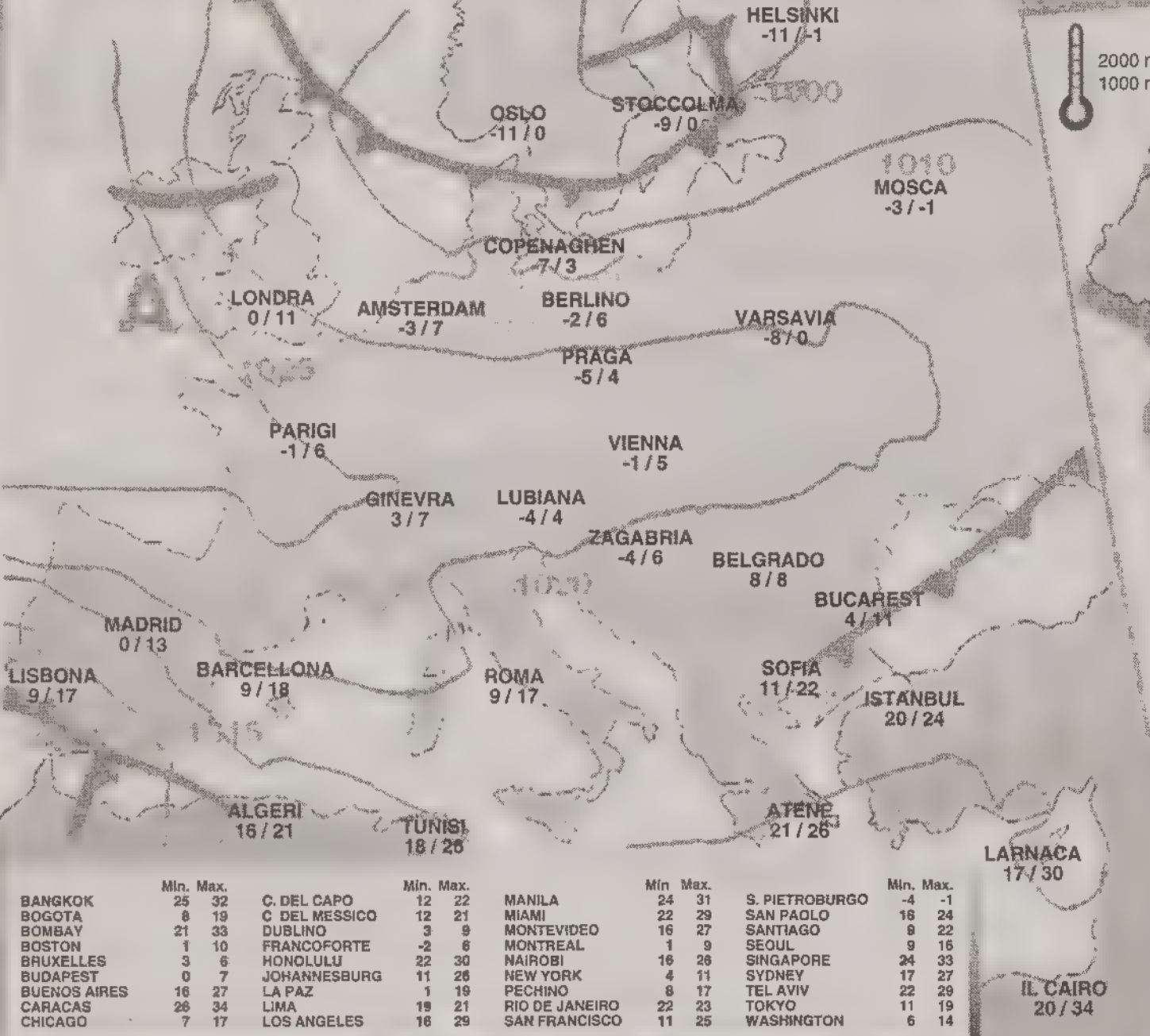
con una messa nella chiesa di San Vincenzo de' Paoli, oggi alle 19.

Trieste, 25 ottobre 2003

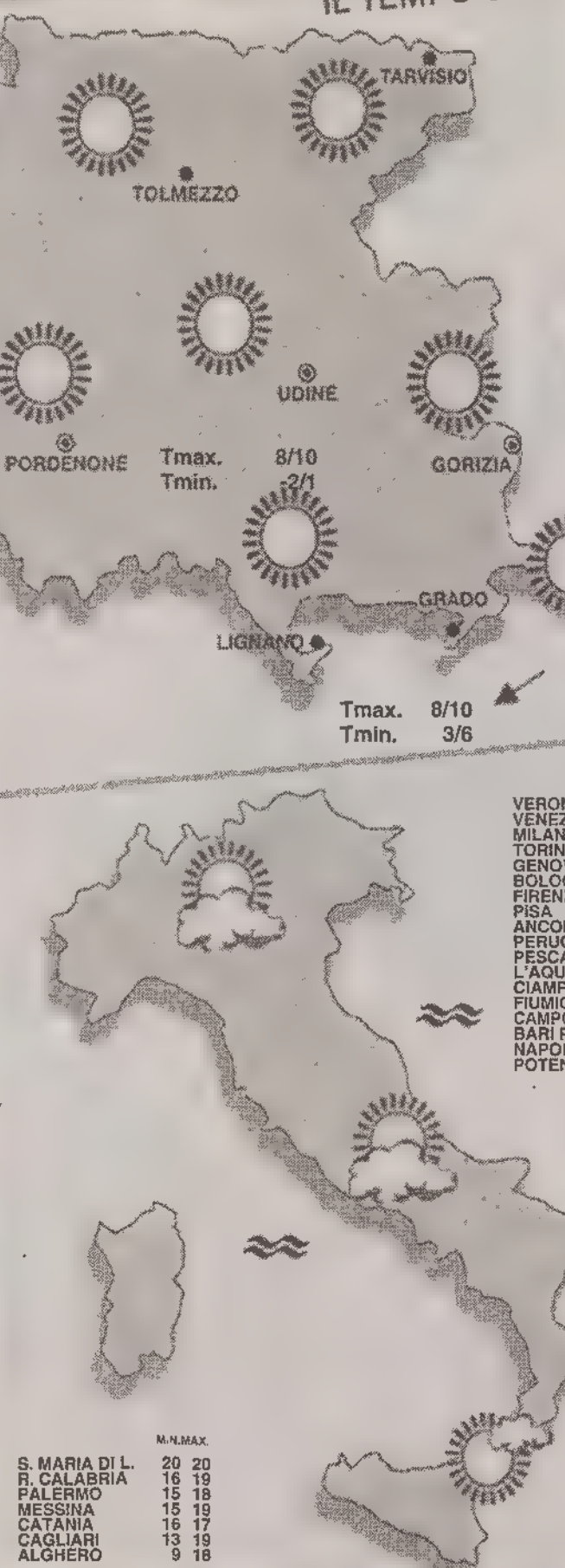
I ANNIVERSARIO
Vittorio Beinat

Papà manchi tanto.
MARIAGRAZIA
Trieste, 25 ottobre 2003

TEMPERATURE



IL TEMPO OGGI



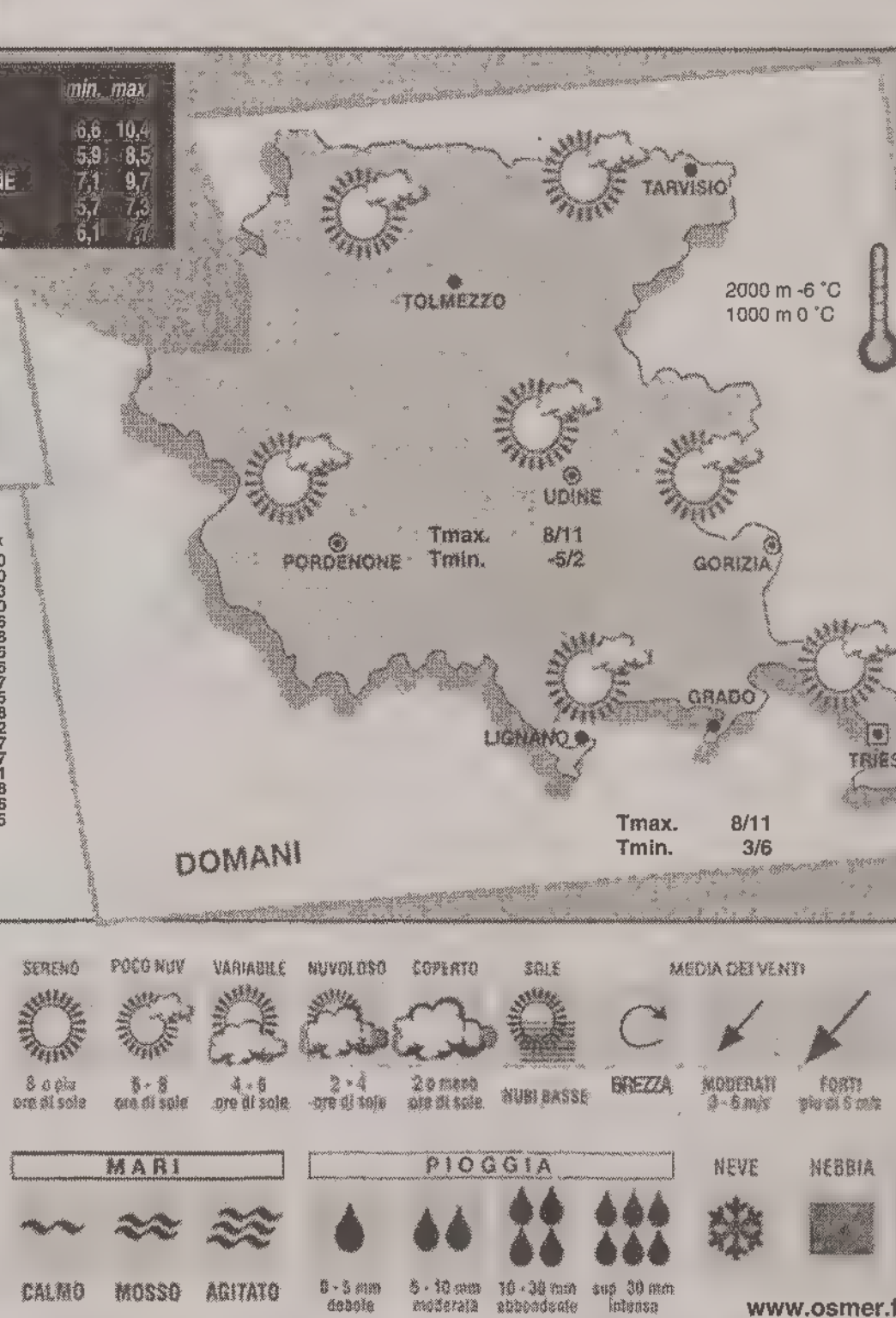
ARPA FVG OSSERVATORIO METEO REGIONALE

Previsione emessa il 24 ottobre 2003

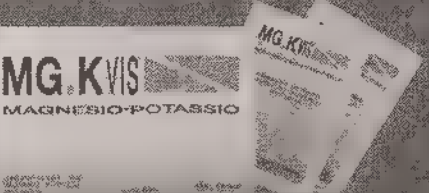
OGGI (attendibilità 80%). Cielo sereno su tutta la regione. Al mattino soffierà bora forte sulla costa, nel pomeriggio moderata. Farà freddo e di notte saranno possibili gelate in pianura, mentre in montagna si potrà formare ghiaccio al suolo e le temperature saranno molto basse per il periodo.

DOMANI (attendibilità 70%). Su tutta la regione cielo sereno o poco nuvoloso; freddo di notte e al mattino con gelate in pianura e temperature molto basse in montagna.

TENDENZA PER LUNEDÌ. Cielo variabile.



SEI STANCO E SPOSSATO? FORSE TI MANCA MG.K VIS!



MAGNESIO E POTASSIO con Creatina.

IN FARMACIA

PSICOLOGIA

Alcuni consigli su cosa fare per non sprecare questa preziosa risorsa

Il tempo è un «capitale» non una rendita rinnovabile

«Il tempo è un capitale, ma non una rendita rinnovabile». Con questa metafora diversi anni fa si esprimeva, all'interno di un programma educativo, un conduttore della Bbc Radio a proposito di come impiegare al meglio il proprio tempo.

In ogni momento della nostra vita attingiamo da questo capitale che diminuisce continuamente. Non c'è modo di ricostruirlo e quando si esaurisce, si esaurisce per sempre. Tale visione è senza dubbio realistica e ci responsabilizza rispetto all'uso appropriato di questa preziosa risorsa. Il punto è che conosciamo fin troppo bene la vera natura del tempo e sappiamo riconoscere che si tratta di un capitale limitato, quello che ci occorre è la capacità di organizzarlo nel modo più efficace.

Quanti di noi sono incessantemente «impegnati»

ma non riescono a cogliere che non tutto il nostro impegno risulta efficace e che in tal modo il nostro capitale tempo viene sciupato come se rimanessimo seduti a rigirarci i polli, con l'aggravio di far soffrire la nostra salute sia fisica che psichica?

E allora, come gestire meglio il tempo? Qualunque programma finalizzato a ciò deve partire dall'idea che il tempo ha un valore inestimabile ed è fondamentale la nostra motivazione a usare questo capitale come se si trattasse di una miniera d'oro. Innanzi tutto non dobbiamo confondere l'efficienza con l'efficacia: si può essere molto efficienti nell' eseguire un'attività che non serve a niente. L'efficienza è una straordinaria qualità quando si fa qualcosa di utile, e qui entra in gioco l'efficacia: la capacità di fissare obiettivi produttivi e di raggiungerli.

La psicologia della ge-

stione del tempo ha a che fare con la capacità di ottenere da noi stessi il massimo dei vantaggi. Questo diventa possibile solamente a partire da una profonda conoscenza di noi. Il tempo non è un'entità distante, separata da noi. E' la sostanza della nostra vita. Studiare come usiamo il tempo significa studiare come viviamo. La buona gestione del tempo si fonda sulla scelta di un ritmo di azione equilibrato dove i momenti di attività lavorativa vengono integrati da momenti di attività di svago. E. Erickson considera la produttività, intesa come il raggiungimento di obiettivi, utilità e creatività, la meta più importante della vita adulta. Quando sperimentiamo la realizzazione positiva della produttività raggiungiamo quella autoaccettazione che rappresenta la conquista principale di questa fase della vita.

Maddalena Berlino

OROSCOPO

Ariete 21/3 20/4

Non vi sentite del tutto in forma e quindi trascorrete volentieri qualche ora in casa fra il relax e il riposo. Vi farà piacere contattare qualche vecchio amico. Fantasia in amore.

Gemelli 21/5 20/6

Gli astri vi infonderanno un senso di benessere generale. E' quindi arrivato il momento di poter contare sul miglioramento di tante situazioni della vostra vita. Dialogo.

Leone 23/7 22/8

Potrete avere momenti di confusione, ma alla fine della giornata vi sentirete soddisfatti di quel che avete raggiunto. Incontri simpatici. Buone proposte. Agite con molta calma.

Bilancia 23/9 22/10

Un eventuale viaggio per motivi di lavoro darà dei risultati inferiori a quelli sperati. Se qualche cosa ostacola la vostra partenza, rinunciate senza difficoltà. Bene l'amore.

Sagittario 22/11 21/12

Gli astri vi spingeranno a privilegiare una giornata tutta amore e sensualità. Vivrete momenti bellissimi e indimenticabili con la persona amata. Progetti per il futuro.

Aquario 20/1 18/2

Sarete capaci di ottime intuizioni e di soluzioni rapide. Ma dovrete saper controllare un po' la vostra vulnerabilità. Non prendete tutto alla lettera. Non perdetevi in riflessioni negative.

Toro 21/4 20/5

Cercate di non prendere troppi impegni, tendete a stancarvi facilmente. Incontratevi con persone ben affiatate, c'è qualche proposta interessante da valutare. Disponibilità.

Cancro 21/6 22/7

Non tutta la giornata sarà positiva. Sono previste discussioni in famiglia, ma per quanto concerne l'amore le cose dovrebbero procedere in maniera soddisfacente. Autocontrollo.

Vergine 23/8 22/9

Cercate di non fare galoppare la fantasia e mantenetevi saldamente ancorati alla realtà. Perdere l'obiettivo in questa fase potrebbe essere pericoloso. Serata fra amici.

Scorpione 23/10 21/11

Le stelle vi consigliano di curare maggiormente il vostro aspetto fisico, di raffinare il vostro look e di incominciare una dieta. Occorre una maggiore riservatezza.

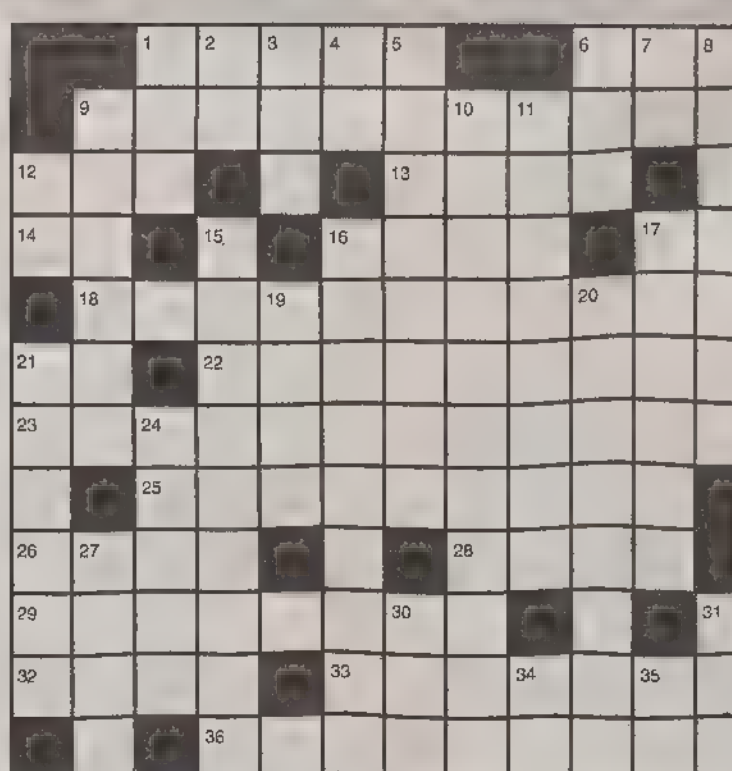
Capricorno 22/12 19/1

Oggi c'è molto nervosismo nell'aria: vi conviene dominare il vostro stato d'animo. In amore cercate di capire i vostri sbagli. Non dovete fare promesse di cui non siete sicuri.

Pesci 19/2 20/3

In un momento di rabbia nelle prime ore della mattinata rischierete di commettere l'errore di modificare senza motivo i progetti per la giornata. Una discussione in vista.

I GIOCHI



SOLUZIONI DI IERI

Scarto sillabico: TORCIERE, TORRE.

Metatesi: TENUTE, UTENTE.

ORIZZONTALI

1 Al di là dei prefissi - 8 Unità elettrica di resistenza - 9 Una penisola della Gran Bretagna - 12 Il nome di Garfunkel - 13 Lo è l'odore della polvere da sparo - 14 Due quinti di venti - 16 La varo Noè per salvarsi dal diluvio universale - 17 Inizio di ospitalità - 18 Recinzione rustica - 21 All'inizio è utile - 22 Atleta che detiene un primato - 23 Commedia di Goldoni - 25 Monumenti, che feriscono l'orgoglio - 26 Sono stati li ai delitti - 28 L'ultimo re ostrogoto, ucciso da Narsete - 29 Fatto vedere, esibito - 32 L'attore Sharif - 33 Cassettini - 36 - Rigido come il colletto di carte camicie.

VERTICALI

1 Cifra ancora da definire - 2 Correr in centro 3 Siga per alpini - 4 Una risposta decisa - 5 Errori madornali - 6 Un grido festoso - 7 Chi è senza testa - 8 Noctiva per la salute - 9 Si alza con supertia - 10 Medici di strumenti - 11 Precipita a cicchi - 12 Avellino - 15 Possono essere anacardi - 16 Rossa in faccia e sudata - 17 Pinnipede antartico - 19 Legumi per gustose minestre - 20 Pietra preziosa di colore viola - 21 Dopo di lui non c'è nessuno - 24 La Miller di un'opera veridiana - 27 Appellativo - 30 Siga per cellulari - 31 Fa parte del parentado - 34 Poco educato - 35 Nell'atto.

ANAGRAMMA (2,6 - 8)

L'acquisto di una cagnetta da caccia. Alla lettera serve, si è notata la sua disposizione a riportare, ma senza scogli non mi sembra affatto perché costa salata.

ZEPPA SILLABICA (4/7)

Inquieto e padrone. C'è il blocco, appoi si oppone, ma se posso abito qua qualunque mi stia addosso.

ENIGMISTICA

CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI

100 Ogni mese in edicola

MONDO FIORITO

Anteprima

Venite a visitare il **MERCATINO DI NATALE**

Tutto per CANI, GATTI & Co.

- QUALITÀ E CONVENIENZA -

Domenica mattina aperto dalle 9.00 alle 12.00

Centro commerciale del verde

PIERIS 1Km dopo l'aeroporto-ss14 Tel. 0481-76200

Minin

ASSICURAMENTO

FERIALI

9.00-13.00

15.30-19.30

APERTURE SPECIALI

Domenica 26

9.00-13.00

15.00-19.00

Lunedì chiuso

Lunedì 27

9.00-13.00

15.00-19.00

Dal 27/10/2003 l'orario di apertura sarà 9.00-13.00 / 15.00-19.00

PORPETTO (UD) Via Udine 65 Tel. 0431 60040 www.minin.it

OGGI

Il Sole:	sorge alle	7.34
	tramonta alle	18.03
La Luna:	si leva alle	7.11
	cala alle	18.10

43.a settimana dell'anno, 298 giorni trascorsi, ne rimangono 67.

IL SANTO

San Crispino

IL PROVERBIO

I ladri grandi fanno impiccare i piccoli.

INQUINAMENTO

Frazione Pm ₁₀ delle Polveri sottili (max 60 µg/m³)	
Piazza Libertà	10
Piazza Goldoni	11
Via Carpineto	7
Via Svevo	9
Via Pitacco	2
Muggia	15

Ossido di carbonio CO mg/m³ (massime concentrazioni medie orarie su 8 ore, max 10 mg/m³)	
Piazza Libertà	1
Via Battisti	2,1
Piazza Vico	1,4
Piazza Goldoni	1,1
Via Carpineto	0,2

M. S. Pantaleone mg/m³	0,3
Via Pitacco	0,4
Via Svevo	0,5
Via Tor Bandena	0,5
Muggia	0,5
San Sabba	0,1

MAREE

Alta:	ore	9.54	+66 cm
	ore	22.32	+39 cm
Bassa:	ore	3.39	-49 cm
	ore	16.22	-63 cm

TEMPO

Temperatura:	6,6 minima
	10,1 massima
Umidità:	66 per cento
Pressione:	1014,3 in aumento
Cielo:	coperto
Vento:	30,2 km/h da E
Mare:	16,6 gradi

Centro MYTHOS
la fatica è sprecata!
PACCHETTI IN OFFERTA entro 31/10/2003:
Visita e trattamento prova gratuiti.
040/363355,
lun-ven 9-19 via Milano, 17 - Trieste

TRIESTE

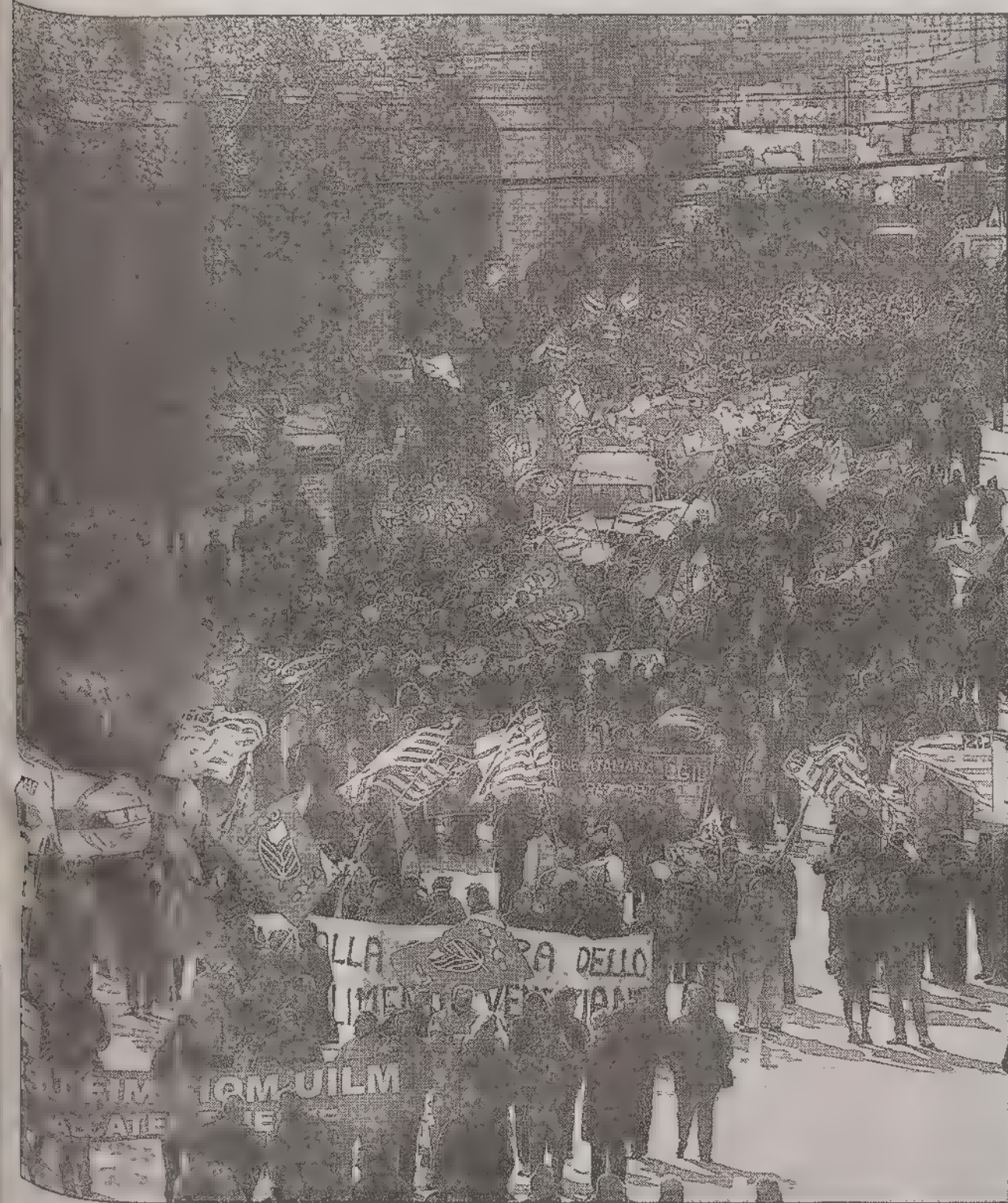
Cronaca della città

Centro MYTHOS
la fatica è sprecata!
PACCHETTI IN OFFERTA entro 31/10/2003:
Visita e trattamento prova gratuiti.
040/363355,
lun-ven 9-19 via Milano, 17 - Trieste

Un numero record di operai, impiegati, studenti, pensionati scendono in piazza per partecipare allo sciopero nazionale contro le decisioni del governo

In 12 mila sfidano la bora per difendere lavoro e pensioni

A Trieste (otto ore di astensione e non quattro) sul tappeto la crisi di Ferriera, Olcese, Wartsila, Burgo...

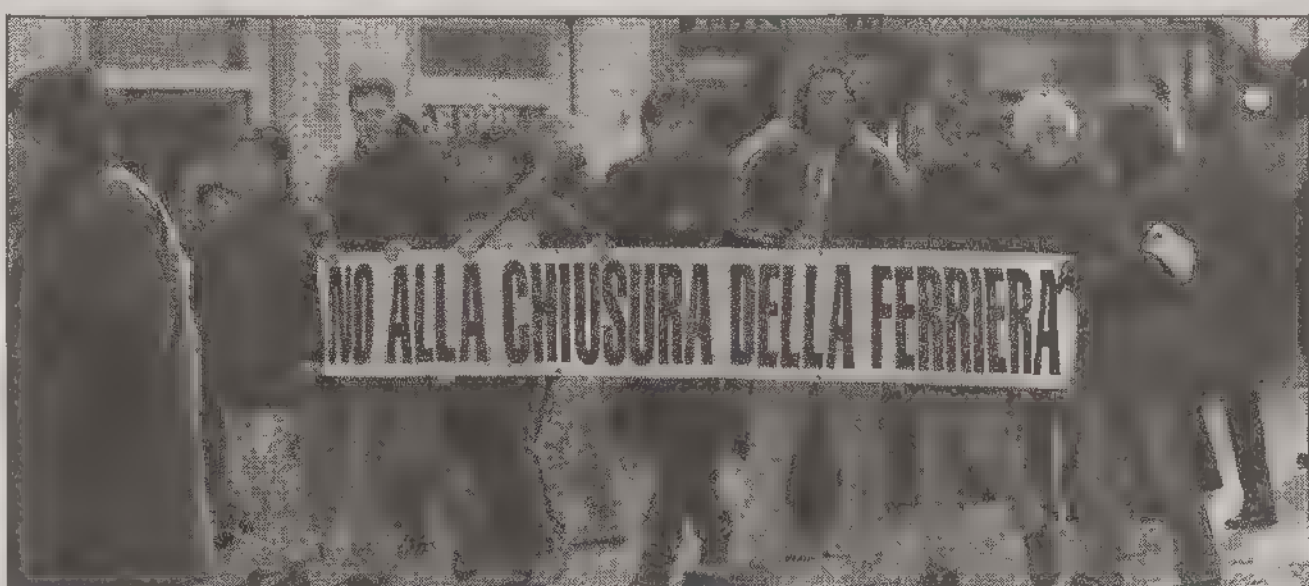


Il corteo è sfilato da piazza Goldoni a piazza Unità, passando per piazza Oberdan.

Dodicimila «no» alla riforma delle pensioni annunciata dal governo e alla legge finanziaria, ma anche altrettanti forti richiami a un impegno «finalmente decisivo» delle istituzioni locali in difesa della Ferriera, della Olcese, della Burgo, della Wartsila e in generale del comparto industriale della città, mai come in questo momento sull'orlo di una crisi irreversibile.

A pronunciarsi sono stati lavoratori, pensionati, studenti, scesi in massa in piazza ieri mattina per rispondere all'appello lanciato da Cgil, Cisl e Uil. Qualcuno ha parlato di cifra record, riferendosi all'adesione a uno sciopero a Trieste, mentre da fonte sindacale si è accennato addirittura a 15 mila presenze in alcuni momenti del corteo che ha attraversato le vie principali: «Non ricordo una partecipazione così massiccia negli ultimi anni» è stato il giudizio di Franco Belci, segretario provinciale della Cgil. «Questo esercito di manifestanti, che hanno sfidato la bora e il freddo, sventolando senza sosta le bandiere delle tre organizzazioni confederali e gli striscioni delle aziende in maggiore difficoltà, ha rappresentato il migliore commento di Trieste - ha affermato Beniamino Lapadula, della segreteria nazionale della Cgil, parlando in piazza dell'Unità d'Italia - al fallimento della politica economica del governo, che vorrebbe far pagare i suoi tragici errori ai lavoratori».

Per Trieste la manifestazione di ieri aveva un significato particolare, in conside-



Viene fatto sfilare uno striscione della Ferriera, il punto di crisi più grave. (Foto Lasorte)

FERRIERA, «SÌ» AL CARICO DI CARBONE

E' ufficiale. Ieri il giudice Fabrizio Rigo ha detto «sì» allo sbarco delle 60 mila tonnellate di carbone in arrivo il giorno 28 alla banchina della Ferriera. Nei giorni scorsi il pm Federico Frezza aveva dato parere favorevole allo sbarco e ieri la vicenda che ha tenuto col fiato sospeso centinaia di di-

pendenti dello stabilimento, sotto sequestro fino al prossimo 5 novembre, ha permesso loro di tirare un sospiro di sollievo. Nei giorni scorsi a favore del dissequestro parziale dell'impianto si erano pronunciati anche i presidenti dei gruppi consiliari regionali in una lettera inviata al giudice Rigo.

razione delle gravi problematiche occupazionali sul tappeto (la sola Ferriera, se venisse chiusa, manderebbe a casa un migliaio di persone, e quindi di famiglie, fra dipendenti diretti e lavoratori delle aziende dell'indotto), e per questo le segreterie locali hanno optato per un raddoppio delle ore di sciopero: mentre nel resto d'Italia l'astensione dal lavoro è durata quattro ore, in città quel tempo è stato moltiplicato per due. E tutti i settori hanno fatto registrare picchi di adesione, dai traspor-

ti (hanno circolato solo una decina di mezzi), al credito (molto numerosi gli sportelli chiusi), alla sanità, dove comunque sono stati garantiti i servizi essenziali. Solo nel commercio lo sciopero non è stato recepito con l'attesa partecipazione, mentre i dipendenti pubblici, in vista delle supplive alle porte non hanno potuto aderire per una norma di legge che in questi casi lo vieta.

La risposta di piazza insomma, è stata sentita e caratterizzata da quel numero che la stessa questura ha in-

dicato in almeno 10 mila partecipanti (come sempre avviene in questi casi, le cifre dell'adesione indicate dalle organizzazioni sindacali non coincidono mai con quelle degli organi istituzionali). «La

situazione occupazionale a Trieste è drammatica - ha detto il segretario della Uil, Luca Visentini - perché ci sono 2 mila persone a rischio nel settore industriale e altrettante nel commercio, anche se per quanto riguarda quest'ultimo settore nessuno evidenzia con chiarezza la crisi in atto».

Paolo Coppa, della Cisl, ha infine dichiarato che «le organizzazioni sindacali e i lavoratori sono pronti per altri scioperi, se non si interverrà concretamente». Ai manifestanti hanno espresso la loro «solidarietà critica» anche i «Disobbedienti», che hanno allestito una «piazza tematica» davanti al palazzo del consiglio regionale, per lanciare il loro slogan «reclama reddito».

Su un fronte decisamente diverso invece si sono schierati i rappresentanti delle Rdb e dell'Usl di Trieste, che nel pomeriggio hanno organizzato una conferenza stampa. «Cgil, Cisl e Uil - ha detto il segretario delle Rdb, Willy Puglia - hanno sottoscritto nel '95 la riforma Dini, che ha rappresentato il primo colpo alla effettiva riduzione del valore delle pensioni. Il vero sciopero per la tutela delle pensioni - ha aggiunto - lo organizzeremo il 7 novembre, con manifestazioni anche a Trieste».

Ugo Salvini

La storica agenzia ormai in mano ai «Viaggi del ventaglio» chiude la sede di via Travnik e trasferisce gli uffici a Milano

Intanto la città perde altri cinquanta posti con l'Utat

Chi è disposto a «emigrare» in Lombardia conserva il lavoro, chi non lo è lo perde. E niente «cassa»

Altri cinquanta posti di lavoro in meno a Trieste. L'Utat chiude la sua sede di via Travnik e trasferisce gli uffici a Milano. Chi tra i dipendenti è disposto a emigrare in Lombardia entro un paio di mesi conserva il lavoro. Chi ha una famiglia nella nostra città, finisce in strada perché gli ammortizzatori sociali per quanto previsti, non bastano in caso di un trasferimento d'azienda. Prendere o lasciare.

L'arrivo della «doccia gelata» era nell'aria da settimane e ieri puntualmente è arrivato. Stefano Colombo e Stefano Sedda, rispettivamente vicepresidente e capo del personale dei «Viaggi del Ventaglio» la società milanese che controlla al 100 per cento l'Utat, hanno convocato in assemblea dipendenti e sindacalisti proprio nella sede di via Travnik: lì si organizzano i viaggi e i «pacchetti»

da mettere nelle vetrine del turismo di massa.

I due manager hanno snocciolato cifre e diagrammi. In pratica ogni addetto alla produzione a Trieste «vende» viaggi per 400 mila euro l'anno. Un dipendente milanese ne vende per un milione. Altri mercati, altre città, altre possibilità economiche.

Degli 80 dipendenti in forza oggi all'Utat, circa una trentina dovrebbero «salvare il posto». La società milane-

se, secondo quanto è emerso ieri durante la riunione, intende conservare l'operatività degli sportelli del centro città, dove si acquistano biglietti e abbonamenti per spettacoli teatrali e sportivi. Entro un paio di mesi, dovrebbe quindi chiudere il capannone di via Travnik, non più strategico, non più remunerativo. Proseguirà invece a Trieste l'attività delle tre agenzie di viaggio dettaglianti Utat.

Il terremoto di ieri, era comunque prevedibile fin dallo scorso settembre quando Serena e Roberto Cividin, figli di Giorgio, il fondatore della società, avevano ceduto al «Ventaglio» tutte le azioni in loro possesso. Rappresentavano il 33,3 per cento della società. Oggi non ne possiedono nemmeno una, anche se formalmente continuano a sedere nel consiglio di amministrazione.

Nella riunione ieri solo risuonate parole pesanti e cri-

tiche pungenti. In pratica secondo i rappresentanti di Cgil e Uil, rispettivamente Adriana Merola e Ugo Fabbrì, l'Utat è stata svuotata del suo know how, contatti, mercati, potenzialità di vendere il proprio prodotto. Era costa poco, ha rappresentato un affare e ora si chiude. Anzi si trasferisce tutto a Milano eccetto gli sportelli.

Ufficialmente le procedure non sono ancora aperte, perché una volta avviate si concludono giocoforza in tre



Dipendenti Utat in una foto d'archivio.

settimane o poco più. Per il momento si punta a un rinvio. E' iniziato però il conto alla rovescia per buona parte dei dipendenti della società fondata nel lontano 1934. Il gruppo Ventaglio rileva in una nota che l'intervento si è reso necessario a seguito di una evoluzione del merca-

to e al mutato comportamento della clientela rispetto ai prodotti storici del marchio (viaggi, circuiti in pullman in Europa, così come il prodotto «capitali europee» dove sempre più il cliente medio ricorre alla prenotazione diretta).

Claudio Ernè

Ti aspettiamo sabato e domenica.

Nuova Corsa Common Rail 1.3 CDTI.

Più in forma che mai.

Più grintosa che mai. Più aggressiva che mai, con i nuovi motori turbodiesel Common Rail ECOTEC® di ultima generazione: il brillante ed efficiente 1.3 CDTI 70 CV - il più piccolo 4 cilindri common rail al mondo, 26,3 km con un litro (ciclo extraurbano) - e il potente ed entusiasmante 1.7 CDTI 101 CV. Tutti da scoprire. Tutti da godere.

Operazione lancio: Corsa 1.3 CDTI da € 10.650

con ABS e doppio airbag
e in più tasso 0% in tre anni*.

Panauto

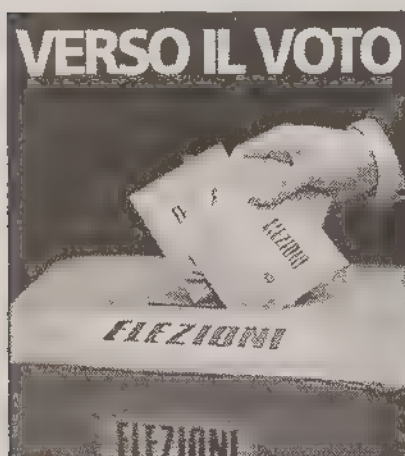
www.panauto.com - e-mail: info@panauto.com

Sede in Trieste:
Strada della Rosandra, 2 Tel. 040.2610026
Filiale Mariano del Friuli (GO)
Zona Artigianale - Tel. 0481.699800



Opel Corsa consumi da 4,5 a 7,7 l/100 km (ciclo misto). Emissioni di CO₂ da 115 a 179 g/km. *Esempio: finanziamento valido con auto da rottamare, fino a € 5.000, per acquisto di Corsa 3p Club 1.3 CDTI. Prezzo chiavi in mano, IPT esclusa: € 10.650. Anticipo € 5.650. Importo finanziato € 5.000. 36 rate mensili da € 138,88. Costo istruttoria pratica € 140. Spese di bollo € 10,50. TAN 0%, TAEG 1,86%. Offerta valida fino al 31/10/2003 e non cumulabile con altre offerte in corso.

www.opel.it Opel. Idee brillanti, auto migliori.



Si deve sostituire alla Camera Riccardo Illy diventato presidente della Regione, carica incompatibile con quella di deputato

Suppletive, si vota domani e lunedì

Il primo giorno (torna l'ora solare) urne aperte dalle 8 alle 22, l'indomani dalle 7 alle 15

Domani e lunedì, alle suppletive, si vota nel Collegio Trieste 2 per la sostituzione del seggio alla Camera di Riccardo Illy diventato presidente della Regione, carica incompatibile con quella di deputato. Sono quasi 112 mila gli aventi diritto (poiché Illy era stato eletto proprio nel Collegio 2) compresi quelli dei comuni di Muggia, Monrupino, Sgonico, Duino Aurisina e San Dorligo della Valle.

Nella giornata di domani, domenica 26, si potrà accedere ai seggi dalle 8 alle 22, mentre l'indoma-

ni le urne rimarranno aperte dalle 7 alle 15. Domenica, però, si dovrà fare attenzione, perché ritorna l'ora solare e sarà necessario spostare le lancette indietro di sessanta minuti.

Gli elettori dovranno ricordare inoltre di recuperare la scheda elettorale multipla con la quale già da anni ci rechiamo a votare per le diverse consultazioni elettorali, referendum compreso. Ogni volta, che andiamo a votare, il presidente di seggio ce la timbra e ce la restituisce. Poiché in questa tor-

nata sono chiamati alle urne solo gli elettori del Collegio Trieste 2 si dovrà controllare sulla scheda elettorale alla fine del terzo rigo, laddove si parla di Camera dei deputati; lì c'è l'indicazione del collegio. Se appare il numero romano due, si può andare a votare, altrimenti no.

Ancora una raccomandazione. Dopo aver controllato se si partecipa al voto in base al collegio di appartenenza, sarà necessario verificare con attenzione il numero della sezione. In alcuni edifici

scostati, pur di garantire la regolare continuità delle lezioni sono stati individuati degli ingressi diversi da quelli consueti.

Per coloro che avessero smarrito la scheda elettorale o per quanti avessero bisogno di informazioni e chiarimenti è in funzione l'ufficio elettorale nel palazzo «di vetro» alle spalle del municipio. Questi i numeri telefonici che sono stati attivati per l'occasione 040/6754214, 6754492, 6754493, 6754301.

CASA DELLE LIBERTÀ

Scoccimarro su Codarin: «Coerente nel proporre progetti in cui crede»

«Indipendentemente da come si concluderanno le suppletive continuerò a battermi sui temi che sono stati al centro della mia campagna elettorale». E con questo impegno che Renzo Codarin, candidato della Casa delle Libertà, si è congedato ieri dagli esponenti della coalizione che lo sostiene e dagli elettori nel corso di una riunione alla Marittima.

Codarin ha ribadito i due punti-chiave del suo programma: la chiusura della Ferriera con un'incentivazione delle industrie pulite («al vertice della Bracco c'è un esule che sarebbe interessato a investire ma prima occorre bonificare le aree», ha annunciato) e la scommessa dell'Expo a Trieste. «L'Esposizione internazionale rappresenta un'occasione irripetibile per il futuro di questa città».

In precedenza, Codarin accompagnato dal consigliere Franco Degrossi aveva incontrato i mugugnesi nel consueto «appuntamento del caffè».

A sostegno della candidatura di Codarin, gli interventi di altri esponenti del Centrodestra, dal senatore Giulio Camber al deputato Roberto Menia, dal sindaco di Trieste Roberto Dipiazza a quello di Duino Aurisina Giorgio Ret.

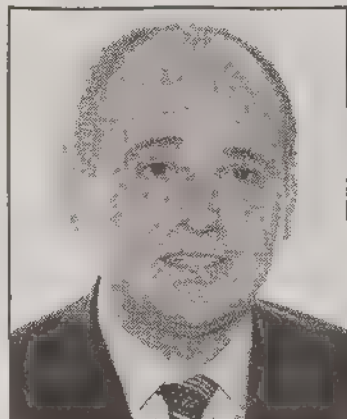
«Abbiamo bisogno di un deputato della Casa delle Libertà al Parlamento perché potremo contare su una maggioranza al momento di votare le nostre proposte», ha affermato il presidente della Provincia, Fabio Scoccimarro - il mio sostegno a Codarin è anche un riconoscimento alla coerenza con cui sta portando avanti i progetti nei quali ha creduto e crede tuttora. L'Expo è una possibilità, non ancora una certezza, ma proprio per questo è importante

la nostra coesione e l'impegno di tutti per far vincere Trieste».

Nei giorni scorsi il coordinatore forzista triestino e assessore comunale al commercio Maurizio Bucci aveva assicurato che «Codarin al Parlamento sarebbe una garanzia per la nostra volontà di crescita e di trasformazione di Trieste in una città moderna, votata al turismo, che è sinonimo di energia pulita, oltre che valore aggiunto al comparto commerciale». Bucci ha colto l'occasione anche per polemizzare con l'assessore regionale Bertossi,

«intenzionato a delegare una Agenzia alla gestione turistica e delle manifestazioni. Una privatizzazione della politica che spazzerebbe via tutte le piccole realtà che fanno la differenza tra mera industria turistica e cultura, tra eventi asettici e tradizione del territorio».

Sul tema del commercio è intervenuto anche Sergio Dressi, cercando di far ricordare quanto è stato fatto dalla passata giunta regionale «per arginare una crisi triestina scatenata da fattori nazionali e internazionali, ma anche strettamente locali, di chiusura al traffico e di altre iniziative senza il supporto di infrastrutture o di sostegni finanziari per un commercio che non si affidi solo alla grande distribuzione». Dressi ha aggiunto: «Il nostro lavoro ha saputo arginare il depauperamento di una realtà commerciale e turistica che oggi vive una nuova ripresa: la riorganizzazione nel 2002 del turismo regionale con l'approvazione di una legge specifica, incentivi per il settore turistico, contributi per la pulizia delle spiagge e smaltimento del materiale ma anche blocco comune al decreto Bersani che toglieva autonomia alla regione».



INTESA DEMOCRATICA

Illy consegna idealmente il suo seggio a Rosato: «La coalizione è vincente»

È stato l'intervento del presidente della Regione Riccardo Illy a chiudere ieri pomeriggio in piazza Marconi a Muggia la campagna elettorale del candidato di Intesa Democratica Ettore Rosato. Era stato lo stesso Illy a aprire la campagna di Rosato il 31 luglio scorso. Illy e Rosato hanno sottolineato il significato di Intesa Democratica, «un messaggio positivo che vede in una coalizione di partiti e liste civiche una coesione che non significa omologazione». Un'investitura quella di ieri pomeriggio che è stata preceduta da un fitto programma di incontri nei rioni e nei comuni interessati dalla consultazione di domani e lunedì.

«Otto appuntamenti - ha ricordato Rosato - per un incontro con il territorio».

«Ettore Rosato è il miglior rappresentante che Intesa Democratica potesse individuare. Negli ultimi dieci anni è stato l'interprete politico più vicino a Riccardo Illy».

La «benedizione» arriva dal capogruppo al Senato della Margherita Willer Bordon, che da Roma osserva con interesse lo sviluppo del «laboratorio triestino», come ormai viene riconosciuta l'esperienza vincente di «Intesa Democratica» alle ultime regionali. «Anche a livello nazionale si lavora per unire tutte le forze politiche dell'opposizione. Intanto - prosegue Bordon - abbiamo avviato alcuni tavoli di lavoro su temi fondamentali come le riforme costituzionali e il lavoro. L'idea che nel Friuli Venezia Giulia Riccardo Illy ha fatto diventare realtà anticipa una necessità nazionale. La storia si ripete: già nel 1993, in occasione della prima candidatura di Illy a sindaco di Trieste, si realizzò quell'intesa tra le forze di sinistra che tre anni dopo trovò un riscontro anche a livello nazionale. L'importante è che stavolta non si lascino passare altri tre anni...».



Alle elezioni suppletive Bordon attribuisce tre chiavi di lettura. «A livello locale si tratta di mandare un buon rappresentante di Trieste alla Camera degno di prendere il posto di Illy; in ambito regionale è l'occasione per verificare se il successo dello scorso giugno è stato un fatto straordinario o segna una precisa tendenza; infine, è un test sulla politica nazionale. È evidente che anche i triestini soffrono per i riflessi di un governo disastroso».

Uno degli argomenti al centro della campagna elettorale è stato inevitabilmente la Ferriera.

Un problema di cui Bordon ebbe modo di occuparsi quando era ministro dell'Ambiente. «E infatti resto stupefatto scoprendo che da quella volta sono stati sprecati tre anni di tempo. Ricordo di aver gestito insieme a Enrico Letta la riconversione dello stabilimento di Cornigliano, in base a un accordo di programma che avrebbe potuto venir replicato per la

Ferriera. Avevo ottenuto lo stanziamento di decine di miliardi di lire riconoscendo l'area di Trieste tra i siti italiani da bonificare. Soldi dati alla Regione, retta allora dal Centrodestra, e di cui è stata spesa solo una piccola parte per la perimetrazione - peraltro con criteri discutibili - delle aree...».

Tra le indicazioni di voto per Rosato c'è quella di Rifondazione comunista che in una nota invita i triestini a recarsi alle urne per un successo del «candidato del Centrosinistra che sarà un ulteriore colpo al prevalere delle forze conservatrici e semicostituite che si è registrata negli anni passati a Trieste e nella Regione. Questo equilibrio è stato già scosso dalle elezioni regionali ed è bene che esso abbia una scossa definitiva con l'elezione del candidato di Intesa Democratica». Dall'invito si dissocia la sinistra di R.

RIFORMATORI PRESIDENZIALISTI

Christina Sponza si propone come l'unica alternativa possibile

Christina Sponza si è presentata ieri per la chiusura della campagna elettorale nella sala Zodiaco dell'Hotel Savoia Excelsior. Puntualissima alle 17.30 ha ringraziato il pubblico presente e gli amici radicali che si sedevano con lei al tavolo dei relatori: l'inossidabile Marco Pannella, Marco Gentili, Marco Cappato, Daniele Capezzone e Rita Bernardini.

In apertura l'intervento da Roma di Emma Bonino apparsa in video su megaschermo la quale ha ricordato la presenza della Sponza a Strasburgo nei giorni scorsi e l'impegno, in quella sede, dei radicali per il Corridoio 5. Ha poi ricordato l'attività della candidata dei Presindenzialisti riformatori: «La sua determinazione, la sua passione e il suo rigore, per quello che ha già fatto sono la migliore bandiera elettorale».

In quasi tutti gli interventi successivi in sala è stato sottolineato che i candidati Rosato e Codarin hanno programmi molto vicini e che la loro somiglianza riguarda anche l'aspetto esteriore. In questa maniera si è voluto rimarcare con più forza che il voto alla Sponza potrebbe rappresentare la vera alternativa a posizioni fin troppo sovrapponibili degli altri due.

Non sono mancati accenni all'attualità di questi giorni con il voto mancato in Parlamento per il divorzio «breve», alla bocciatura alla Camera di Rubbia alla presidenza dell'Enea e, solo ieri, all'arresto dei brigatisti nell'ambito delle indagini per l'assassinio del giuslavorista Massimo D'Antona. Capezzone, a questo proposito, ha commentato con un «lacrima di sinistra» il commento della vedova D'Antona che aveva rimarcato a un tg la coincidenza dell'arresto con la presenza di

tanti lavoratori in piazza e con un «lacrima di destra» i commenti di coloro che, nella maggioranza, ricordavano come proprio ieri entrasse in vigore la legge Biagi.

«Si è poi fatto cenno ai sondaggi che indicherebbero un'affluenza alle urne stimata solo in un 30 per cento della popolazione coinvolta. Di qui l'invito a una sorta di passaparola telefonico per esortare ad andare invece alle urne per votare la candidatura dei presindenzialisti riformatori».

La Sponza nel corso del suo intervento ha ripercorso le linee guida del suo programma e ha messo in rilievo come gli altri due candidati si siano trincerati dietro obiettivi localistici che hanno un respiro decisamente troppo limitato per un incarico nazionale come quello di deputato per il quale sono in lizza. «Dovrebbero dire come la pensano anche su grandi temi come ad esempio divorzio, coppie di fatto, eutanasia e non limitarsi a pronunciamenti generici su Ferriera e Expo».

A valanga come sempre l'intervento di Marco Pannella che ha ricordato l'impegno dei radicali e ha ripercorso in una sorta di «amarcord» alcune tappe della stessa storia del nostro Paese spaziando dal trattato di Osimo, alle battaglie per divorzio, aborto, finanziamento pubblico ai partiti. Ma anche ricordando Pinelli, Tortora, Calabresi e Sofri che - come ha voluto ricordare il leader radicale - ha mandato i suoi auguri alla Sponza. Ma, ha aggiunto, non si è visto o sentito un intellettuale, un esponente del mondo imprenditoriale che si sia esposto per appoggiare la Sponza. Alla fine l'esortazione-appello «Non vai a votare? Scommi!!! Non vai a votare nemmeno tu? Scommi!!!». Applausi, a valanga.

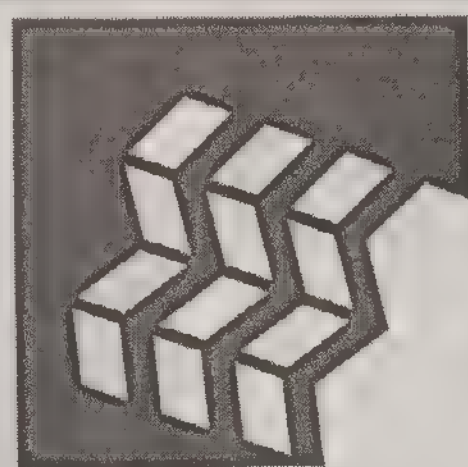


Zona Artigianale "Zgonik" - Sgonico, Trieste

adiacente al CentroLanza, S.S. 202

tel 040.2528144 - fax 040.2528043

GOODYEAR
MICHELIN
DUNLOP



Adria Gomme

esperti in pneumatici e servizi per la tua totale sicurezza

Abbiamo il piacere di invitarVi
all'inaugurazione del nuovo, grande
centro specializzato in pneumatici
Oggi 25 ottobre, alle ore 18.00

Per chi acquista i pneumatici, o viene da noi a fare l'equilibratura o la convergenza,
gonfiaggio con l'azoto compreso nel prezzo fino al 31.12.2003

Al Centro di fisica di Miramare passano ogni anno migliaia di scienziati. Terza Giornata delle Nazioni Unite

Da qui decolla il Terzo mondo

L'importanza delle istituzioni scientifiche per la città e il suo ruolo

L'importanza delle istituzioni scientifiche per la città e il loro ruolo nello sforzo di far decollare lo sviluppo in un Terzo mondo in costante cambiamento. La terza edizione della «Giornata delle Nazioni Unite», celebrata ieri al Centro internazionale di Fisica teorica di Miramare, ha voluto coinvolgere la città in quello che spesso è un lavoro sconosciuto al grande pubblico e ai residenti in particolare.

Per Trieste però, passano ogni anno migliaia di scienziati e si sviluppano decine di programmi destinati a dare un contributo decisivo alla ricerca soprattutto a quella correlata alla crescita dei Paesi più poveri. L'uscita pubblica del direttore generale del Centro di Fisica, Katepalli Sreenivasan, è servita proprio a illustrare il coordinamento tra i vari istituti e lo scambio che avviene ormai da parecchi anni tra la città e le strutture di ricerca. «Gravemente a queste presenze Triestine», che dà in cambio la sua ospitalità, è conosciuta in tutto il mondo come città della scienza», ha ricordato Sreenivasan, sottolineando che il suo compito specifico è quello di avvicinare il Centro di Fisica alle altre realtà cittadine.



Gremita la sala per l'assise al Centro di fisica teorica di Miramare. (Foto Lasorte)

La cerimonia di ieri è stata corredata da un discorso audiovisivo del segretario generale delle Nazioni Unite, Kofi Annan, che si è soffermato sul momento particolarmente difficile attraversato dall'organizzazione, citando la guerra in Iraq e il recente attentato costato la vita a funzionari e collaboratori delle Nazioni Unite. «La nostra orga-

nizzazione non è mai stata perfetta - ha riconosciuto Annan - e forse questo è davvero il momento giusto per migliorarla».

Ospiti illustri e relatori della serata Ana Maria Cetto, vicedirettore generale dell'Agenzia atomica di Vienna, Arturo Falaschi, direttore del Centro internazionale di ingegneria genetica di Trieste, Graziano

Bertogli dell'Ics dell'Area di ricerca di Padriciano e Mohamed Hassan, direttore esecutivo dell'Accademia delle scienze del Terzo mondo, recentemente elogiata dal Presidente Ciampi per l'opera di sostegno alla ricerca nei Paesi in via di sviluppo.

Tutti gli interventi sono serviti a illustrare brevemente i compiti e le finalità dei vari istituti, ma anche

a sottolineare la centralità di Trieste nell'aiuto al Terzo mondo e in particolare per ciò che riguarda il decollo scientifico di quei Paesi. Le ricadute sulla nostra salute, sulle novità nel campo dell'agricoltura, dello sviluppo industriale compatibile con l'ambiente e della ricerca di nuove fonti energetiche spesso provengono da programmi di studio passati, iniziati e anche conclusi nella nostra città. Studi che spaziano dalla fisica delle particelle elementari alla cosmologia, dalla matematica al laser, dalla sismologia alla geofisica, dalle turbolenze dei fluidi ai settori di ricerca avanzata sulla climatologia ci aiuteranno in molti casi a vivere meglio.

Anche per questo, un ringraziamento a nome del sindaco Dipiazza e dell'intera città è stato rivolto a tutti i presenti dall'assessore comunale Giorgio Rossi, che ha consegnato ai cinque studenti di scuole superiori cittadine e dell'ateneo triestino le altrettante borse di studio donate da sponsor locali. Prima della cerimonia inoltre, la consegna delle medaglie di riconoscimento per i vent'anni di anzianità di otto membri dello staffa dell'Ictp (International centre for theoretical physics) intitolato a Abdus Salam.

Riccardo Coretti

INTERVENTO

La replica alle dichiarazioni del sindaco Dipiazza

«Verdi», se si vuole cambiare si evitino soluzioni ambigue

Desidero chiarire alcuni aspetti del mio precedente intervento sulla situazione del «Verdi», che è stato travisato sia dal sindaco Dipiazza che dal rappresentante del Ministero nel consiglio d'amministrazione del Teatro.

Confermando che la Regione riserva grande attenzione alla cultura, alle attività teatrali ed a quelle del «Verdi», di cui peraltro sono stato per legge presidente per quasi otto anni, durante i quali non abbiamo che migliorato la situazione finanziaria ed artistica (tra l'altro aumentando le entrate derivanti sia dal Fondo Unico dello Spettacolo sia quelle dei privati: tutte cose che abbiamo lasciato in eredità ai successori), voglio premettere che la mia assenza alla prima della stagione non è stata in alcun modo legata al merito dello sciopero bensì al fatto che lo sciopero era stato indetto - ed infatti l'agitazione sindacale è stata revocata poche ore prima - e di conseguenza agli impegni che avevo nel frattempo assunto.

Detto questo, ho criticato la scelta di tipo organizzativo che il consiglio d'amministrazione del Teatro ha fatto (così è stato

scritto dalla stampa) rifiutando le dimissioni del sovrintendente Cambreleng e tentando invece di risolvere i problemi finanziari denunciati dal sindacato attribuendo una delega po-

Per questo motivo mi ero permesso di dire che, se si doveva fare una scelta di cambiamento, questo fosse un cambiamento chiaro fino in fondo, non a metà, evitando soluzioni ambigue.

Quanto al sovrintendente, che sostanzialmente è l'amministratore delegato di un teatro (perché ha competenza nel seguire tutte l'attività gestionale, oltre che amministrativa e finanziaria), avevo già denunciato a suo tempo che non conoscendo né il territorio né le imprese avrebbe avuto difficoltà nell'acquisizione di risorse da parte dei privati.

Ciò che si è puntualmente verificato. In tutto questo, il cosmopolitismo centra nulla, perché se uno vuole gestire un teatro in maniera aperta, anche verso altri Paesi, semmai cercherà di avere un direttore artistico con un adeguato curriculum.

Concludendo, auspico che la situazione relativa ai vertici del Teatro ed alla sua riorganizzazione venga presto risolta per far rientrare l'agitazione dei dipendenti e per far riprendere proficua vita al «Verdi».

Riccardo Illy
presidente
della Regione

Riccardo Illy

Si è verificato quanto previsto: non conoscendo il territorio né le imprese il sovrintendente avrebbe trovato difficoltà a reperire risorse dai privati

co chiara al vicepresidente appena nominato.

Delega che peraltro riguarda materie di stretta competenza dello stesso sovrintendente, come stabilito nello statuto.

Da 17 anni direttore generale del Centro di Padriciano: vittima dello spoils system

Sancin «cacciato» dall'Area va a Bergamo

Lo attende il nuovo Parco scientifico «Kilometro Rosso»

Immigrazione Firme leghiste contro la proposta Fini

Anche a Trieste la Lega Nord annuncia una raccolta di firme che partirà oggi per dire no alla proposta Fini sul voto agli immigrati. «Senza un'approfondita conoscenza della cultura della terra in cui si vive - spiega la vicepresidente del comitato per i problemi del Nord Federale - non è possibile esprimere il proprio voto in maniera consapevole. Ecco che l'allargamento al voto potrebbe portare a risultati complessivi falsati, lontani dalla reale volontà della maggioranza della popolazione. Il voto deve essere il risultato del processo finale dell'integrazione, una sorta di «certificato» che va rilasciato a compimento di un percorso di integrazione perfettamente compiuto».

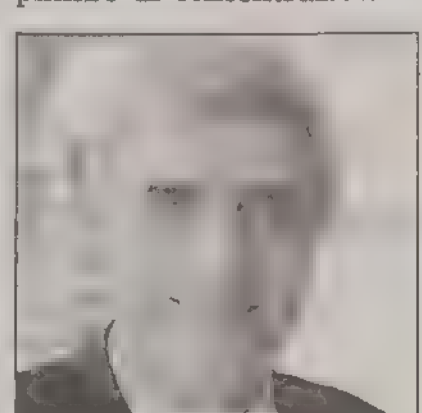
La proposta del vicepresidente del Consiglio della Lega Nord Massimiliano Fedriga - va a penalizzare soprattutto il Nord del paese. Ci terremo a sapere quali sono le «reali posizioni» dei rappresentanti triestini di An, Mena in testa, a tale riguardo».

Direttore generale dell'Area di Ricerca di Trieste per 17 anni ininterrottamente, Mirano Sancin ha lasciato lo Science Park di Padriciano, dopo l'applicazione nei suoi confronti dello «spoils system» (la legge 145 del 2002, nota come Legge Frattini) che aveva determinato la decadenza dalla direzione stessa per «decorrenza di termini». Ora l'esperto triestino, che ha fatto dell'Area di ricerca il principale Parco scientifico e tecnologico italiano, è stato chiamato ad assumere la direzione generale e la responsabilità di amministratore delegato di un nuovo Parco scientifico e tecnologico, promosso a Bergamo da una cordata di privati. L'iniziativa porta il nome di «Kilometro Rosso», che deriva dal colore della Ferrari, e che è visibile lungo l'autostrada A4 per il muro rosso di mille metri in alluminio estruso, che funge da barriera sonora e segna l'area del Parco nei pressi di Bergamo.

La cordata di privati, che ha dato vita all'iniziativa, è guidata dall'ingegner Alberto Bombassei, presidente di Federmeccanica e della società Brembo, azienda leader (quasi 3500 dipendenti) tecnologica negli impianti frenanti delle principali case automobilistiche e motociclistiche da competizione (Ferrari, Mercedes, Bmw, Porsche, Jaguar, Ducati e al-

tre). La Ferrari ne è direttamente coinvolta e ha determinato, come è evidente, la scelta nella denominazione di «Kilometro Rosso».

Il progetto prevede la realizzazione di un polo di specializzazione e di eccellenza nelle applicazioni industriali riconducibili alla meccatronica, ai materiali, all'automotive, all'informatica, all'energia e ai servizi, ma soprattutto un polo multidisciplinare di concentrazione e



Mirano Sancin

diffusione di una nuova cultura dell'innovazione a vantaggio di diversi settori produttivi.

L'area interessata è di oltre 44 ettari per 200 mila mq di laboratori e servizi, per un investimento nei prossimi cinque anni di 300 milioni di euro. Le ricadute occupazionali previste sono calcolate in circa 3000 addetti (ricercatori e tecnici), almeno il 60 per cento dei quali laureati.

Mirano Sancin ha dichiarato di lasciare con amarezza l'Area di Trieste alla quale - ha detto - «ho dedicato tutto il mio impegno professionale. Lascio un ente in piena salute e in grande sviluppo con la possibilità di crescita di almeno altri 500 posti di lavoro nei prossimi due anni e una prospettiva di raddoppio dell'Area entro due lustri. Colgo ora una nuova sfida e la fiducia dei promotori del progetto di Bergamo mi onora. Anche se conservo la speranza di poter, in un futuro non lontano, mettere nuovamente la mia esperienza professionale a disposizione della mia città e della regione».

La decisione di lasciare l'Area, assunta da Sancin quando ha constatato l'impossibilità di operare con un incarico corrispondente al suo prestigio professionale, ha concluso anche il contenzioso giuridico aperto con l'Area. Sancin non nasconde che c'è un po' di rammarico negli ambienti forensi interessati alla sorte della legge Frattini. Infatti, già il provvedimento cautelare del Giudice del Lavoro, a lui favorevole, dell'aprile 2002 aveva richiamato la «probabile fondatezza della incostituzionalità della legge 145». E c'è motivo di ritenere che il prosieguo della causa avrebbe portato la legge Frattini al giudizio della Corte Costituzionale.

Testosterone.

SABATO 25.10
dalle 10.00 alle 17.00
e DOMENICA 26.10
dalle 10.00 alle 15.00
presso l'area
Ex Cantieri Alto Adriatico
di via Trieste a Muggia

CONCESSIONARIA
Padovan & Figli
www.padovanefigli.it
Trieste via Flavia 47 tel. 040.827782

A MONFALCONE VENDITA E ASSISTENZA
AUTOLISERT VIA TIMAVO 2 TEL. 0481 790505
A GORIZIA VENDITA
AUTOFRANCE STRADONE DELLA MAINIZZA 12 TEL. 0481 391808
A GORIZIA ASSISTENZA
PREZAUTO STRADONE DELLA MAINIZZA 12 TEL. 0481 390715

una strada lunga quarant'anni
a fianco dei nostri utenti

con soluzioni solide e innovative

SOLUZIONI SOFTWARE

GECOM: (COMMERCIALISTI E CONSULENTI D.L.)
GAMMA: (AZIENDE COMMERCIALI)
GAMMA ENTERPRISE: (INDUSTRIA)

SOLUZIONI PER PUNTI VENDITA E RISTORAZIONE

E-COMMERCE - ARCHIVIAZIONE DOCUMENTALE

rean

SOLUZIONI PER L'INFORMATICA

Rean Elettronica Industriale Srl Trieste - Udine - Pordenone 040.2399400 www.rean.it - www.rean.biz info@rean.it



Sulla facciata principale di Palazzo Rittmeyer lo striscione ricorda alla città l'importante compleanno. (Lasorte)

Ripercorrendo la storia del conservatorio Tartini scorrono la vita di Trieste, il suo spirito, la cultura e l'arte. L'istituto festeggia un doppio anniversario: i cent'anni dalla fondazione e i cinquant'anni dall'assunzione del ruolo di Conservatorio di Stato. Originariamente la scuola ebbe sede in via del Torrente (oggi via Carducci, al civico 24) e il suo primo anno accademico, risalente al primo ottobre del 1903, fu solennemente inaugurato in quell'Aula magna un mese dopo, l'11 novembre, con alcuni discorsi di notabili cittadini ed esecuzione di pagine inedite di Tartini. Parole e musiche rigorosamente italiane e matrice inequivocabilmente irredentistica per un'istituzione che la polizia austriaca vedeva come fumo negli occhi e tentò inutilmente di contrastare.

Trieste arrivò ultima ad avere una scuola musicale a statuto conservatorio rispetto alle altre maggiori città italiane che ne videro il sorgere ben prima: a Bologna nel 1805, subito dopo Napoli, Milano, fino a Venezia nel 1877. Ma era all'estero. Il suo ambiente artistico, musicale in particolare, non era certo da meno. Dal Teatro Comunale alla Sala Massima, dai Concerti della Filarmonica, al Quartetto Heller, c'era un invidiabile

L'istituzione nacque con una forte connotazione irredentista e nonostante il parere contrario della polizia

In principio fu il «liceo musicale»

fervore di iniziative. A valere la qualifica di «musicalissima» era soprattutto il fitto «far musica» fra le mura domestiche con il pianoforte protagonista in tutte le riunioni. Nel campo dell'istruzione imperava una sorta di «fai da te» con decine di scuole private, allestite da singoli e gruppi, e la cui maggiore preoccupazione era resistere ai periodi di magra.

Ad intuire che i tempi erano maturi per concentrare gli sforzi ed aderire ad un modello unico, fu Filippo Manara. Nato nel 1869, romagnolo di sangue acceso, diplomato a Bologna alla scuola di Martucci e perfezionatosi a Roma, dopo un breve tirocinio in Dalmazia, mise casa e famiglia a Capodistria, riuscendo ad accattivarsi le simpatie dell'ambiente con inevitabili riflessi a Trieste, città su cui vertevano non solo l'economia ed i commerci, ma puntavano anche gli intellettuali e gli artisti. Nel capoluogo si trasferì nel 1900, dapprima come critico musicale del Piccolo. Per fondare la nuova

istituzione impiegò del tempo, tre anni di contatti e di difficile battaglia politica. La spuntò grazie ai parlamentari triestini a Vienna, Mauroner, Hortis e Benatti, i cui interventi furono coordinati da un efficace ricorso stilato da Felice Venezian. L'autorizzazione arrivò nonostante il parere contrario della polizia locale. In

fondare un'altra scuola, il Conservatorio Verdi, ubicata dapprima in via Silvio Pellico e da ultimo in via Palustrina, e che si riunì al Tartini appena nel 1932.

L'istituzione partì con il vento in poppa, raggiungendo in breve i trecento iscritti. Alla prima insegna di Liceo Musicale poté sostituire quella agognata di Conser-

gliamento, venne reinsediata alla fine delle ostilità. Unanimemente rimpianto, morì nel marzo 1929.

Alla direzione, ma dopo la riunificazione delle due scuole maggiori, sotto l'insegna di Ateneo pareggiato, approdò un altro musicista emiliano, il bolognese Federico Bugamelli. Era stato costretto dalla Rivoluzione d'Ottobre ad un precipitoso rientro in Italia da Karkov, dove dirigeva quel Conservatorio, e segnalato per il «Verdi» da Rino Alessi. Visti i tempi d'autarchia ed i venti di guerra all'orizzonte, fu guida egregia, ma si dimostrò troppo ligio alle leggi razziali emanate dal regime e ne pagò le conseguenze. Il compito di traghettare la scuola nel tempestoso dopoguerra fu affidato Bruno Cerverna, musicista triestino ed uomo di legge prudente quanto scrupoloso.

Risalgono al '54, ai mesi immediatamente precedenti il ritorno definitivo dell'Italia, l'assetto costituzionale e la sede di Palazzo Rittmeyer. La legge istitutiva e la definitiva statizzazione del «Tartini» sono datate



Studiarono al Tartini Lana, De Rosa e Zanettovich, riuniti nel Trio di Trieste (qui negli anni '40, da «Lungo il '900»).

effetti lo stuolo di musicisti da lui convocato alla docenza era di provato patriottismo. Forse anche un po' fazioso, tant'è che di lì a qualche anno una parte del corpo insegnante si staccò per

vatorio nel 1907, che mantenne anche in prossimità della prima Guerra. La parentesi del conflitto fu interminabile e dolorosa. Manara, costretto come tutti i «regnicoli» a rifugiarsi oltre Ta-

Emanato il decreto che riconosce la validità di tutti i corsi sperimentali attuati dal conservatorio cittadino. E adesso si pensa già all'avvio del biennio di specializzazione

E' la laurea il regalo per i cent'anni del Tartini

Giovedì al teatro Verdi il concerto celebrativo: l'orchestra sarà composta da allievi di ieri e di oggi

Alle celebrazioni per il traguardo dei cent'anni il direttore e tutto lo staff del Tartini lavoravano da mesi. Ma di motivi per festeggiare, da ultimo, se ne è aggiunto un altro, tanto rilevante quanto a lungo è stato atteso. Solamente una manciata di giorni fa il ministro dell'Istruzione Letizia Moratti ha firmato il decreto che convalida tutti i 26 nuovi percorsi formativi sperimentali di livello universitario del conservatorio triestino, autorizzando così il rilascio del «diploma accademico di primo livello» introdotto dalla legge di riforma dei conservatori ed equiparato a laurea.

A tre anni dall'attivazione del triennio sperimentale (partito appunto nel 2000-2001), il decreto ne certifica l'approdo a titolo di diploma di laurea nell'ambito di un piano progettato nella prospettiva di integrazione con quello che dovrà essere un successivo biennio di secondo livello a indirizzi specializzati. A riforma pienamente attuata, insomma, lo schema di studi dovrà ricalcare il «tre più due» del sistema universitario. E da pochi giorni appunto quel «tre» è stato riconosciuto dal ministero, al termine di un'articolata valutazione effettuata sulle oltre 240 materie che si insegnano a Trieste (a fronte della cinquantina del conservatorio «tradizionale») da diverse commissioni nazionali nell'arco di tre anni e in quattro tornate successive.

Ma a distinguere oggi il Tartini dagli altri conservatori italiani è il fatto che l'articolazione sperimentale della fascia superiore di studi non riguarda una scuola soltanto (pianoforte, per esempio, o violino) bensì tutte le 26 attività. E per tutte, adesso, c'è il riconoscimento ministeriale che fa balzare il conservatorio cittadino al top della graduatoria italiana, ampiamente davanti a Milano (dove i corsi validati sono 15), Roma (6), Padova e Torino (5) e a scendere agli altri 16 conservatori che, sul totale dei 54 italiani, lanciarono negli anni scorsi i trienni sperimentali.

Mentre per l'anno in corso i dati non sono ancora disponibili (l'attività didattica ini-

Un'ala dell'edificio rinnovata, un prezioso volume edito da Marsilio, un organo Tamburini dono della Fondazione CrTrieste, un concerto al Verdi e l'annullo filatelico fino al 30 ottobre. Il conservatorio Tartini celebra così i suoi cent'anni di attività. Giovedì scorso il prologo, con la consegna della nuova ala riattata dalla Provincia con finanziamenti della Regione. E quella che si apre dopodomani sarà una settimana di festa. Lunedì alle 11 il Comune apporrà una targa per il centenario. Martedì alle 17.30 nell'aula magna di via Ghega 12 sarà presentato «Lungo il Novecento. La musica a Trieste e le interconnessioni tra le arti», volume realizzato con il patrocinio del ministero dell'Università e il contributo



È in fase di installazione l'organo Tamburini: lo strumento sarà ufficialmente donato al conservatorio di parte della Fondazione CrTrieste nel corso della cerimonia in programma mercoledì alle 11. (Foto Lasorte)

zierà a novembre), nel 2002-2003 il Tartini ha contato 657 iscritti (contro una media nazionale di 628 e una regionale di 590), in crescita rispetto all'anno precedente. Ma l'exploit si registra, secondo i dati forniti

dal conservatorio stesso, proprio nell'interesse suscitato dai corsi sperimentali: 203 gli iscritti contro i 40 della media nazionale, seguiti da una media di 92 docenti (la media italiana è di 98, quella regionale di 85), cui se ne

affiancano 25 a contratto.

La positività delle cifre degli studenti va ascritta, si legge nel dossier curato dalla direzione del conservatorio nello scorso luglio, «principalmente all'offerta formativa innovativa del conservatorio, alle molteplici attività connesse, ai servizi offerti agli studenti e alla collocazione geopolitica della città». Negli ultimi anni si è infatti avuto un notevole incremento di alunni stranieri, molti dei quali provengono dall'Est europeo (Croazia in testa). Forte è l'interesse per la scuola di jazz, istituita da qualche anno, per quella di musica e nuove tecnologie e anche per quella in biblioteconomia e bibliografia musicale, disciplina quest'ultima in cui il Tartini è l'unico conservatorio italiano a rilasciare il diploma accademico.

Con l'avvio del triennio sperimentale, per il conservatorio si è aperta una stagione di scambi didattico-culturali che si punta ad arricchire ulteriormente. Nel

settore della cooperazione internazionale il Tartini ha stretto contratti bilaterali con sedici istituzioni straniere, dall'Austria all'Estonia, dalla Gran Bretagna alla Spagna. Quattro invece sono i centri d'eccellenza all'estero dove gli studenti dell'Istituto musicale cittadino, grazie ai progetti «Move» dell'Erdisu, possono svolgere periodi di stage.

A fronte di questa situazione didattica, il dossier curato dal Tartini evidenzia una insufficienza di risorse finanziarie che si va facendo sempre più stringente quanto più si articola l'attività: ora che il triennio sperimentale è stato validato, il passo successivo sarà la creazione del biennio che comporterà naturalmente un ulteriore incremento di lavoro didattico-organizzativo. Uno dei nodi principali che il Tartini si trova ad affrontare riguarda appunto i finanziamenti. Nel 2000 l'attivazione del primo anno del triennio era stata sostenuta dal ministero con 164 milioni di lire. Da allora «i fondi erogati dal ministero non sono stati incrementati come previsto, con il progressivo attivarsi delle successive annualità, ma sono rimasti bloccati all'importo iniziale». A offrire la tranquillità di concludere il percorso intrapreso ci aveva pensato la Regione, stanziando in sede di legge finanziaria 103mila euro annui per l'intera durata del ciclo. E proprio nella seduta di ieri, su proposta dell'assessore alla cultura Roberto Antoniaz, l'attuale giunta regionale ha ratificato la convenzione a sostegno del triennio, da rinnovarsi di anno in anno: lo stanziamento è stato fissato in 101.500 euro.

Intanto però il fabbisogno resta altissimo rispetto alle disponibilità finanziarie effettive del Tartini. All'orizzonte c'è poi l'imminente conquista dell'autonomia statutaria, regolamentare, amministrativa e finanziaria del conservatorio, che ne farà una sorta di «miniuniversità» le cui strutture amministrative e di servizio dovranno comunque essere implementate. Sia l'imminente attivazione del biennio di specializzazione sia l'implementazione dei servizi richiedono risorse, tanto più si legge nel dossier - che «la drastica diminuzione dei fondi ministeriali, destinati ad assicurare il funzionamento dell'intero settore, investe anche il Conservatorio di Trieste». Per questo i vertici del Tartini ritengono «indispensabile la tempestiva elaborazione di un progetto politico condiviso, in sede regionale e locale, volto alla salvaguardia e all'ulteriore valorizzazione» dell'istituto musicale che da cent'anni contribuisce ad alimentare il mito di Trieste città musicissima.

Parla Massimo Parovel, direttore dell'istituto dal 1997

«Abbiamo dato ai nostri alunni sbocchi professionali concreti»

Alla direzione del Tartini dal novembre 1997, Massimo Parovel è orgoglioso soprattutto di avere svecchiato corsi e programmi di un'istituzione che fino a non molto tempo fa al termine di dieci anni di studi (o più di lì) offriva alla maggioranza dei suoi ex allievi soltanto le nozioni utili a coltivare uno splendido hobby. E infatti «molti studenti hanno scelto la strada dei corsi sperimentali, seppure molto più impegnativa di quella normale, forse proprio perché ci siamo impegnati a offrire sbocchi occupazionali concreti affiancan-

do ottimista sulla base di alcuni segnali che da Roma arrivavano. In ogni caso l'adesione al progetto da parte della stragrande maggioranza dei docenti c'è stata».

E appena stata riattata una intera ala di Palazzo Rittmeyer. Cosa resta da fare a livello strutturale?

Indifferibile è l'aerazione degli ambienti. Le aule, isolate acusticamente, sono prive di ricambio d'aria e le finestre su via Ghega non si possono aprire: non si tratta di comodità ma di necessità. Lancio poi un appel-

accademico, in cui entrerà anche una rappresentanza studentesca. Il sovraaccanto si avrà però soprattutto in termini amministrativi, di servizi agli studenti: diverremo una sorta di piccola università senza averse risorse e numeri. E non possiamo assolutamente caricare tutte queste nuove necessità sulle tasche degli studenti.

Per questo, per il futuro del Tartini lei invoca la «tempestiva elaborazione di un progetto politico condiviso» nei termini di uno «specifico sostegno locale».

In un momento in cui lo Stato è costretto a risparmiare - e il messaggio - ci viene ribadito in ogni occasione - dal ministero non possiamo attendere molto in termini finanziari, anche se noi insistiamo. L'eccezionalità di quanto abbiamo dimostrato di saper fare però si riflette sul nostro territorio. Ed è proprio su questo territorio quindi che va effettuata una scelta di tipo culturale e politico, qualora si ritenga che è utile - indispensabile, speriamo noi - continuare a sostenere queste iniziative che sono pubbliche.



Massimo Parovel è arrivato alla direzione del conservatorio nel novembre del 1997. (Lasorte)

lo sulle possibilità abitative per gli studenti, che sempre più arrivano da fuori città. Abbiamo già una convenzione con l'Erdisu, che fa il possibile ma non basta: una ventina di posti sarebbero indispensabili.

L'autonomia del Tartini è all'orizzonte. Cosa, e quando, cambierà?

Già a dicembre forse ci saranno notizie. Appena entrerà in vigore il nuovo statuto il conservatorio acquisirà la personalità giuridica, che consentirà tra l'altro di acquisire in proprio una serie di iniziative e finanziamenti, e subirà un profondo mutamento in termini di organi, competenze e servizi: nascerà il nuovo consiglio

Non mancano le voci che parlano di obiettivo fin troppo ambizioso in relazione alle forze dell'Istituto.

In effetti prima che il ministro emanasse il decreto si avvertiva un po' di ansia: a fine triennio non eravamo ancora in grado di sottoscrivere quale titolo avremmo potuto rilasciare. La preoccupazione era giustissima, anche se io sono sempre sta-

Paola Bolis

A HEIDI IL PRIMO DIPLOMA ACCADEMICO

Se il Tartini avesse bisogno di un testimone per pubblicizzare il riconoscimento del diploma accademico di primo livello, lei sarebbe la persona giusta per l'entusiasmo con cui parla della sua esperienza a Trieste. Heidi Ceccone martedì sosterrà l'esame finale che ne farà la prima allieva del conservatorio ad avere acquisito il titolo, nella classe di contrabbasso. Nata a Cormons nel 1979, vissuta tra Francia Svizzera e Italia, Heidi - che Oltralpe ha studiato lingue straniere all'Università - è arrivata a Udine nel 2000 con il progetto Erasmus. Saputo del triennio superiore sperimentale che Trieste stava avviando, vi si è iscritta per studiare contrabbasso. E invece di ripartire per Parigi nel 2001, come previsto, è rimasta qui. Martedì il Tartini le rilascerà il primo diploma accademico di primo livello. Con il quale a novembre Heidi inizierà gli studi superiori al Conservatoire National de Région de Rueil-Malmaison per il quale ha già superato l'esame di ammissione.

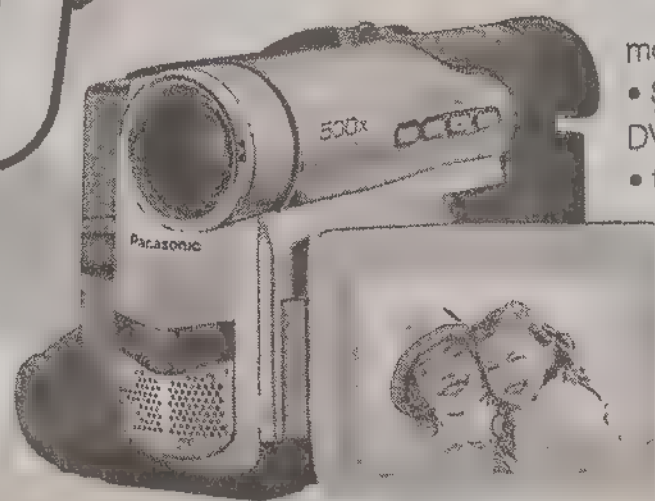


Heidi al contrabbasso. (Antepima)

L'ACCHIAFFARI★

EURONICS

I primi negozi d'Europa

Prezzi
mai visti599^{00€}Telecamera digitale
PANASONIC NV DS 65

monitor LCD 2.5" • 800,000 pixel CCD
• SD Memory Card • ingressi e uscite
DV • zoom digitale 500X • interfaccia USB
• telecomando Freestyle

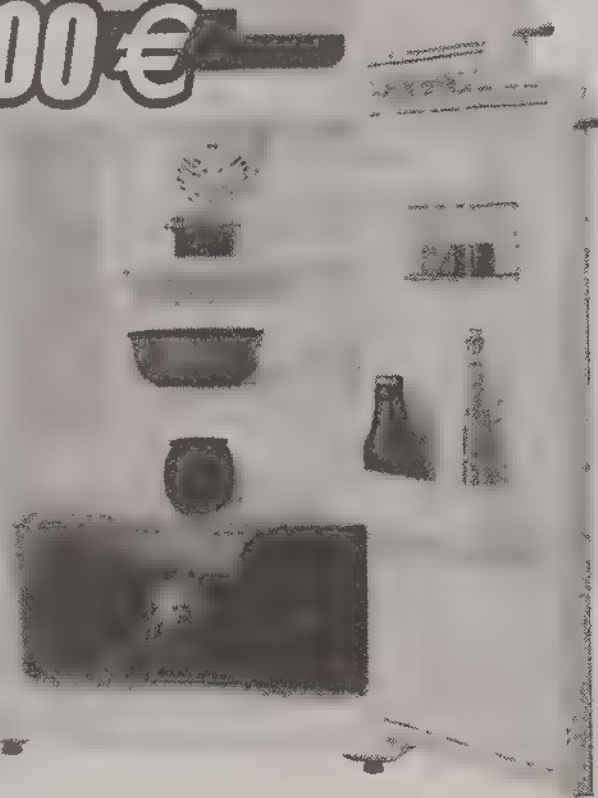
639^{00€}

TV Color LCD 15" SAMSUNG LW 15 E 23

TV color a matrice attiva 15" 4:3 • risoluzione XGA 1024 x 768
• pixel: 2.359.296 • luminosità 450 cd/mq • teletext • Virtual Dolby • 1 presa scart

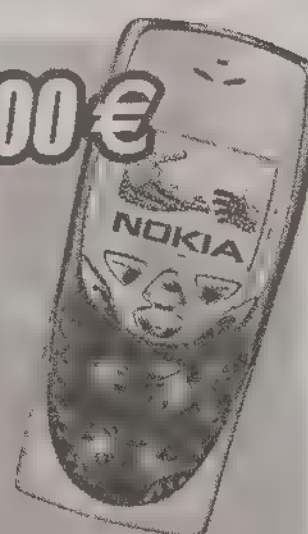
259^{00€}Frigorifero SIEMENS
KS24V14

frigorifero doppia porta
• 162 lt frigo + 54 freezer
• capacità di congelamento in 24 h: 3 kg
• AgION: rivestimento antibatterico
pareti interne

159^{00€}

Cellulare NOKIA 8310

Wap • v.bracali • radio • voice note
• modem interno • include cuffie stereo

Telefono senza fili
BRONDI GOAL

Cordless CT1 • bocco selezione
tastiera • dedicati • autonomi a 6 ore
di conversazione

29^{00€}INTERESSI
ZERO
SU TUTTO16 RATE
TAN E TAEG 0%Scopri i mille vantaggi
di Carta Euronics:

Circuito VISA

Gratis per un anno

Zero commissione carburanti

Fantastiche Promozioni

per i titolari

Elettrodomestici - Video Hi-Fi - Computer - Telefonia

EURONICS

UNIVERSALTECNICA

TRIESTE - CORSO SABA, 15

TAN 0,00 TAEG 0,00 • Finanziamento a partire da € 150,00 • Costo gestione finanziamento € 20,00 • Fino ad esaurimento scorte • Le foto sono puramente indicative.

È arrivata FordFocusC-MAX.

Il massimo è provarla.

Primo contatto sabato 25 e domenica 26.



Focus C-MAX 1.6 TDCi 110CV 16V a € 19.750. Consumi (litri/100km): ciclo urbano 6,8, extraurbano 4,8, combinato 5,5. Emissioni CO2: 129g/km.

Control, Comfort, Confidence, Contemporary. Solo Focus C-MAX, la monovolume compatta di nuova generazione, è in grado di esprimere questi valori al massimo. Inoltre, IdeaC-MAX offre la massima libertà di scelta nell'acquisto: su tutta la gamma, un'unica quota mensile con lo stesso anticipo. Se siete pronti al massimo, siete pronti per Focus C-MAX. La gamma FordFocusC-MAX ha di serie: climatizzatore, airbag, frontali, laterali e a tendina, ABS con EBD e EBA.

Focus C-MAX 1.6 TDCi 110CV 16V a € 19.750.

Autopiù



Ford**PARTNER** per il Friuli Venezia Giulia

TRIESTE

via Caboto, 24
Tel. 040.3898111

GORIZIA

PAOLO GRATTON S.R.L.

via Aquileia, 42
Tel. 0481.520121

MONFALCONE

NOVATI&MIO S.R.L.

via C. A. Colombo, 13
Tel. 0481.410765

PRADAMANO (UD)

S.S. per Buttrio - Via Nazionale
Tel. 0432.640052

FIUME VENETO (PN)

S.S. Pontebbana, 50
Tel. 0434.957970

Occupavano, all'insaputa dei proprietari, appartamenti in via di ristrutturazione in attesa di impiego nel lavoro nero

Retata di clandestini inquilini «abusivi»

Filmati per settimane con una telecamera sistemata in piazza Garibaldi

Gli agenti li hanno osservati per settimane con una telecamera piazzata in una finestra di un appartamento di piazza Garibaldi dove solitamente si incontrano gli stranieri dell'Est in cerca di lavoro.

E' lì, vicino alla Madonna, che ogni mattina vengono «assunti» per la giornata, reclutati in nero con il caporalato. E' lì che ogni mattina dalle 5 alle 7 si apre il sipario sul mercato illegale delle braccia gestito dalla malavita.

L'indagine, coordinata dal pm Federico Frezza, è ancora in corso. Nei prossimi giorni in magistrato del pool anti-passeur esaminerà il dossier con i testi degli interrogatori dei rumeni fermati. Si cercano i datori di lavoro, ma soprattutto i mediatori e i passeur.

Intanto sono stati scoperti in città numerosi appartamenti in ristrutturazione occupati abusivamente dai clan-

destini all'insaputa dei proprietari. In pratica - secondo la polizia - esiste una sorta di agenzia tramite la quale si trova una sistemazione per i clandestini nelle case in cui sono in corso lavori edili.

Per settimane gli investigatori della squadra mobile hanno studiato le immagini delle persone filmate: rumeni, serbi, macedoni, kosovari. Ogni volta è stato controllato con quelli in possesso della banca dati della questura.

L'altra mattina i poliziotti della mobile e dell'ufficio immigrazione sono scattati all'azione. E' stata una vera e propria reatata di clandestini. Gli agenti hanno accompagnato in questura una trentina di rumeni, tutti illegali. I clandestini rumeni sono stati interrogati a lungo. Nei prossimi giorni saranno espulsi. Ma è emerso che per lavorare in nero dovevano pagare il pizzo al loro «caporale»: una decina di euro per la mediazione. Ma gli agenti ora puntano ai ve-

ri committenti. In genere piccoli impresari edili non solo di Trieste ma anche del Friuli. Negrieri del ventesimo secolo che sfruttano i clandestini pagandoli meno di un terzo del dovuto. Non pagano né contributi, né tasse. Ed è stato, in questa occasione che i poliziotti hanno scoperto anche gli alloggi occupati abusivamente all'insaputa dei proprietari in alcune case in ristrutturazione nelle zone di via Toti, della cava Faccanoni e in androna Campo Marzio. Si è saputo che per vivere in case a volte anche senza finestre e senza servizi igienici i rumeni fermati pagavano una sorta di affitto ai mediatori dell'organizzazione.

Ma è emerso anche che i clandestini rumeni sono entrati in Italia poche settimane fa passando proprio attraverso il confine di Trieste: il loro viaggio era gestito dall'organizzazione che aveva pensato anche al lavoro e all'alloggio.

c.b.



In una foto d'archivio, immigrati in piazza Garibaldi.

Riunione informale dei ministri alla Cooperazione e allo Sviluppo di venticinque paesi al Mib

L'Unione Europea aiuterà l'Africa

Un fondo di pace di 250 mila euro per prevenire i conflitti

L'Unione Europea esce dai suoi «confini» e guarda all'Africa. Una «generosità» che nasconde un obiettivo ben preciso: eliminare o quanto meno ridurre il flusso di immigrati che, seguendo anche le cronache di questi giorni, sta riprendendo con drammatica continuità specie sulle coste italiane. La cooperazione nei paesi emergenti è stato il *fil rouge* della riunione informale dei ministri alla Cooperazione e allo Sviluppo dei 15 stati membri dell'Ue e dei 10 Paesi in preadesione in programma al Mib. A rappresentare l'Italia (presidente di turno dell'Unione) il sottosegretario agli Esteri, il triestino Roberto Antonione.



L'Africa è stata al centro del vertice dei ministri dell'Ue.

Il fondo per la pace servirà anche a ridurre i flussi di immigrati verso l'Europa. Gli interventi saranno decisi dall'Unione Africana

Illy: «Il Friuli Venezia Giulia intende arrivare a stanziare l'uno per cento del proprio budget, ma servono aiuti anche all'area balcanica»

sione, la «peace facility». «Vorremmo utilizzare le risorse del Fondo sociale attuale a favore dell'Africa» afferma il sottosegretario. «Questo dovrebbe contribuire a prevenire i conflitti e ci auguriamo anche ad eliminarli. Si pensa di istituire un fondo ad hoc, ne discute-

remo il 17 novembre in un'altra riunione a Bruxelles».

Con Antonione, il commissario Ue allo sviluppo e agli aiuti umanitari, Poul Nielson. «La novità della «peace facility» sta che è un fondo (che dovrebbe raggiungere i 250 milioni di euro, ndr) de-

stinato a finanziare non delle operazioni dell'Unione Europea ma delle azioni di mantenimento della pace decise dagli africani stessi. Al più presto l'Unione Africana ratificherà la nomina di un consiglio per la pace e la sicurezza che, con la maggioranza dei due terzi, deciderà sugli interventi da realizzare. A quel punto interverremo noi, indipendentemente dalle Nazioni Unite. I paesi africani hanno anche stabilito che gli stanziamenti dell'Ue vengano destinati interamente al fondo per la pace. E' un grande fronte comune che vede l'Africa solidale verso l'Africa».

Nielson ha ricordato che l'Unione Europea e l'Italia «sono attori molto importanti, a livello globale, nel settore della cooperazione e dello sviluppo». Il commissario ha ricordato poi che l'Ue si è impegnata ad aumentare il livello di stanziamenti per la cooperazione e lo sviluppo fino allo 0,33% del prodotto interno lordo entro il 2006.

Il governatore della Regione, Illy, ha sollecitato un ruolo più deciso nella cooperazione allo sviluppo per le regioni europee. «In questa prospettiva - ha spiegato - il Friuli Venezia Giulia intende arrivare a stanziare l'uno per cento del proprio budget a favore delle politiche di cooperazione». Illy ha chiesto anche uno sforzo maggiore all'Unione per aiutare l'area balcanica, Bosnia e Kosovo in primis.

d.t.

FONDAZIONE
TEATRO LIRICO "GIUSEPPE VERDI"
TRIESTE

Con il patrocinio del Comune di Trieste

CONCERTI APERITIVO

Platea del Teatro Lirico "Giuseppe Verdi"

Domenica 26 ottobre 2003 - ore 11.00 <i>INTORNO AGLI OTTONI</i> ORCHESTRA DEL TEATRO LIRICO "GIUSEPPE VERDI" Direttore DANIELE BELARDINELLI Domenica 2 novembre 2003 - ore 11.00 <i>TRIESTE IN MUSICA</i> CAMERATA STRUMENTALE DEL TEATRO LIRICO "GIUSEPPE VERDI" Direttore FABRIZIO FICIUR Domenica 23 novembre 2003 - ore 11.00 <i>QUINTETTO DI FIATI</i> DEL TEATRO LIRICO "GIUSEPPE VERDI"	Domenica 30 novembre 2003 - ore 11.00 <i>OMAGGIO A ILLERSBERG</i> ORCHESTRA DEL TEATRO LIRICO "GIUSEPPE VERDI" Direttore ADRIANO MARTINOLLI D'ARCY Domenica 14 dicembre 2003 - ore 11.00 <i>ASSIEME MUSICALE</i> DEL TEATRO LIRICO "GIUSEPPE VERDI" Direttore FEDERICO CRISANAZ Domenica 28 dicembre 2003 - ore 11.00 <i>PROGRAMMA DI NATALE</i> GLI OTTONI DEL TEATRO LIRICO "GIUSEPPE VERDI"
--	--

La presentazione del biglietto d'ingresso al concerto darà diritto ad una degustazione Cesarini Sforza

PROMOTRIESTE

XXI MOSTRA MERCATO DELL'ANTIQUARIATO

PALAZZO DEI CONGRESSI - STAZIONE MARITTIMA

25 Ottobre - 2 Novembre 2003

TRIESTE

ANTIQUA

ORARI

SABATO 25 OTTOBRE 12.00 - 20.00

GIORNI FESTIVI E PRE-FESTIVI 10.00 - 20.00

GIORNI FERIALE 15.00 - 20.00

PREZZI DI INGRESSO

7.00 Euro Interi - 5.00 Euro Ridotti

INFORMAZIONI

Tel: 040/304888 040/304988 (durante la mostra)

www.promotrieste.it triesteantiqua triesteantiqua@promotrieste.it

Ingresso a prezzo ridotto su presentazione del biglietto ferroviario per Trieste ed i soci della EUROSTAR e PROGRAMMA UTI TRENTINO

MOSTRE COLLATERALI:

UN SECOLO DI INDUSTRIA TRIESTINA
MOSTRA FOTOGRAFICA
A CURA DALLA FRATELLI ALINARI

Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro
Comitato F.V.G.
FASCINO E SUGGERIZIONE DEI PROFUMI D'EPOCA
A CURA DEL MUSEO DEL PROFUMO MILKINI

Der Kunsthandel
WIRTSCHAFTSGEMEINSCHAFT TRIESTE

RASSEGNA D'ARTE E ANTIQUARIATO DELLA STIRIA

dal 9 al 31 Ottobre

Quanto mi costa cambiare?

Con un elettrodomestico nuovo da Media World risparmi 3 volte:

Finanziamento in 12 rate mensili

Meno spese di energia

Prezzi imbattibili

Cosa stai aspettando?

Prima il piacere e poi il dovere!

Comprati subito e inizi a pagare

da gennaio 2004 senza interessi!



Con un elettrodomestico nuovo da Media World risparmi 3 volte: meno spese di energia, prezzi imbattibili e finanziamento in 12 rate mensili da gennaio 2004 senza interessi!



Oltre al finanziamento a tasso zero,

consegna a domicilio ed installazione GRATUITA

entro i 30 km per i grandi elettrodomestici installabili in punto vendita.

FINANZIAMENTO A TASSO ZERO!

35'00
PER 12 RATE MENSILI
1° RATA GENNAIO 2004
420'00

Lavatrice **INDESIT** W41 E
Capacità 6 kg. Spin Doctor 800 rpm.
Programmi lavaggio personalizzati 3D e 4D.
Pulitura intensiva. 18+4 programmi.
Indirizzo: (P.O. Box) 00000000000



40'00
PER 12 RATE MENSILI
1° RATA GENNAIO 2004
480'00

Lavastoviglie **REX** RT 6
12 posate. Tipo箕洗器.
Asciugatura 2 temperature di lavoro.
Il risparmio è garantito.
Tasto rapido drylock.
Olio spray e pulizia profonda.
Indirizzo: (P.O. Box) 00000000000



40'00
PER 12 RATE MENSILI
1° RATA GENNAIO 2004
480'00

Freezer **SAMSUNG** SR 50 A1A
Capacità frigorifera 120 litri.
Sviluppato secondo l'ultima tecnologia.
Per informazioni: 800 992200 o sul sito.
Colori: bianco, grigio, nero.



Media World

Per informazioni: Client Care Center 800 992200 chiamata gratuita - www.mediaworld.it

APERTE DOMENICA 26 OTTOBRE > Torino - Repubblica (MI) - Museo della Storia - Roma (RM) - Brera (MI) - Venezia - Padova - Via di S.E. di Callisto (TV) - Immenstadt (BO) - Trieste - Milano - Bolzano - Ossola (VA) - Pavia - Bologna (BO) - Forlì - Ferrara (FE) - Roma (RM) - La Romana (LT) - Roma (RM) - Prato (FI) - Firenze - Cagliari

Inverno anticipato. Carso imbiancato da Pese a Borgo Grotta Gigante con qualche fiocco che ha raggiunto strada del Friuli. Bora e temperature in discesa

Neve a ottobre, non accadeva da mezzo secolo

Oggi il cielo dovrebbe rasserenarsi e domani la giornata dovrebbe essere soleggiata e senza vento



Neve sul Carso, da Pese a Borgo Grotta Gigante ma con qualche significativa presenza di fiocchi anche in strada del Friuli. Temperature in picchiata, pioggia battente in città e bora a 50 chilometri l'ora.

L'inverno che sta per arrivare si è presentato ieri poco dopo mezzogiorno con queste credenziali. «Eccomi, sono già qui a metà autunno».

La neve ha imbiancato il Monte Cucco, Grozzana, i prati del valico di Pese e l'area circostante Basovizza. Lì il termometro era prossimo allo zero mentre i centocittà si è attestato sui 4-4,5 gradi. Poi la temperatura è leggermente risalita e la neve ha iniziato a sciogliersi.

Una copiosa nevicata ha imbiancato invece tutto il Carso sloveno: 20 centimetri di neve a Postumia e ancora di più sul monte Nans, temperatura sotto lo zero, circolazione a rilento, catene e pneumatici tassellati.

Nel pomeriggio la situazione meteorologica è leggermente migliorata su Trieste e sull'altipiano. Oggi soffierà ancora la bora ma il cielo inizierà a rasserenarsi e splenderà il sole; domani secondo i meteorologi di «Meteopoint» il tempo sarà bello e la velocità del vento sarà ridotta quasi a zero.

La nevicata di ieri rappresenta un record per ottobre. Da almeno mezzo secolo



Qui sopra il Carso imbiancato, sopra a sinistra la situazione al valico di Pese dove arrivavano le auto «innestate» dalla Slovenia. Pioggia e bora invece in città (a destra).

lo nessun archivio registra analoghi fenomeni in questo mese. La nevicata più anticipata che si ricordi è

quella del 3 novembre del 1980, il giorno di San Giusto. «E' un evento poco consueto, anzi molto raro, pe-

raltro previsto con congruo anticipo» afferma Massimo Ongaro che fin da martedì scorso aveva segnalato la

probabilità di nevicata nel nostro immediato retroterra. E' stato buon profeta.

Secondo le previsioni al tempo bello di domani seguiranno lunedì e martedì rinforzi di bora. Per giovedì invece sono attese forti piogge con venti di scirocco. Il 30 e il 31 ottobre neviccherà su tutte le montagne della regione poste oltre i 1500 metri di quota. A quote più basse invece piogge molto intense. Se le piogge dovessero successivamente intaccare la massa di neve, il livello dei corsi d'acqua è destinato a salire verso il livello di guardia. Qualcosa di simile è accaduto lo scorso anno e Pordenone è finita sott'acqua con danni immensi e tanta paura.

c.e.

AGEVOLATI I RESIDENTI

Traffico in Scala Santa: senso unico ammorbidito

Il Comune torna sui suoi passi e rivoluziona ancora una volta la circolazione lungo via Scala Santa. La battaglia condotta da un gruppo di residenti della zona insieme al Secondo consiglio circoscrizionale è riuscita a far prendere ai competenti uffici di piazza Unità una soluzione ragionevole che va incontro non solo alle esigenze dei residenti, ma anche di quelle persone che in Scala Santa si recano per lavorare la terra o per trovare i propri familiari e amici. Il senso unico inaugurato circa un mese fa dall'Obelisco in direzione Roiano - reclamato a viva voce dai residenti della parte inferiore di Scala Santa e appoggiato dalla Terza circoscrizione, volto a ridimensionare il traffico in eccesso dall'altipiano in direzione centro, aveva suscitato le proteste dei residenti della parte alta della strada, oltre ai loro parenti e ai proprietari di fondi e immobili, impossibilitati essi stessi a raggiungere i congiunti e le campagne. La circoscrizione dell'Altipiano Est, competente territorialmente per la parte superiore di Scala Santa, si è fatta interprete del dissenso di molti picinesi residenti nell'altipiano, impossibilitati a scendere.

La diatriba è durata per diverso tempo e nei giorni scorsi, sindaco, tecnici comunali e rappresentanti dei residenti di Scala Santa hanno partecipato alla riunione della commissione urbanistica dei trasporti presieduta dal consigliere Franco Bandelli. L'esito della seduta ha consentito di ridare disciplina al traffico lungo Scala Santa con il consenso dei cittadini. Pure il senso unico in direzione centro (valido per una quarantina di metri) verrà spostato nel punto della strada conosciuto con il toponimo «Stajce», situato al confine fra la Terza e la Seconda circoscrizione. Il transito in tutte le direzioni sarà consentito ai soli residenti, ma rispetto all'ordinanza precedente, per i residenti di Opicina sarà possibile raggiungere parenti, conoscenti e la propria terra senza doversi sobbarcare un lungo giro attraverso Roiano.

MUGGIA Ferma opposizione dell'Organizzazione tutela consumatori alla concessione richiesta da Muja turistica

«Stop al cemento sul lungomare»

Ferma opposizione dell'Organizzazione tutela consumatori di Muggia all'istanza di concessione demaniale presentata alla Regione dalla società Muja turistica per un porticciolo e stabilimento balneare sul lungomare muggesano. Avvalendosi della facoltà di presentare osservazioni all'istanza, l'Otc muggesano ha espresso una serie di motivi per cui tale concessione non dovrebbe essere concessa. Secondo Lauro

Postogna è necessario lanciare «l'allarme sociale per i danni ambientali, e non solo quelli, che deriverebbero da tale insediamento».

In parte ricalcando motivi di opposizione già presentati dagli ambientalisti, Postogna sottolinea la preziosità del fondale marino: «E' l'unico tratto con la presenza di sabbia, che favorisce la presenza di molluschi e crostacei e una varietà di flora marina. Il tratto ha una biodi-

versità speciale, riconducibile alla presenza dell'estuario del torrente Almerigotti, che, da progetto, scorrerebbe in apposita tubazione». Ma adduce anche motivi infrastrutturali e urbanistici: «La provinciale 14 già ora non è sufficiente per smaltire il traffico locale e turistico estivo. Il Comune aveva già previsto di favorire più possibile un uso gratuito della costa. Il progetto non è previsto dal piano regionale

per la costa, ed è difforme dal Prg vigente: alcune opere previste precluderebbero la vista del mare e l'interamento coinvolgerebbe anche reperti archeologici (sul fondale ci sono i resti di due moli romani)». Perciò l'Otc chiede alla Regione il diniego della concessione edilizia, ma anche «di ogni altra concessione e o autorizzazione per tali opere, con definitiva archiviazione del progetto».

s.re.

Quadro di Guido Antoni donato a «Cuore amico»

Il noto pittore muggesano Guido Antoni ha donato un suo recente quadro alla sede muggesana dell'associazione Cuore amico. Si tratta di un'opera «a tema», inerente, ovviamente, il cuore, la cui riproduzione apparirà sulla copertina del prossimo numero della rivista dell'associazione. Antoni, classe 1919, annovera oltre ottanta mostre personali in Italia e all'estero. Sue, tra l'altro, alcune tavole pittoriche nel duomo di Muggia. Pittore fondamentalmente astratto, è amante dei fenomeni della natura, curioso dell'immaginario della scienza. Il «cuore» di Antoni fa ora bella mostra di sé nella sede muggesana di Cuore Amico in via Battisti. La consegna è avvenuta alla presenza dell'autore (tra l'altro socio dell'associazione) e del sindaco Gasparini. Apprezzata dai membri dell'associazione la promessa da parte del sindaco di prodigarsi a trovare una nuova sede per Cuore amico.

www.arclipolagoadriatico.it

«Festival da Venezia all'Istria»
Itinerario tra Musica e Storia
25 ottobre 2003, ore 20.30
Duomo di Muggia
Orchestra da Camera del Friuli Venezia Giulia

Violino Mauro Rossi
Direttore Romolo Gessi
Musiche di Albinoni, Tartini e Vivaldi
Ingresso libero

aQuarelo OUTLET

CALZATURE PREZZI IMBATTIBILI!

ARRIVI SETTIMANALI

SCARPE DONNA da 5,00 €

STIVALI DONNA da 10,00 €

SCARPE BIMBO da 10,00 €

**NIKE
ADIDAS
REEBOOK**
da
20,00 €

SCARPE UOMO da 10,00 €

PANTOFOLE da 3,00 €

BORSE E CINTURE da 5,00 €

TRIESTE Via Cellini n°2 DI FRONTE ALLA STAZIONE

Oggi e domani ritorna l'iniziativa dell'Aism: volontari presenti nelle principali piazze di Trieste, a Muggia, Basovizza e Duino

«Una mela per la vita», fondi contro la sclerosi multipla

Oggi e domani, anche nelle principali piazze della nostra città torna «Una mela per la vita», l'iniziativa di solidarietà nata per combattere la sclerosi multipla, promossa dall'Associazione italiana sclerosi multipla e dalla sua Fondazione in collaborazione con l'Unapra, la principale unione di produttori ortofrutticoli d'Europa. In tutto il Paese verranno consegnati complessivamente 4 milioni di mele emiliano-romagnole, di quattro varietà, a tutti coloro che vorranno sostenere, con un piccolo contributo, questa importante iniziativa di solidarietà.

I fondi raccolti con «Una mela per la vita» contribuiranno a finanziare attività di ricerca scientifica e servizi di assistenza dedicati alle persone affette dalla sclerosi multipla. I volontari dell'Aism saranno presenti oggi a Trieste in piazza della Borsa, piazza Sant'Antonio, ai Portici di Chiozza, in piazza Goldoni, in Campo San Giacomo, in piazza tra i Rivi, ai centri commerciali «Il Giulio» e «Le Torri d'Europa». Postazioni saranno inoltre collocate ad Opicina (via Nazionale) e a Basovizza (zona Sincrotrone). A Muggia i volontari dell'Aism saranno presenti in piazzale Foschiatti, mentre a Duino faranno capo al Bar Bianco.

Domani i volontari saranno ancora in piazza della

Borsa, piazza Sant'Antonio, in via Nazionale a Opicina, a Basovizza (zona Sincrotrone), ai centri commerciali «Il Giulio» e «Le Torri d'Europa», nonché a Muggia (piazzale Foschiatti) e a Duino (Bar Bianco).

Oltre a invitare i cittadini a contribuire alla raccolta, la sezione Aism di Trieste ricorda le attività di assistenza che danno sostegno sul territorio a favore delle persone affette da sclerosi multipla e delle loro famiglie. Tra i servizi vi sono la segreteria sociale, l'aiuto domiciliare, attività ricreative e di socializzazione, assistenza ospedaliera, servizi di trasporto con automezzi attrezzati, uscite con accompagnamento e richiesta di visite specialistiche.

Dal settembre 2001 la sezione triestina ha inoltre ampliato la propria attività con l'apertura del centro diurno socio-assistenziale di Villa Sartorio. Durante le otto ore di funzionamento vi vengono organizzate attività ludico-sociali-ricreative, di riabilitazione neurocognitiva, di supporto psicologico, somministrazione pasti, cura e igiene della persona. Per informazioni si può contattare la segreteria della sezione Aism, via dei Modiano 5, tel. 040/948001, dal lunedì al venerdì (9-12.30 e 15-17.30).

Domani in tutta Italia la prima edizione di «Dietro le quinte della tua città»

Con il Fai nel «Revoltella segreto»

La prima edizione di «Dietro le quinte della tua città», la nuova iniziativa per la raccolta di fondi del Fai, è stata presentata dalla direttrice del Museo Revoltella, Maria Masau Dan, su «Revoltella segreto: due passi nella vita di una casa diventata museo». Un'imperdibile occasione per scoprire la storia nascosta di questa dimora così celebre, divenuta poi uno dei musei più conosciuti e prestigiosi del nostro Paese, per conoscere com'è nato il progetto di Friedrich Hitzig, quella che è stata la vita domestica del palazzo (passata quasi completamente nel dimenticatoio), che cosa hanno visto e quali incontri storici hanno vissuto le pareti di quelle stanze, e chi era il barone Pasquale Revoltella.

Cinquantotto sono le delegazioni in tutta Italia che parteciperanno a questa prima edizione di «Dietro le quinte della tua città», che vuol essere appunto una giornata di raccolta fondi organizzata per reperire i finanziamenti necessari alla continua opera di sensibilizzazione, cura e in estrema casi restauro del nostro patrimonio artistico.

L'accesso alla visita è facilitato grazie a Telecom Progetto Italia che ha messo a disposizione un servizio di informazioni e prenotazioni al numero verde 800591191. Il contributo minimo è di 10 euro. La visita può essere prenotata anche chiamando la delegazione Fai di Trieste allo 040/765047.

Questa nuova iniziativa del Fai si inquadra nella missione educativa della Fondazione e soprattutto nello sforzo di sensibilizzazione del pubblico verso il «prendersi cura» - tramite il Fai - del patrimonio artistico e naturale del nostro Paese: in tal senso la raccolta di fondi, assolutamente necessaria, è anche un modo di espressione del legame affettivo che si instaura tra donatore e bene da conservare.

L'accesso alla visita è facilitato grazie a Telecom Progetto Italia che ha messo a disposizione un servizio di informazioni e prenotazioni al numero verde 800591191. Il contributo minimo è di 10 euro. La visita può essere prenotata anche chiamando la delegazione Fai di Trieste allo 040/765047.

Questa nuova iniziativa del Fai si inquadra nella missione educativa della Fondazione e soprattutto nello sforzo di sensibilizzazione del pubblico verso il «prendersi cura» - tramite il Fai - del patrimonio artistico e naturale del nostro Paese: in tal senso la raccolta di fondi, assolutamente necessaria, è anche un modo di espressione del legame affettivo che si instaura tra donatore e bene da conservare.

L'accesso alla visita è facilitato grazie a Telecom Progetto Italia che ha messo a disposizione un servizio di informazioni e prenotazioni al numero verde 800591191. Il contributo minimo è di 10 euro. La visita può essere prenotata anche chiamando la delegazione Fai di Trieste allo 040/765047.

Oggi alle 10.45 al Revoltella la consegna del «Premio Barcola 2003»

«Illersberg», una vita cantando

«Una vita cantando»: è l'estrema sintesi tra il piacere che deriva dal coltivare un'attività ispirata dalla musica e i grandi sacrifici necessari per poterla perseguire e condividere. Può essere un motto, una cifra, efficace per identificare, in una sola battuta, l'essenza stessa di un complesso vocale, di un coro. L'«Antonio Illersberg» ad esempio, oltre quarant'anni di attività artistica svolta sui maggiori proseni di tutti i continenti con decine e decine di prestigiosi riconoscimenti riportati a casa, all'ombra di San Giusto.

Un ambasciatore, quindi, straordinario di cui Trieste ha potuto, può, prestigiosamente avvalersi traendo un ritorno d'immagine di grande simpatia e rispetto. E' proprio con questa motivazione che al coro «Antonio Illersberg» è stato conferito il Premio Barcola 2003.



Un'immagine recente dell'«Illersberg», Premio Barcola 2003.

proprio nel cinquantesimo anniversario della morte del musicista di cui porta il nome. Un collegamento ricco di particolari carichi emotivi, ci tiene a sottolineare Tullio Riccobon, direttore «storico» ormai dell'«Illersberg» che guida da una trentina d'anni. E anche in questa luce è un riconoscimento, quello odierno, che Riccobon intende estendere ai suoi due predecessori Gagliardi e Strudthoff, prematuramente scomparsi, che condivisero i momenti forse più difficili, quelli legati ai primi anni del giovane complesso.

La cerimonia di consegna del Premio Barcola 2003 si terrà stamane con inizio alle 10.45 nell'auditorium del museo Revoltella. E' prevista un'esibizione dell'«Illersberg»; al pianoforte Silvio Sirsen.

campi della cultura, dell'economia, della scienza, dello sport e dello spettacolo valorizzano, promuovono, esaltano il nome, il ruolo, i valori di Trieste in Italia, in Europa e nel mondo.

E, per singolare coincidenza, il conferimento del Premio Barcola alla corale maschile triestina giunge

legati ai primi anni del giovane complesso.

La cerimonia di consegna del Premio Barcola 2003 si terrà stamane con inizio alle 10.45 nell'auditorium del museo Revoltella. E' prevista un'esibizione dell'«Illersberg»; al pianoforte Silvio Sirsen.

p.t.

ELARGIZIONI

- In memoria del dott. D. Vaga e Franco per l'anniv. (22-23/10) da Carla 25 pro Ass. Amici del cuore, 25 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria del dott. Andrea Pavzini nel 51.º anniv. (23/10) dalla figlia Daniela 20 pro Unicef.
- In memoria di Argia Cipolatti nata Coggi nel XXV anniv. (25/1) da Mario, Daniela, Roberto e nipoti 25 pro Ass. bersaglieri E. Toti.
- In memoria di Mario Berni nel V anniv. (25/10) da N.N. 15 pro Famiglia umaghesa.
- In memoria di Rodolfo Cossi (25/10) dalla moglie 50 pro Via di Natale (Aviano).
- In memoria di B.M. nel V anniv. (25/10) e G.M. nel 70.º compleanno (28/10) e tutti i propri cari da N.N. 30 pro Famiglia umaghesa.
- In memoria di Dino Milani nel IV anniv. (25/10) dalla moglie Eleonora 25 pro Ass. Azzurra, 25 pro Ass. Amici del cuore; da F. Dapretto-Bandelli 20 pro Luchetta, Ora, Hrovatin.
- In memoria di Mario Pontini nel XXXIV anniv. (25/10) dalla moglie Marcella 150 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria di Giorgio Pre-

sel (25/10) da Nives, Sergio, Roberta 150 pro Le vie di Natale (Aviano).
- In memoria di Silvano Rezza nella ricorrenza (25/10) dalla moglie 20 pro Airc.
- In memoria di Claudia Velicogna da Cico 25, da Marisa 10, da G.G. 15 pro Airc.
- In memoria di Liliana Turini da Clara, Sergio e famiglia 100 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria di Liliana Turini in Cofolli dalle fam. Attini, Berni, Cadelli, Cavrechi, Mellon, Pecchiari, Pella-schiari, Sepuca, Severi, Stannisa, Viola 150 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria di Silvano Valentiniuzzi da Tullio, Loredana e Riccardo 50 pro Burlo Garofolo (Div. Oncologica).
- In memoria di Maria Zaccagna da Bruna Scriver (figlia) e famiglia 250 pro Airc.
- In memoria dei miei defunti da L.Z.B. 70 pro Centro cardiologico.
- In memoria dei nostri cari defunti da Silvana e Pietro 20 pro Ass. Amici del cuore, 20 pro Astad, 20 pro Fao.
- In memoria di Giorgio Bevilacqua da Dario Clai 100 pro Airc.
- In memoria di Giuseppe Caluzzi da Silva e Silverio

Zaccaria 50 pro Frati di Montuzza (pane per i poveri).
- In memoria di Tore Ceccarelli dalle amiche 70 pro Cardiologia (dott. Sinagra).
- In memoria di Iole Cervani Abbondano dalla fam. Landercer 20 pro Astad.
- In memoria di Catello Di Maio dalla famiglia Kovic 20 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Gloria Dobrina da Titi Scarpa 30 pro Università III età.
- In memoria di Augusto Doz dalla cugina Maria Davia ved. Doz 25 pro Agmen.
- In memoria di Bruno Gagliardi dalla cognata Liana e nipote Marisa 50 pro Airc.
- In memoria di Domenico Giurco da Ugo e Luciana Caporizzi 50 pro Centro tumori Lovenati.
- In memoria di Gianmarco Livio da Assistenza Itis ambulatorio centrale 220 pro Burlo Garofolo (oncologia pediatrica).
- In memoria del cav. Livio Manzin da Licia e Romano Logar e fam. 50 pro Agmen.
- In memoria del dott. Claudio Mendler da Ignazio Urso e Alessandra Patuna 100 pro Frati di Montuzza.
- In memoria di Idillio Norbordo dalla fam. Vesoti 30 pro chiesa di Montuzza (pane per i poveri).

Oggi e domani al Teatro sloveno. Stasera un altro concerto all'oratorio «S. Pietro e Paolo»

«Corovivo», l'arte di ventisette gruppi regionali

Questo fine settimana ritornerà «Corovivo». Non è una rassegna e neppure un concorso, ma una manifestazione che spicca per la sua formula originale, organizzata dall'Usci col patrocinio di Regione, Comune e Provincia di Trieste, e la collaborazione dei circoli culturali sloveni.

Questa nona edizione si svolgerà al Teatro stabile sloveno oggi (alle 15 e 18) e domani (alle 10.15 e alle 18, premiazioni e concerto finale alle 21).

La sorpresa di quest'anno è l'alto numero degli iscritti, ben 27 cori da tutte le quattro province che ospitano a turno la manifestazione, diventata biennale e aperta anche ai non iscritti all'Unione società corali.

Il regolamento è rimasto sempre lo stesso e prevede che ogni formazione corale curi due momenti di pari importanza: da una parte

la vera e propria esecuzione musicale (che viene valutata secondo tre fasce di livello, «eccellenza», «merito» e «distinzione»), dall'altra la stesura di un «progetto», il migliore dei quali verrà premiato con uno speciale riconoscimento. Come per le precedenti edizioni i progetti presentati vengono raccolti e pubblicati in un volume.

Dalla provincia di Trieste risultano iscritti sette cori: il «Cral Poste italiane», «Jacopus Gallus», «Hortus Musicus», «Clara Schumann», «Voci della Tradizione», «Oberdan senior» e «Lipa» di Basovizza. Udine è presente con nove cori, Pordenone con otto, Gorizia con tre.

Per quanto riguarda le scelte delle tematiche ci troviamo di fronte a una grande varietà di percorsi: dalla musica sacra in Inghilterra, Germania e Italia si passa alla polifonia profana rin-

nascimentale, dalle litanie propiziatriche in lingua friulana ai canti delle valli del Natisone e della val di Resia, dalla musica di varie confessioni religiose alle monodie del Gregoriano presenti in composizioni contemporanee, per arrivare fino ai cori d'operetta.

Sempre in tema di manifestazioni corali, «Trieste: tra montagna e mare...» è il suggestivo titolo del concerto che la terza Circonscrizione organizza, oggi alle 21, nell'oratorio «S. Pietro e Paolo» (via Cologna 59), con ingresso libero. Due i protagonisti della serata: l'ensemble vocale femminile «Il Focolare», diretto da Giampaolo Sion e il coro «Alpi Giulie» a voci virili, diretto da Stefano Fumo, che si alterneranno in un repertorio di canti di montagna e brani popolari triestini. Così accanto ai caposaldi del canto alpino (come l'«Inno al Montasio»,

«La Sisilla», «Le plaisirs sont doux») si potranno sentire motivi tradizionali del nostro folclore in arrangiamenti diversi («Voio far la sessolota», «Soto la pergolada», «A la patoca» ecc.).

«Il Focolare» è un piccolo gruppo sorto nel 2000 che recentemente ha ricevuto notevoli apprezzamenti con la partecipazione al Festival internazionale estivo di canto corale «Alta Pusteria». Gran parte dei brani interpretati sono armonizzati e ridotti a tre voci pari dal maestro Sion, allievo di Giuseppe Radole.

Il coro «Alpi Giulie», nato nel 1996, si esibisce frequentemente in occasione di iniziative commemorative e benefiche a favore di enti e associazioni locali. Ha avuto occasione di cantare insieme a complessi prestigiosi quali i «Crodaioli», il Coro della Brigata Julia, la Sat di Arco.

Liliana Bamboschek

Domani al Revoltella

Laboratorio per bambini

In occasione della mostra di Antonio Sofianopulo il Museo Revoltella promuove domani dalle 10.30 alle 12, con la collaborazione di Opiart, un laboratorio per bambini d'età compresa tra i 7 e gli 11 anni, a cura delle dottoresse Susan Petri e Anna Feltener. Il percorso, dedicato appunto all'esposizione di Antonio Sofianopulo, prevede la scoperta dell'opera dell'autore attraverso una visita partecipata, cui seguirà un laboratorio di collage ispirato ai lavori esposti in mostra. All'incontro di domani, ultimo giorno di apertura della mostra di Antonio Sofianopulo, si accede gratuitamente previa prenotazione dalle 9 alle 13 al numero 0406754350 (biglietteria del Museo Revoltella), per un numero complessivo di 25 bambini.

Classe A presenta il primo week-end dedicato alle donne e consigliato agli uomini.

► Protagoniste con Classe A.

Le «12 Donne di Classe A», scelte come protagoniste dopo un'avvincente sfida cominciata l'8 marzo. Le conoscerai ritratte dall'obiettivo del Maestro Christian Coigny, nella Photo Gallery allestita in ogni show-room. E per tutte in regalo l'esclusiva agenda «Donna on Stage 2004», un elegante accessorio da tenere sempre con sé.

► Cosa vogliono le donne.

In regalo «What Women Want - Men's Guide», una divertente lettura per conoscere cosa pensano, sognano e vogliono le donne, con il contributo di Raffaele Morelli. E inoltre, se provi Classe A durante il week-end, riceverai in omaggio il film «What Women Want», una brillante commedia da non perdere.

► Un regalo che fa parlare.

Ordinando Classe A durante il week-end, in regalo il «Becker Speech Control Communication System», il modo più innovativo e sicuro di telefonare in auto, con autoradio CD e cellulare Siemens S55. In alternativa, SafetyCar gratuito per tre anni. E in più, la convenienza delle formule Light-Lease da € 99* e Light-Fin Zero - Finanziamento a tasso 0 per 36 mesi.



Sabato 25 e domenica 26 ottobre.

*Esempio è riferito a una Classe A 140 ESP Classic Clima (Short Version). Prezzo chiavi in mano € 18.280,00 IVA compresa (esclusa IPT): anticipo € 7.915,24 o eventuale permuta e 35 rate mensili di € 99 e possibilità di riscatto di € 7.312,00. Spese d'istruttoria € 102 T.A.N. 1,45% e T.A.E.G. 1,87%. Iniziativa valida fino al 30 novembre 2003. Salvo approvazione della DaimlerChrysler Servizi Finanziari S.p.A. Consumo (l/100 Km.): urbano 10,60 - extraurbano 6,30. Emissioni di CO2: 186 g/Km.



Mercedes-Benz

CUMINI AUTO S.r.l.

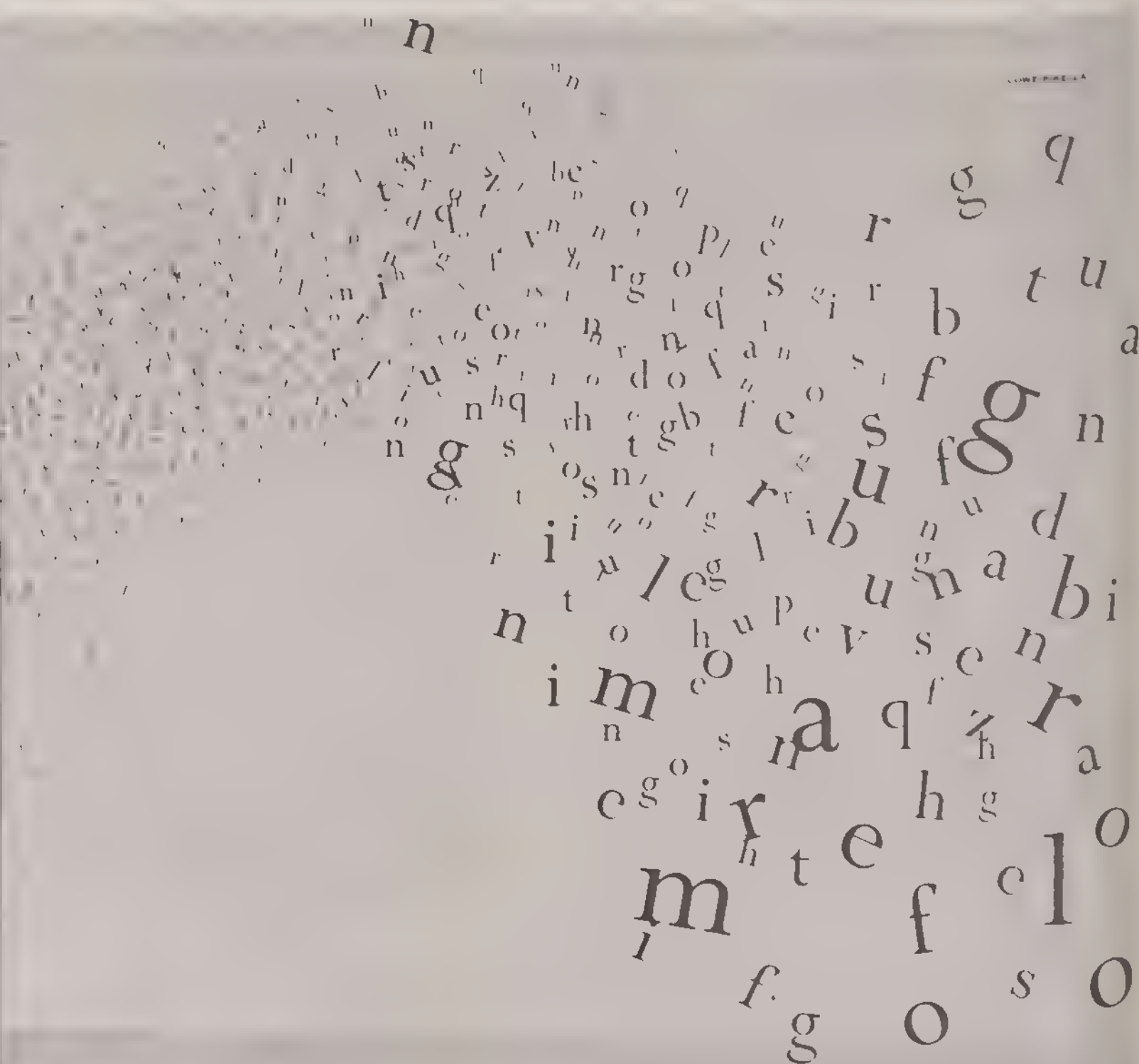
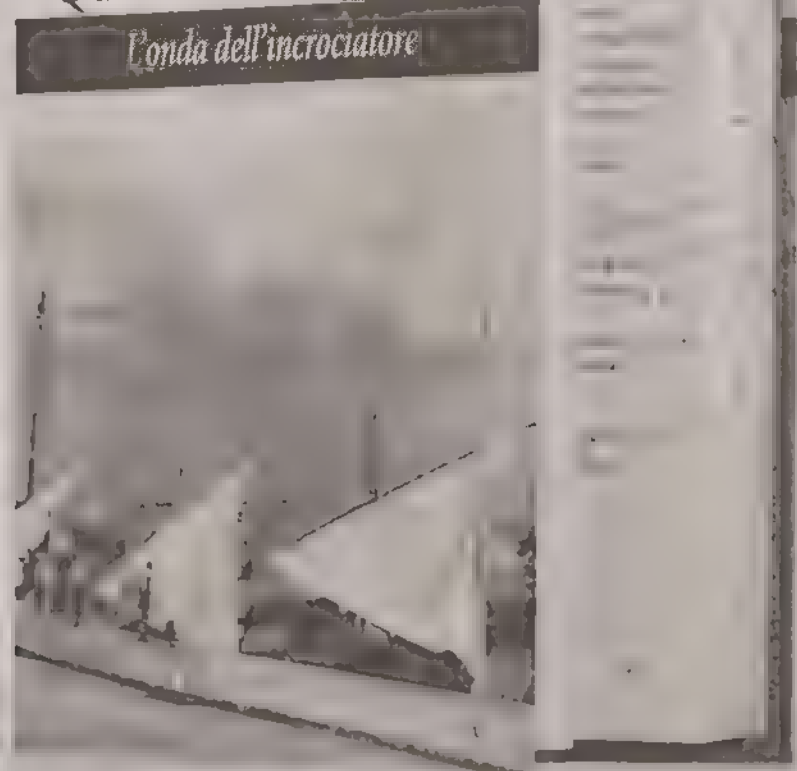
Sede: REANA DEL ROIALE (UD) - S.S. Pontebba km. 137 - Tel. 0432/858585 - Fax 0432/858586

“Lui non sa chi sono io”.

Offerta valida solo per le copie diffuse in Friuli Venezia Giulia. Per informazioni e arretrati: 040/373353

**IMPETUOSA, FORTE,
TRAVOLGENTE COME IL VENTO.
LA NOSTRA LETTERATURA.**

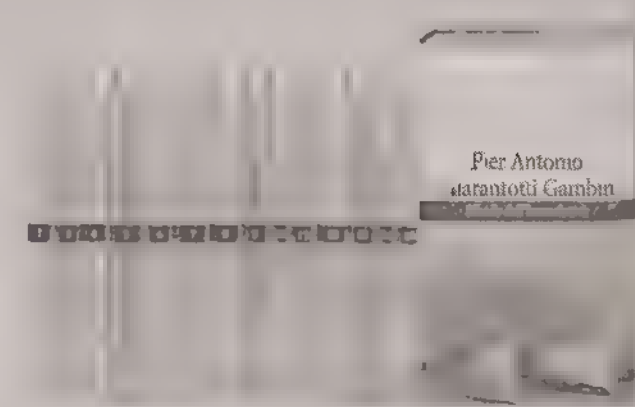
Pier Antonio
Quarantotti Gambini
L'onda dell'incrociatore



È IN EDICOLA CON IL PICCOLO "L'ONDA DELL'INCROCIATORE" DI QUARANTOTTI GAMBINI.

Scritto negli anni '40, "L'onda dell'incrociatore" è il romanzo che più di tutti ha contraddistinto l'opera di Quarantotti Gambini. È la storia della scoperta della sessualità da parte di un gruppo di ragazzi, tra le abitazioni galleggianti, le cosiddette "canottiere", della Trieste del 1935. Una storia innocente che si trasforma in un'inquietante esplorazione del rapporto tra infanzia, adolescenza ed età adulta.

TRIESTE D'AUTORE. OGNI GIOVEDÌ A RICHIESTA CON IL PICCOLO A SOLI € 4,90 IN PIÙ.



IL PICCOLO

Continuaz. dalla 12.a pagina

MUGGIA bellissimo appartamento perfettamente ristrutturato salone con caminetto cucina lavanderia matrimoniale due camere stanzino bagni ripostigli. B.G. 040/3728802. (A00)

MUGGIA centrale con soggiorno due matrimoniali cucina tinello bagno. Adatto anche ufficio/studio professionale. B.G. 040/272500.

MUGGIA centro bellissimo ristrutturato: soggiorno con sopralcoba matrimoniale cucina abitabile bagno. Travi e pietra a vista. B.G. 040/272500. (A00)

MUGGIA in bifamiliare soggiorno camera cucina bagno ripostiglio terrazzo cortile posto macchina. Garage. B.G. 040/272500. (A00)

RABINO 040/368566 Economico mansarda, primingresso, soggiorno con angolo cottura, studio matrimoniale, bagno. € 115.000. Rif. 9003.

RABINO 040/368566 Giulia, buone condizioni, soggiorno, due camere, cucina, bagno, poggolo, luminosissimo. € 97.500. Rif. 11903.

RABINO 040/368566 Manna ristrutturato, arredato, soggiorno, cucina, matrimoniale, cameretta, bagno. € 140.000. Rif. 13103. (A00)

RABINO 040/368566 Monfalcone soggiorno 2 camere cucina bagno posto auto in garage. € 120.000. Rif. 12403. (A00)

RABINO 040/368566 Revoltella occupato, uso investimento, camera, camerino, cucina. € 29.000. Rif. 4303. (A00)

RABINO 040/368566 Rive adiacenze signorile, vista mare, salone, due matrimoniali, cucina, doppi servizi, camerino, terrazzini. € 297.000. Rif. 15102. (A00)

RABINO 040/368566 S. Michele buone condizioni, tinello, cucinotto, due camere bagno. € 65.000. Rif. 14203.

RABINO 040/368566 villa indipendente in ottime condizioni disposta su tre livelli con giardino di 1300 mq. Rif. 15303. (A00)

SAN Dorligo casetta da ristrutturare. Due livelli abitativi più cantina, orto e cortile. B.G. 040/3728802. (A00)

SAN Giacomo vendesi perfetti 100 mq circa, ultimo piano. Soggiorno, matrimoniale, singola, cucina, due bagni, ingresso, posto auto coperto. Termoautonomo, climatizzato. B.G. 040/3728802. (A00)

SAVOIA Cervignano 0431/370388 Cervignano adiacente Interporto nuova zona artigianale-commerciale vendita lotti di terreno edificabili. (Fil47)

SAVOIA Cervignano 0431/370388 Cervignano frazione deliziosa casa accostata rifinita in pietra di mq 160 con scoperto di proprietà. (Fil47)

ZONA Faro in bifamiliare vendesi ampia metratura su due piani. Grande terrazzo salone studio cucina abitabile bagno atrio d'ingresso tre camere bagno due poggiali. Vista mare. B.G. 040/3728802. (A00)

2 IMMOBILI
ACQUISTO
Feriale 1,30 - Festivo 1,95

A.A.A. BAIAMONTI/CAPODISTRIA soggiorno una/due camere cucina bagno. Pagamento in contanti. 040/638440. (A00)

A.A.A. COSTALUNGA/CAMPANELLE soggiorno una/due camere cucina bagno. Definizione immediata. Eurocasa 040/638440. (A00)

NOSTRO tramite cliente cerca attività ristorazione in locale zona Roiano, Barcola, Fabio Severo, Campanelle,

possibilmente mq 100 circa con cucina e piccolo scoperto. B.G. 040/3728802. (A00)

PALAZZI interi liberi terreni edificabili solo lottizzati o a edificazione diretta qualsiasi zona impresa di costruzioni nazionale acquista solo nostro tramite perché esclusivisti. Massima disponibilità. B.G. 040/3728802. (A00)

4 LAVORO
OFFERTA
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi ri-

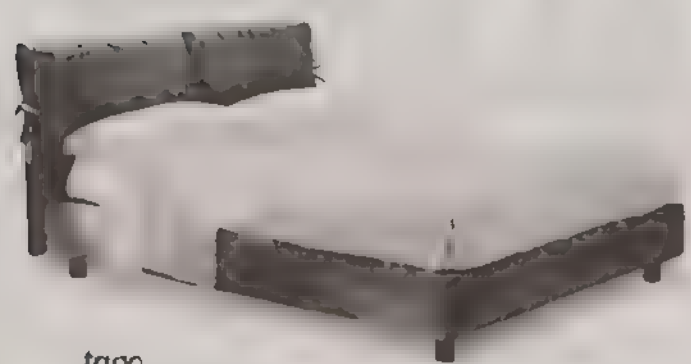
ferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/1277 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge

A giovane commessa con esperienza calzature e conoscenza lingue offresi contratto tempo determinato. Rivolgarsi con curriculum e foto a Paprika Cheap via Roma Trieste. (A6167)

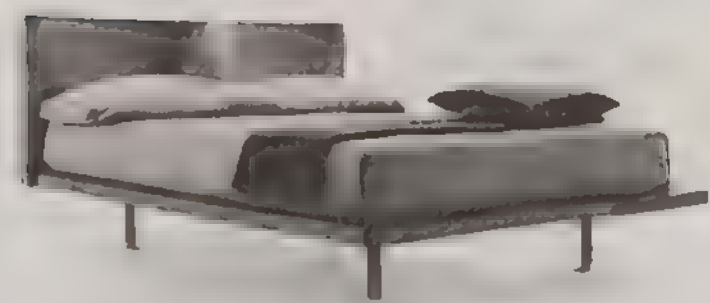
A Gorizia, Trieste, Udine Wo-ol Service s.r.l. selezione collaboratori anche dopolavoro. Guadagno medio € 800/1.600 mensili. 348/5304476. (Fil46)

Continua in 30.a pagina

**Letti matrimoniali
a partire da euro 799,00**



tago



cera

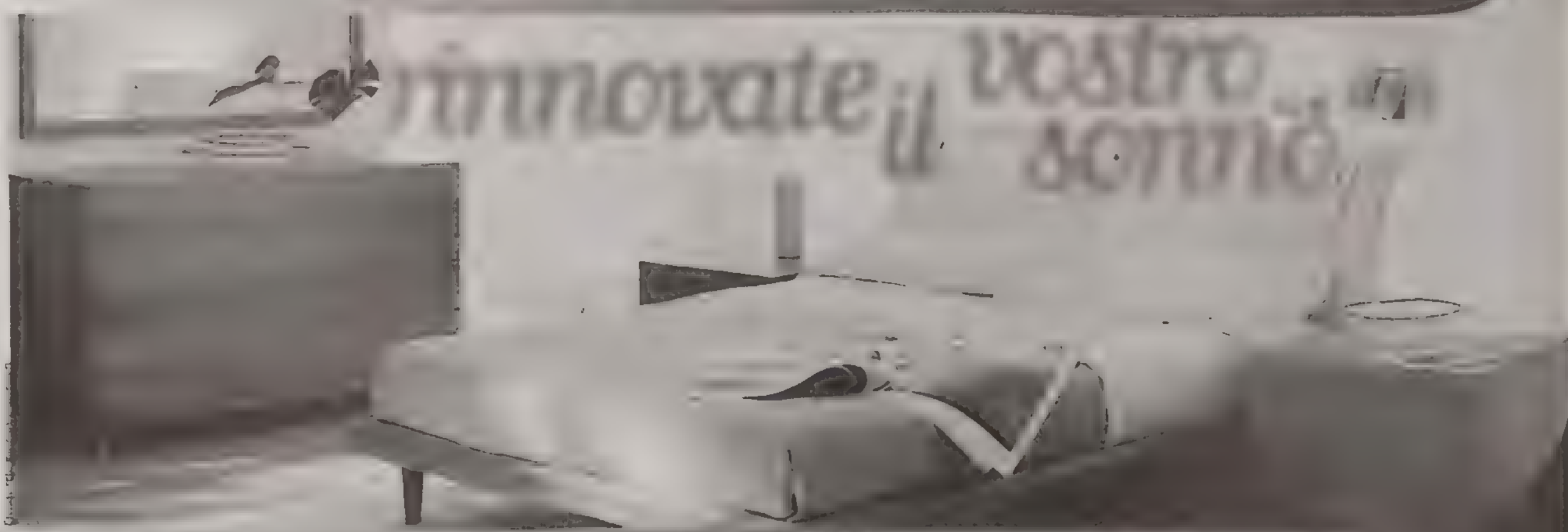


ccimbra

Vi aspetto!



Larredopiù
GEMONA DEL FRIULI



S.S. Pontebbana - Via Taboga, 132
Tel. 0432 971400
www.larredopiu.com
info@larredopiu.com

Servono aree adeguate per la sosta dei camper

Sono un camperista da più di 25 anni. La sosta prolungata di veicoli ingombranti nelle vie cittadine, sia pure di periferia, è un pericolo per la circolazione stradale poiché ostacola la visibilità agli altri veicoli in circolazione. Sempre per restare al caso di Barcola, allo stop di via Griz sul viale Miramare è quasi sempre difficile vedere i veicoli che sopraggiungono da sinistra a causa dei camper parcheggiati lungo il marciapiede (per non dire della muraglia di via Cantù).

Più in generale, stante la carenza di parcheggi sulla pubblica via, a tutti gli automobilisti dovrebbero essere date uguali opportunità di parcheggio vietando la sosta dei veicoli, quali che siano, oltre le 24-48 ore ed evitando in questo modo che un privato, privo della necessaria concessione, si appropri del proprio spazio pubblico. Esempio il caso del lato sinistro di via Pietà laddove il parcheggio non a pagamento è occupato per un buon 50% da veicoli in sosta perenne quando invece un piccolo ricambio farebbe certamente comodo, quantomeno ai visitatori dei degeni dell'ospedale Maggiore.

Avendo tutto ciò precisato, ritengo che sia degno della massima considerazione l'atteggiamento del presidente Bandelli, favorevole alla sosta regolamentata dei camper in parcheggi idonei e favorevolmente posizionati, riservati ai mezzi provenienti da fuori provincia; egli ha compreso che i possessori di tali veicoli e le loro famiglie, costituiscono un segmento di mercato irrinunciabile per qualsiasi area cittadina a vocazione turistica.

Altrettanta attenzione biso-

IL CASO

Il Comune ha aumentato il limite dei decibel e spostato l'orario d'inizio Spettacoli estivi, non c'è rispetto

Con la fine del periodo primaverile-estivo si sono quasi del tutto concluse in città le manifestazioni musicali, ludiche, sportive e ricreative temporanee all'aperto. Non si è spenta, invece, la corale e vivace protesta della popolazione per la considerata aggressione acustica rappresentata da queste manifestazioni. Il Comune, indifferente al fatto che «la cittadinanza stanziata lamenti disagi dovuti alle emissioni sonore», insensibile ai possibili danni alla salute provocati dalla rumorosità (fastidio, inizio di difficoltà del sonno, inizio disturbi al sistema nervoso centrale tra 30 e 65 decibel; affaticamento, effetti psichici e neurovegetativi, danni all'udito da 60 a 85 decibel), non interessato al-



Uno spettacolo in piazza Unità d'Italia.

la valutazione dell'impatto acustico delle manifestazioni esterne sulle «abitazioni circostanti», per nulla preoccupato del mantenimento della concordia cittadina, è intervenuto per ulteriormente peggiorare una situazione già clamorosamente insostenibile. Con la sorprendente deliberazione 414 del 20 agosto 2003 la giunta comunale («grazie al contributo dell'ARPA») modifica la deliberazione n. 218 del 19 marzo 2001 dell'ammini-

strazione Illy innalzando i limiti massimi di immissione di rumore negli ambienti abitativi di 15 decibel. In questo modo, per un'area prevalentemente residenziale, si passa dal limite massimo diurno 55 a 70 decibel e da quello massimo notturno 45 a 60 decibel. Nel contempo, inoltre, si sposta l'inizio della notte dalle ore 22 alle 23.30. Il Comune, per motivazioni meramente mercantili, ha scelto di posticipare l'inizio della notte e di innalzare i limiti di rumorosità ritenuti «troppo restrittivi» privilegiando «lo svolgimento delle manifestazioni» all'aperto ma ignorando i diritti, inalienabili e non contrattabili, della popolazione al riposo notturno e alla salute.

Sergio Galimberti

gnerebbe riservare anche ai possessori di veicoli ingombranti, targati Ts, il cui rimessaggio dovrebbe essere agevolato da norme amministrative che facilitino l'impianto e la gestione di spazi decentrati opportunamente attrezzati a disposizione dei camperisti a tariffe adeguate.

Luciano Devescovi

Programma Erasmus, pochi soldi e tassati

Negli ultimi giorni si è fatto un gran parlare di «mobilità studentesca». Ci si lamenta, anche all'interno dello stesso ateneo, che gli studenti vanno poco all'estero. Vista la mia recente esperienza di studio in Spagna, con il programma Erasmus, mi permetto di chiarire in quali condizioni siamo costretti a muoverci. Per prima cosa le lungaggini burocratiche, facili da immaginare, prima e dopo la partenza, sommate alla difficoltà a ricevere le dovute informazioni. Il punto dolente è però per tutti l'aspetto economico. Ad uno studente che si reca all'estero

con il programma Erasmus viene data una borsa di studio di 120 euro mensili. Naturalmente è impossibile anche solo pagare l'affitto con tale somma. Sottolineo anche il fatto che in quasi tutti gli altri atenei italiani tale borsa di studio è ben più consistente poiché formata dalla somma di un contributo europeo e di una borsa elargita dall'ateneo stesso. A Trieste, a quanto pare, riceviamo solo il contributo europeo. Adesso è arrivata la ciliegina sulla torta: una lettera dell'Università ci informa dell'obbligo, dall'an-

no 2003, di pagare, su quei 120 euro mensili ricevuti, un contributo all'Inps (chissà chi dovremo ringraziare per questo). A queste condizioni a potersi permettere di partire sono davvero in pochi, non serve chiedersi perché.

Lucia Barbo

Conducenti di autobus molto poco «cortesi»

Il giorno 13 ottobre sono salita su un'autobus della linea 29 verso le ore 13.50 (vetture n. 812). Alla ferma-

ta tra le due gallerie il bus era pieno zeppo, e io portavo a tracolla, sulla spalla sinistra, una borsa pesante piena di libri. Dopo esser salita dalla porta davanti, mi sono subito resa conto di dover intraprendere un gioco d'equilibrio tra il sostegno posto davanti alla porta d'entrata e quelli sulla porta che chiude l'abitacolo dell'autista, data la mancanza di alternative per poter sorreggermi adeguatamente. Tale ultima porta era stata aperta da due colleghi dell'autista stesso, che desideravano essere più liberi di

chiacchierare tranquillamente con lui (ma non esiste un cartello con la scritta «non parlare al conducente»?).

Evidentemente la mia presenza doveva dare parecchio fastidio alle suddette persone: l'autista mi ha invitata ad abbandonare la presa sulla maniglia della chiusura della porta, dove mi ero aggrappata con la mano sinistra, (forse perché desideravo rompere le scatole proprio ai suoi colleghi...); alla mia osservazione che la porta era stata aperta, quindi non offriva un appoggio stabile, un suo

zelante collega mi ha risposto, in dialetto, la seguente frase: «se se mi gavessi cinque bale faria un flipper», poco pertinente e piuttosto... scortese. Alla fermata del deposito autobus, dopo che il gentiluomo fu sceso, feci osservare all'autista quanto mi fosse piaciuta quella battuta, sentendomi rispondere: «Lei il mio collega non lo tocca!».

E forse il caso di rilevare che ho pagato 22 euro per la tessera mensile, non per comprarmi insolenze da parte del personale delle linee di trasporti.

Marina Coronica

50 ANNI FA

25 ottobre 1953

● Il Sindaco di Trieste ha inviato, a nome della città, un assegno di centomila lire al Prefetto di Reggio Calabria, per i primi soccorsi agli alluvionati della regione meridionale.

● Nella giornata odierna, per ogni corsa sulla rete autofilotransviaria verrà applicato un sovrapprezzo di lire 5 a favore del Consorzio antituberculare in occasione della «Giornata delle due Croci».

● Sul terreno di via Flavia, per il calcio pareggio ieri 2-2 fra Triestina (doppietta di Sadar) e il Treviso per il campionato nazionale riservato. Quest'oggi per la A di rugby Trieste-Treviso prezzi popolarissimi: 150 lire tribune laterali, 250 per le centrali.



Maria e Tiberio, nozze d'oro

Nozze d'oro in casa Scaramuzza: Maria e Tiberio oggi festeggiano gioiosamente l'anniversario, con gli auguri dei figli Alessandra e Claudio.



Nonna Nella

Nonna Nella compie 80 anni. Auguri dal figlio, dalla nuora, dai nipoti e dal pronipote.



Nerina e Piero, uniti da mezzo secolo

Nerina e Piero festeggiano il loro 50.º anniversario di matrimonio assieme ad Elena, Maurizio, Paola, Walter, Rossella, Giulia e Marta.

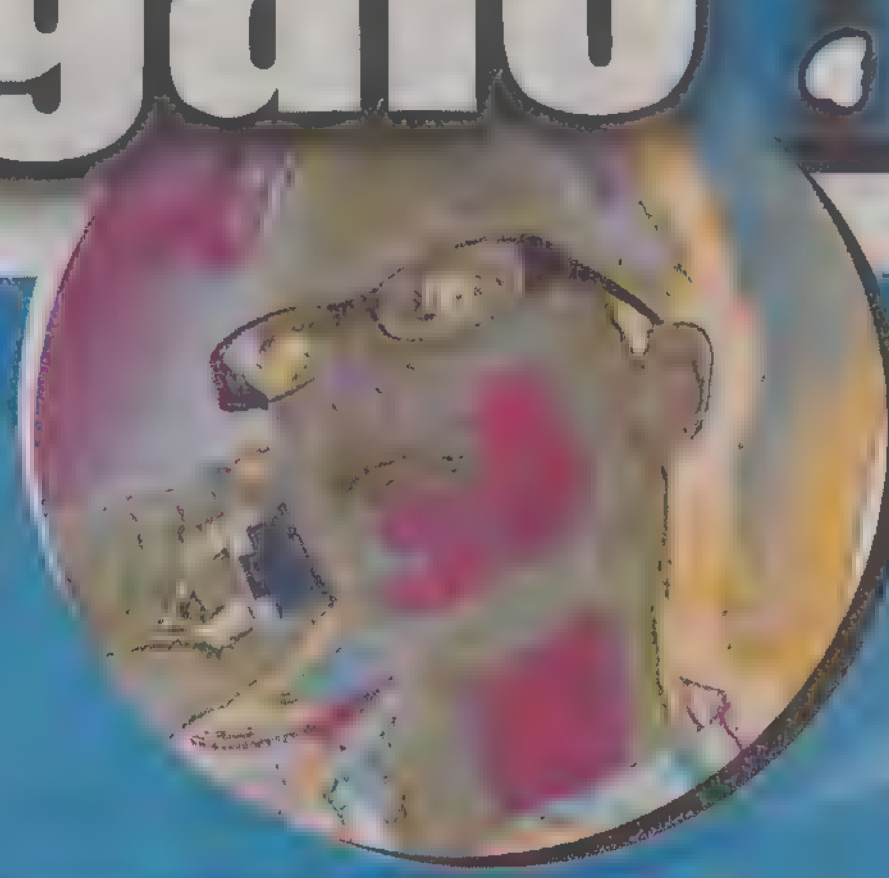


Fernanda e Dino, 50 anni assieme

Ricorre oggi il 50.º anniversario del matrimonio di Fernanda e Dino. Tantissimi auguri e tanta felicità da parte delle figlie, del figlio e dei nipoti.

Vuoi un telefonino* in

regalo?



Lo paghi.

Non lo paghi.

Affare!

SOLO PER OGGI E DOMANI

magazzini Offici

GIORNALFOTO

magazzini Offici

Centro Commerciale Torri d'Europa
piazza Torra (s. fianco di Media World)
Orario: giorni 10.00-20.00

Trieste - Piazza del Popolo 1
Orario: giorni 10.00-18.00, 19.00-20.00

Trieste - Largo Ribotta 2
Orario: giorni 10.00-18.00, 19.00-20.00

www.edilkamin.com

"Il tuo vecchio camino funziona come mensola?"

Porta a casa **Firebox®**

Facile e veloce da installare in meno di 2 ore

Consuma 5 volte meno

Scalda 3 volte di più

Sicuro al 100% sempre

FIREBOX: VITA NUOVA AL TUO CAMINO.

Avete un camino stanco, che funziona male? Inserite FIREBOX nel vostro attuale camino e tornerà alla massima efficienza. Chiedete al numero verde il punto vendita autorizzato più vicino a voi: andate a controllare la qualità dei componenti dei nostri prodotti. Toccate con mano la sostanza dei materiali. EDILKAMIN: qualità che dura.

Presso il tuo rivenditore ti aspetta un omaggio per ogni acquisto Edilkamin fino al 31 Dicembre.

ZANOLLA, San Canzian d'Isonzo, tel. 0481/76193 - EDILMA, Trieste, tel. 040/411309 - BANDERA, Gorizia, tel. 335/7088696

Numero Verde
800-014142
Finanziamenti in
collaborazione con
PRESTITEMPO



EDILKAMIN
TECNOLOGIA DEL FUOCO

Continuaz. dalla 28.a pagina

AFFERMATA società milanese con posizione di prestigio nel mercato della macchina utensile ricerca agenti mono o plurimandatari zona Veneto est + Friuli per potenziamento rete di vendita della divisione utensili. Richiesta precedente esperienza nella vendita di prodotti tecnici di consumo ed attrezzature ad aziende metalmeccaniche. Gradito diploma ad indirizzo tecnico e conoscenza lingua inglese. La ricerca è rivolta ad uomini e donne fortemente motivati a gestire ed incrementare il fatturato. Of-

fresi trattamento provvigionale e rimborso spese. Inviare dettagliato c.v. fax 02/58011079 e mail utensili@imusa.it. (FIL1)
CERCASI chef di cucina con esperienze internazionali per ristorante «Le Terrazze». Tel. da lunedì dalle 9 alle 13 040/2248000. (A6178)
CERCASI cuoco per Kapuziner Keller. Per informazioni telefonare da lunedì orario ufficio 040/308913. (A6177)
CERCASI ragioniere o dottore commercialista iscritto all'albo per collaborazione Centro elaborazione dati tel. 040/370386 ore 9-14. (A6166)

DITTA spedizioni internazionali Gorizia cerca impiegata pratica computer e contabilità. Telefonare 347/2584007. (B00)
DIVANI e Divani cerca addette alle vendite per nuovo negozio di Gradisca d'Isonzo. Età minima 26 anni, si richiede predisposizione ai rapporti interpersonali. Telefonare al n. 0432/484800 o e-mail diva@alfazeta.it. (Fil 47)



10 COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriale 2,58 - Festivo 3,87

A.A.A.A.A. TRIESTE nuova bellissima bionda 22 anni ti aspetta per soddisfare ogni desiderio 328/1325366. (A6172)
A.A.A.A.A. TRIESTE nuovissima russa 22enne 4.a misura. 040/425061. (Fil 47)
A.A.A.A.A. TRIESTE Selen nuovissima bionda svedese da impazzire 329/3373941. (A6186)

A.A.A.A. TRIESTE Sabrina nuovissima trasgressiva femminile grande sorpresa. 339/7144866. (A6187)
A.A.A.A. TRIESTE Ginevra trasgressiva stivale e femminile tel. 333/3808132. (A6191)
A.A.A. CANDY Trieste bellissima bionda sexy giovane. Tel. 340/1565872. (A6052)
A.A.A. NOVITÀ lunedì a sabato massaggi orientali 8-21. Tel. 333/2785031.
A.A.A. NOVITÀ bella cilena massaggiatrice. Telefono 320/2759226. (A6190)

APPENA arrivata, esuberante, VI misura, affascinante, giovanissima, dolce, molto disponibile. 3462194130.
CENTRO massaggi, aperto tutti i giorni. Tel. 00/386/56802022. (A4592)
ESUBERANTE mulatta, misura VI, esperta, per passare momenti indimenticabili, massima riservatezza 339/4141068. (A6165)
FAI realtà la tua fantasia «novità» affascinante trasgressiva latina, indimenticabile, tel. 339/4268590. (A6155)
IRIS da lunedì a domenica 339/8897566. (A6147)

MAIRA nuovissima ragazza cubana. Dolce, affascinante telefonare 10-24 al 333/3250298. (A6145)
MASSAGGI cinesi telefonare 340/7075476. (A6124)
RAGAZZA sensuale ti aspetta per vere coccole tutti i giorni 329/5743476. (A6158)
Le mie labbra sono pronte per te
00681 81 9781
Sesso in linea
00681 81 9782
Fatti possedere
00681 81 9783
WWT, EA BOL jersey 26m ha incisa solo donna WWI

SIMPATICA stregghetta conoscerebbe uomo per momenti magici. Tel. 339/8744895. (Fil7027)
30.ENNE bionda amo conoscere persone interessanti, momenti interessanti aspettano. 333/8538266.

13 MERCATINO

Feriale 1,25 - Festivo 1,88

ANTIQUARIATO di Fulvio Rosso via Diaz 13 acquista oggetti libri mobili arredamenti. Telefonare 040/306226, 040/305343.

EUROSPIN

MONTEPULCIANO D'ABRUZZO DOC ml. 750 al lt. € 1,59 **1,35**

MERLOT LISON PRAMAGGIORE DOC ml. 750 al lt. € 1,59 **1,45**

CHIANTI DOCG ml. 750 al lt. € 3,05 **2,55**

CHIANTI ml. 750 al lt. € 3,05 **2,29**

NERO D'AVOLA SICILIA IGT ml. 750 al lt. € 2,12 **1,99**

PRIMITIVO DEL SALENTINO IGT ml. 750 al lt. € 2,65 **2,45**

CASTELLI ROMANI DOC ml. 1.500 al lt. € 0,99 **1,85**

BIANCO DI CUSTOZA DOC ml. 750 al lt. € 0,85 **1,69**

PIEMONTE DOC MOSCATO ml. 750 al lt. € 0,75 **1,45**

PRIMITIVO DEL SALENTINO ml. 750 al lt. € 3,853 **1,99**

PRIMITIVO DEL SALENTINO ml. 750 al lt. € 2,498 **1,29**

SURGELATI

CANNELLONI DI CARNE gr. 500 al kg. € 3,98 **2,35**

HAMBURGER BOVINO gr. 320 al kg. € 5,28 **1,99**

PREPARATO RISOTTO PER SPAGHETTI gr. 300 al kg. € 4,97 **1,49**

PISELLI DOLCI gr. 1.000 **1,39**

PISELLI DOLCI gr. 1.000 **1,29**



LA SPESA INTELLIGENTE

EUROSPIN IL PIÙ GRANDE GRUPPO DISCOUNT ITALIANO CON OLTRE 500 PUNTI VENDITA

EUROSPIN A GORIZIA: Gorizia - Via Trieste, 157 • Monfalcone - Via XXV Aprile angolo Via della Resistenza • EUROSPIN A PORDENONE: Sacile - Via M. Sfriso, 48 • S. Vito al Tagliamento - Via Gramsci, 15
Spilimbergo (PN) - Strada per Sequale ang. Via Montanais • EUROSPIN A TRIESTE: Rabuiese - Strada Provinciale Farnel, 26 • Trieste - Ferneti, 24 • Trieste - Via Economo, 12/4
Trieste - Via Flavia, 46 • EUROSPIN AD UDINE: Buia (UD) - P.zza del Mercato, 19 • Codroipo (UD) - Via Fiume, ang. Via Nazionale Pontebbana • Pozzuolo del Friuli - Via Quarto Genova, 48 lungo S.S. 353 Km 10
S. Giovanni al Natisone - Via Nazionale, 88 • Udine - Viale Palmanova, 73/S (accanto ufficio postale) • Udine - Via Muratti, ang. Vicolo Gorgo • Udine - Via del Bon, 148/149

OFFERTA VALIDA DAL 23 AL 31 OTTOBRE 2003

CULTURA & SPETTACOLI

TEATRO L'attore da lunedì in scena al «Miela» con l'ennesima versione del suo ultimo spettacolo

Paolo Rossi: noi, deboli di Costituzione

«Berlusconi mi aiuta a far ridere, la sinistra mi offre spunti tragici»

TRIESTE Dice che dopo Shakespeare e Molière voleva affrontare un altro classico. La scelta è caduta stavolta su un classico contemporaneo, la Costituzione. Un testo importante, che come succede con i classici, tutti sanno cos'è ma pochi conoscono davvero. E allora il suo scopo è farla conoscere, questa Costituzione che gli attuali governanti vorrebbero invece cambiare.

Paolo Rossi è da qualche giorno a Trieste, nella città da cui mancava da sette anni (l'ultima volta fu quando portò «Rabelais» al Rossetti: finì in polemica con lo Stabile, che non a caso non l'ha più chiamato...). Nella città a un tiro di schioppo dalla Monfalcone dove è nato nel '53, sta provando la ripresa autunnale, dopo un centinaio di repliche l'anno scorso, del suo spettacolo «Il signor Rossi e la Costituzione». Sottotitolo: «Adunata popolare di delirio organizzato».

Di che delirio organizzato si tratti, chi conosce - e ama - Paolo Rossi lo sa. Ma l'adunata popolare? «L'articolo 17 della Costituzione - spiega l'attore, che lunedì, martedì e mercoledì propone lo spettacolo al Teatro Miela - decreta e tutela il diritto di riunirsi pacificamente e senz'armi. Siccome le armi della poesia di pasoliniana memoria non sono ancora contemplate fra le armi im-



Una curiosa espressione dell'attore Paolo Rossi in scena.

proprie, si è deciso di avvalersi di questa legge per chiamare i cittadini a trovarsi in un luogo pubblico per parlare della Costituzione. Per conoscerla prima di vederla modificata. Per discuterla. Magari per riscriverla. Certamente per capirla, scandagliarla, renderla fruibile».

Con Berlusconi il suo lavoro è diventato più facile o più difficile?

«Beh, in effetti a far ridere ci pensa già lui. Diciamo che lui aiuta la mia parte di attore comico, mentre la sinistra, oltre a farmi soffrire, mi offre numerosi spunti per il mio lavoro di attore tragico».

I politici le portano via il lavoro?

«Viviamo in una società

dello spettacolo. La nostra è diventata la democrazia della rappresentazione, non della rappresentanza. Si, votiamo. Ma come si vota a Sanremo, o all'Isola dei Famosi. Da noi non è il popolo a esser sovrano, ma il pubblico. La politica dovrebbe essere un'altra cosa: interessarsi concretamente dei problemi della comunità. E invece...».

Politica-spettacolo anche negli Stati Uniti: prima Reagan, ora Schwarzenegger...

«Ognuno manda al potere i propri simboli. In America c'è Hollywood, il cinema. Ed ecco Schwarzenegger. Da noi c'è il varietà, la canzone, la commedia dell'arte... Ed ecco Berlusconi, che canta sulle navi da crociera».

TRIESTE «Il Signor Rossi e la Costituzione. Adunata Popolare di Delirio Organizzato» di e con Paolo Rossi aprirà il 27 ottobre (con repliche il 28 e 29) la mini-rassegna dedicata al teatro comico «Non c'è niente da ridere (e c'è comico e comico)» organizzata al Teatro Miela (tel. 040/367817) di Trieste, che proporrà quattro monologhi di altrettanti personaggi accomunati dalla voglia di comunicare la loro idea sul mondo e di divertire. tutti rigorosamente lontani dalla comicità innocua degli odierni barzellettieri televisivi.

La rassegna continuerà il 14 novembre con «W L'Italia» di e con Paolo Hendel, per proseguire il 30 novembre con «L'auto dei comizi», scritto da Andrea Adriatico e Alessandro Fullin. La prima parte della rassegna si concluderà il 10 dicembre con «Zitti tutti!», scritto da Raffaello Baldini e interpretato da Gigio Alberti.

Temi dunque universali.

«La satira è universale. Due anni fa ho portato «Il medico per forza» di Molière a Cracovia, in Polonia. Tolsi i riferimenti diretti a Berlusconi. I giornali scrissero che era chiaro: stavamo parlando di Walesa...».

E la nostra Costituzione?

«È il libro delle regole, che io affronto da un punto di vista non ideologico, ma del buon senso. Non cerco di fare controinformazione, analisi, critica... Mi pongo dalla parte del comune buon senso, quello che anima le favole: quelle di Fedro, di Andersen, quelle inventate».

La gente come reagisce?

«Il mio è un happening recitato col pubblico, non per il pubblico. Ogni sera chiedo alla gente gli argomenti di cui si vuol parlare. Improvvisazione pura, su un canovaccio molto semplice».

Ogni sera uno spettacolo diverso...

«Sì, anche perché la gente è disorientata, vuole capire che cosa sta succedendo. Dunque lo spettacolo è sempre più storia, aneddoto, favola, lazzo... Tutti strumenti che aiutano a capire che cosa sta succedendo».

I politici danno spettacolo, i teatranti fanno politica...

«Le favole, le storie aiutano a capire. Dagli albori dell'umanità il teatro ha sempre avuto anche questa funzione. Già uscire di casa per

andare a teatro, trovarsi in mezzo alla gente, parlare, discutere, è un fatto positivo. Sempre meglio che guardare la televisione...».

Televisione dove i comici la fanno ormai da padrone. Anche con alcuni suoi vecchi compagni di strada...

«Sì, c'è stata anche una polemica con alcuni di loro, che prima vorrei chiarire con i diretti interessati. Dico solo che quando il contenitore è più forte del contenuto, la satira evapora. In televisione. A teatro no...».

A Trieste l'avevamo lasciata fra i velluti del Rossetti, la ritroviamo in uno spazio importante ma piccolo come il Teatro Miela...

«A parte che io alterno tranquillamente centri sociali e grandi teatri, anche in questo caso non mi interessa riaprire polemiche stupide. Torno al Miela perché qui sono fra amici, fra persone che stimolo. E anche per dare una testimonianza di solidarietà al prezioso lavoro che hanno fatto in questi anni, in una città multietnica e multiculturale come Trieste, e che ora potrebbe essere a rischio».

Qual è la «sua» Trieste?

«La città in cui a tre o quattro anni i miei genitori mi portarono per la prima volta in piazza Unità. Mi fe-



Paolo Rossi durante le prove. (Foto di Francesco Bruni)

ce impressione questa grande piazza che si apre sul mare. Ricordo che c'erano tante navi, tante luci... La mia famiglia è di Monfalcone, dove sono nato e ho vissuto fino ai cinque anni, la nonna parterna era di Fiume. Poi ci trasferimmo a Ferrara, al seguito di mio padre che lavorava alla Solvay, e quando avevo sedici anni a Milano. Ma da ragazzo tornavo qui, oltre che tutte le estati, altre tre o quattro volte all'anno. Andavo al mare a Sistiana, a Castelfreggio. E giocavo a pallone, regolarmente tesserato, in due squadre: una a Ferrara, una a Monfalcone. Ma non c'era conflitto d'interessi...».

A settembre lei era a Cancun, in Messico...

«Sì, ho voluto partecipare alla manifestazione del forum sociale per contestare il Wto. È stata un'esperienza forte, che mi ha colpito. Io sul palcoscenico ho l'impressione di essere uno tosto. Ma davanti all'esercito messicano, tipo film di Sergio Leone, ho avuto anche momenti di paura...».

E oltre alla paura?

«Davanti agli accampamenti dei campesinos, vedendo da vicino problemi reali come quelli legati all'acqua, alla terra, alla fame vera, beh, è chiaro che i nostri problemi di italiani e di occidentali si ridimensionano fortemente. La delegazione italiana ai lavori parlava del prosciutto; poi è chiaro che gli altri, davanti a noi, spesso si mettono a ridere...».

Carlo Muscatello

EDITORIA Da oggi la mostra d'illustrazione per l'infanzia

Sarmede: milleuno Cenerentole in cerca del Principe Azzurro

SARMEDE Continua nella sua visitazione del mito fiabesco (e prima ancora, fantastico) la mostra d'illustrazione per l'infanzia giunta ormai alla 21.a edizione, che aperta da oggi al 21 dicembre a Sarmede, cittadina del Trevigiano che per questo è stata da tempo ribattezzata «Paese della Fiaba». Ancora divisa in due settori, il primo rivolto alle «figure» a tema libero che accompagnano il testo del libro dedicato ai lettori di età prescolare, al quale hanno dato la loro adesione con opere di altissima contenuto anche poetico una quarantina di professionisti di ventuno Paesi, selezionati con cura dal comitato organizzatore guidato dall'infaticabile Leo Pizzoli; il secondo appunto alla fiaba

che quest'anno si snoda nel nome di Cenerentola. Ovvero la bistrattata fanciulla da matrigna e sorellastre con rivincita nel fiabesco suo incontro con il Principe Azzurro, complice la scarpina perduta allo scoccare della mezzanotte.

Mito favolistico reso universale dalla penna di Charles Perrault. Per altro d'antico rimando se è vero che esso già si raccontava con varianti che non alteravano il suo principale input, all'ombra delle piramidi in epoca Tutankamon, nell'antica Cina, nel mondo greco-romano, in Vietnam e nella Russia degli zar.

È comunque dal testo di Perrault che hanno attinto ispirazione per le rispettive opere liriche Rossini e Massenet. E Walt Disney per il celebre cartoon animato che era preceduto dal delizioso film di lungometraggio firmato da Sergio Tofano (anno 1942) «Cenerentola e il signor Bonaventura». L'incontro cioè nella sequenza di fotogrammi della timida fanciulla premiata dal destino con un futuro tinto di rosa, con l'altrettanto celebre personaggio che allietò per decenni bambini e ragazzi lettori del «Corriere dei Piccoli» con la sua maschera inconfondibile, dotato di

generosità e altruismo tanto da ricevere a ogni fine di filastrocca il dono di un Milione di lire, diventate nel tempo a causa dell'inflazione un Miliardo. E Sergio Tofano, attore raffinato di classica scuola, non era che il nome anagrafico del disegnatore inventore di Bonaventura, che appariva con la sigla Sto.

Tra le varie versioni di Cenerentola in film vanno ricordate almeno quella risolta al maschile, «Il Cenerentolo» (1960) di Frank Tashlin, con protagonista Jerry Lewis. E «Cenerentola a Parigi» (1957) di Stanley Donen con l'esile figura di Audrey Hepburn.

Insomma un mito indistruttibile, che segue a Sarmede quelli entrati nell'im-

maginario collettivo, di anno in anno riferiti al Drago, all'Orco, alla Strega, allo Gnomo e al Gatto con gli stivali. Una collezione «fantastica» sulla quale anche con l'esempio odierno gli artisti forniti di pennello e colore amano sbizzarrirsi col proprio estro creativo e secondo la propria personale sensibilità. Citiamo per tutti il nostro Lele Luzzati, da decenni in confidenza con la fiaba, che ha disegnato una storia di «teatrino» colorato, con il suo segno subito riconoscibile.

La mostra ha anche quest'anno una personale d'autore, dedicata alla slovena Marjita Lucija Stupica da poco scomparsa. Illustratrice di fine sensibilità, fedelissima di Sarmede. Così come viene allestita in quello che è il museo intestato a Stepan Zavrel, il boemo che ideò e curò nelle sue definizioni questa rassegna rivolta all'infanzia, artista pure lui di immenso merito (ricordiamo la versione della «Bibbia» ornata di innumerevoli sue figure) una panoramica storica dei libri per l'infanzia editi a Zurigo dalla Bohem Press della quale Zavrel era il direttore artistico.

Elio Barbisan

NARRATIVA Adam Thirkwell, autore-rivelazione di «Politics», in Italia per promuovere il libro

«Nella scrittura mi piace fare il guardone»

Per l'autorevole rivista «Granta» è tra i dieci migliori della sua generazione

MILANO La sfida è interessante. Un libro che parla della vita sessuale di Nana, studentessa di architettura, di Moshe, giovane attore di origine ebraica e della loro amica Anjali, di larghe vedute e appassionata di Bollywood, ma che, nonostante le dettagliate pagine sulle attività del triangolo, vorrebbe essere «un libro universale», «un romanzo morale sulle relazioni umane e una parodia di quei critici che riconducono tutto alla situazione sociale».

Il venticinquenne scrittore inglese Adam Thirkwell è in Italia in questi giorni per presentare il suo romanzo d'esordio «Politics» (Guanda, pagg. 260, euro 14,00) con un viatico davvero eccezionale. Prima ancora che il libro fosse pubblicato, la rivista inglese di critica letteraria «Granta» aveva inserito Thirkwell tra i dieci migliori scrittori della nuova generazione. Dieci anni fa era stata la volta di Zadie Smith, Nicola Barker e Ben Rice, tanto per capire a che punto le classifiche decennali di «Granta» siano autorevoli e profetiche. Eppure. Eppure forse non bastano la cultura, il talento, le conoscenze giuste - Thirkwell collabora con la rivista «Aréte» diretta dal poeta Craig Raine - e una struttura narrativa raffinata per gridare al capolavoro. I personaggi e la trama sono sviluppati bene e l'idea di rivelare lo scrittore-burattinaio dentro le righe è un espediente curioso e divertente, anche se non originale. Thirkwell ammette i suoi debiti verso Stendhal e ritroviamo infatti lo stesso gusto dell'io narrante, benevolo voyeur, nel guidare il lettore attraverso le insicurezze dei suoi personaggi, i goffi tentativi di rendere la loro vita sessuale trasgressiva e appagante, mentre irrompono di continuo le cita-



Adam Thirkwell, 23 anni, esordiente con «Politics», fotografato da Basso Cammisa.

zioni da film famosi - «Casablanca», «Jules e Jim», «Cabaret» - e curiose testimonianze di uomini politici - un affabile Stalin telefoni-

co, Gramsci e Havel - per farci meglio comprendere le dinamiche affettive e sentimentali dei protagonisti.

Lo scrittore è sempre un

guardone? «Nel mio romanzo la presenza dell'io narrante è continua e sempre esplicita. Penso che nella vita il voyeurismo non sia

una cosa buona, ma nella scrittura questo atteggiamento è legittimo perché in questo modo si possono scoprire molti dettagli intimi, che nella vita reale magari non si conoscono. Così c'è il permesso di guardare i personaggi come dal buco della serratura».

E il triangolo funziona come un simbolo di perfezione? «Ho scelto il triangolo amoroso principalmente in funzione della trama perché è la tipica trasgressione sessuale, la più diffusa fantasia maschile, e genera molte ambiguità. Ma l'ho scelto anche per giustificare le digressioni politiche perché un nucleo sociale deve comprendere almeno tre soggetti. Ho letto una volta che per fare una società ci vogliono almeno tre persone. Il due non è una sicurezza perché la coppia può sempre sciogliersi, mentre il tre offre migliori garanzie».

Quale è il migliore compimento ricevuto per il suo romanzo? «È quello di un critico che ha apprezzato la leggerezza e la giocosità del libro».

Chi l'ha criticata invece? «Tutti quelli che hanno recitato la parte dei bacchettotti, per i quali non si deve mai scrivere di sesso».

E il commento più costruttivo? «Anche se non mi servirà per il prossimo libro perché non ci sarà un io narrante così forte, ho apprezzato molto chi ha osservato che se il lettore rimane affascinato dalle continue digressioni e dai commenti fuori campo può amare molto questa storia, mentre se non si entra in sintonia con gli interventi espliciti dell'autore il libro può risultare veramente insopportabile».

Progetti per il futuro? «Il prossimo libro sarà una sorta di farsa che si svolge nell'arco di un fine settimana e riguarderà la fortuna. Ma niente sesso, stavolta».

Elena Dragan

ARTE Opere di Daniela Perego da oggi in mostra alla LipanjePuntin

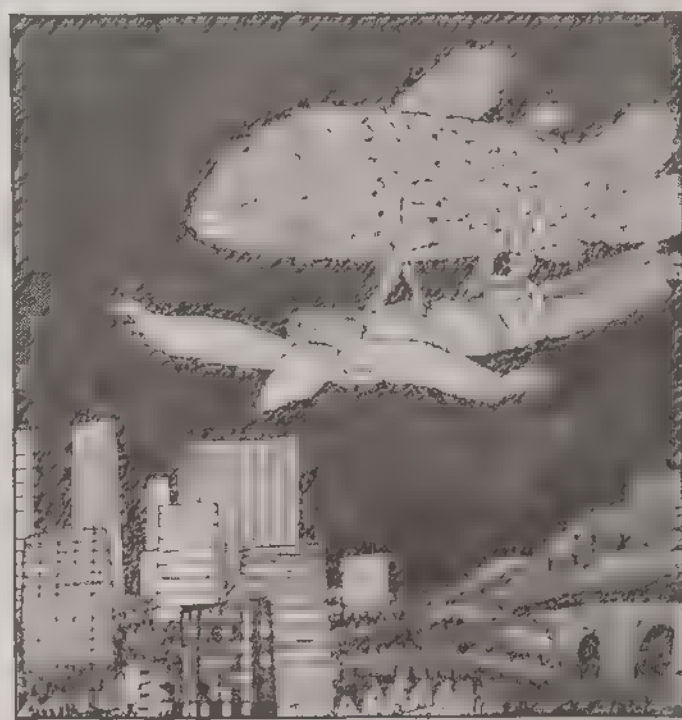
Dallo spazio interiore all'Altro

TRIESTE Oggi, alle 19, alla LipanjePuntin artecontemporanea, in via Diaz 4, a Trieste s'inaugura la personale dell'artista fiorentina Daniela Perego intitolata «L'Altro». In mostra una serie di lavori che segnano un distacco dalle opere precedenti. Se fino a ora protagonista del suo video e delle sue foto è stata la voce e l'interiorità di tutte le donne, colte nel pieno dei propri tormenti quotidiani, ora l'interesse dell'artista è imperniato sul modo in cui lo spazio interiore si relaziona con se stesso e con l'altro. L'opera non è semplicemente un luogo d'osservazione, ma un evento a cui partecipare e l'immagine viene fruttuosa di un'attività il cui soggetto è colui che guarda.

La mostra si può visitare fino al 10 dicembre con i consueti orari di galleria (11-19.30; lunedì e festivi chiuso) o su appuntamento.



Un'opera della fiorentina Daniela Perego.



Un'illustrazione di Stepan Zavrel.

CINEMA Il Festival si chiude questa sera con le premiazioni delle pellicole in concorso

L'Oscar dei latino americani

Tra gli autori, una triestina che ha girato un documentario in Salvador

TRIESTE Il Festival del Cinema Latinoamericano è giunto in dirittura d'arrivo: questa sera, alle 20.30, si terrà al Teatro Miela la premiazione ufficiale della diciottesima edizione e domani, ultimo giorno di proiezioni, verranno riproposti i film vincitori. Il direttore artistico Rodrigo Diaz annuncia una serata sobria, tutta centrata sui molti premi da assegnare: quello al miglior lungometraggio scelto dalla giuria principale, presieduta dalla scrittrice cilena Marcela Serrano, quelli alla miglior opera della sezione video e televisione e alla più bella colonna sonora, e infine il nuovo Premio Salvador Allende alla pellicola che meglio ha espresso i valori del suo continente.

Certamente meritevole di ricevere un riconoscimento è «Concerto campestre» del brasiliano Henrique de Freitas Lima, tragedia surreale e visionaria ambientata nelle campagne del sud del paese alla fine dell'800, e costata al regista (accompagnato a Trieste

dall'attrice Nayara Harry) ben quattro anni di lavoro. La trama, adattata da un ciclo di romanzi, racconta di un ricco proprietario terriero che decide di trasformare un gruppo di scalagnati musicisti indigeni in un'orchestra vera. La giovane figlia, già promessa sposa di un giovane che non vuole, si innamora del Maestro chiamato a dirigere l'orchestra; rimasta incinta e ormai disonorata, viene isolata in un luogo sperduto, e il dolore per l'accaduto fa impazzire i genitori permettendo il riconciliamento finale dei due amanti.

Il film ha lo stile e i temi delle tragedie dell'Opera: sangue, tradimenti, passioni, ma, esasperandone i toni, gioca sulla linea del pa-



Una scena del film brasiliano «Concerto campestre».

stiche, e si risolve in un epilogo travolgente nel quale, come un deus ex machina, a risolvere tutto arrivano un'improvvisa tromba d'aria e un'apocalittica pioggia di sangue.

Nella rosa dei premiati potrebbe spuntare il bel film cileno «Paraiso B» di Nicolás Acuña, storia di due ragazzi che cercano di uscire dal giro della malavita di quartiere nella quale

sono coinvolti. La pellicola ha il merito di tenere alta la tensione e regalare qualche momento di suspense, senza trascurare tuttavia il ritratto psicologico dei personaggi e l'analisi sociale che, seppur circoscritta ad un quartiere qualunque, riflette la situazione del Cile intero.

In odore di premiazione anche un film applauditissimo dal pubblico, l'argentino «Bar El Chino» di Daniel Burak, che intreccia un documentario sull'unico bar di tango di Buenos Aires al racconto di ficción del documentarista che lo gira, immergendo la vicenda nella crisi economica argentina del 2001; o anche la simpatica commedia «Viva voz» del brasiliano Paulo Morelli, che gioca

sull'invasione delle nuove tecnologie (il telefono cellulare su tutte) nella vita contemporanea.

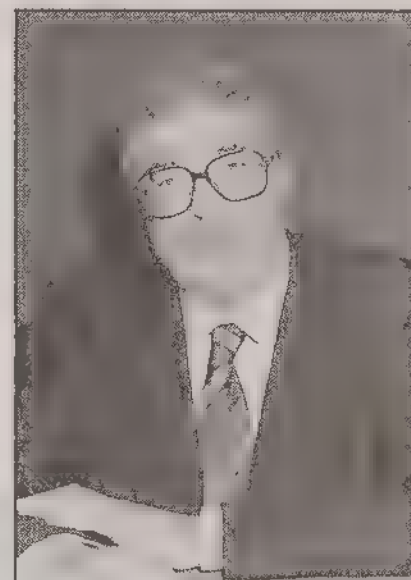
E tra gli autori del Festival spunta anche un giornalista triestino: Eva Ciuk ha presentato nei giorni scorsi il suo primo documentario girato proprio in America Latina, «Las dignas - Mujeres por la dignidad y la vida», che testimonia l'attività dell'organizzazione non governativa Las Dignas a favore delle donne in Salvador. Dalle parole del filmato, accompagnate da una colonna sonora di autrici latinoamericane, si intuisce una realtà sociale ed economica tragica e difficile, ancora ferita dalla guerra civile che scosse il Paese dall'82 al '92, e nella quale le donne restano relegate ai margini.

Alla cerimonia di premiazione di questa sera seguirà il film «El Bonaerense» di Pablo Traperio, e, al bar del Teatro Miela, la «fiesta latina» conclusiva.

Elisa Grando

Alzheimer ed extracomunitari nel film che esce il 31 ottobre

Ettore Scola racconta la sua «gente di Roma»



Il regista Ettore Scola.

ROMA Una Roma che si sveglia paciosa e indolente. Un operaio all'alba va al lavoro con il suo panino di frittata e broccolo mentre gli inservienti della Sala Giulio Cesare del Campidoglio sono occupati nei lavori di pulizia e uno di loro declama in romanesco il monologo shakespeariano di Marco Antonio. È la Capitale raccontata da Ettore Scola in «Gente di Roma», un film mosaico incentrato su extracomunitari e vecchiazze.

«Sono anch'io un immigrato», spiega il regista del film che uscirà il 31 ottobre - e non riesco poi proprio a immaginare un'altra città dove sia meglio invecchiare. Solo a Roma si sta davvero bene. I romani verso gli extracomunitari sono più che intolleranti, indifferenti, tutto al contrario dei francesi che tendono ad escluderli. A Roma - continua Scola - c'è come un accoglienza creativa e aveva ragione Freud nel credere che questa città è la perfetta metafora dell'inconscio».

Ma nel film sincopato si trovano citazioni da una novella di Dostoevskij («Bok») ambientata in un cimitero con il protagonista (Rolando Ravello) che ascolta le voci dei morti che continuano a litigare dall'oltretomba, persone anziane che si misurano con test di prevenzione all'Alzheimer e ancora, nel segno dello spleen, un bellissimo episodio con protagonista Arnol-

do Foà nel ruolo di un vecchio rissoso e malinconico che cena con il figlio che sta per portarlo a un ospedale.

C'è poi la nuova Roma piena di extracomunitari, con i cinesi che praticano i tai-chi a Piazza Vittorio, le sale di Bingo stracolme, un barista apparentemente democratico, con tanto di padre emigrante morto a Marinella, che però preferisce allontanare dal suo bar un giovane nero nel timore di scontentare la clientela indigena. E ancora le manifestazioni a San Giovanni, con Nanni Moretti e Vittorio Foà sul palco, e militanti del Pds che si riuniscono in una loro sede, ma solo per seguire le imprese di Toti contro il Real Madrid. Sulla possibile accoglienza di un film sulla romanità in una piazza come Milano ci tiene a dire Scola: «Non è un problema. A Roma come a Milano ci sono stupidi e intelligenti. E poi di Roma, va detto, io metto in luce anche i difetti, faccio ad esempio una critica verso la proverbiale strafottenza romana».

Nicola Arigliano, ottant'anni fra ritmi lenti e vertiginosi

PORDENONE Il prossimo 6 dicembre compirà ottant'anni, Nicola Arigliano, ma di ritirarsi in pensione a vita privata non se ne parla proprio. Anzi sembra che le soddisfazioni più grandi, arrivino adesso. La targa Tenco conquistata nel 1996 con l'album «I sing ancora» lasciando sul filo di lana Mina, Gino Paoli, la Vano, Celentano e Fossati è un rinnovato interesse per i precursori dello «swing» italiano - che insieme a

fare il rimbambito (presentando ad ogni pezzo i suoi nobili nuchali al piano, Elio Tatti all'armadio a muro - come chiama il contrabbasso - e Giampaolo Ascolese alla batteria) si sorprende, dolcemente, con il suo ritmo lento ma vertiginoso, infilando uno dietro l'altro adorabili successi, a volte ripetendoli: The sunny side of the street, Marilù, Buonanera signorina, Black coffee, Venti chilometri al giorno, E quasi l'alba, Chero-



Nicola Arigliano

kee, Il pinguino innamorato, Maramao perché sei morto, fino a quel motivetto che seduce tanto e che fa dududu dududu dududu du du. Senza sosta, per più di due ore. Ma dove risiede il segreto di tanta longevità artistica per un mestiere che di solito consuma invece di preservare?

Nel suo essere satrapo - come dichiara lo stesso Arigliano - padrone assoluto della propria vita, senza donne, senza cani e senza ricordi; grazie ad una dieta ricca di aglio (un gramma ogni dieci chili di peso corporeo) con grande abbondanza di cipolla e peperoncino, oltre ai tre quattro chilometri di passeggiata giornaliera fatta alle 4.30 del mattino. Allora «go, man», go Nicola, go.

Teresa Bobich

STAGIONE Teatro, musica e cinema nel cartellone di Cervignano, che aprirà a fine mese

CERVIGNANO Gianrico Tedeschi in «Tutto per bene» di Pirandello diretto da Juri Ferrini, Valeria Ciangottini e Pamela Villorresi in «Tre sorelle» di Cecov per la regia di Maurizio Panici, Shakespeare secondo Andrea Taddei, il pianista Uri Caine reduce dalla Biennale Musica di Venezia, il trombettista Paolo Fresu e la cantautrice emergente Cristina Donà.

Sono questi alcuni dei nomi di spicco che animeranno la stagione artistica del «Pasolini» di Cervignano, ai blocchi di partenza a fine ottobre. La rassegna s'apre nel segno della novità, non solo dal punto di vista delle proposte, ma anche sotto il profilo gestionale. Il 13 ottobre, infatti, si è costituita nella città del Basso Friuli l'Associazione culturale «Teatro Pasolini», soggetto che gestirà la struttura a partire dalla prossima stagione. Ne fanno parte la cooperativa Bonaventura, cui è affidato il settore cinema, il Centro servizi e spettacoli, che si occuperà di teatro, e l'Associazione Euritmica di Giancarlo Velliscio per la musica dal vivo.

La stagione sarà inaugurata alla fine del mese con le prime proposte sul grande schermo, poi il sipario s'alzerà sulla musica (22 novembre) e sulla prosa (23 novembre). Riscoperta dei grandi classici con allestimenti che ne sappiano valorizzare l'attualità, una pronunciata attenzione per la nuova scena europea e il sostegno agli artisti della regione sono i «leit motiv» della stagione di prosa, che s'aprirà con Pirandello interpretato da Gianrico Tedeschi, e con «Tre piccoli



Da sinistra, l'attrice Pamela Villorresi e la cantante Alice.

Shakespeare» di Taddei con gli attori del Teatro Litta (8 dicembre). A seguire «I bambini di via della Scala. Cinque storie scellerate» di e con Ugo Chiti (18 dicembre), che attraversando fiabe e leggende della tradizione popolare racconta il mondo dell'infanzia e l'età «indifesa» di ciascuno. Dopo un altro classico, «Tre sorelle» di Cecov prodotto da Argot per la regia di Panici, con due «primedonne» del teatro italiano come



la Villorresi e la Ciangottini (16 gennaio), in programma l'attesissimo ritorno di Jacopo Fo con «Ti amo, ma il tuo braccio destro mi fa schifo, tagliatelo», mappa storico-etnica dell'imbacillità umana (28 gennaio). Il 6 febbraio di scena gli attori del Teatrino del Rifo-Prospettiva T con «Fotuti (fanculo)», nuovo e dissacrante spettacolo della compagnia regionale, seguito da «Genova 01», coraggiosa riflessione su tragici fatti di

Genova durante il G8 del 2001 uscita dalla penna del giovane talento drammaturgico Fausto Paravidino (13 febbraio). Comicità con «Il rompicapo» di Veber diretto da Andrea Brambilla (Zuzzuro) e interpretato da Gianmarco Fognazzi e Bruno Armando (20 febbraio), e di nuovo sguardi sull'attualità attraverso «La morte di Danton» di Büchner per la regia del macedone Aleksandar Popovski alla guida di un nutrito cast di attori italiani (14 marzo) e «Il mio nome è Caino» messo in scena da Ninni Bruschetta a partire dall'omonimo libro-documento sulla mafia scritto dal giornalista Claudio Fava (24 aprile). Spazio alle realtà del territorio con «Pro memoria musicale per Concetta Bertoli» del regista Massimo Furlano (5 marzo) e «Isok», noir teatrale del Teatro Incerto sul tema della mercificazione delle donne extracomunitarie in Friuli (15 aprile).

Di straordinario interesse anche il cartellone della musica predisposto da Euritmica, tra jazz, canzone d'autore e note contemporanee. Al Pasolini approderà Uri Caine, (22 novembre), in coppia con il trombettista Paolo Fresu. Poi la cantautrice Cristina Donà, che rappresenta l'ultima generazione del rock italiano (9 gennaio), e il «guru» scandinavo del jazz tecnologico e multimediale, Nils Peter Molvaer (10 febbraio). La voce affascinante di Alice sedurrà il pubblico del Pasolini il 27 febbraio, mentre un tuffo nella migliore musica d'autore brasiliana sarà offerto il 19 marzo da Vinicius Cantuaria.

Alberto Rochira

Con «La Contrada» ritorna il cartellone per i più piccoli

TRIESTE Tornano anche quest'anno le due rassegne che La Contrada dedica ai giovanissimi spettatori nell'ambito della sua stagione di Teatro per l'Infanzia e la Gioventù. Punta di diamante di quest'ultima è la manifestazione «A Teatro in Compagnia», giunta alla ventiduesima edizione e rivolta prevalentemente ad alunni delle scuole materne, elementari e medie, cui si affianca nelle mattine festive invernali.

«Ti racconto una fiaba», pensata invece per le famiglie. Nel cartellone di ciascuna rassegna La Contrada propone dieci spettacoli.

Quattro saranno in particolare le produzioni del Teatro Stabile di Trieste, tre spettacoli già presentati con successo lo scorso anno, ovvero «Dalla Terra alla Luna», «Giro Giro Tondo» e «Il gatto e la volpe», e la novità «Il vello d'oro», tratto dalla mitologia greca, che, presentato in anteprima per «Ti racconto una fiaba» all'inizio del nuovo anno sarà in scena in primavera per «A Teatro in Compagnia».

Il cartellone di questa rassegna, che ha preso il via in questi giorni con lo spettacolo «Hansel e Gretel» e si concluderà a maggio, si completa con le com-

medie «Teatri di carta», «Il fantasma di Canterville», «Babau, manuale di paure comiche», «Il gigante agostino» e «Pierino e il lupo». Tutti gli spettacoli di «Teatro in Compagnia» hanno inizio alle 10.

«Ti racconto una fiaba» che prenderà il via domenica 23 novembre con «Storie sporcazione» del Teatro della Tosse di Genova e il cui cartellone si concluderà a gennaio, accanto al-

le quattro produzioni della Contrada, vedrà in scena «Le stagioni di Pallina», «La vera storia dell'Isola del Tesoro», «Il soldatino di stagno e altre storie», «Quell'asino di un buco» e «Il fantasma di Canterville». Quasi tutti gli spettacoli inizieranno alle 11.

Nel presentare la stagione del Teatro per Ragazzi, settore diretto da Giorgio Amodeo, si è ricordata anche l'attività del settore ContradeAperte, diretto da Livia Amabili e Adriano Giraldi, dedicato a progetti speciali realizzati nell'ambito della scuola superiore. Entrambi i settori si avvalgono del sostegno della Provincia di Trieste.

a.p.

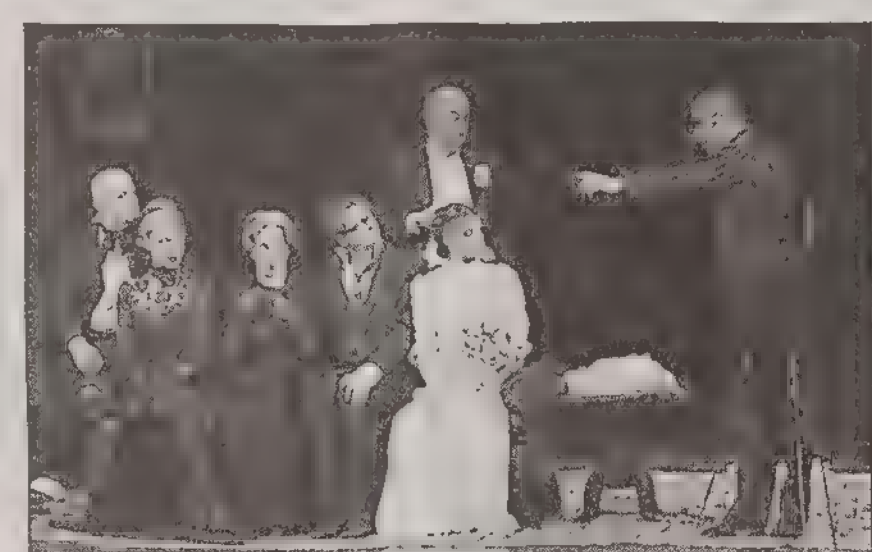
TEATRO Il testo dell'autore polacco messo in scena allo Stabile Sloveno con la regia di Vladimir Jurec

«Tango» di Mrozek, dalla farsa all'inquietudine

TRIESTE Si scivola dalla farsa all'inquietudine, lungo il filo dell'assurdo e del grottesco, in «Tango», spettacolo dell'autore polacco Slawomir Mrozek in scena al Teatro Stabile Sloveno.

Protagonista di «Tango», scritto nel 1964, è il giovane Artur (Rafael Vancina), impegnato a combattere l'anticonformismo della propria famiglia, un'assenza di regole divenuta paradossalmente una regola di vita. Un caos sterile, a suo parere, una statica abitudine alla norma dell'anormalità a cui egli non si accontenta di non soccombere.

Se i suoi parenti sfuggono dal passato chiamando i loro eccessi «libera modernità», Artur cerca nell'attaccamento a ciò che è stato, negli esempi che immagina e che non ha mai avuto, delle basi per un futuro che è un'incognita.



Una scena della farsa «Tango» di Slawomir Mrozek.

Ma il rischio in agguato è quello di confondere forma e sostanza proprio come hanno fatto i suoi genitori.

Per cercare di ristabilire un ordine, alla ricerca di un punto di riferimento, Artur, pur animato da un sincero ideale, finirà con il cer-

care di affermare con la forza principi e formalismi, scoprendo però, anche a sue spese, i limiti e gli inganni dell'imposizione. Vedendo insinuarsi ed infine effettivamente realizzarsi l'incubo del totalitarismo.

Mrozek ritrae la società attraverso la vigliaccheria,

la prepotenza ed il cinismo dei suoi personaggi e il grande assente nella vicenda di «Tango» è il progresso inteso come maturità intellettuale capace di stare al passo con le esigenze e gli stimoli della contemporaneità.

Spettacolo drammatico in convincenti abiti da commedia, «Tango» si snoda tra dialoghi rapidi, ironia mordente ed umorismo grottesco, rivelando via via allo spettatore toni inizialmente nascosti e aspetti più critici.

Eccellente la prova dell'intero cast, diretto da Vladimir Jurec, composto dagli attori della compagnia dello Stabile sloveno Rafael Vancina, Maja Blagovic, Miranda Caharija, Gregor Gec, Janko Petrovec, Nikla Petruska Panizon e da Bine Matoh del Teatro di Nova Gorica.

Annalisa Perini

SOTTO SOPRA

MUSIC BAR

Mercoledì - Venerdì - Sabato

Ojs: Frattaso / Robertino

La notte più sottosopra ti aspetta!

C.so Verdi Gorizia Ingresso libero

Ristoranti & Ritrovi

per questa pubblicità telefonare al 040 6728320

Trattoria BELLA TRIESTE Servola. Tel. 040 815262
Tutti i giorni pranzo e cena menù alla carta max 15 euro.
Pizze max 10 euro. Tutto incluso.

RISTORANTE MONTE D'ORO
CUCINA CARNE - PESCE. Sabato con musica & ballo.
040 231925 si organizzano cene conviviali e banchetti.
Aquilina Via Montedoro 33

"LA BETOLA" fino tardi. S. Pelagio (Duino - Aurisina)
Sabato e Domenica anche pranzo 040 201047

MONFALCONE SALA BINGO
ore 16/01 locale climatizzato ingresso libero chiuso lunedì
0481 791977

ristomusicabaret "al Punto"
Via aspetta con cene particolari in anteprima
raffinato Dgn. sera spettacoli e musica dal vivo da 22.30
INFORMAZIONI - PRENOTAZIONI 040 308490

Antica Umbria Ristorantino
Unico in regione - Piatti tipici umbri
Specialità al tartufo nero. Aperto cene. Pranzi su ordinazione.
040 314416 - 340 8752915 Via Bazzoni 11

OSTERIA DE SCARPON
cucina casalinga carne e pesce aperto pranzo e cena
040 367674 Trieste - V. Ginnastica 20 chiuso lunedì

MUSICA Aperta al Comunale di Cormons la sesta edizione di «Jazz & Wine of Peace»

Atmosfere etniche, poi elettriche

Sul palco Foday Musa Suso-DeJohnette e l'Allan Holdsworth Group

APPUNTAMENTI

Muggia, concerto in Duomo Gorizia: Trieste Musica Trio

TRIESTE Oggi alle 22, all'Hip Hop di Montebello, «Papa-stuff di set».

Oggi, alle 20.30, nel Duomo di Muggia si esibisce l'Orchestra da camera del Friuli Venezia Giulia diretta da Romolo Gessi, violinista Mauro Rossi.

Lunedì, martedì e mercoledì alle 21, al Teatro Miela, Paolo Rossi presenta lo spettacolo «Il signor Rossi e la Costituzione», nell'ambito della rassegna «Non c'è niente da ridere».

UDINE Fino a domani, al Teatro Nuovo, prima nazionale del musical «Fame» (oggi replica pomeridiana).

Oggi, all'auditorium di Majano, alle 20.45, «Otanta milioni sotto terra» con la Compagnia ex allievi del Toti.

PORDENONE Questa sera, alle 21, all'auditorium Concordia, premiazione dei vincitori della settima edizione del concorso pianistico europeo Luciano Gante.

Giovedì s'inaugura la stagione di prosa con «I bambini sono di sinistra», con il Quartetto Zelig di Claudio Bisio.

CORRIZIA Oggi, all'auditorium Biagio Marini, alle 17.30, concerto del Trieste Musica Trio, composto dal flautista Giorgio Bisio, dalla violinista Mariako Masuda e dal chitarrista Ennio Guerrato.

Oggi, alle 21, alla festa del Ringraziamento di Villesse, concerto del gruppo rock cover isontino dei Powerhouse.

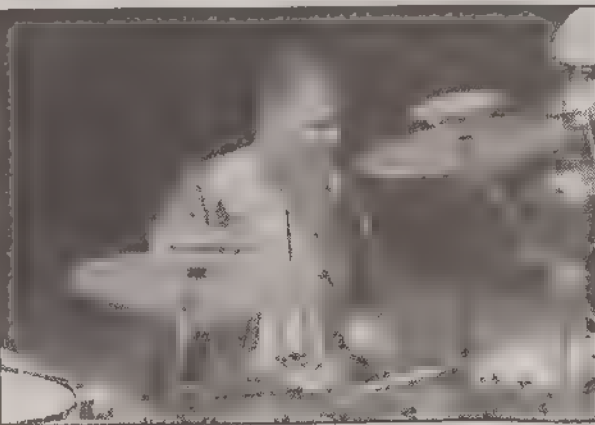
MONFALCONE Domani, alle 20.45, al Comunale, si apre la stagione concertistica con l'Orchestra di Padova e del Veneto, diretta da Vladimir Ashkenazy.

AQUILEIA Oggi, alle 20.30, alla basilica patriarcale, concerto di musica sacra dell'Orchestra sinfonica del Friuli Venezia Giulia.

VENETO Martedì alle 21, al teatro Accademia di Conegliano veneto, concerto di Billy Cobham.

SLOVENIA Martedì, alle 20, nella sala dell'Auditorium di Portorose, anteprima di «Buongiorno notte» di Bellocchio, in versione italiana senza sottotitoli (ingresso libero e gratuito).

CORMONS Un ritorno alle radici etniche. Dal sapore tribale, dalle melodie ipnotiche, con uno strumento che appartiene alla tradizione africana e una batteria che ha fatto la storia del jazz. La kora di Foday Musa Suso è l'arpa a ventuno corde del griot, il cantastorie del popolo Mandingo, che dall'originario Gambia si è trasferito negli anni Settanta a Chicago. Il suo progetto musicale lo vede ora insieme a Jack DeJohnette, il batterista sessantenne che nella sua lunga carriera si è messo al servizio dei mostri sacri del jazz, da Keith Jarrett a Charles Lloyd, da Bill Evans a Miles Davis.



Jack DeJohnette. (Foto Luca d'Agostino)

DeJohnette e Foday Musa Suso hanno inaugurato al Comunale di Cormons la sesta edizione di Jazz & Wine of Peace. Un set unico - come vuole la struttura del festival organizzato dal Circolo Controtempo che per sera - dal carattere spiccatamente etnico. Già dall'abbinamento dei due musicisti, con abiti tradizionali in viola e giallo per DeJohnette, nero e giallo-oro per Musa Suso. Dalla lullaby iniziale con DeJohnette al pianoforte, è stato un riecheggiare di atmosfere, suoni e colori del continente africano, mescolati nella voce del virtuosismo della kora che usa sapientemente l'elettronica per dare un tocco di contemporaneità a uno strumento dalle radici antichissime. DeJohnette alla batteria intreccia trame ritmiche in un fitto interplay con la kora, che passa da sonorità liquide e rarefatte a ostinati di spessore timbrico molto più corposo. Applausi calorosi dal pubblico che ha affollato il teatro.

Secondo concerto della prima serata con l'Allan Holdsworth Group, il trio del chitarrista britannico che è approdato a Cormons circondato dall'attesa e dalla curiosità di chi ama la creatività elettrica del jazz-rock anni Settanta e le sue evoluzioni di oggi. Con un Ernest Tibbs in grande spolvero al basso elettrico e Joel Taylor alla batteria, Holdsworth ha sciornato un'ora abbondante di virtuosismi duttili e articolati, che però non si sono sottratti a una certa ripetitività. E al pubblico non è passato inosservato, tanto che più di qualcuno ha lasciato il teatro prima del tempo.

Jazz & Wine of Peace 2003 propone oggi tre appuntamenti. Si comincia alle 11 in Slovenia, al Castello di Vogrsko, con il progetto «Mari pinta» del chitarrista sardo Bibo Ferra in quartetto. Dopo concerto al Comunale: alle 20.30 i bulgari dello Zig Zag Trio e alle 22.15 l'attentissimo quartetto del grande Dave Brubeck, il pianista che a 83 anni regala lezioni di jazz di classe. Il festival si congeda dal pubblico domattina alle 11 alla Cantina Produttori Cormons con la Big Band Lienz.

Domani riprendono le matinée

Verdi: riecco gli «aperitivi»

TRIESTE Domani, alle 11, al Teatro Verdi, si inaugura la stagione autunnale dei «Concerti Aperi-tivi». Protagonista sarà l'Orchestra del «Verdi» diretta dal maestro Daniele Belardinelli con il programma intitolato «Intorno agli Ottoni».

OGGI AL CINEMA



A cura di Federica Gregori

«Kill Bill - Volume 1»

Regia di Quentin Tarantino
Interpreti: Uma Thurman, David Carradine, Lucy Liu, Daryl Hannah. (L. 2003)



«La vendetta è un piatto che va servito freddo» dalla didascalia iniziale allo sguardo di terrore della Sposa che sta per essere giustiziata è un attimo, e la violenza delle Vipere Assassine, la spietata squadra di donne killer capeggiata dal misterioso Bill, esplode in tutta la sua carica deflagrante. Anche la Sposa un tempo faceva parte del comando, poi abbandonato per una vita normale; da qui, per punirla, la diabolica scelta di Bill di compiere il massacro proprio il giorno del suo matrimonio. Ma l'errore delle Vipere è di ridurla in coma e il futuro della protagonista sarà di redigere la sua lista di morte per vendicare il marito e la figlia che aveva in grembo.

Sono lontani i tempi di «La Sposa in nero» di Truffaut: qui siamo di fronte a personaggi caricaturali, dia-loghi paradossali e una spirale di violenza iperrealistica fatta di un'overdose di arti mozzati, fiumi di sangue, combattimenti nella neve, duelli, il tutto pervaso dall'ironia e dal gusto dello sberleffo tipici del cinema di Tarantino.

D'altronde il regista lo ha spiegato, ogni componen-



te del film, diviso in capitoli e strutturato in flashback, ha origine dal cinema che più ama da certa tv anni Settanta: Sergio Leone e gli spaghetti western, il filone dei samurai, Bruce Lee e le arti marziali, gli anime giapponesi, il film sulla yakusa di Tokio, lo splatter; lo stesso David Carradine (Bill) è un'icona vivente di quel mondo, essendo stato protagonista della nota serie televisiva Kung-Fu.

Una miscela di generi cari a Tarantino, resa ancora più bizzarra da acrobazie e combattimenti-balletti ai limiti dell'assurdo: la strage degli 85 pazzi è follia pura, il regista vi fa il colore in bianco e nero e la Sposa sembra volare. Resta il dubbio, tarantiniani sfegatati di ogni età a parte, su chi potrà apprezzare Kill Bill tra il pubblico over-trenta.

«La vendetta è un piatto che va servito freddo» dalla didascalia iniziale allo sguardo di terrore della Sposa che sta per essere giustiziata è un attimo, e la violenza delle Vipere Assassine, la spietata squadra di donne killer capeggiata dal misterioso Bill, esplode in tutta la sua carica deflagrante. Anche la Sposa un tempo faceva parte del comando, poi abbandonato per una vita normale; da qui, per punirla, la diabolica scelta di Bill di compiere il massacro proprio il giorno del suo matrimonio. Ma l'errore delle Vipere è di ridurla in coma e il futuro della protagonista sarà di redigere la sua lista di morte per vendicare il marito e la figlia che aveva in grembo.

le altre proposte della settimana

«Mystic River» di Clint Eastwood.

Tris d'assi cinematografici (Tim Robbins, Kevin Bacon e, a svettare su tutti, un superbo Sean Penn) e un regista che sa ben scandagliare l'animo umano per un film in cui, sotto le spoglie di un thriller, si dipanano le fila di un melodramma di ampio respiro. Tre amichetti giocano in un sobborgo di Boston: uno dei tre sparisce misteriosamente per ricomparire dal nulla dopo giorni. Venticinque anni dopo le vite dei tre sono destinate a reintrecciarsi, ma l'occasione tragica è un nuovo, spaventoso delitto. Cupo e dolente, Eastwood porta avanti con maestria la sua ventiquattresima, riuscita regia.



«Young Adam» di David Mackenzie.

Dal romanzo di Alexander Trocchi, Ewan McGregor si imbarca su una chiazza e fa il terzo incomodo tra la moglie Tilda Swinton e il marito Peter Mullan: suggestioni paesaggistiche a parte, ne scaturisce una vicenda che vorrebbe l'eroticismo a fare la parte del leone ma che scade nel ridicolo involontario, con una sequela di scene di sesso goffe, prevedibili e ripetitive. Ci si meraviglia della scelta di Mullan: dopo le interpretazioni e i film di Ken Loach e la regia di «Orphans» e «Magdalene», dispiace vederlo in una parte così incolore, mentre McGregor, con un'unica espressione dall'inizio alla fine, stufa dopo la seconda inquadratura.

«Elephant» di Gus Van Sant.

Siamo di nuovo a Columbine, l'high school americana della famosa strage in cui due liceali apparentemente tranquilli sterminarono compagni e professori e che Michael Moore trattò nel suo documentario contro la lobby delle armi in Usa: solo che, a differenza di Moore, Van Sant vorrebbe sospendere ogni giudizio, descrivendo come un'esplosione di follia possa scaturire dalla normalità. Tra interminabili piani sequenza dei ragazzi che camminano nei corridoi della scuola e dialoghi d'ordinaria banalità, un film di cui nessuno, a parte Van Sant, sentiva l'esigenza: inspiegabile la Palma d'oro a Cannes 2003.



PROGRAMMAZIONE DAL 24 AL 30 OTTOBRE 2003

MULTIPLEX 7 SALE 3° Livello - Centro Commerciale TORRI D'EUROPA

KILL BILL Volume 1 (QUINTO FILM DI QUENTIN TARANTINO)
PER GLI ORARI VEDI SOTTO

CANTANDO DIETRO
L'UNIVERSITÀ

MYSTIC RIVER

BAD BOYS II
LA LEGGENDA

MALEDIZIONE DELLA PRIMA LUNA

THE REAMERS
UN FILM DI BERNARDO BERTOLUCCI

Giovedì 30 ottobre ANTEPRIMA NAZIONALE
BASIC

AL MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA NEL CUORE DELLA TUA CITTÀ • PARCHEGGIO PARKS! FORO ULPIANO 3 ORE A SOLO 1 € • OGNI 10 INGRESSI UNA T-SHIRT IN OMAGGIO • INFO SU www.triestecinema.it

AMBASCIATORI ANCHE ALLE 0.15 A SOLI 5 €

GIOTTO MULTISALA ANCHE ALLE 16 "PIMPI"

NAZIONALE ANCHE A MEZZANOTTE A SOLI 5 €

KILL BILL Volume 1

BAD BOYS II

LA LEGGENDA

Prima Ti Sposo POI TI ROVINO

CATERINA VA IN CITTÀ

AMERICAN PIE IL MATRIMONIO

JOHNNY DEPP

THE DREAMERS

AL MARTEDÌ INGRESSO A SOLO 5 €, RID. 4 € • CINEMA CARD 40 € 10 INGRESSI • RIDUZIONI 5 € tutti i giorni: ragazzi fino a 12 anni, ultra60enni, studenti. Da lun. a ven. (non festivi): AGIS, abbonati ai teatri, Young card.

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI», Stagione lirica e di balletto 2003/2004. Riva III Novembre 3, tel. 040-662424. «Simon Boccanegra» di Giuseppe Verdi. Quinta rappresentazione oggi ore 17 (turno S/L). Repliche: martedì 28 ottobre ore 20.30 (turno F/F), venerdì 31 ottobre ore 20.30 (turno E/A), domenica 2 novembre ore 16 (turno G/G/M). Vendita presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 16-19. Info tel. 040-6722298/299; ticket on-line www.teatroverdi-trieste.com.

FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI» - STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2003/2004. Sala Tripovich. «La serva padrona» di G. B. Pergolesi. Prima rappresentazione mercoledì 29 ottobre ore 20.30 (turni H/A). Repliche: giovedì 30 ottobre ore 20.30 (turni L/M/N/B), venerdì 31 ottobre ore 18 (turno F Opera in famiglia), sabato 8 novembre ore 20.30 (turno D). Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 16-19. Info tel. 040-6722298/299; www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI», Stagione teatrale 2003/2004. Concerti aperitivi. «Intorno agli Ottoni». Orchestra del Teatro Lirico «Giuseppe Verdi», direttore Daniele Belardinelli. Domenica 26 ottobre ore 11. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 16-19. Info tel. 040-6722298/299; www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI», Stagione teatrale 2003/2004. Concerti aperitivi. «Intorno agli Ottoni». Orchestra del Teatro Lirico «Giuseppe Verdi», direttore Daniele Belardinelli. Domenica 26 ottobre ore 11. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 16-19. Info tel. 040-6722298/299; www.teatroverdi-trieste.com.

ARISTON, Viale Gessi 14, tel. 040-304222. Ore 16.30: «Il cane e il suo generale» da un racconto di Tonino Guerra il nuovo cartone animato di Francis Nielsen, Venezia 2003. Ore 18.25, 20.20, 22.15: «Anything Else» di e con Woody Allen.

CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE, Centro Commerciale «Torri d'Europa», via D'Alviano 23. 1300 posti numerati. Visione perfetta. Alta tecnologia sonora digitale. Caffetteria. Popcorn stand. Playstation zone. Per i clienti Cinecity la sosta presso il parcheggio delle «Torri d'Europa» costa 1 € per le prime 4 ore; per poter usufruire della tariffa speciale il biglietto dovrà essere convalidato presso le casse del cinema. Informazioni, prenotazioni e preacquisto al numero 040-6726800 oppure sul sito www.cinecity.it. Ogni martedì non festivo posto unico € 5,50. Eccezionale promozione: anche nel mese di ottobre. Per lo spettacolo notturno del sabato (con inizio dopo le 23) posto unico ridotto 5,50 €.

Film in programmazione:

«Kill Bill - Vol. 1» 15.20, 17.40, 20.22.00, 0.40 di Quentin Tarantino con Uma Thurman, Lucy Liu. Film disponibile anche in versione originale con sistema di cuffie a infrarossi. Disponibile anche sistema di supporto per audiolibri.

«Tomb Raider la culla della vita» 15.20, 17.40, 20.22.00, 0.40 con Angelina Jolie. Gerard Butler.

«Cantando dietro i paraventi» 17.45, 20.22.15 di Ermanno Olmi.

«Mystic River» 15, 17.30, 20, 22.30 di Clint Eastwood, con Sean Penn, Kevin Bacon. Film disponibile anche in versione originale con sistema di cuffie a infrarossi. Disponibile anche sistema di supporto per audiolibri.

«Prima ti sposi poi ti rovini» 14.50, 16.45, 18.40, 20.35, 22.30, 0.25 di Joel ed Ethan Coen, una commedia romantica al veleno con Catherine Zeta-Jones e George Clooney. Disponibile anche sistema di supporto per audiolibri.

«Bad boys II» 17.10, 22.10, 0.40 di Michael Bay, con Will Smith e Martin Lawrence.

«La leggenda degli uomini straordinari» 15.20, 17.40, 20, 22.20, 0.30 di Stephen Norrington, con Sean Connery.

«The dreamers - I sognatori» 15, 19.50 di Bernardo Bertolucci, con Eva Green, Michael Pitt, Louis Garrel.

«La maledizione della prima luna» 15.10, 0.05.

CINECITY SCUOLE, «Buongiorno notte», «Segreti di Stato», «The dreamers», «Monsieur Ibrahim e i fiori del Corano», a prezzo ridotto. Informazioni e prenotazioni al n. 041-986722 (dalle 9 alle 13 e dalle 14 alle 17); 040-6726835 (dalle 17 alle 20).

F. FELLINI, Cinema d'essai, www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 37, tel. 040-636495.

15.30, 17.40, 19.55, 22.15: «La maledizione della prima luna» con J. Depp. A solo 5 €, rid. 4 €.

«Prima ti sposi poi ti rovini» 17.45, 20.22.10.

«Mystic River» 17.20, 19.50, 22.20.

«Bad boys II» 17.30.

«La leggenda degli uomini straordinari» 20.15, 22.30.

UDINE

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE, 25 ott. ore 16 (fuori abb.); 25 ott. ore 20.45 (turno C); 26 ott. ore 20.45 (fuori abb.). L'Artista presenta «Fame» - Saranno famosi, il musical da un'idea di David De Silva. Biglietteria on-line www.teatrocinema.it. Info 0432-248418.

CINECITY-MULTIPLEX 12 SALE, PRADAMANO (UD), strada statale 56 Udine-Gorizia / 2000 metri dall'uscita autostradale Udine Sud. Posti numerati. Ingresso a orari fissi. Parcheggio gratuito 1500 posti auto. Informazioni al n. 0432-409500 r.a., www.cinecity.it.

Film in programmazione:

«Kill Bill vol. 1» 17.40, 20, 22.30, 0.40 di Quentin Tarantino, con Uma Thurman, Lucy Liu.

«Tomb Raider - la culla della vita» 16.50, 17.40, 19.15, 20, 21.30, 22.25, 23.40, 0.35 con Angelina Jolie.

«Cantando dietro i paraventi» 18.10, 20.15, 22.20 di Ermanno Olmi.

«Mystic River» 17.20, 19.50, 22.20, 0.50.

«Caterina va in città» 18.30, 20.25, 22.20, 0.20.

«Prima ti sposi poi ti rovini» 16.45, 18.40, 20.35, 22.30, 0.25 di Joel ed

Ethan Coen, con George Clooney, Catherine Zeta-Jones.

«Bad boys II» 17.10, 19.50, 22.25, 0.15 con Will Smith e Martin Lawrence.

«The Dreamers - I sognatori» 17.30, 20, 22.30, 0.35 di Bernardo Bertolucci, con Eva Green, Michael Pitt, Louis Garrel.

«La leggenda degli uomini straordinari» 16.30, 17.40, 20, 22.15, 0.25.

«Freddy vs. Jason» 17.35, 22.15.

«American Pie - Il matrimonio» 17.40, 20, 22.15, 0.20 di Jesse Dylan, con Jason Biggs, Alyson Hannigan.

«Pimpi piccolo grande eroe» 16.30.

«La maledizione della prima luna» 19.30, 0.10 con Johnny Depp, Geoffrey Rush, Orlando Bloom.

GORIZIA

CORSO, Sala Rossa. 17.45, 20.10, 22.15: «Kill Bill». Regia di Quentin Tarantino, con Uma Thurman.

Sala Blu, 17.20, 19.50, 22.20: «Mystic River». Regia di Clint Eastwood con Sean Penn.

Sala Gialla, 17.30, 20, 22.20: «Tomb Raider 2 - La culla della vita». Con Angelina Jolie.

VITTORIA, Sala 1. 17.50, 20.10, 22.10: «Prima ti sposi, poi ti rovini».

Sala 2. 18, 20, 22: «Caterina va in città».

Sala 3. 17.40: «La leggenda degli uomini straordinari». 20, 22.15: «The dreamers - I sognatori». Viet. min. 14 anni.

Sanremo: sarà gara unica

francamente fuori della realtà».

Intanto, una nota di Viale Mazzini fa sapere che «sono ipotesi delle quali non si è mai discusso» quelle fatte dalla stampa a proposito dei papabili conduttori per Sanremo - da Gigi Proietti a Raffaella Carrà, passando per Fiorello e Simona Ventura - dopo il no ufficializzato da Paolo Bonolis. E comunque, Raiuno considera «non esaurito il dialogo» con il presentatore di «Domenica in».

«Bonolis ha detto "no"? E idesso come famo?»: Gigi Proietti ha risposto con una battuta alla notizia della defezione. «Non ho la malattia di Sanremo. È una manifestazione che guardo, se mi capita, ma non ho niente a che vedere con il festival», aggiunge l'attore, che si lamenta per essere stato citato dalla stampa come nuovo conduttore del Festival. «Mi hanno tempestato di telefonate per queste voci. E seccante, perché poi succede che se uno non lo fa, come non avrebbe mai avuto intenzione di fare, si pensa che

to ci può essere qualcuno che per interessi propri...». In ogni caso, il direttore artistico non ha nessuna intenzione di mollare: «L'ipotesi che si sfili dal progetto? A giudicare dal calendario - conclude l'avvocato - mi pare

LA 7

6.00 TG LA7 - METEO - OROSCOPO - TRAFFICO
7.30 LA7 DEL MATTINO
8.00 LE LEGGENDE DELLA TERRA. Documenti.
9.10 I SABOTATORI. Film (poliziesco '42). Di Alfred Hitchcock. Con Priscilla Lane, Robert Cummings, Otto Kruger.
11.00 MURPHY BROWN. Telefilm.
12.00 L'INTERVISTA. Con Alain Elkann.
12.30 TG LA7
13.00 WEEKEND CARTOON NETWORK
14.00 RUGBY: ITALIA - GALLES
16.00 LA GIURIA. Con Irene Pivetti.
17.00 LA7 MOTORI
17.30 SPORTISSIMO
17.50 NATIONAL GEOGRAPHIC PRESENTA. Documenti.
18.45 WEEKEND CARTOON NETWORK
19.45 TG LA7
20.20 SPORT 7
20.40 L'INFEDELE. Con Gad Lerner.
23.00 TG LA7
23.30 ALTRA STORIA
0.50 CRONO - TEMPO DI MOTORI
1.20 SATURDAY NIGHT LIVE
2.35 CNN

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirli di effettuare le correzioni. ■

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni. ■

RETE AZZURRA

6.00 NOTIZIARIO
8.00 ALL'INIZIO DEL VIAGGIO. Film.
11.00 DOCUMENTARIO. Documenti.
12.15 CAVALIERE CI CONSENTA.
12.50 ITINERARI D'AUTORE
14.00 GLI EROI DI HOGAN. Telefilm.
14.30 FILM. Film.
18.00 HOLMES. Telefilm.
19.30 VULTUS 5
20.05 LOTTO IN SALOTTO
20.30 CHARLIE BROWN
20.45 TRA IL DIRE E IL FARE
22.20 STRANISSIMO
23.30 FILM

TELECHIARA **LUXA**

8.05 NOTIZIE DA NORDEST
9.30 I VINCENTI. Documenti.
12.00 ARCHEOLOGIA. Documenti.
12.45 CRONACHE VICENTINE
13.00 NOTIZIARIO
13.30 ROSARIO
16.05 SUMAN
16.10 LETTERE A DON MAZZI
17.10 I VINCENTI. Telefilm.
19.00 NOTIZIARIO
19.30 ANTERIMA SPORT
19.40 SAT 2000
20.00 NOTIZIE
20.05 I BENEDETTINI NEL VENETO
23.00 LE VIE DEI CANTI
23.00 NOTIZIARIO

PRESTITI FIDUCIARI
Dipendenti e pensionati INPDAP
Restituibili tramite busta paga o pensione

FINTERGESTUM
Tel. 040/3484183 - 3484184
U.I.C. (16766)

Radiouno 91.5 e 87.7 MHz/93.5 AM
6:00: GRI (07:00-08:00-09:00): 6,10. Non solo verde; 6:15: Italia, istruzioni per l'uso; 6:33: Tam Tam L'asino; 6:40: GRI; 6:50: GRI Regione; 7:30: Sport; 7:40: GRI; 7:50: GRI; 8:00: GRI; 8:10: GRI; 8:20: GRI; 8:30: GRI; 8:40: GRI; 8:50: GRI; 9:00: GRI; 9:10: GRI; 9:20: GRI; 9:30: GRI; 9:40: GRI; 9:50: GRI; 10:00: GRI; 10:10: GRI; 10:20: GRI; 10:30: GRI; 10:40: GRI; 10:50: GRI; 11:00: GRI; 11:10: GRI; 11:20: GRI; 11:30: GRI; 11:40: GRI; 11:50: GRI; 12:00: GRI; 12:10: GRI; 12:20: GRI; 12:30: GRI; 12:40: GRI; 12:50: GRI; 13:00: GRI; 13:10: GRI; 13:20: GRI; 13:30: GRI; 13:40: GRI; 13:50: GRI; 14:00: GRI; 14:10: GRI; 14:20: GRI; 14:30: GRI; 14:40: GRI; 14:50: GRI; 15:00: GRI; 15:10: GRI; 15:20: GRI; 15:30: GRI; 15:40: GRI; 15:50: GRI; 16:00: GRI; 16:10: GRI; 16:20: GRI; 16:30: GRI; 16:40: GRI; 16:50: GRI; 17:00: GRI; 17:10: GRI; 17:20: GRI; 17:30: GRI; 17:40: GRI; 17:50: GRI; 18:00: GRI; 18:10: GRI; 18:20: GRI; 18:30: GRI; 18:40: GRI; 18:50: GRI; 19:00: GRI; 19:10: GRI; 19:20: GRI; 19:30: GRI; 19:40: GRI; 19:50: GRI; 20:00: GRI; 20:10: GRI; 20:20: GRI; 20:30: GRI; 20:40: GRI; 20:50: GRI; 21:00: GRI; 21:10: GRI; 21:20: GRI; 21:30: GRI; 21:40: GRI; 21:50: GRI; 22:00: GRI; 22:10: GRI; 22:20: GRI; 22:30: GRI; 22:40: GRI; 22:50: GRI; 23:00: GRI; 23:10: GRI; 23:20: GRI; 23:30: GRI; 23:40: GRI; 23:50: GRI; 24:00: GRI; 24:10: GRI; 24:20: GRI; 24:30: GRI; 24:40: GRI; 24:50: GRI; 25:00: GRI; 25:10: GRI; 25:20: GRI; 25:30: GRI; 25:40: GRI; 25:50: GRI; 26:00: GRI; 26:10: GRI; 26:20: GRI; 26:30: GRI; 26:40: GRI; 26:50: GRI; 27:00: GRI; 27:10: GRI; 27:20: GRI; 27:30: GRI; 27:40: GRI; 27:50: GRI; 28:00: GRI; 28:10: GRI; 28:20: GRI; 28:30: GRI; 28:40: GRI; 28:50: GRI; 29:00: GRI; 29:10: GRI; 29:20: GRI; 29:30: GRI; 29:40: GRI; 29:50: GRI; 30:00: GRI; 30:10: GRI; 30:20: GRI; 30:30: GRI; 30:40: GRI; 30:50: GRI; 31:00: GRI; 31:10: GRI; 31:20: GRI; 31:30: GRI; 31:40: GRI; 31:50: GRI; 32:00: GRI; 32:10: GRI; 32:20: GRI; 32:30: GRI; 32:40: GRI; 32:50: GRI; 33:00: GRI; 33:10: GRI; 33:20: GRI; 33:30: GRI; 33:40: GRI; 33:50: GRI; 34:00: GRI; 34:10: GRI; 34:20: GRI; 34:30: GRI; 34:40: GRI; 34:50: GRI; 35:00: GRI; 35:10: GRI; 35:20: GRI; 35:30: GRI; 35:40: GRI; 35:50: GRI; 36:00: GRI; 36:10: GRI; 36:20: GRI; 36:30: GRI; 36:40: GRI; 36:50: GRI; 37:00: GRI; 37:10: GRI; 37:20: GRI; 37:30: GRI; 37:40: GRI; 37:50: GRI; 38:00: GRI; 38:10: GRI; 38:20: GRI; 38:30: GRI; 38:40: GRI; 38:50: GRI; 39:00: GRI; 39:10: GRI; 39:20: GRI; 39:30: GRI; 39:40: GRI; 39:50: GRI; 40:00: GRI; 40:10: GRI; 40:20: GRI; 40:30: GRI; 40:40: GRI; 40:50: GRI; 41:00: GRI; 41:10: GRI; 41:20: GRI; 41:30: GRI; 41:40: GRI; 41:50: GRI; 42:00: GRI; 42:10: GRI; 42:20: GRI; 42:30: GRI; 42:40: GRI; 42:50: GRI; 43:00: GRI; 43:10: GRI; 43:20: GRI; 43:30: GRI; 43:40: GRI; 43:50: GRI; 44:00: GRI; 44:10: GRI; 44:20: GRI; 44:30: GRI; 44:40: GRI; 44:50: GRI; 45:00: GRI; 45:10: GRI; 45:20: GRI; 45:30: GRI; 45:40: GRI; 45:50: GRI; 46:00: GRI; 46:10: GRI; 46:20: GRI; 46:30: GRI; 46:40: GRI; 46:50: GRI; 47:00: GRI; 47:10: GRI; 47:20: GRI; 47:30: GRI; 47:40: GRI; 47:50: GRI; 48:00: GRI; 48:10: GRI; 48:20: GRI; 48:30: GRI; 48:40: GRI; 48:50: GRI; 49:00: GRI; 49:10: GRI; 49:20: GRI; 49:30: GRI; 49:40: GRI; 49:50: GRI; 50:00: GRI; 50:10: GRI; 50:20: GRI; 50:30: GRI; 50:40: GRI; 50:50: GRI; 51:00: GRI; 51:10: GRI; 51:20: GRI; 51:30: GRI; 51:40: GRI; 51:50: GRI; 52:00: GRI; 52:10: GRI; 52:20: GRI; 52:30: GRI; 52:40: GRI; 52:50: GRI; 53:00: GRI; 53:10: GRI; 53:20: GRI; 53:30: GRI; 53:40: GRI; 53:50: GRI; 54:00: GRI; 54:10: GRI; 54:20: GRI; 54:30: GRI; 54:40: GRI; 54:50: GRI; 55:00: GRI; 55:10: GRI; 55:20: GRI; 55:30: GRI; 55:40: GRI; 55:50: GRI; 56:00: GRI; 56:10: GRI; 56:20: GRI; 56:30: GRI; 56:40: GRI; 56:50: GRI; 57:00: GRI; 57:10: GRI; 57:20: GRI; 57:30: GRI; 57:40: GRI; 57:50: GRI; 58:00: GRI; 58:10: GRI; 58:20: GRI; 58:30: GRI; 58:40: GRI; 58:50: GRI; 59:00: GRI; 59:10: GRI; 59:20: GRI; 59:30: GRI; 59:40: GRI; 59:50: GRI; 60:00: GRI; 60:10: GRI; 60:20: GRI; 60:30: GRI; 60:40: GRI; 60:50: GRI; 61:00: GRI; 61:10: GRI; 61:20: GRI; 61:30: GRI; 61:40: GRI; 61:50: GRI; 62:00: GRI; 62:10: GRI; 62:20: GRI; 62:30: GRI; 62:40: GRI; 62:50: GRI; 63:00: GRI; 63:10: GRI; 63:20: GRI; 63:30: GRI; 63:40: GRI; 63:50: GRI; 64:00: GRI; 64:10: GRI; 64:20: GRI; 64:30: GRI; 64:40: GRI; 64:50: GRI; 65:00: GRI; 65:10: GRI; 65:20: GRI; 65:30: GRI; 65:40: GRI; 65:50: GRI; 66:00: GRI; 66:10: GRI; 66:20: GRI; 66:30: GRI; 66:40: GRI; 66:50: GRI; 67:00: GRI; 67:10: GRI; 67:20: GRI; 67:30: GRI; 67:40: GRI; 67:50: GRI; 68:00: GRI; 68:10: GRI; 68:20: GRI; 68:30: GRI; 68:40: GRI; 68:50: GRI; 69:00: GRI; 69:10: GRI; 69:20: GRI; 69:30: GRI; 69:40: GRI; 69:50: GRI; 70:00: GRI; 70:10: GRI; 70:20: GRI; 70:30: GRI; 70:40: GRI; 70:50: GRI; 71:00: GRI; 71:10: GRI; 71:20: GRI; 71:30: GRI; 71:40: GRI; 71:50: GRI; 72:00: GRI; 72:10: GRI; 72:20: GRI; 72:30: GRI; 72:40: GRI; 72:50: GRI; 73:00: GRI; 73:10: GRI; 73:20: GRI; 73:30: GRI; 73:

DOPING DI STATO
Il tribunale di Francoforte ha rinviato alla fine di novembre la decisione sulla richiesta di risarcimento danni per il doping di stato presentata da una nuotatrice della ex Ddr, Karen Koenig, contro il comitato olimpico tedesco. Secondo i legali della donna è molto probabile che la richiesta di indennizzi (circa 12 mila euro) dell'ex atleta sarà accolta.

OGGI IN TV

1.25 Italia 1: Studio Sport	14.20 Capodistria: Sci: Slalom Gig. Femm.	ze-Pistoia	22.35 Italia 1: Guida al campionato
13.30 Raidue: Rai Sport Dribbling	15.55 Raidue: Pallacanestro maschile: camp. it.	17.45 Raidue: Pallavolo femminile: All Star Game	22.45 Capodistria: Champions League Magazine
13.30 Telepiù: Calcio Dilettanti	17.00 Telemontecarlo: La7 Motori	20.00 Diffusione Eur.: Area di rigore anteprima	22.45 Raidue: Rai Sport Sport 2 Sera
14.00 Telemontecarlo: Rugby: Italia - Galles	17.25 Raidue: Ciclismo: Firenze-Pistoia	21.00 Diffusione Eur.: Area di rigore	

IN CAMPO ANCHE SE DONNA
Diventa una sfida aperta al diktat della Federcalcio il caso di Nicoletta Carlitti, la trentaquattrenne calciatrice tesserata per una squadra maschile, militante nel campionato Amatori Figc. Dopo essere rimasta fuori dalla formazione sabato scorso per un infortunio a un ginocchio, oggi alle 15 la Carlitti sarà regolarmente in campo, trasgredendo così al veto posto dalla Figc.

Automobilisti:
un anno di tranquillità costa
15 centesimi di euro al giorno
in tutta l'Unione Europea
Associati all'ACI
v. Cumano 2 - Piazza Duca degli Abruzzi 1
v. Franca 8 - TRIESTE

SPORT

ACI CLUB
PASSAGGI DI PROPRIETÀ
RINNOVO PATENTI
BOLLI AUTO
TASSI ACI
NUOVO
PRATICHE NAUTICHE
Piazza Duca degli Abruzzi, 1 Tel. 040 363856



11.A GIORNATA L'allenatore alabardato cambia qualche pedina per affrontare i bergamaschi

Tesser e l'equilibrio in campo

Parola esterno sinistro che lancia Carbone, Ferronetti protegge Rigoni

Minieri finalmente recuperato «Gioco in più ruoli di difesa»

TRIESTE Il pieno recupero di Michelangelo Minieri è una bella notizia per la difesa alabardata. L'ex gigliato, infortunatosi proprio all'esordio contro la Fiorentina, questa sera non scenderà in campo dal primo minuto, ma il futuro gli potrebbe spalancare le porte.

Davanti agli infortuni di Pecorari e Sportillo, con Molinari a cercare la condizione, Minieri diventa una sorta di jolly difensivo per l'allenatore Tesser. Contro l'AlbinoLefte, ad esempio, sarà l'unico difensore puro della panchina.

«L'etichetta di jolly mi sta bene: sono sempre stato un centrale, anche se nella partita di Firenze il tecnico mi ha impiegato da terzino destro. Purtroppo per il sottoscritto l'esordio in serie B non è stato dei più fortunati, a causa di quell'infortunato (strappo al gemello della coscia) che mi ha tenuto fuori per un mese, ma adesso ho finalmente recuperato. Voglio aiutare la squadra e dimostrare il mio valore», è la determinazione del giocatore alabardato che, durante il periodo di cura, scalpitava per accorciare i tempi del recupero.

Lo staff medico ha dovuto faticare per tenerlo



Michelangelo Minieri

buono, non era il caso di rischiare una pericolosa ricaduta. «Sto riprendendo la forma migliore, questa sera è chiaro che mi piacerebbe giocare. Non cerco i 90', basta respirare il clima della partita e scendere in campo anche per una manciata di minuti. Contro l'AlbinoLefte è una sfida importante, veniamo da un periodo non facile e in questi frangenti la squadra deve prima di tutto badare alla sostanza. La classifica è tranquillizzante, bisogna innanzitutto raccogliere punti per lavorare tranquilli in settimana e crescere assieme. Nel prosieguo delle settimane ci aspetta il trasferimento (Piacenza e Treviso)». Un lavoro quotidiano in prospettiva che anche ieri mattina, nei movimenti e la posizione da tenere in campo, Tesser ha fatto riprovare alla Triestina. Ripetizioni difensive e di attacco sul terreno del Grezar, dopo i soliti palleggi nella palestra del Rocco parzialmente riempita dagli scatoloni contenenti le schede elettorali. La campagna elettorale dei candidati del collegio Trieste2 è terminata ieri sera, quella dell'Unione finirà nel giugno del prossimo anno.

Pietro Comelli

TRIESTE Ecco il primo importante crocevia della stagione per la Triestina. Una freccia indica una strada bella e lunga della tranquillità, l'altra un vicolo stretto che potrebbe non avere uscite. Per imboccare la prima stasera gli alabardati (stadio Rocco, 20.30) devono mettere sotto l'AlbinoLefte. Potrebbe andare bene anche un pareggio purché accompagnato da un gioco decente. Il 4-1 di Bari non poteva essere indolore ma è ora di rimuoverlo.

È la prima prova di maturità per la Triestina che finora, almeno per quanto riguarda la classifica e la critica, aveva potuto giocare sul velluto. Tuttavia l'Unione ha dimostrato di temere il confronto con il popolo del Rocco anche se è una paura immotivata; la gente di solito viene allo stadio ben

disposta ad aiutare la squadra. S'irrigidisce e soffre solo quando vede la Triestina imbambolata che subisce gli avversari com'è accaduto con il Verona. Può arrivare alla fine anche una sconfitta ma se il pubblico vede la squadra battersi come una leonessa è disposta a perdonare.

In una serata come questa il nervosismo può essere il grande nemico della Triestina e per contro la calma può essere la più preziosa alleata. Forse l'Unione non era quella fasciosa di questa estate ma neppure quella squadra che ha incassato dieci gol nelle ultime tre partite. Deve solo giocare come sa e scegliere le soluzioni più semplici per arrivare verso la porta avversaria.

L'AlbinoLefte proprio non ci voleva in questo momento ma è quello che pas-

sa il calendario. La Triestina, difatti, si troverà di fronte una matricola piena di entusiasmo che gioca ormai a memoria visto che i bergamaschi della Val Seriana hanno mantenuto l'organico della scorsa stagione. Una scelta che paga sempre. Non manca neanche la qualità. La stessa Triestina durante il calciomercato aveva corso dietro al portiere Acerbis, a Biava, Carobbio e Regonesi.

«Dobbiamo pressarli fin dal primo minuto, senza dar loro tregua - è la raccomandazione di Tesser - Voglio anche molti cross dal fondo per le punte. Dobbiamo dimostrare grinta ed entusiasmo, senza avere paura. Sono sicuro che il pubblico ci verrà dietro».

Come giocherà la formazione di Tesser? Col modulo 4-4-2, quello che comporta meno rischi e che dovreb-

be garantire maggiore equilibrio. Le indisposizioni di Pecorari e Sportillo non ci volevano ma l'allenatore non piange. «Finalmente questa settimana abbiamo avuto la possibilità di allenarci bene con una buona predisposizione al lavoro».

In porta il solito Pinzan che sarà protetto da Ferronetti, Bega e Mantovani e Carbone mentre c'è più incertezza per quanto riguarda i centrocampisti. Posto sicuro per Magoni che dovrebbe essere affiancato da Aquilani, il quale ha nelle gambe i 90' con la nazionale under 20 e questo ha fatto emergere dei dubbi nell'allenatore. Marianini è l'alternativa. Appare ben bilanciata la squadra sugli esterni: da una parte si può spingere molto con Rigoni (c'è anche l'opzione Bau) e dall'altra (a sinistra) si fa più battaglia con Parola



che può anche stringere al centro per dare una mano a Magoni e al suo compare. Alle spalle avrà un terzino come Carbone, portato alla sovrapposizione. Moscardelli e un Godeas un po' debilitato dall'influenza le punte.

In panchina Campagnolo, Minieri, Boscolo (o Nosselli), Marianini, Bau, Aubameyang e Beretta ma ci può stare qualche sorpresa. L'Unione può superare questo momento ma prima dell'AlbinoLefte deve vincere la tensione che paralizza le volte gambe e cervello.

Maurizio Cattaruzza

AlbinoLefte, un miracolo di gioco semplice e fatto in casa



Marianini si tiene pronto a giocare se Aquilani è stanco.

TRIESTE Un miracolo nato tra le frazioni di Albino e di Lefte, alta Val Seriana, provincia di Bergamo. Anzi, più d'un evento che ha dell'incredibile nell'italico mondo del football: Elio Elia Gustinetti, quarantottenne bergamasco (ovviamente), è riuscito ad eliminare i campanilismi, portando in serie B una squadra interamente composta da ragazzi del luogo. Un'AlbinoLefte frutto di una fusione possibile solo dove le cose si fanno in maniera seria, come il nome della valle dove tali fatti sono avvenuti.

«Abbiamo voluto mantenere fede all'obiettivo iniziale - spiega il tecnico bergamasco - Cioè far crescere un gruppo molto radicato in questo territorio. Sono tutti ragazzi usciti dal settore giovanile o nati vicino al luogo dove giochiamo. La giusta miscela deve essere quella di portare carisma ed esperienza abbinate alla voglia di tanti ragazzi che non stavano facendo bene in giro e per questo erano ben felici di tornare a casa. Quest'anno abbiamo preso alcuni giocatori dalla C, Manzini dall'Interregionale e Ferrari che è cresciuto nel Lefte e voleva chiudere qui la sua carriera. Il segreto

dell'AlbinoLefte è tutto qui».

Oltre a un tecnico capace di far vedere bel gioco e di abbattere i campanili. «Cinque anni orsono c'era stata la fusione: l'Albinese non aveva possibilità economiche, il Lefte invece sì. L'unico modo per evitare il falli-

mento era unire le forze. Certo, le due tifoserie volevano ognuna che si giocasse sul suo campo, esiste un certo campanilismo tra le due cittadine, ma alla fine qui c'è l'Atalanta che porta via tutto».

Porta e dà, visto che a Bergamo, dove l'AlbinoLefte

fe gioca le partite casalinghe, Gustinetti inizia a fare proseliti con il suo 4-4-2. «L'importante è buttare anima e corpo in queste avventure. E cercare quest'anno di salvarci. Comunque è vero, i tifosi atalantini vengono a vederli, unendosi ai nostri aficionados fatti di parenti e dirigenti. Non abbiamo tifo organizzato, ma qualche striscione comincia a spuntare. Ora dobbiamo prendere coscienza di questo campionato, molto difficile, ed eliminare il nostro tallone d'Achille: la mancanza di cattiveria».

«L'anno scorso avevamo vinto il campionato vincendo la "Coppa Disciplina". Ma per arrivare all'obiettivo salvezza in questa cadetteria ci vuole un po' di cattiveria in più».

Senza snaturare nulla e non dimenticando il bel gioco. «Siamo portati a giocare sempre mantenendo palla a terra. Il tutto è basato sulle cose semplici, cercando il possesso di palla».

Un cammino che porta sulla strada del Chievo. E in parte su quella dell'Alabarda. Grande attenzione al bilancio e alle uscite, grinta e voglia, figlie della passione per la propria terra e della gioventù.

Alessandro Ravalico

SERIE A

7ª giornata

Partite	Arbitri
Siena-Lecce	Saccani di Mantova
Empoli-Chievo	Ayrolidi di Molitetta
Juventus-Brescia	Paparesta di Bari
Lazio-Bologna	Bolognino di Milano
Parma-Modena	Rodonomiti di Teramo
Perugia-Udinese	Cassara di Palermo
Reggina-Ancona	Palanca di Roma
Sampdoria-Milan	Rosetti di Torino
Inter-Roma	Collina di Viareggio

7.A GIORNATA Oggi due anticipi: Siena-Lecce e Empoli-Chievo. Domani il piatto forte con il big match Inter-Roma a San Siro

Zaccheroni prepara i nerazzurri in versione d'attacco

MILANO Oggi il campionato propone due anticipi: Siena-Lecce, derby delle promesse dello scorso anno, e Empoli-Chievo. Ma il piatto forte della 7.a giornata è Inter-Roma di domenica sera.

La rivoluzione zaccheroniana è partita. Il nuovo tecnico dell'Inter ha cominciato a lavorare alla Pinetina applicando le proprie idee, e dopo due anni e mezzo del 4-4-2 imprescindibile di Hector Cuper, presto, magari già contro la Roma, si potrebbe vedere qualcosa di nuovo nella squadra nerazzurra. Si parla, naturalmente, di quel 3-4-3 che è

diventato il marchio di fabbrica di Alberto Zaccheroni.

Il tecnico romagnolo ha iniziato la propria opera di restyling tattico facendo disputare una partita 11 contro 11: le due squadre presentavano entrambe il modulo 3-4-3. Zac ha comunque mescolato le carte almeno nella scelta degli uomini: da una parte quelli che potrebbero essere considerati la difesa e l'attacco titolari, con la retroguardia formata da Cordoba, Cannavaro e Materazzi e il tridente con Recoba a destra, Vieri al centro e Kily Gonz

alez a sinistra. A centrocampo, questa stessa formazione ha presentato una linea con Javier Zanetti, Lamouchi, Farinos e Luciano. Dall'altra parte, a centrocampo, si sono visti invece Helveg, Cristiano Zanetti, Almeyda e Coco.

Inserendo il capitano in questo centrocampo, non è difficile individuare quello che potrebbe essere l'undici titolare da opporre alla Roma: sempre che Cristiano Zanetti abbia superato completamente l'affaticamento muscolare che si è portato dietro da Mosca e sempre che Zaccheroni decida vera-

mente di utilizzare subito la nuova soluzione tattica.

Il modulo 3-4-3 di Zac nacque a Udine per una fortunata emergenza: la mancanza di uomini costrinse il tecnico romagnolo a schierare una punta in più al posto di un difensore. Andò talmente bene che l'Udinese concluse al terzo posto in campionato. Nel prosieguo della sua carriera, tuttavia, Zaccheroni non è rimasto ancorato a questo modulo: al Milan lo trasformò in 3-4-1-2 con Boban rifinitore, soluzione che portò allo scudetto, mentre alla Lazio fu costretto ad accantonare il 3-4-3 per man-

canza di risultati e a tornare al 4-4-2 del quale era stato un convinto sostenitore solo nei primi anni di carriera.

Che la strada intrapresa dall'Inter di Zaccheroni sia quella che porta al 3-4-3 sembra ormai quasi certa, resta da vedere quanto tempo serve al nuovo tecnico nerazzurro per far assimilare ai suoi uomini, che arrivano da due anni e mezzo di difesa a quattro quasi ossessiva, i movimenti che questo modulo richiede.

La necessità della vittoria contro la Roma è già immediata, dal momento che l'Inter non vince da quattro

partite. E allora qualche rischio si può anche prendere. Zac potrebbe comunque rifugiarsi nel 4-4-2, ereditato da Cuper, magari scegliendo giocatori che in corso d'opera abbiano la duttilità per cambiare modulo. Non sarebbe difficile ripensando alla ipotizzata formazione titolare: dal 4-4-2 al 3-4-3, Coco salirebbe da terzino sinistro a esterno di centrocampo, lasciando i tre dietro, e Kily avanzerebbe dalla posizione di esterno di centrocampo a completare il tridente. Un tridente che in ogni caso favorirebbe ulteriormente le caratteristiche di Vieri.

VELA Parte oggi alle 11 da Malta la Rolex Middle Sea Race: prue verso la Sicilia e ritorno

Alfa Romeo cerca il Grande slam

Il maxiscafo di Crichton vuole confermarsi come la barca più veloce del mondo

WEEKEND

Oggi e domani la «due giorni» dello Yc Adriaco

TRIESTE In barba all'antico invernale, la vela sul golfo prosegue imperterita anche oggi e domani con la «due giorni» dello Yc Adriaco che organizza la regata per Solaris, barche tutte uguali (12 in gara) prodotte dal cantiere Serigi su progetto del friulano Lostuzzi. Previste sul golfo sei regate, da oggi pomeriggio dopo le 12 le prime, le successive domani mattina. Il ciclo delle regate Solaris continuerà nel prossimo fine settimana per l'organizzazione del Club Marina San Giusto di Trieste; si concluderà nella prima settimana di novembre a Porto Bu-

Domani, con raduno davanti al terrapieno di Barcola, la Triestina della vela propone il III Trofeo Città di Trieste - per Paolo, a ricordo di un suo giovane skipper caduto in mare. La regata è per tutti i tipi di derivate: le olimpiche 470, Europa e Laser, più Snipe, L'Equipe, 29er e Optimist, con l'aggiunta della Star, regina olimpica degli scafi a bulbo. L'edizione 2002 registrò 119 barche per oltre 160 atleti in mare. Vista l'elevazione dell'evento al livello internazionale, con anche austriaci, sloveni e croati, promette un aumento della partecipazione. Previste tre prove. In palio il «Città di Trieste», al circolo vincitore e il «Luca Dipiazza», al primo equipaggio femminile in graduatoria generale.

Sempre domani, a Sistiana, il Diporto nautico darà vita a due regate: alle 11 la Coppa dei Campioni per Open, Regata, Crociera e Libera riservata a tutte le imbarcazioni vincitrici delle regate sul Golfo, nel 2003; 20 minuti dopo partenza del Trofeo Lions Miramare per Open e Delta 84 a invito.

Italo Soncini

«TRANSAT»

Margherita Pelaschier figlia d'arte da Brest alle Antille

TRIESTE Tutto pronto per la partenza della Transat des alizes, la regata transoceanica sospinta dai venti alisei, al via domani, contemporanea, da Brest e da Port Camargue, direzione Gustavia a Saint Barthelemy, piccola isola delle Antille francesi. La regata prevede una traversata oceanica «competitiva» per gli scafi da regata da un lato, e una traversata in compagnia per le imbarcazioni che si considerano non competitive, ma intendono svernare nelle isole calde dell'Atlantico occidentale. La doppia partenza della regata - alla quale partecipa anche la monfalconese Margherita Pelaschier, figlia poco più che ventenne di Mauro Pelaschier - è prevista per domani mattina: da Brest e da Port Camargue le barche confluiranno in Portogallo, a Portimao, da dove partirà, il prossimo 9 novembre, la effettiva traversata dell'Oceano, che dovrebbe chiudersi in una ventina di giorni per la maggior parte dei concorrenti.

La traversata oceanica, probabilmente, sarà la parte più semplice dell'evento: sospinti dagli alisei, gli equipaggi andranno verso il bel tempo e la bella stagione, mentre le condizioni meteo in Mediterraneo rischiano di essere proibitive. Nei giorni scorsi, infatti, il mare forza 8 ha rallentato l'arrivo degli equipaggi a Port Camargue, nel Sud della Francia. Margherita Pelaschier - che comunica con velisti e giornalisti via email - si è detta elettrizzata dal suo primo oceano: il primo obiettivo consiste nel passaggio delle colonne d'Ercole. La Pelaschier non è nuova a regate d'altura: ha partecipato quest'anno a tutto il giro d'Italia con l'equipaggio femminile; oltre che velista è appassionata di meteorologia.

LA VALLETTA Arriva il giorno della Rolex Middle Sea Race. Dopo le due regate costiere dei giorni scorsi, entrambe vinte da Alfa Romeo, che hanno fatto da prologo all'evento maggiore, parte oggi la regata d'altura che chiuderà il campionato omonimo del 2003. Le oltre 40 barche impegnate nella Rolex Race usciranno alle 11 dal porto di La Valletta, con la prua in direzione dello Stretto di Messina, per raggiungere prima le Eolie, quindi le Egadi, poi Pantelleria e Lampedusa, per tornare nelle acque di La Valletta dopo aver percorso 607 miglia.

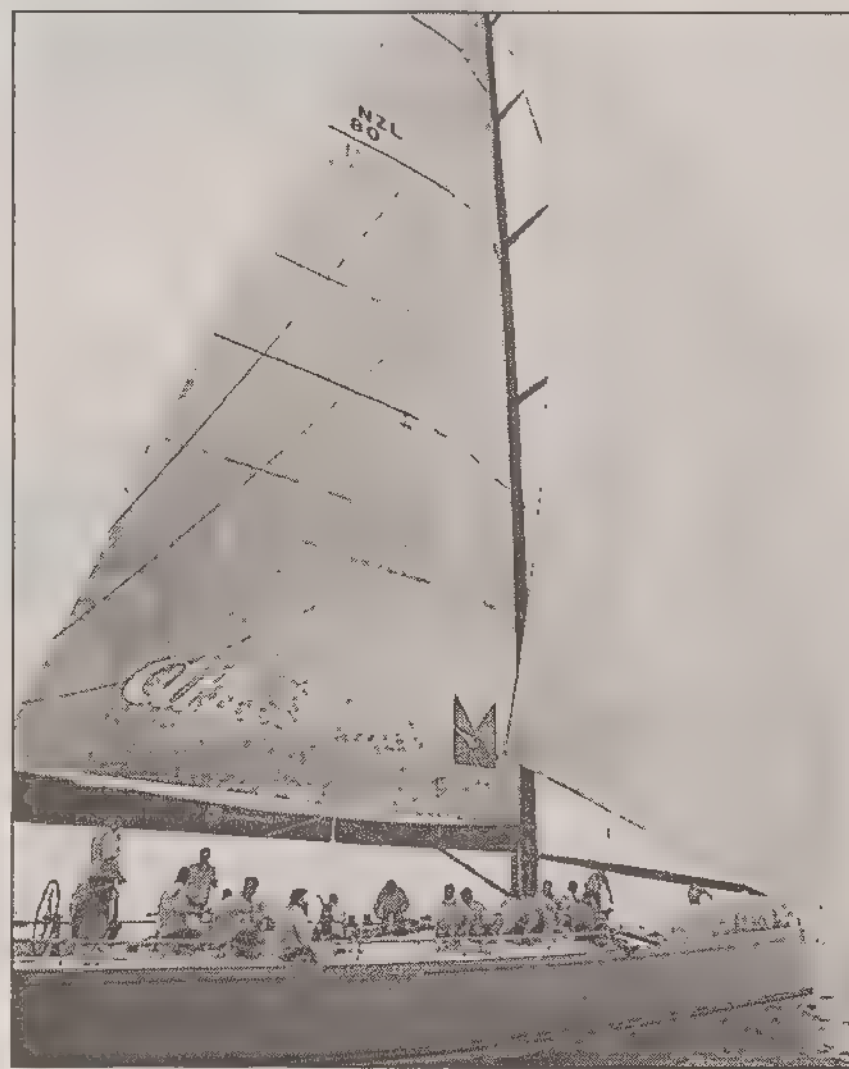
Alfa Romeo vuole riconfermare di essere la barca più veloce del mondo, anche in questa gara che ha visto nel tempo battersi i grandi nomi della vela, da Sir Francis Chichester ed Eric Tabarly, senza dimenticare gli italiani che si sono guadagnati un posto nella storia della vela: l'ammiraglio Tino Straulino e gli skipper Cino Ricci e Andrea Scarabelli. Molti anche gli armatori importanti da ricordare: da Herbert von Karajan a Raul Gardini, che qui primeggiò nel 1979.

Per Alfa Romeo, che spera di conquistare il Grande Slam delle regate d'altura (Sidney-Hobart, Fastnet e Middle Sea Race), è il momento degli ultimi dettagli: scelta delle vele, impostazione dei turni di guardia, interpretazione delle cartine meteo e una cambusa energetica per affrontare più giorni di mare.

Il record da battere è di 64 ore 49 minuti e 57 secondi, ma l'impresa secondo Neville Crichton, il mitico armatore e skipper di Alfa Romeo, non sarà facile: «Le previsioni - dice - parlano di venti leggeri, sui 25-28 nodi: in questo caso sarà un po' complicato migliorare il precedente limite».

Lo skipper di Alfa Romeo avrà con sé 24 uomini di equipaggio (ma forse 22 se persisteranno queste condizioni meteo), 18 dei quali si alterneranno in gruppi di sei in turni di guardia di tre ore e mezza, mentre quattro o sei uomini dovranno essere disponibili in ogni momento.

Avversari pericolosi: «Sono molto competitive le inglesi Nokia e Leopard», oltre all'americana Zaffari - dice Crichton, ma non mostra di crederci molto.



Alfa Romeo impegnata alla Barcolana.

JUDO

Oggi e domani si svolge il 20.º Trofeo Internazionale Villanova con mezzo migliaio di atleti da 10 nazioni

Judoka da tutta Europa a Pordenone

TRIESTE Edizione numero 20 per il Trofeo Internazionale Villanova, manifestazione di judo fra le più importanti di tutta la regione che andrà in scena al Forum di Pordenone oggi e domani. Sono già quattrocento le iscrizioni pervenute alla segreteria della Polisportiva Villanova, organizzatrice dell'evento, 400 atleti (ma un altro centinaio dovrebbe arrivare ancora dai club regionali) che rappresentano, almeno per il momento, dieci nazioni.

Vale la pena farne l'elenco, per dare la giusta misura dell'internazionalità maturata dal Trofeo Villanova, che riesce a portare a Pordenone Austria, Slovenia, Croazia, Bielorussia (Federazione Bielorusa più un club), Ucraina, 2 club dalla Moldavia, Bulgaria, Ungheria e poi 5 club dalla Francia (Mions, Parigi, Colmar, Leira, Aubagne e Leira, vincitore della scorsa edizione). Il Mions segnala alcuni atleti di rilievo della rosa nazionale, Richard Durand, Nicolas Gros, Lore-

lei Blanchoz e Sarah Jouteur, ma bisogna tenere in conto anche la presenza di Janusz Pawlowski, coach polacco della slovena Bezigrad, che presenta una squadra di altissimo livello.

E gli italiani? Ottimamente rappresentati dall'Akiyama Settimo Torinese, ormai da anni il club più forte

d'Italia, che si presenta con due squadre, ma indosseranno il vestito della festa anche i migliori club regionali che, al fascino del Trofeo Villanova, daranno ascolto anche agli stimoli provocati dal Grande Slam e dal Grand Prix. A Pordenone infatti, il Grande Slam offre la penultima occasione di fare punti e

migliorare le situazioni di classifica per tutte le classi d'età coinvolte, mentre il Grand Prix di qualificazione per il Campionato Italiano Esordienti disputa la terza e ultima prova, decisiva per molti. Nell'elettrico clima di gara c'è posto anche per la Coppa Italia a squadre, che nella prima mattina di domani offre l'opportunità di sfidare il biglietto per la finale del Campionato Italiano a squadre a quattro formazioni maschili e una femminile.

A dare il via ufficiale alle gare, che in ogni caso iniziano sabato alle 17 con i combattimenti riservati agli Esordienti, sarà il Sindaco di Pordenone Sergio Bolzonello che terrà il discorso di presentazione alle 9.30 di domenica, poi, a seguire, gara squadre e individuali per cadetti, junior, senior e Master. E come sempre, vinca il migliore. Ma diamo un'occhiata alle classifiche in gioco a Pordenone e vediamo chi, dei triestini, si trova nelle primissime posizioni.

Enzo Denaro

MOTORI

Monza, grande prova di Borrett

TRIESTE Grande risultato per Freddy Borrett, sulla pista di Monza. Infatti, il forte pilota triestino si è cimentato nella manifestazione organizzata dalla Porsche sia nel contesto della Carrera Cup sia nelle due prove di Endurance, alla ricerca di punti «pesanti» per la caccia al titolo della Targa Trolatore Porsche. La Carrera Cup vedeva il pilota alabardato perdere il podio per un cedimento della frizione. Vinta poi la prima Endurance, Borrett, dopo una serie di disavventure, ha concluso la seconda con il secondo assoluto, dopo aver portato la sua Carrera Gt3 a una rincorsa entusiasmante. Prossimo appuntamento sulla pista di Misano, per la gara finale del torneo.

SPORT&SALUTE



Più colesterolo nei giovani
Genitori, attenti: lavoretti di casa e attività sportiva per i ragazzi

Uno studio epidemiologico condotto negli Stati Uniti mirato sulle condizioni di salute dei giovani della fascia di età che va dai sei ai diciassette anni, ha dimostrato come quelli di oggi appaiono in condizioni fisiche generali meno brillanti rispetto ai giovani di generazioni precedenti. Infatti si presentano in sovrappeso se comparati ai coevi di qualche anno prima e con una colesterolemia relativamente aumentata. Questi due fattori di rischio ben si sa, predispongono con il passare degli anni alle malattie cardiovascolari. I bambini sedentari mostrano di possedere una minor quantità di lipoproteine protettive per cuore e arterie da fatti degenerativi, rispetto a quelli che praticano qualche sport. Sebbene di rado i bambini siano bersaglio di attacchi di cuore e di infarto, la prevenzione inizia dalla prima infanzia. I dati rileva-

ti. Altro componente importante per l'educazione dei figli è la famiglia, infatti i ragazzi non potranno abituarsi a condizioni di vita opportune se i genitori per primi non vi si adegueranno.

L'esempio è la molla che fa sì che i giovani si adeguino a un comportamento di vita salutare. Oltre al limitare la permanenza davanti a schermi di qualsivoglia natura, i ragazzi debbono essere invogliati a eseguire dei piccoli compiti in casa che comportino un certo movimento, quale tagliare l'erba o raccogliere foglie o aiutare nei lavori la mamma. Le attività che implicano un certo movimento, responsabilizzandoli e stimolandoli a usare capacità quali forza e coordinazione non possono che favorire la loro maturazione, educandoli e nel contempo facendo loro svolgere un certo esercizio fisico. Va poi scelto con cura uno sport che di-
verta, possa essere praticato con continuità, senza ricerca esasperata di un risultato agonistico. Va poi favorito quello che viene chiamato l'allenamento oc-

Meno televisione e più tagliaerba. Ma anche bicicletta al posto dell'auto, e scale fatte a piedi...

culto e che in pratica consiste nel riguadagnare stili di vita del passato, usando meno la tecnologia a disposizione. Va quindi favorito l'uso delle scale al posto dell'ascensore, la bicicletta, ove questa sia praticabile senza rischi che il traffico comporti, le passeggiate alle gite in automobile. La scuola, consentendo almeno venti minuti al giorno di movimento, specie nei più giovani, può collaborare a questo scopo. Si nota quindi come una corretta educazione consenta di effettuare una prevenzione efficace nei riguardi delle malattie dovute all'ipoinattività.

Ferruccio Divo
specialista in
Medicina dello sport

Il lusso non si misura in euro.



Nuova Citroën C5 serie limitata Chrono da € 19.900. Da oggi il lusso, non è più un lusso. È arrivata la serie limitata Chrono di Citroën C5, considerata l'auto più confortevole del mercato: nuovo look sportivo con cerchi in lega da 16", frontale "rally", 6 airbag, climatizzatore, alzacristalli elettrici, accensione automatica dei fari, sensore di pioggia, volante in pelle e molto di più. Tutto di serie compresa la sospensione Idrattiva 3. Dovete solo scegliere tra il modello 2.0 HDi 110 cv Common Rail e il 2.2 HDi 16 V 136 cv Common Rail con cambio meccanico a sei marce. Nuova Citroën C5 serie limitata Chrono da € 19.900. Con quello che risparmierete, scegliete voi che lusso concedervi.

www.citroen.it - Numero Verde 800-804080

Informazione ai sensi della dir. 1999/94/CE: Consumo su percorso misto (l/100 km): da 5,6 a 6,5. Emissioni di CO₂ percorso misto (g/km): da 147 a 170.

Citroën Finanziaria
CITROËN preferisce TOTAL

CITROËN

SERIE A Oggi alle 15 al PalaTrieste (diretta Rai del 2.0 tempo) scontro diretto per la zona salvezza

Avellino: l'occasione del riscatto

Casoli e compagni vogliono far dimenticare Treviso. Tornano le Coop come sponsor



TRIESTE «Siamo imbarazzati per la prestazione che abbiamo offerto giovedì sera a Treviso. Parlo per me ma da capitano anche a nome della squadra e posso assicurare che contro Avellino cercheremo di riscattarci per offrire ai nostri tifosi uno spettacolo degno di essere chiamato pallacanestro». Roberto Casoli non cerca scuse dopo il tracollo di Treviso e per l'anticipo della quinta giornata contro l'Air Avellino (palla a due alle 15 con diretta del secondo tempo su Rai3 dalle 15.50) promette una squadra desiderosa di versare sul campo sangue, lacrime e sudore. Da cancellare l'onta dei 58 punti subito al Palaverde e ripren-

dere il cammino in una classifica che dopo la quarta giornata è tornata a farsi corta.
PAROLA DI COACH. «Contro Avellino - il commento di Cesare Pancotto - dobbiamo essere capaci di buttarci alle spalle la frustrazione che la sconfitta di Treviso ha fatto nascere in noi. Oggi si riparte e questa è la medicina migliore. Posso garantire che ci siamo allenati bene per affrontare la Benetton, con impegno e concentrazione. È chiaro, però, non siamo ancora una squadra ben definita e il fatto di aver giocato tre partite su quattro in trasferta non ci ha aiutato. Ci aspettano altre trenta partite e la forza di un uomo e di un giocato-

Così in campo

(PalaTrieste ore 15, diretta Raitre dalle 15.50)

COOP NORDEST TRIESTE

- 4 THOMAS
- 5 SIMS
- 8 GOLJOVIC
- 9 PILAT
- 10 CAVALIERO
- 11 CASOLI
- 12 MITCHELL
- 14 GODINA
- 15 CAMATA
- 20 FAJARDO

all. PANCOTTO

AIR AVELLINO

- 4 FORTE
- 5 FERRARA
- 6 KOMAZEC
- 7 GREEN
- 10 MIDDLETON
- 11 MASSIE
- 12 RICE
- 13 JAMISON
- 14 RYAN
- 15 MAGGIOLI

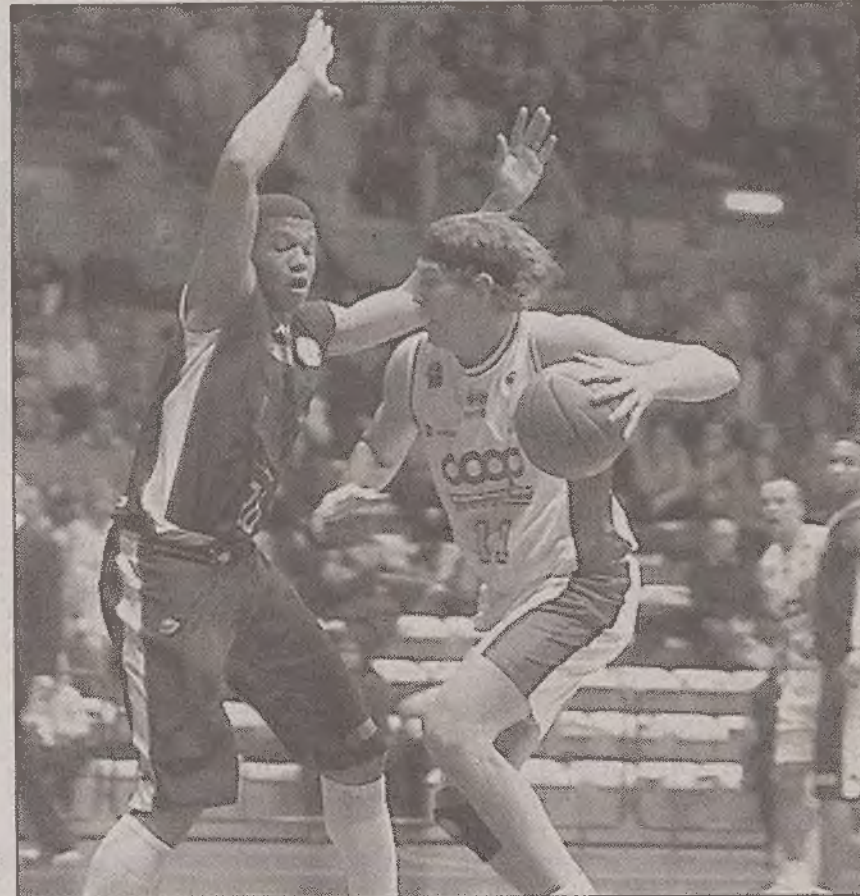
all. MARKOVSKI

Arbitri: LAMONICA, M. VIANELLO e CORRIAS

re deve essere quella di non guardarsi indietro. Oggi dunque dovremmo sfruttare le nostre qualità che, ripeto, sono quelle di una squadra che lotta per non retrocedere, per opporsi alla forza di Avellino e non

per giocare contro il ricordo della batosta di Treviso».
AVELLINO ARRABBIATA. Reduci dalla sconfitta di misura rimediata in casa contro la Scavolini Pesaro, l'Air arriva a Trieste con il dente avvelenato. «Veniamo per vincere - assicura l'ex triestino Larry Middleton - se vogliamo restare in una buona posizione di classifica non c'è altro da fare. Siamo bene e a parte qualche problema alla schiena per Ryan la squadra è in forma. Un pensiero sulla sconfitta di Trieste a Treviso? Difficile, bisognava essere in campo per giudicare. Certo saranno arrabbiati e decisi a cancellare quel risultato. Per noi un problema in più».

IN TIVÙ CON LO SPONSOR. Si è finalmente conclusa la telenovela legata al marchio destinato a ricoprire le maglie della Pallacanestro Trieste. La società, infatti, ha comunicato di aver perfezionato l'accordo per la stagione 2003-2004 con la Coop Consumatori Nordest che, dunque, ritorna dopo un solo anno d'assenza e che esordirà sulle divise biancorosse già oggi nella sfida contro Avellino.
PROGRAMMA DELLA QUINTA GIORNATA. Coop Nordest Trieste-Air Avellino (ore 15, Lamonica, M. Vianello e Corrias), Benetton Treviso-Reggio Calabria (domani ore 18.15, Tola, Ursi e F. Vianello), skipper Bologna-Montepaschi Siena (Grossi, Mattioli e Giansanti), Oregon Cantù-Snaidero Udine (Colucci, Anesin e Sahin), Pompea Napoli-Roseto (Cicoria, Seghetti e Di Modica), Lauretana Biella-Metis Varese (Cazzaro, Ra-



Roberto Casoli con la maglia della Coop: un ritorno.

milli e Pozzana), Mabo Livorno-Breil Milano (Facchini, Duranti e Chiari), Teramo-Lottomatica Roma (D'Este, Reatto e Sardella), Messina-Scavolini Pesaro (Paternico, Taurino e Begnis).
Lorenzo Gatto

SOTTOCANESTRO



Treviso: Cavaliero si schianta contro Podestà. (Foto Bruni)

A2 DONNE
Quinta di andata
Sgt a San Bonifacio alla ricerca di altri punti.
B1, Muggia in casa

TRIESTE Impegno esterno nella quinta giornata del campionato di serie A2 femminile per la Ginnastica Triestina che questa sera, palla a due alle 20.30, sarà impegnata sul campo di San Bonifacio. Contro la Pakello la formazione di Paolo Ravallio cerca conferme dopo l'imponente successo ottenuto sabato scorso contro Cavezzo che ha regalato alle biancosesti i primi punti in campionato.
Trasferta anche per Udine chiamata a un difficile esame sul campo di Bolzano.
In serie B d'eccellenza ritorna sul parquet di casa l'Interclub Muggia che alle 20.30 ad Aquilina affronta la Thermal Abano Terme.
Riduce dal successo di Marghera e dalla conquista della vetta della classifica, l'Interclub cerca un successo che le consenta di proseguire la striscia positiva e di allungare sulle avversarie.

ellegi

JUNIORES
Terzetto in testa
La Ginnastica di Bonicioli al fotofinish sul Kontovel

TRIESTE Non si scinde il terzetto al comando del campionato juniores d'eccellenza dopo la terza giornata. La Pallacanestro Trieste supera di misura il Bor e resta a punteggio pieno assieme alla Snaidero e al Cordenons che si è imposto a Pordenone. Successo per la Ginnastica Triestina di Matteo Bonicioli che ha superato al fotofinish il Kontovel guadagnando così i primi punti della stagione.
Risultati della terza giornata: Latte Carso Udine-Asar Romans 71-29, Arte Bittesini Gorizia-Snaidero Udine 57-93, Sgt-Kontovel 75-73, Ljubljanska Banka Bor-Pall. Trieste 74-77, Linea Motori Pordenone-B & F Cordenons 54-74.
Classifica: Pall. Trieste, Snaidero Udine, e B & F Cordenons 6; Latte Carso 4; Arte Bittesini, Ljubljanska Banka Bor, Asar Romans e Sgt 2; Kontovel e Linea Motori Pordenone 0. l.g.

SNAIDERO

L'exploit di Hicks soddisfa il tecnico-manager
Con più fieno nella cascina gli arancione di Alibegovic affrontano Cantù più sereni

UDINE È soprattutto l'Alibegovic manager a gongolare dopo la vittoria della Snaidero sull'imberbe Livorno di Luca Banchi, ottenuta davanti all'arcivescovo di Udine, monsignor Brolo, notorio tifoso dei colori friulani.
«Il fatto che Michael Hicks sia stato giudicato mvi della partita significa che certe scelte estive si stanno rivelando azzeccate - dice un soddisfatto Teo - anche se non mi soffermerei solo sul suo exploit nell'analisi della buona prova della mia squadra contro la Mabo».
Ci tiene, il tecnico dei friulani, ad esprimere giudizi positivi su tutta la truppa a sua disposizione, anche su un Brown dal minutaggio ancora ridotto.
«Justin sta migliorando e lo sta dimostrando partita dopo partita. Arriverà anche per lui il momento di proporsi come concreta alternativa a Kele e Markovic - dice Alibegovic - ma in generale questa squadra

è formata da molti giovani e da esordienti assoluti nel campionato italiano e bisogna talvolta essere tolleranti nei loro confronti».
Riguardo alla gara con Livorno, Teo parla di attesa preparazione dell'impegno, con particolare riguardo a Bell, autore alla fine di 32 punti.
«Abbiamo sprecato falli ed energie per limitarne l'imprevedibilità - spiega l'allenatore - un grosso impegno che ha sostanzialmente pagato, confermando una volta di più che questo è un gruppo di carattere. Il fatto poi che ogni partita metta in evidenza a turno le capacità dei singoli dimostra che non vogliamo una squadra che si basi sulle peculiarità di un paio di giocatori soltanto ma indistintamente di tutti».
Messo nuovo fieno in cascina, con una classifica adesso più sorridente, gli arancione pensano ora a Cantù per provare ad allungare il lotto vincente.
Edi Fabris

SERIE C1

Stasera in via dell'Istria arriva Padova

Don Bosco a caccia della prima vittoria

TRIESTE La classifica non consente ulteriori distrazioni e per la formazione della Wavnet Don Bosco è il momento di rompere il digiuno. I salesiani, ancora ultimi dopo cinque giornate dall'inizio del campionato di C1 tentano l'assalto alla prima vittoria nell'impegno casalingo odierno (20.45, parquet di via dell'Istria) contro la Pallacanestro Padova.
Rispettando il copione nefasto di quest'inizio stagione l'inerfermeria salesiana è ancora zeppa. Assieme ai vari Babic, Monticolo, Tommasini e Felluga ha dovuto marcare visita anche il nuovo arrivato Furlani vittima di una lussazione alla mano destra che lo terrà lontano dal parquet per almeno venti giorni. In compenso il play titolare Riaviz è tornato ad allenarsi anche se in vista dell'incontro odierno il suo utilizzo è ancora tutto da valutare: «Nonostante i molti infortuni siamo carichi a mille - ha assicurato il tecnico della Wavnet Mengucci - il gruppo re-

sta molto unito e appare consapevole di poter rompere al più presto il momento grigio. I nostri problemi tecnico tattici sono attualmente in attacco, è lì che dobbiamo lavorare e migliorare e subito. Contro Padova serve una vittoria a tutti i costi per il morale e per la classifica».
Più serena l'attesa in casa della Pallacanestro Padova, una delle due formazioni patavine della C1. La neopromossa è reduce da una sconfitta secca casalinga ottenuta contro Spresiano ma in compenso ha già ottenuto due successi frutto di un'amalgama rodato e di un blocco puntellato di giocatori di sicura esperienza. «Qualsiasi sia il valore degli avversari è ora di far parlare i fatti - ha aggiunto deciso Mengucci - la società mi sta facendo lavorare tranquillo, consapevole che l'attuale situazione è frutto di vari fattori, sicuramente imprevisibili alla vigilia della stagione ma io voglio rompere la tendenza negativa».
Francesco Cardella

SABATO SPORT

CALCIO

B (20.30): Triestina-Albino-Lefte (Rocco). **Eccellenza (15.30):** Pro Romans-Vesna, Pozzuolo-Union '91, Pordenone-Palmanova. **Promozione B (15.30):** Centro sedia-Cividalese, Juventus-Mariano. **Prima C (15.30):** Primorje-Gallery Duino Aurisina (Prosecco), Isonzo-Turriaco (14.30). **Seconda C (15.30):** Morsano-Pocenica. **Seconda D (15.30):** Kras-domio (Rupingrande), San Lorenzo-Luciano, Medea-Villesse. **C femminile (20.45):** Udine-Trasaghis. **Primavera (14.30):** Triestina-Cittadella (via Felluga), Cagliari-Udinese. **Allevi nazionali:** Triestina-Ravenna (14.30) Ferrini). **Juniore regionali:** Domio-Pro Romans (16 Barut), Monfalcone-San Giovanni (16), Muggia-Opicina (15 Aquilina), Pro Cervignano-Ponziana (16.30), Pro Gorizia-San Luigi (16), San Sergio-San Canzian (17 via Petracco), Vesna-Ronchi rinviata alle 18.30 di lunedì. **Juniore provinciali:** Lucinico-Montebello Don Bosco (15.30), Chiarbola-Staranzano (18.30) Ferrini), Gallery Duino Aurisina-Sant'Andrea/San Vito (15 Visogliana), Anthares Esperia-Sovodnje (17.30 via Felluga), Cgs-Costalunga (17 Villaggio del fanciullo). **Allevi provinciali:** Ponziana-Gallery Duino Aurisina (16.30

Ferrini). **Giovanissimi provinciali:** Montebello Don Bosco-Ponziana (15.30 Villaggio del fanciullo). **Amatori:** Leon Bianco-Inter San Sergio, Staranzano-Warriors, Barazzetto-Da Nando, La Rosa-Pieris, Lovaria-Pasian, Remanzacco-Mossa, Milan-Ajax.

BASKET

A1: Trieste-Avellino (15.50 PalaTrieste). **C1:** Don Bosco-Padova (20.45 via dell'Istria), San Daniele-Gradisca (20.45), Manzano-Corona-Roncade (20.30). **C2:** Acili-Santos (20.30 Don Milani), Ardita Gorizia-Pagnacco (18.30), Codroipo-Cervignano (18.30), Gemoni-Muggia (20.30), Grado-Portogruaro (18.30), Jadran-Spilimbergo (20.30). **Kulturni Dom (Gorizia):** A2 femminile: Bonifacio-Sgt (20.30), Bolzano-Udine (20.30). **B femminile:** Muggia-Abano Terme (20.30 Aquilina), Monfalcone-Bologna (20.30).

PALLAVOLO

C: Volley Ball Udine-Tubac, Sloga-Prevenire (19.30 De Tommasini), Maniagobeach City Volley, Torriana-Imnsa, Futura-Ferro Alluminio, Buia-Mossa, Reana-Rigutti. **D:** Porcia-Breg, Al Cavallino-Casarsa, Socaprapor, Tergesteia-Olympia Savogna (18 Rimondino), Travesio-Prata, Il Pozzo-Altura, Faedis-Arteni. **C femminile:** Biesse-Kontovel Graphart, Piuspront-Pav Udine, Polistar-Torriana, Cervignano-Arcuel, Trivignano-Dif Udine, Delfino Verde-Kmecka Banka (18 Don Milani), Libertas Tecnom-Tarcento. **D femminile:** Staranzano-Sloga, Talmassons-Porcia, Govolley-Sima Apigas, Sant'Andrea/San Vito-Cordovado (20.30 via Locchi), Paluzza-Obi Reana, Pieris-Il Pozzo, Virtus Trieste-Mobilcan Pordenone (18 Suvich).

HOCKEY PRATO

A2: Fincantieri Monfalcone-Cus Padova (15, sintetico di Prosecco).

BOCCE

B: Portuale-Tre Stelle (Prosecco), Turriaco-Muggia, Acili Ronchi-Sanmartinese.

PATTINAGGIO ARTISTICO

Alle 18, al PalaGioni, il trofeo Pavel Sedmak, per le categorie giovanili, a cui seguirà alle 21 l'esibizione di alcuni atleti, che si stanno preparando a Trieste per i mondiali.

TRIS

Belinda Coral e Evita Idzarda le «punte»

MONTECATINI Fine settimana in Val di Nievole con la Tris che oggi propone un handicap su due metri sulla media distanza. Avvantaggiati con Tiepolo di Mar, Valtor Caf e Vivid Bi in evidenza, ma preferenze unanime per le femmine Belinda Coral ed Evita Idzarda chiamate ad inseguire con buone prospettive. Da non ignorare ancora sia Bizzoso Ral sia Astro del Nord, anch'essi del secondo nastro come le giumente favorite.
Premio Pigno Mo, euro 22.660, metri 2040-2060.
A metri 2040: 1) Byron Ric (M. Matarazzo); 2) Annapette Buc (D. Quarneri); 3) Tiepolo di Mar (A. Demuri); 4) Vivid Bi (F. Facci); 5) Valtor Caf (F. Piccirillo); 6) Zory Goal (S. Capenti); 7)

Tormo Stift (N. Bertolotti); 8) Ancona Rum (M. Marini); 9) Antigua Lg (E. Baldi); 10) Zapping Cobra (F. Fulci).
A metri 2060: 11) Chimeroso (L. Masini); 12) Blasfemo Dvs (F. Galletta); 13) Astro del Nord (M. Mangiapane); 14) Zinkler Sib (G. Vassallo); 15) Bizzoso Ral (Pa. Bezzecchi); 16) Belinda Coral (E. Bellei); 17) Bombay (A. Baveris); 18) Evita Idzarda (G. Lombardo jr).
I nostri favoriti. Pronostico base: 16) Belinda Coral. 18) Evita Idzarda. 15) Bizzoso Ral. Aggiunte sistemiche: 5) Valtor Caf. 3) Tiepolo di Mar. 4) Vivid Bi.
Ai 491 che hanno indovinato la Tris di ieri (1-4-5) vanno 2528,91 euro.
ger.

PRONOSTICO TOTIP

Concorso 43			
1.a corsa	1.o arrivato	2X	
	2.o arrivato	X2	
2.a corsa	1.o arrivato	XX1	
	2.o arrivato	12X	
3.a corsa	1.o arrivato	12	
	2.o arrivato	21	
4.a corsa	1.o arrivato	XX	
	2.o arrivato	X1	
5.a corsa	1.o arrivato	2X2	
	2.o arrivato	X21	
6.a corsa	1.o arrivato	12	
	2.o arrivato	21	
Corsa +		13-15-7	

IPPICA

Zenobrio Mn, Unfargrida e Unter Jet nella matinée di Montebello

TRIESTE A Montebello una «due giorni» trotistica, con l'odierna matinée (ore 11.10 il via), e con il successivo impegno festivo che prenderà il via alle 16, mentre per mercoledì è prevista la chiacca rappresentata dalla Tris nazionale.
Sei corse abbastanza congrue sotto il profilo delle adesioni quest'oggi. L'ouverture vedrà in pista i tre anni che promettono svolgimento mosso e che hanno in Dashing (con Silvia Talpo), Damasco Jet e Delizia Dvs i soggetti più in vista, mentre David de Mura e Dinamite Or cercheranno di sfruttare le buone posizioni di partenza. Riduce da una convincente affermazione,

Zenobrio Mn può benissimo concedere la replica fra gli anziani di categoria F dove dovrà vedersela con Baltis Lb e Zinna della premiata ditta Vecchione-Cossar, mentre Ban Cof e Bisbi, nella circostanza, sono soltanto delle sorprese. Ritornano i tre anni nella corsa più affollata del convegno, e qui l'incertezza regna sovrana anche da D'Orosuete ultimamente si è espressa in maniera convincente. Affideremo il pronostico all'alleanza di Pouch, che dovrà comunque fare attenzione sia alla patavina Dula Samp, sia a Daytona Ans, recente vincitrice, nonché a Dahir e Dondolo Dvs.

Ritornano gli anziani in una prova di velocità che propone il terzetto Unfargrida, Usengo Lem e Trotto

FAVORITI

Premio Galles: Dashing, Damasco Jet, Delizia Dvs.
Premio Newport: Zenobrio Mn, Balti Lb, Zinna.
Premio Cardiff: D'Orosuete, Dui aSamp, Daytona Ans.
Premio Wrexham: Unfargrida, Usengo Lem, Trotto.
Premio Swansea: Coco Chanel Ke, Century Chip Rl, Cariani.
Premio Anglesey: Unter Jet, Anversa Gianfi, Astrolonga d'Este.

IL CASO Riparte dopo cinque anni tra inchiesta, fasi preliminari e imprevisti «stop», il processo al professore accusato di frode sportiva

Il ciclista non dopato vuole i danni da Conconi

Marchetti: «Vedevo gli altri andare in salita come se fossero in sella a dei motorini»

FERRARA Dopo cinque anni tra inchiesta, fasi preliminari e processi stoppati, riparte martedì il processo doping che vede imputato, per frode sportiva, il professor Francesco Conconi e i suoi due ex collaboratori Ilario Casoni e Giovanni Grazzi del centro di studi biomedici di Ferrara.

Un «processo infinito» che si apre davanti al giudice monocratico Franca Oliva, neo-presidente del Tribunale penale di Ferrara, con diverse incognite: la prima è quella della prescrizione poiché tutto potrebbe essere cancellato, come chiedono le difese. Altra incognita è il rito con cui verrà celebrato il processo: le difese del professor Conconi chiederanno al giudice il proscioglimento

anticipato perché il doping, così come contestato in questo processo, non era previsto come reato dalla vecchia legge 401 del 1989. Conconi e gli altri sono accusati non di aver dopato gli atleti ma di aver controllato il loro stato di salute e così facendo avrebbero agevolato e favori-

to pratiche di doping eseguite da altri, rimasti ignoti.

Ma sul processo pende ora un'altra incognita, ed è la sorpresa di questa inchiesta. Per la prima volta un ex ciclista, Maurizio Marchetti, 37 anni di Sezze di Latina, ex professionista con la Ideal Team di Marino Basso,

chiederà di costituirsi parte civile contro il professor Conconi e che gli vengano riconosciuti danni materiali e morali perché la sua carriera di corridore «non dopato» è stata rovinata dagli altri colleghi ciclisti, quelli coinvolti nell'inchiesta di Ferrara, che subirono pratiche di do-

ping. Marchetti e i suoi legali, gli avvocati Palombo e Cannizzo di Latina, lo hanno spiegato al quotidiano «La Nuova Ferrara»: «Non mi invento nulla - ha dichiarato Marchetti - la mia richiesta parte dall'accusa rivolta al processo, sulla base del lavoro dei magistrati,

del pm Soprani e del reato contestato di frode sportiva: tutte le corse del 1996 sono da annullarsi e io, potrei, giurisprudenza alla mano, averle vinte tutte». Nel 1996, Marchetti corse la sua prima stagione da professionista, ma come dichiarava «vedevo gli altri ciclisti anda-

re su in salita come motorini».

Gli bastò, racconta, un solo anno nel mondo dei pro del ciclismo, per capire che un atleta pulito come lui non avrebbe fatto tanta strada. E adesso per quella carriera stoppata, per non essersi mai dopato, accusa Conconi perché avrebbe aiutato, indirettamente, i ciclisti a vincere in modo scorretto. «Ciò forse non gli avrebbe permesso di vincere, comunque gli ha negato di ottenere buoni piazzamenti e, di conseguenza, avere contratti con squadre, ingaggi e così via», precisano i suoi legali. Insomma soldi e un futuro e una carriera diversi. Invece, Marchetti ha dovuto attaccare la bicicletta al classico chiodo, trasformandosi



Francesco Conconi

in testimonial antidoping. Nel 1997 sfidò tutti e tutto, sostenendo che lui, al contrario di quanto si affermava nella campagna stampa nazionale, era un ciclista pulito. Si fece fare le analisi dell'Uci che risultarono tutte negative e nella norma. Da allora come dice lui stesso «fu emarginato dal mondo del ciclismo italiano: e non mi fu rinnovato il contratto per il 1997 e gli anni seguenti».

Tutti negativi i controlli effettuati ai mondiali di ciclismo in Canada

ROMA Sono risultati tutti negativi i controlli antidoping fatti durante i mondiali di ciclismo. Lo ha reso noto la Uci con un comunicato, in cui si precisa che sono stati negativi anche i test a sorpresa. Alla vigilia del mondiale vennero controllati

«per approfondimenti» il futuro campione Igor Astarloa, i suoi connazionali Osa e Beltran e l'italiano Di Luca.

«La Commissione antidoping della Uci - si legge nel comunicato - informa che è stata completata l'ana-

lisi di tutti i campioni d'urina prelevati in occasione dei campionati del mondo a Hamilton (con l'eccezione di quattro, relativi a corridori della categoria Juniores) e inviati ai laboratori di Montreal, per la ricerca delle sostanze classiche, e

di Losanna, per i test su Epo e Nes. Tutti i controlli sono risultati negativi».

Tra i campioni c'erano anche quelli dei quattro professionisti che al sabato prima della corsa in linea vennero sottoposti a controllo «a sorpresa».

SCI



L'Italia «rosa» punta anche su Denise Karbon.

Parte la Coppa del Mondo a Sölden in Austria: oggi in programma uno slalom gigante femminile, domani ci sarà uno maschile

Le «azzurre d'assalto» Putzer e Karbon puntano al podio

SÖLDEN Ritorna la Coppa del Mondo di sci alpino con due giganti, uno femminile e uno maschile, sulle nevi austriache di Sölden, sotto il ghiacciaio di Rettenbach.

E forse non è un caso che si cominci con le donne, le uniche in grado di regalarci quelle soddisfazioni che, per gli uomini, sono diventate praticamente proibitive.

La pista di Sölden è un tabù per la squadra rosa che mira a tornare una valanga, ma Karen Putzer è intenzionata a dare uno schiaffo alla cabala per inseguire il sogno di tutta

una carriera, la classifica assoluta di Coppa del Mondo.

L'anno scorso, la campionessa olimpica di SuperG chiuse in seconda posizione alle spalle di Janica Kostelic collezionando 1100 punti e cinque successi stagionali: e poiché la fuoriclasse croata, operata in estate per quattro volte al ginocchio destro, tornerà sugli sci nelle gare di gennaio, è auspicabile che Karen prenda il largo sin da oggi, tenendo d'occhio anche la svedese Anja Paerson e il solito folto gruppo di austriache.

Accanto alla Putzer, nel debutto stagionale, ci sarà anche Denise Karbon, medaglia di bronzo ai Mondiali di St. Moritz e terza nella classifica Fis di specialità: per l'altra altoatesina del team supervisionato da Gustav Thoeni l'obiettivo è la Coppa di gigante, decisa dalla prima tappa del giro bianco vedremo calzare le nuove tute rosse Ferrari anche Daniela Ceccarelli, Silke Bachmann, Daniela Merighetti, Barbara Kleon, Magdalena Moell e l'esordiente Alexandra Coletti, ventenne speranza azzurra

nata e residente nella ricca Montecarlo.

Domani la palla passa agli uomini. Senza il norvegese Kjetil Andre Aamodt, reduce dall'operazione alla caviglia destra fratturata nel brutto incidente in allenamento di mercoledì, e con la condizione di Hermann Maier tutta da valutare, gli uomini da battere sembrano due: il campione in carica austriaco Stefan Eberharter e l'americano Bode Miller.

Nel gigante di Sölden, però, si attendono segnali importanti dalla nazionale italiana, da molti ribattezzata

«dream team» per il gran numero di atleti in grado di piazzare la stoccata vincente. Mella rosa allenata da Severino Bottero il nome di spicco è quello di Massimiliano Biardone, alla ricerca di un podio dopo i tanti piazzamenti della passata stagione che lo hanno fatto entrare nei primi sette della classifica.

L'altro azzurro in primo gruppo è Arnold Rieder, atteso alla stagione della definitiva maturazione. Completano il team Alessandro Roberto, Davide Simoncelli (secondo l'anno passato in Alta Badia), Alberto Schie-

pati, Michael Guller, Alexander Ploner, Peter Fill e Manfred Moelgg, fratello di Manuela.

■ **RUGBY** «Italia-Galles è la partita della vita». Il ct azzurro John Kirwan la definisce così, senza giri di parole. E ha ragione, perché per Troncon e compagni la differenza tra un Mondiale di rugby già buono e uno storico passa da questo match che si gioca oggi in un Canberra Stadium che sarà a grande maggioranza gallesse, visto l'alto numero di tifosi in maglia rossa arrivati nella capitale australiana.

CALCIO

Derby di lusso
Il Prjmorje
riceve il Gallery
Entrambi i team
sono in salute

TRIESTE Il campionato di Prima categoria regala oggi un anticipo col derby tra Primorje e il Gallery Duino Aurisina in programma alle 15.30 sul campo di Prosecco. Entrambe le formazioni triestine godono di una buona salute e sono reduci da successi.

Il Primorje, al quarto posto in classifica, è caricato a mille, forte del morale accumulato la scorsa domenica con la vittoria a Fiumicello ottenuta con il punteggio di 2-3 grazie alle tre reti dello scatenato Kovic. Il Primorje che recupera Peter Stoka e Lazzara si presenterà al derby affidandosi ancora al modulo molto elastico 5-3-2 proposto dal tecnico Di Summa. Qualche problema di schieramento invece per il Gallery Duino Aurisina che dovrà ancora fare a meno degli infortunati Malusa, Tognon e dei portieri titolari Persic e Zucca, questi ultimi due indisponibili almeno per un paio di settimane.

La tattica tattica legata al 4-4-2 voluta dall'allenatore Mendella non subirà comunque stravolgimenti in virtù del buon ricambio di giovani a disposizione della compagine ex Latte Carso. In porta i triestini riproporranno Baldan mentre in difesa una casacca potrebbe toccare al rientrante Di Stasio. La compagine allenata da Giusi Mendella ricopre attualmente la seconda posizione in classifica in coabitazione con il Medeuza a cinque lunghezze dal vertice presidiato dall'imbattuto Poniziana di questo scorcio di stagione: «Stiamo facendo bene e siamo naturalmente contenti - ha sottolineato il portavoce del Gallery Duino Aurisina, Milos - il blocco molto giovane della squadra fondata da giocatori gran parte dell'80, '81 e '82 ci sta dando freschezza e sicurezza. Ci presentiamo all'appuntamento del derby sapendo della consistenza del Primorje ma anche del nostro buon momento generale e crediamo che possa essere un bel derby aperto a ogni risultato».

Francesco Cardella

PALLAMANO

SERIE A1 La squadra allenata da Rajic al primo vero esame della stagione. Non giocherà Mitrovic

Trieste domani riceve i tricolori di Conversano

Con la formazione pugliese saranno in campo i due ex Tarafino e Fusina

ATLETICA

Maratonina del Carso
Partenza domattina
alle 9.30 a Aurisina

TRIESTE La «Maratonina del Carso» è ormai divenuta una classica delle corse triestine. Giunta alla sua XXV edizione, la gara organizzata dal Marathon Club Alabarda Uoi partirà domani dalla piazza di Aurisina, prima di lanciarsi lungo le strade che introducono a Santa Croce, Campo Sacro, Gabrovizza, Baita e Bristie, dove è fissato il giro di boa che riporterà i corridori ad Aurisina. Il tutto per i canonici 21,097 chilometri che contraddistinguono la classica distanza della mezza maratona.

La manifestazione vedrà lo sparo d'avvio alle 9.30, mentre le iscrizioni alla corsa saranno accettate sul luogo di partenza sino a quindici minuti prima del via. La XXV Maratonina del Carso è gemellata con l'omonima gara svoltasi a Sesana lo scorso 23 marzo, con la quale è prevista una classifica «combinata» scaturita dalla somma dei tempi degli atleti che avranno partecipato ad entrambe le prove.

Sono intanto arrivati i risultati colti dagli atleti triestini nella spedizione de «La Provincia di Trieste corre a Chicago». Queste le prestazioni degli alabardati nella maratona più frequentata del mondo: Giuseppe Muzzetto 2h35'; Renato Pudtzu 2h54'; Carlo Iannilli 2h52'; Roberto Micheletti 2h53'; Giuseppe Supina 2h56'; Giovanni Tolotta 2h56'; Roberto Germani 3h05'; Gerardo Muscolo 3h25'; Franco Vellante 4h40'; Marino Grizonich 4h40'; Claudia Giovannini 4h40'. Mentre si è ritirato Massimo Proietti.

Alessandro Ravalico

DUATHLON

Deponte e la Tauceri cercano
medaglie europee in Val Sesia



Maurizio Deponte e Valentina Tauceri a Varallo Sesia.

TRIESTE Tornano in Italia i campionati europei di duathlon che tra oggi e domani riempiranno le strade di Varallo sesia dei migliori specialisti continentali della disciplina. E non potevano certo mancare i coniugi alabardati Maurizio Deponte e Valentina Tauceri reduci entrambi dalla medaglia d'argento colta ai «tricolori» disputati a Trieste in settembre.

Deponte sarà impegnato oggi pomeriggio nella gara Elite, che vedrà in veste di favorito il belga Benny van Steenlant, campione uscente dopo il titolo conquistato lo scorso anno nella tedesca Zeitz dove la formazione azzurra aveva invece vinto la gara a squadre. Reduce a qualche problema tendineo Deponte cercherà comunque di migliorare il nono posto finale della precedente edizione e, magari, di precedere gli altri italiani Alessandri, Baroni, Volturana, Fiumana, Montevicchi, Piacentini, Torsani e Pignoni (quest'anno campione italiano in carica dopo la vittoria triestina) tutti impegnati nell'Europeo corso in provincia di Vercelli.

La Tauceri, invece, al suo primo europeo dopo una lunghissima carriera composta da titoli italiani e partecipazioni iridate, scenderà in strada solo per far contribuire alla causa azzurra nella gara a squadre femminile in programma domani. Oltre alla campionessa triestina dovranno essere selezionate altre due azzurre per comporre un tridente capace di migliorare il bronzo di Zeit e dare la caccia a quell'Ungheria trainata da Erika Cosmor, campionessa europea uscente.

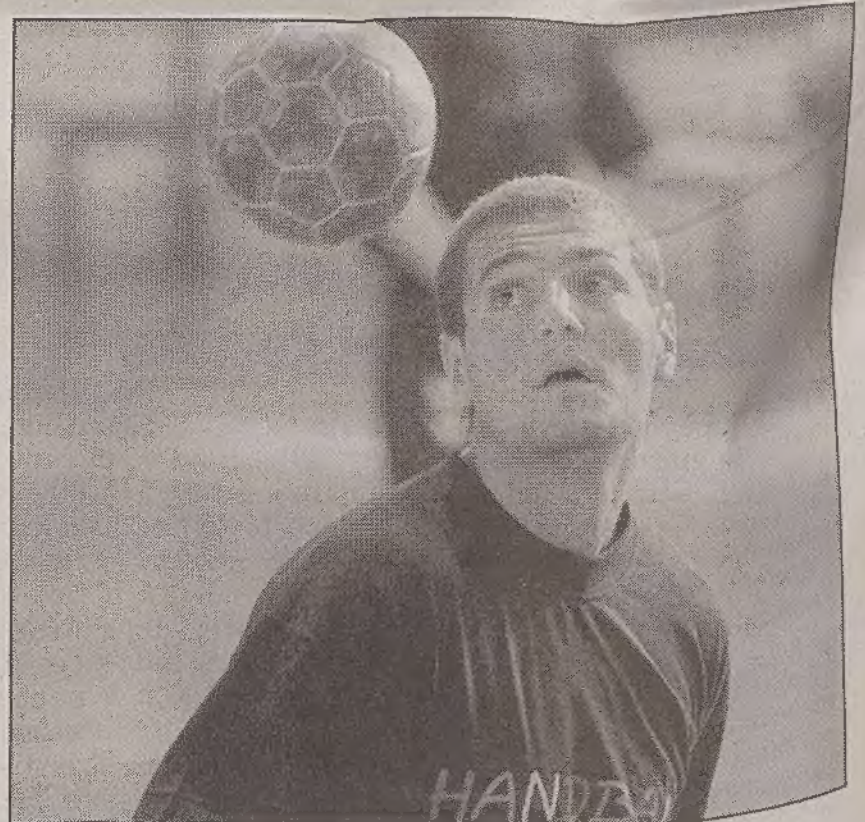
Sempre domani un'altro triestino, Paolo Sassetti, sarà impegnato nella gara «Age Group» per trovare una posizione di prestigio nella categoria «Over 40».

al. rav.

TRIESTE La Pallamano Trieste scopre le sue carte. Contro Conversano, domani alle 11 con ingresso gratuito, la formazione di Rajic si trova davanti al suo primo vero esame della stagione. Sul parquet di Chiarbola arrivano i campioni d'Italia, avversari forti e motivati che, con cinque successi in altrettante partite giocate, hanno iniziato nel migliore dei modi la loro stagione. Per Trieste, dunque, l'occasione di mettersi alla prova e valutare il suo reale potenziale in chiave futura.

«Cominciamo ad affrontare le partite che contano - il commento del tecnico triestino Dragan Rajic -». Abbiamo avuto un periodo di adattamento, nel corso del quale la squadra ha lavorato per conoscersi e affinare l'intesa e adesso siamo di fronte a una gara che può rappresentare una chiave della stagione. Vincere, al di là dell'importanza dei tre punti in palio, può essere fondamentale a livello psicologico perché ci può dare la convinzione necessaria per poter competere ad alto livello». Una squadra motivata e desiderosa di far bene, dunque, che ha superato lo choc della sconfitta casalinga subita da Bressanone ed è pronta a ripartire. «In questo momento - conferma Rajic - siamo sereni. Dopo la battuta d'arresto con la Forst c'è stata un po' di tensione ma abbiamo ritrovato tranquillità grazie ai risultati. Adesso il gruppo è compatto anche perché i nuovi arrivati hanno finalmente completato la loro integrazione. L'unico rammarico per la gara di domani resta quello di non poter avere a disposizione il nostro pivot Mitrovic».

Un'assenza pesante per gli equilibri di Trieste che ancora una volta costringerà agli straordinari Flego, uno dei tanti ex di questa partita. Mitrovic, intanto, sta meglio, ha parzialmente



Alessandro Tarafino, uno dei due ex di Trieste.

nin e che si presenterà con Opalic non al meglio della condizione ma comunque pronto a scendere in campo per dare il suo contributo.

«Difesa e seconda fase sono gli aspetti del Conversano che ci preoccupano di più - il commento di Rajic

-. Le qualità di Trieste che mi lasciano ben sperare? In questo momento direi che l'affidabilità che il nostro terzetto di terzini può garantire rappresenta l'arma in più da sfruttare domani».

PROGRAMMA DELLA SESTA GIORNATA. Forst Bressanone-Merano (Luchini e De Pasquale), Imola-Castenaso (Montagner e Spina), Sassari-Gammade Secchia (Boscia e Pietraforte), Ascoli-Padova (Cason e Cattozzo), Prato-Bologna (Di Domenico e Fornasier), Trieste-Conversano (Farci e Nasca).

CLASSIFICA. Conversano, Gammade Secchia e Merano 15, Pallamano Trieste 12, Forst Bressanone e Bologna 9, Sassari 6, Imola e Ascoli 3, Padova, Castenaso e Prato 0. Prato 3 punti di penalizzazione.

Lorenzo Gatto

Così in campo
Domani, Chiarbola, ore 11 - Ingresso gratuito

PALLAMANO TRIESTE	CONVERSANO 2003
MESTRNER SREBRNIC TEMEROLI DI LEO MARTINELLI TUMBARIELLO LISICA NOVOKMET FLEGO COSLOVICH LO DUCA CARPANESE VISINTIN	LO PASSO FOVIO FANTASIA OPALIC FUSINA DI MAGGIO D'ALESSANDRO TARAFINO RADCHENKO BEHAREVIC LO VECCHIO NAPOLIONE MINUNNI
all. RAJIC	all. DUMNIC

Arbitri: FARCI e NASCA

DIMEGLIO
SUPERMERCATI

OFFRONO
AGLI SPORTIVI TRIESTINI
L'INGRESSO GRATUITO ALLA GARA

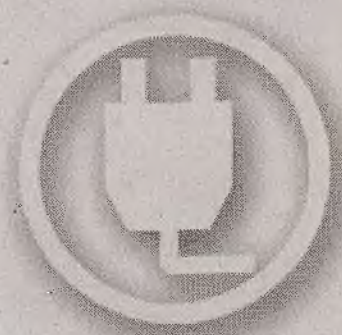
PALLAMANO TRIESTE
CONVERSANO 2003
DOMENICA 26 OTTOBRE ORE 11.00
AL
PALACHIARBOLA
SARÀ OFFERTO UN SIMPATICO GADGET

Il sito preferito dagli operatori del turismo.

Turismo
Vacanze su www.Repubblica.it

La migliore vetrina
di offerte turistiche
sul web

Vuoi mancare proprio tu?



Collegati al sito
Repubblica.it



Clicca sul link
Turismo
Vacanze



Sfoglia e scopri
tutte le offerte

Entra in www.repubblica.it (1.000.000 di utenti unici mensili) e visita Turismo Vacanze, capirai subito che è il sito che fa per te. Per la sua vasta scelta di **hotel, residence, appartamenti, agriturismi, villaggi turistici, dimore storiche e bed & breakfast**, per la facile consultazione suddivisa nelle sezioni **mare, montagna, città d'arte, campagna, collina, terme e laghi**, per la velocità con cui si accede alle informazioni, per la nuova grafica ancora più chiara ed immediata. Puoi accedere a Turismo Vacanze anche da kataweb.it e dai 19 quotidiani del gruppo l'Espresso. Vuoi saperne di più? **Scrivi a: vacanze@manzoni.it**



E' un'iniziativa A. Manzoni & C. spa

Ti conviene avere
una nuova amica

Amica
card
chi ce l'ha lo sa



La convenienza di avere una nuova amica:
Mazzorato Amica Card!

Mazzorato Amica Card ti offre interessanti sconti con
il Programma Sconto Corrente, esclusive promozioni
mensili, convenzioni vantaggiose con i nostri partners
e infine la possibilità di vincere **un
fantastico viaggio in BRASILE!**



Dimensione turismo
sei in vacanza

> **vinci il brasile**

A Trieste siamo aperti domenica 30 novembre!

Castelminio di Resana (TV) - Conegliano (TV) - Vittorio Veneto (TV) - Padova - Vigonza (PD) - Chioggia (VE) - Marghera (VE) - S.Stino di Livenza (VE) -
Villa Vicentina (UD) - Fontanafredda (PN) - Sacile (PN) - Trieste - Bolzano - Bibione (VE).



www.mazzorato.com

MAZZORATO
Moda